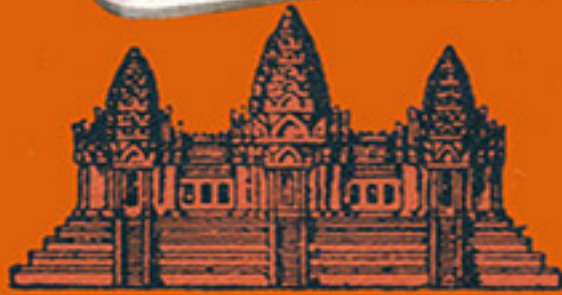


सुत्तान्तपिटक



३६

**SUTTANTA PITAKA**

**ព្រះ**  
**ក្រែបិដកច្បាប់**  
**និង**  
**សេចក្តីប្រយោគាសាខ្មែរ**  
**សុត្តន្តបិដក**  
**សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវត្ត**  
**ធម្មនាគ**  
**៣៤**



ផ្សព្វផ្សាយដោយសម្តេចព្រះអភិសិរីសុកន្ធាមហាសង្ឃរាជាធិបតី ប្តូរ ត្រី  
សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជនៃកណ្តាលមួយុត្តិកនិកាយ  
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ព. ស. ២៥៥៣

**SUTTANTAPIṬAKA**

**SAM̐YUTTANIKĀYA**

**KHANDHAVĀRAVAGGA**

**CHAṬṬHABHĀGA**

**34**



សម្តេចព្រះអភិសិរីសុគន្ធាមហាសច្ឆរាជានិបតិ បួរ ត្រី  
សម្តេចព្រះមហាសច្ឆរាជ នៃគណៈបច្ចុប្បន្និកនិកាយ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**និយមវចនៈ**

ព្រះត្រៃបិដកត្រូវបានបង្កើតឡើង ប្រមាណ៥០០ឆ្នាំម្លាយ ក្រោយអំពីការរលត់ព្រះខន្ធ  
ចូលកាន់ ព្រះបរមនិព្វានរបស់សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះបរមគ្រូជាអម្ចាស់នៃយើងគ្រប់គ្នា ។  
គ្រប់ប្រទេស អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា និងប្រទេសខ្លះមួយចំនួនមិនមែនអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា  
គ្រប់អង្គការ ពុទ្ធិកសមាគម និងតាមបណ្តាលយជាតិធំ ៗ តែងតែបានទទួលយកមកតម្កល់  
ទុកធ្វើជាគ្រឹះ ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវសិក្សាស្វែងយល់ តាមអ្វីដែលហៅថាព្រះពុទ្ធវាចា (ពុទ្ធធម៌) ។  
កាលដើមឡើយគេនាំគ្នា កត់ត្រាលើស្លឹករឹត ព្រមទាំងសរសេរចារឹកលើផែនថ្ម និងលើផែនលោហៈ  
ក៏មាន លុះចំណេរតមក ក៏បាននាំគ្នាបោះពុម្ពលើក្រដាសចងក្រងជាសៀវភៅ (គម្ពីរ) រហូតបច្ចុប្បន្ន  
នេះ បច្ចេកវិជ្ជាកាន់តែ ចម្រើនឡើង គេបានវាយបញ្ចូលក្នុងកុំព្យូទ័រ តែទោះបីជាបច្ចេកទេស  
ម៉ាស៊ីនចម្រើនឡើងយ៉ាងណា ក៏នៅមិនអាចបោះបង់សៀវភៅចោលបានឡើយ ដូច្នេះហើយទើប  
យើងខ្ញុំបានខិតខំធ្វើឲ្យកើតមាន ឡើងនូវក្រុមអក្សរព្រះត្រៃបិដក ដើម្បីជួយធ្វើឲ្យអក្ខរៈខ្លះដែលរលុប  
មិនអាចអានច្បាស់បាន ឲ្យមាន ការច្បាស់តាមតួអក្ខរៈឡើងវិញ ។

ដោយសទ្ធាជ្រះថ្លាដ៏មុតមាំដែលមានចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយក៏ជាកាតព្វកិច្ចមួយដ៏ធំ  
ក្នុងតួនាទីជាពុទ្ធបរិស័ទ ដែលបានប្រគល់កាយថ្វាយជីវិត អ្នកធ្វើដំណើរតាមស្នាមព្រះបាទសម្តេច  
ព្រះពុទ្ធអង្គ រួមកម្លាំងទ្រទ្រង់ បានធ្វើការលះបង់កម្លាំងកាយ វាចា ចិត្ត ទ្រព្យធនផ្ទាល់ ព្រមទាំងបបួល  
ពុទ្ធបរិស័ទ ញាតិមិត្តជិតឆ្ងាយ ក្នុងនិងក្រៅប្រទេសធ្វើឡើង ដើម្បីជាពុទ្ធបូជា ធម្មបូជា សង្ឃបូជា ។

សូមសេចក្តីឧស្សាហ៍ក្នុងការជាកុសលនេះ សម្រេចប្រយោជន៍ជូនដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាជូនដល់  
ពុទ្ធបរិស័ទ សូមបានប្រកបតែនឹងសេចក្តីសុខចម្រើនរុងរឿង ក្នុងលោកនេះផង និងលោកដទៃខាងមុខ  
ទៀតផង ជាកិរិយាកាពតរៀងទៅ ។

រត្ថបទុមធម៌ ថ្ងៃទី ០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩

အိတ်အိတ်

សេចក្តីណែនាំក្នុងការអាន

១) ប្រសិនបើលោកអ្នកអាន បានឃើញពាក្យទាំងឡាយណា ដែលមានសញ្ញាលេខបូកនៅពីខាងក្រោម ហើយបន្ទាប់មកបានឃើញព្យញ្ជនៈមួយតួទៀតនៅខាងចុងពាក្យនោះ សូមមេត្តាកត់សម្គាល់ថា ព្យញ្ជនៈដែលនៅខាងចុងនោះ គឺជាដើមរបស់ព្យញ្ជនៈដែលមានសញ្ញាលេខបូកនៅពីខាងក្រោម ដោយកំហុសបច្ចេកទេសកុំព្យូទ័រ ។

ឧទាហរណ៍

-ពាក្យខ្មែរ: សមុល ក្នុងពាក្យនេះ ព្យញ្ជនៈ ល គឺជាដើមរបស់ព្យញ្ជនៈ ម ដូច្នេះពាក្យនេះគឺ សម្ម ។

-ពាក្យបាលី: តសុស គឺ តស្ស ។

២) ចំពោះពាក្យខ្មែរ យើងសម្រេចយកតាមវចនានុក្រមខ្មែរ របស់សម្តេចព្រះសង្ឃរាជជាតន្ត្រីណេម (ជួន-ណាត) ជាគោល ។ ប៉ុន្តែបើពាក្យទាំងឡាយណា ដែលអាចសរសេរតាមបែបបុរាណក៏ត្រឹមត្រូវដែរនោះ យើងខ្ញុំសូមរក្សានូវពាក្យទាំងនោះទុកដដែល ។

៣) ចំពោះ សន្និក្រាបពាក្យខុស-ត្រូវ ដែលមាននៅផ្នែកខាងចុងនៃព្រះត្រៃបិដកច្បាប់ដើម ក្រុមយើងខ្ញុំសូមមិនដាក់ទៀតទេ ព្រោះក្រុមការងារយើងបានកែតម្រូវតាមនោះរួចរាល់ហើយ ។

សុត្តន្តបិដក  
សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារក្ក  
ឆដ្ឋភាគ  
៣៤  
ព. ស. ២៥០៦

សុត្តន្តបិដកេ

សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ឆដ្ឋភាគោ

ខន្ធសំយុត្តំ

អន្តវគ្គោ

[១] សាវត្ថី ។ បេ ។ តត្រ ខោ ។ បេ ។ អរោច  
ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ អន្តា ។ កតមេ ចត្តារោ ។ សក្កា-  
យន្តោ សក្កាយសមុទយន្តោ សក្កាយនិរោធន្តោ  
សក្កាយនិរោធតាមិដិបដិបទន្តោ ។

[២] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយន្តោ ។ បញ្ចា-  
នានក្ខន្ធាតិស្ស វចនីយំ ។ កតមេ បញ្ចា ។ សេយ្យថី-  
នំ រូប្យនានក្ខន្ធា វេទន្យនានក្ខន្ធា សញ្ញនាន-  
នក្ខន្ធា សង្ខារ្យនានក្ខន្ធា វិញ្ញាណ្យនានក្ខន្ធា ។  
អយំ រុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយន្តោ ។



# សុត្តន្តបិដក

## សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

### ឆដ្ឋភាគ

### ខន្ធសំយុត្ត

### អន្តវគ្គ

[១] ក្រុងសាវត្ថី ។ បេ ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះ  
ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អន្តៈ (ចំណែក) នេះ មាន ៤  
យ៉ាង ។ អន្តៈ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ អន្តៈគឺសក្កាយ ១ អន្តៈគឺហេតុ  
ឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយ ១ អន្តៈគឺសេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ១ អន្តៈគឺ  
បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ១ ។

[២] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអន្តៈគឺសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ គប្បី  
ឆ្លើយថា ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ។ ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺ  
រូបុបាទានក្ខន្ធ ១ វេទនុបាទានក្ខន្ធ ១ សញ្ញុបាទានក្ខន្ធ ១ សង្ខារុបាទា-  
នក្ខន្ធ ១ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា  
អន្តៈគឺសក្កាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៣] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយសមុទយន្តោ ។  
យាយំ តណ្ហា ចោនោព្ភវិកា<sup>(១)</sup> នន្ទិរាតសហាតតា  
តត្រតត្រាភិនន្ទិដី ។ សេយ្យដីទំ ។ កាមតណ្ហា កវ-  
តណ្ហា វិកវតណ្ហា ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយ-  
សមុទយន្តោ ។

[៤] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធន្តោ ។  
យោ តស្សាយេវ តណ្ហាយ អសេសវិរាតនិរោធនា  
ចាកោ បដិទិស្សក្តោ មុត្តិ អនាសយោ ។ អយំ  
វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធន្តោ ។

[៥] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធកាមិ-  
ដីបដិបទន្តោ ។ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មក្តោ ។  
សេយ្យដីទំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្ក័យ្យោ សម្មាវាចា  
សម្មាកម្មន្តោ សម្មាអាដិវោ សម្មាវាយាមោ សម្មាសតិ  
សម្មាសមាធិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយនិ-  
រោធកាមិដីបដិបទន្តោ ។ ឥមេ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្តារោ  
អន្តាតិ ។

១ ឱ. បោនព្ភវិកា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអន្តៈគឺហេតុឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ តណ្ហាណា ដែលតាក់តែងនូវភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តី រីករាយនិងសេចក្តីត្រេកអរ មានសេចក្តីរីករាយក្នុងអារម្មណ៍នោះ ។ ។ តណ្ហា តើដូចម្តេច ។ គឺកាមតណ្ហា ១ ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា អន្តៈគឺហេតុឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយ ។

[៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអន្តៈ គឺសេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ តើ ដូចម្តេច ។ សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីរលត់មិនមានសល់ នៃតណ្ហានោះ កិរិយាលះបង់ កិរិយារលាស់ចោល នូវតណ្ហានោះ កិរិយារួចចាកតណ្ហា នោះ សេចក្តីមិនអាល័យក្នុងតណ្ហានោះ ឯណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា អន្តៈគឺសេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ។

[៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអន្តៈគឺបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះ ឯង ។ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ១ ការ និយាយត្រូវ ១ ការងារត្រូវ ១ ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ ការព្យាយាមត្រូវ ១ សេចក្តីរព្វកត្រូវ ១ ការតម្កល់ចិត្តត្រូវ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះ ហៅថា អន្តៈគឺបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ។ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងជាអន្តៈ (ចំណែក) ទាំង ៤ យ៉ាង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តរគ្នោ បឋមោ

[៦] សារត្ថី ។ ទុក្ខញ វោ ភិក្ខុវេ ទេសិស្សាមិ  
ទុក្ខសមុទយញ ទុក្ខនិរោធឯញ ទុក្ខនិរោធតាមិដិបដិ-  
បទញ តំ សុណាថ ។

[៧] កតមញ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ ។ បញ្ចាទា-  
នក្ខន្ធាតិស្ស វចនីយំ ។ កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ  
រូប្យទាទានក្ខន្ធា ។ មេ ។ វិញ្ញាណ្យទាទានក្ខន្ធា ។ ឥទំ  
វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ ។

[៨] កតមោ ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខសមុទយោ ។ យា-  
យំ តណ្ហា ចោនោព្ពវិកា នន្ទិរាគសហាគតា តត្រ-  
តត្រាភិទន្ធិដី ។ សេយ្យដីទំ ។ កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា  
វិភវតណ្ហា ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ទុក្ខសមុទយោ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អន្តវគ្គ ទី ១

[៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែង  
នូវទុក្ខផង នូវហេតុឲ្យកើតឡើងនៃទុក្ខផង នូវសេចក្តីរលត់នៃទុក្ខផង នូវ  
បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃទុក្ខផង ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នក  
ទាំងឡាយ ចូរស្តាប់នូវសេចក្តីនោះចុះ ។

[៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទុក្ខ តើដូចម្តេច ។ គប្បីឆ្លើយថា  
ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ។ ចុះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបុបា-  
ទានក្ខន្ធ ១ ។ វេ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
នេះហៅថា ទុក្ខ ។

[៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះហេតុឲ្យកើតឡើងនៃទុក្ខ តើដូច  
ម្តេច ។ តណ្ហាណា ដែលតាក់តែងនូវភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តីរីក  
រាយនិងសេចក្តីត្រេកអរ មានសេចក្តីរីករាយក្នុងអារម្មណ៍នោះ ។ ។ តណ្ហា  
តើដូចម្តេច ។ គឺកាមតណ្ហា ១ ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ នេះហៅថា ហេតុឲ្យកើតឡើងនៃទុក្ខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

[៩] កតមោ ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធា ។ យោ  
 តស្សាយេវ តណ្ហាយ អសេសវិរាគនិរោធា ចាកោ  
 បដិទិស្សក្តោ មុត្តិ អនាលយោ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
 ទុក្ខនិរោធា ។

[១០] កតមា ច ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធកាមិទីបដិ-  
 បទា ។ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មក្តោ ។ សេយ្យ-  
 ចីនំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ។ អយំ វុច្ចតិ  
 ភិក្ខុវេ ទុក្ខនិរោធកាមិទីបដិបទាតិ ។

[១១] សាវត្ថី ។ សក្កាយញ្ច វោ ភិក្ខុវេ ទេ-  
 សិស្សាមិ សក្កាយសមុទយញ្ច សក្កាយនិរោធសញ្ច  
 សក្កាយនិរោធកាមិទីបដិបទញ្ច តំ សុណាថ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

[៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីរលត់នៃទុក្ខ តើដូចម្តេច ។  
សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីរលត់មិនមានសល់ នៃតណ្ហានោះ កិរិយាលះ  
បង់ កិរិយារលាស់ចោល នូវតណ្ហានោះ កិរិយារួចចាកតណ្ហានោះ  
សេចក្តីមិនអាស័យ ក្នុងតណ្ហានោះ ឯណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
នេះហៅថា សេចក្តីរលត់នៃទុក្ខ ។

[១០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តី  
រលត់នៃទុក្ខ តើដូចម្តេច ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះឯង ។  
តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ ។ បេ ។ ការតម្កល់ចិត្តត្រូវ ១ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់  
នៃទុក្ខ ។

[១១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែង  
នូវសក្កាយផង នូវហេតុឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយផង នូវសេចក្តីរលត់នៃ  
សក្កាយផង នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ នៃសក្កាយផង  
ដល់អ្នកទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ នូវសេចក្តីនោះចុះ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តរគ្នោ បឋមោ

[១២] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយោ ។ បញ្ចា-  
នានក្ខន្ធាតិស្ស វេជីយំ ។ កតមេ បញ្ចា ។ សេយ្យដីទំ  
រូប្យាទានក្ខន្ធា ។ មេ ។ វិញ្ញាណ្យាទានក្ខន្ធា ។ អយំ  
វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយោ ។

[១៣] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយសមុទយោ ។  
យាយំ តណ្ហា ចោដោព្ភវិកា នន្ទិរាគសហាគតា តត្រ-  
តត្រាភិទន្ធិដី ។ សេយ្យដីទំ ។ កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា  
វិភវតណ្ហា ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយសមុទយោ ។

[១៤] កតមោ ច ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោដោ ។  
យោ តស្សាយេវ តណ្ហាយ អសេសវិរាគនិរោដោ  
ចាកោ បដិទិស្សក្តោ មុត្តិ អនាលយោ ។ អយំ  
វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោដោ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អន្តវគ្គ ទី ១

[១២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ គប្បី ធ្វើយថា ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ។ ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ វេ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា សក្កាយ ។

[១៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះហេតុឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ តណ្ហាណា ដែលតាក់តែងនូវភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តី រីករាយនិងសេចក្តីត្រេកអរ មានសេចក្តីរីករាយក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ ។ តើ ដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺកាមតណ្ហា ១ ភវតណ្ហា ១ វិភវតណ្ហា ១ ។ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ហេតុឲ្យកើតឡើងនៃសក្កាយ ។

[១៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ តើដូច ម្តេច ។ សេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីរលត់មិនមានសល់ នៃតណ្ហានោះ កិរិយាលះបង់ កិរិយារលាស់ចោល នូវតណ្ហានោះ កិរិយារួចចាកតណ្ហា នោះ សេចក្តីមិនអាស័យក្នុងតណ្ហានោះ ឯណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ។

៦

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៥] កតមា ច ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធកាមិ-  
នីបដិបទា ។ អយមេវ អរិយោ អដ្ឋង្គិកោ មក្កោ ។  
សេយ្យដីទំ ។ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បោ ។ បេ ។ សម្មា-  
សមាធិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សក្កាយនិរោធកាមិនី-  
បដិបទាតិ ។

[១៦] សាវត្ថី ។ បរិញ្ញេយ្យេ ច ភិក្ខុវេ ធម្មេ ទេ-  
សិស្សាមិ បរិញ្ញញ្ច បរិញ្ញាតាវិញ្ច បុគ្គលំ តំ សុណាថ ។

[១៧] កតមេ ច ភិក្ខុវេ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មា ។  
វូបំ ភិក្ខុវេ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ ។ ឥមេ វុច្ចន្តិ  
ភិក្ខុវេ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មា ។

[១៨] កតមា ច ភិក្ខុវេ បរិញ្ញា ។ រាគក្ខយោ  
ទោសក្ខយោ មោហក្ខយោ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
បរិញ្ញា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ តើដូចម្តេច ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ប្រការនេះឯង ។ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺសេចក្តីយល់ត្រូវ ១ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ១ ។ បេ ។ ការតម្កល់ចិត្តត្រូវ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់នៃសក្កាយ ។

[១៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងនូវធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹងផង នូវការកំណត់ដឹងផង នូវបុគ្គលអ្នកកំណត់ដឹងផង អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់នូវសេចក្តីនោះចុះ ។

[១៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹងតើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹង ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹង ។

[១៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះការកំណត់ដឹង តើដូចម្តេច ។ ការអស់ទៅនៃរាគៈ ការអស់ទៅនៃទោសៈ ការអស់ទៅនៃមោហៈ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ការកំណត់ដឹង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តវគ្គោ បឋមោ

[១៩] កតមោ ច ភិក្ខុវេ បរិញ្ញាតារី បុគ្គលោ ។  
អរហតិស្ស វចនីយំ ។ យោ អយំ<sup>(១)</sup> អាយស្មា  
ឯវំនាមោ ឯវំកោត្តោ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ បរិញ្ញា-  
តារី បុគ្គលោតិ ។

[២០] សាវត្ថី ។ បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ ឧបាទានក្ខន្ធា ។  
កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យុបាទានក្ខន្ធា ។ បេ ។  
វិញ្ញាណ្យុបាទានក្ខន្ធា ។ យេ កេចិ<sup>(២)</sup> ភិក្ខុវេ ស-  
មណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧបាទា-  
នក្ខន្ធានំ អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច ជិស្សរណាញ្ច យថា-  
ភូតំ នប្បជានន្តិ ។ ន មេ តេ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា សមណោសុ ចេវ សមណាសម្មតា  
ព្រាហ្មណោសុ ច ព្រាហ្មណាសម្មតា តេ ច បនាយ-  
ស្មន្តោ<sup>(៣)</sup> សាមញ្ញត្ថំ វា ព្រហ្មញ្ញត្ថំ វា ទិដ្ឋេវ ធម្មេ  
សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តិ ។

---

១ ម. ស្វាយំ ។ ២ ឱ. ម. យេ ហិ កេចិ ។ ៣ ន បន តេ អាយស្មន្តោតិ បាហំ មញ្ញេ  
ភវេយ្យំ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អន្តវគ្គ ទី ១

[១៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះបុគ្គលអ្នកកំណត់ដឹង តើដូចម្តេច ។ គប្បីឆ្លើយថា ព្រះអរហន្ត ។ គឺលោកមានអាយុណា មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានគោត្រយ៉ាងនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បុគ្គលអ្នកកំណត់ដឹង ។

[២០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាទានក្ខន្ធនេះមាន ៥ យ៉ាង ។ ៥ យ៉ាងតើដូចម្តេច ។ គឺរូបុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ បេ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណានីមួយមិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សផង នូវទោសផង នៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនុ៎ះ តថាគតមិនបានសន្មតថាជាសមណៈក្នុងពួកសមណៈផង មិនសន្មតថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍ផង អ្នកទាំងនោះ រមែងមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មិនសម្រេច ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន នូវប្រយោជន៍នៃសមណភាព ឬប្រយោជន៍នៃព្រាហ្មណភាពទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

[២១] យេ ច ខោ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា វា  
 ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧទាទានក្ខត្តោនំ អស្សា-  
 ទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ បដានន្តិ ។  
 តេ ខោមេ ភិក្ខុវេ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា សមណោ-  
 សុ ចេវ សមណាសម្មតា ព្រាហ្មណោសុ ច ព្រាហ្ម-  
 ណាសម្មតា តេ ច បនាយស្មន្តោ សាមញ្ញត្ថំ វា ព្រហ្ម-  
 ញ្ញត្ថំ វា ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧប-  
 សម្បជ្ជ វិហារន្តីតិ ។

[២២] បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ ឧទាទានក្ខត្តោ ។ កត-  
 មេ បញ្ច ។ សេយ្យថីទំ រូប្យុទាទានក្ខត្តោ ។ មេ ។  
 វិញ្ញាណ្យុទាទានក្ខត្តោ ។ យេ កេចិ ភិក្ខុវេ សមណា  
 វា ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧទាទានក្ខត្តោនំ  
 សមុទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្ស-  
 រណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បដានន្តិ ។ មេ ។ បដានន្តិ ។ មេ ។  
 សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈបុត្រាហ្មណ៍ណានីមួយ  
 ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សផង នូវទោសផង នៃឧបាទានក្ខន្ធ  
 ទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈបុត្រាហ្មណ៍ ទាំងនោះឯង តថាគត  
 សន្មតថាជាសមណៈក្នុងពួកសមណៈផង សន្មតថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួក  
 ព្រាហ្មណ៍ផង អ្នកទាំងនោះ រមែងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ដោយ  
 ប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន នូវប្រយោជន៍នៃសមណភាព  
 ឬប្រយោជន៍នៃព្រាហ្មណភាព ។

[២២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាទានក្ខន្ធនេះ មាន ៥ យ៉ាង ។  
 ៥ យ៉ាងតើដូចម្តេច ។ គឺរូបឧបាទានក្ខន្ធ ១ ។ វេ ។ វិញ្ញាណឧបាទានក្ខន្ធ ១ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សមណៈ ឬ ព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ មិនដឹងច្បាស់  
 តាមពិត នូវសេចក្តីកើតឡើងផង នូវសេចក្តីអស់ទៅផង នូវអានិសង្ស  
 ផង នូវទោសផង នៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញ  
 ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ។ វេ ។ ដឹងច្បាស់ ។ វេ ។ រមែងធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ សម្រេច ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តរគ្នោ បឋមោ

[២៣] បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ ឧបាទានក្ខន្ធា ។ កត-  
 មេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យចានានក្ខន្ធា ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យចានានក្ខន្ធា ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយ-  
 ស្សារកោ ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧបាទានក្ខន្ធានំ សមុទ-  
 យញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច  
 យថាក្ខតំ បដានាតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សា-  
 រកោ សោតាបន្នោ អវិនិចាតធម្មោ និយតោ សម្ពោ-  
 ទិបរាយនោតិ ។

[២៤] សារត្ថិ ។ បញ្ចមេ ភិក្ខុវេ ឧបាទានក្ខន្ធា ។  
 កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យចានានក្ខន្ធា ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យចានានក្ខន្ធា ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឥ-  
 មេសំ បញ្ចន្នំ ឧបាទានក្ខន្ធានំ សមុទយញ្ច អត្ថដ្ឋមញ្ច  
 អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ វិនិត្យា  
 អនុបាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ  
 អរហំ ទីណាសវោ វុសិតវា កតករណីយោ ឱហិត-



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អនុវគ្គ ទី ១

[២៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាទានក្ខន្ធនេះ មាន ៥ យ៉ាង ។  
 ៥ យ៉ាងតើដូចម្តេច ។ គឺរូបូបាទានក្ខន្ធ ១ ។ រូប ។ វិញ្ញាណូបាទានក្ខន្ធ ១ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
 សេចក្តីកើតឡើងផង សេចក្តីអស់ទៅផង អានិសង្សផង ទោសផង នៃ  
 ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ  
 ផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល  
 មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានកិរិយាត្រាស់ដឹង  
 ជាទីប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងមុខ ។

[២៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឧបាទានក្ខន្ធនេះមាន  
 ៥ យ៉ាង ។ ៥ យ៉ាងតើដូចម្តេច ។ គឺរូបូបាទានក្ខន្ធ ១ ។ រូប ។ វិញ្ញា-  
 ណូបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុដឹងច្បាស់  
 តាមពិត នូវសេចក្តីកើតឡើងផង សេចក្តីអស់ទៅផង អានិសង្សផង  
 ទោសផង នៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញឧបាទានក្ខន្ធ  
 ទាំង ៥ នេះផង ហើយរួចស្រឡះដោយមិនបានប្រកាន់មាំ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះហៅថា អរហន្តខីណាស្រព មានមគ្គព្រហ្មចរិយៈ  
 ប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ មានសោឡសកិច្ចធ្វើហើយ មានភារៈដាក់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

ភារោ អនុប្បត្តសទត្តោ បរិក្ខិណាកវសញ្ញាជនោ សម្ម-  
ទញ្ញា វិមុត្តោតិ ។

[២៥] សារត្តិ ។ រូបេ ភិក្ខុវេ យោ ឆន្ទោ យោ  
រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា តំ បជហាថ ឯវន្តំ រូបំ  
បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធម្បលំ តាលាវត្ថុកតំ អនការដ្ឋ-  
តំ អាយតី អនុប្បាទធម្មំ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា  
នន្ទិ យា តណ្ហា តំ បជហាថ ឯវន្តំ វិញ្ញាណំ បហីនំ  
ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធម្បលំ តាលាវត្ថុកតំ អនការដ្ឋតំ អាយតី  
អនុប្បាទធម្មតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ចុះហើយ មានប្រយោជន៍របស់ខ្លួនបានសម្រេចហើយ មានសញ្ញាជនៈ  
ក្នុងភពគឺតណ្ហាអស់ហើយ ជាអ្នករួចស្រឡះហើយ ព្រោះដឹងច្បាស់  
ដោយប្រពៃ ។

[២៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពេញ  
ចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នា  
ណា ក្នុងរូប អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ  
ចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ រូបនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះបង់  
គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្នោត ធ្វើ  
ឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតឡើងតទៅបាន ជាពុំខាន  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារ ។ ក្នុង  
វិញ្ញាណ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះចេញ  
កាលបើយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះបង់ គាស់  
រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្នោត ធ្វើ  
ឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតឡើងតទៅបាន ជាពុំខាន ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តរគ្នោ បឋមោ

[២៦] សាវត្ថី ។ រូបេ ភិក្ខុវេ យោ ឆន្ទោ យោ  
 រាគោ យា នង្ខិ យា តណ្ហា យេ ឧទាយុទាទាណ  
 ចេតសោ អធិដ្ឋាណភិទិវេសានុសយា តេ បជហាថ វេន្តំ  
 រូបំ បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ឋមូលំ តាលាវត្ថុកតំ អនកា-  
 វ្រ្កតំ អាយតី អនុប្បាទធម្មំ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សដ្ឋាវេសុ យោ ឆន្ទោ ។ មេ ។ វេន្តេ សដ្ឋារា ប-  
 ហីណ ភវិស្សន្តិ ឧច្ឆិទ្ឋមូលា តាលាវត្ថុកតា អនកា-  
 វ្រ្កតា អាយតី អនុប្បាទធម្មា ។ វិញ្ញាណោ យោ ឆន្ទោ

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អន្តវគ្គ ទី ១

[២៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីពេញចិត្ត  
ណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា  
ឧបាយ<sup>១</sup>) និងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ ជាទីអង្គុយ ជាទីដេកនៅ  
នៃចិត្តណា ក្នុងរូប អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្ត  
ជាដើមនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ រូបនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹង  
លះបង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃ  
ដើមឆ្នោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតទៀតតទៅ  
បាន ជាពុំខាន ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ សេចក្តីពេញ  
ចិត្តណា ក្នុងសង្ខារ ។ បេ ។ កាលបើយ៉ាងនេះ សង្ខារទាំងនោះ  
មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះបង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់  
តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្នោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មាន  
សភាពមិនកើតទៀតតទៅបាន ជាពុំខាន ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា

---

១ ជាឈ្មោះនៃតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា យេ ឧបាយុបាទា-  
នា ចេតសោ អធិដ្ឋានាភិទិវេសានុសយា តេ បដហថ  
ឯវន្តំ វិញ្ញាណំ បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធម្វលំ តាលា-  
វត្ថុកតំ អនការ្គតំ អាយតី អនុប្បាទធម្មន្តិ ។

អន្តវគ្គោ បឋមោ ។

### តិស្សុទ្ធានំ

អន្តោ ទុក្ខញ្ច<sup>(១)</sup> សក្កាយោ

បរិញ្ញេយ្យា សមណា ទុវេ<sup>(២)</sup>

សោតាបន្នោ អរហា<sup>(៣)</sup> ច

ទុវេ ច ឆន្ទប្បហិណតិ<sup>(៤)</sup> ។

---

១ ឱ. អន្តេ ទុក្ខញ្ច ។ ២ ឱ. សមណា ទ្វេ ។ ៣ ឱ. អរហញ្ច ។ ៤ ឱ. ម. ឆន្ទាគិនោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ឧបាយ  
និងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ ជាទីដេកនៅ នៃចិត្តណា  
ក្នុងវិញ្ញាណ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ  
ចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះ  
បង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើម  
ត្នោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតទៀតទៅបាន  
ជាពុំខាន ។

ចប់ អន្តវគ្គ ទី ១ ។

ឧទ្ទាននៃអន្តវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីអន្តៈគឺចំណែក ១ ទុក្ខ ១ សក្កាយ ១ ធម៌ដែល  
បុគ្គលគប្បីកំណត់ដឹង ១ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍មាន ២ លើក  
សោតាបន្នបុគ្គល ១ ព្រះអរហន្ត ១ បុគ្គលលះបង់នូវសេចក្តី  
ពេញចិត្ត ២ លើក ។

## ធម្មកថិកវគ្គោ

[២៧] សារតី ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន  
ភកា តេនុបសង្កមិ ។ មេ ។ និសិទ្ធា ខោ សោ ភិក្ខុ  
ភកវន្តំ ឯតទោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមា  
នុ ខោ ភន្តេ អវិជ្ជា កិត្តាវតា ច អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។  
ឥធម ភិក្ខុ អស្សតា បុថុជ្ជោ រូបំ នប្បជាតិ រូប-  
សមុទយំ នប្បជាតិ រូបនិរោធំ នប្បជាតិ រូបនិរោ-  
ធកាមិជីបជីបទំ នប្បជាតិ ។ វេទនំ នប្បជាតិ ។  
សញ្ញំ នប្បជាតិ ។ សង្ខារេ នប្បជាតិ ។ វិញ្ញាណំ  
នប្បជាតិ ។ មេ ។ វិញ្ញាណនិរោធកាមិជីបជីបទំ  
នប្បជាតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុ អវិជ្ជា ឯត្តាវតា ច  
អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។



## ធម្មកថិកវគ្គ

[២៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូបចូលទៅ  
គាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយហើយ បានក្រាប  
ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យ  
ដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អវិជ្ជា តើដូចម្តេច  
បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលភិក្ខុ បុប្ផជន  
ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនដឹងច្បាស់នូវរូប មិនដឹងច្បាស់  
នូវហេតុនាំឲ្យកើតរូប មិនដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីរំលត់រូប មិនដឹងច្បាស់នូវ  
បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរំលត់រូប ។ មិនដឹងច្បាស់នូវវេទនា ។  
មិនដឹងច្បាស់នូវសញ្ញា ។ មិនដឹងច្បាស់នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិន  
ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ ។ បេ ។ មិនដឹងច្បាស់នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់  
សេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះហៅថា អវិជ្ជា បុគ្គលប្រកប  
ដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

[២៨] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ  
 កតមា នុ ខោ ភន្តេ វិជ្ជា កិត្តារតា ច វិជ្ជាកតោ  
 ហោតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ សុតវា អរិយស្សារកោ រូបំ  
 បជាណតិ រូបសមុទយំ ។ មេ ។ រូបនិរោធកាមិដីបដិ-  
 បទំ បជាណតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ បជា-  
 ណតិ ។ មេ ។ វិញ្ញាណនិរោធកាមិដីបដិបទំ បជាណតិ ។  
 អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុ វិជ្ជា ឯត្តារតា ច វិជ្ជាកតោ ហោ-  
 តីតិ ។

[២៩] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច ធម្មកថិកោ ធម្មកថិកោតិ  
 ភន្តេ វុច្ចតិ កិត្តារតា នុ ខោ ភន្តេ ធម្មកថិកោ  
 ហោតិ កិត្តារតា ធម្មានុធម្មប្បដិបដ្ឋោ ហោតិ កិត្តា-  
 រតា ទិដ្ឋធម្មនិព្វានប្បត្តោ ហោតីតិ ។ រូបស្ស ចេ ភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[២៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលភិក្ខុ អរិយសាវ័ក ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់នូវរូប នូវហេតុនាំឲ្យកើត រូប ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរំលត់រូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ ដឹងច្បាស់នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ ដឹង ច្បាស់នូវបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះហៅថា វិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះ ។

[២៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ហើយ បានក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះ អង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា ធម្មកថិក ធម្មកថិក បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មកថិក តើដោយហេតុយ៉ាងណា ភិក្ខុអ្នក ប្រតិបត្តិធម៌សមគួរតាមធម៌ ដោយហេតុយ៉ាងណា ភិក្ខុអ្នកដល់នូវ ព្រះនិព្វាន ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលភិក្ខុ

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

និព្វិនាយ វិរាតាយ និរោធាយ ធម្មំ ទេសេតិ ធម្ម-  
 កថិកោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនាយ ។ រូបស្ស ចេ  
 ភិក្ខុ និព្វិនាយ វិរាតាយ និរោធាយ បដិបន្នោ ហោតិ  
 ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនាយ ។ រូបស្ស  
 ចេ ភិក្ខុ និព្វិនា វិរាតា និរោធា អនុចាទា វិមុត្តោ  
 ហោតិ ទិដ្ឋធម្មនិព្វានប្បត្តោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនាយ ។  
 វេនាយ ចេ ភិក្ខុ ។ បេ ។ សញ្ញាយ ចេ ភិក្ខុ ។  
 សង្ខារានំ ចេ ភិក្ខុ ។ វិញ្ញាណស្ស ចេ ភិក្ខុ និព្វិ-  
 នាយ វិរាតាយ និរោធាយ ធម្មំ ទេសេតិ ធម្មកថិ-  
 កោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនាយ ។ វិញ្ញាណស្ស ចេ ភិក្ខុ  
 និព្វិនាយ វិរាតាយ និរោធាយ បដិបន្នោ ហោតិ ធម្មា-  
 នុធម្មប្បដិបន្នោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនាយ ។ វិញ្ញាណស្ស  
 ចេ ភិក្ខុ និព្វិនា វិរាតា និរោធា អនុចាទា វិមុត្តោ  
 ហោតិ ទិដ្ឋធម្មនិព្វានប្បត្តោ ភិក្ខុតិ អលំ វេនា-  
 យាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

បើភិក្ខុសម្តែងធម៌ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក  
ដើម្បីសេចក្តីរំលត់រូប ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុជាធម្មកថិក ។ ម្នាលភិក្ខុ  
បើភិក្ខុប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក  
ដើម្បីសេចក្តីរំលត់រូប ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌ សមគួរតាម  
ធម៌ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុរួចផុតស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះ  
ប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះសេចក្តីរំលត់ ព្រោះមិនបានប្រកាន់ នូវរូប  
ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកដល់នូវព្រះនិព្វានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ម្នាលភិក្ខុ បើ  
វេទនា ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើសញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុ បើសង្ខារទាំង-  
ឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុសម្តែងធម៌ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ  
ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ ទើបគួរហៅថា  
ភិក្ខុជាធម្មកថិក ។ ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ  
ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ ទើបគួរហៅថា  
ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌សមគួរតាមធម៌ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុរួចស្រឡះព្រោះ  
នឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះសេចក្តីរំលត់ ព្រោះ  
មិនបានប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកដល់នូវព្រះនិព្វាន  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៣០] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទោច ធម្មកថិកោ ធម្មកថិកោតិ  
 ភន្តេ វុច្ចតិ កិត្តាវតា នុ ខោ ភន្តេ ធម្មកថិកោ ហោ-  
 តិ កិត្តាវតា ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ ហោតិ កិត្តាវតា  
 ទិដ្ឋធម្មនិព្វានប្បត្តោ ហោតីតិ ។ រូបស្ស ចេ ភិក្ខុ  
 និព្វិទាយ វិរាតាយ និរោធាយ ធម្មំ ទេសេតិ ធម្ម-  
 កថិកោ ភិក្ខុតិ អលំ វេទនាយ ។ រូបស្ស ចេ ភិក្ខុ  
 និព្វិទាយ វិរាតាយ និរោធាយ បដិបន្នោ ហោតិ ធម្មានុ-  
 ធម្មប្បដិបន្នោ ភិក្ខុតិ អលំ វេទនាយ ។ រូបស្ស ចេ  
 ភិក្ខុ និព្វិទា វិរាតា និរោធា អនុបាទា វិមុត្តោ ហោ-  
 តិ ទិដ្ឋធម្មនិព្វានប្បត្តោ ភិក្ខុតិ អលំ វេទនាយ ។  
 វេទនាយ ចេ ភិក្ខុ ។ មេ ។ សញ្ញាយ ចេ ភិក្ខុ ។  
 សង្ខារានំ ចេ ភិក្ខុ ។ វិញ្ញាណស្ស ចេ ភិក្ខុ និព្វិ-  
 ទាយ វិរាតាយ និរោធាយ ធម្មំ ទេសេតិ ធម្មកថិ-  
 កោ ភិក្ខុតិ អលំ វេទនាយ ។ វិញ្ញាណស្ស ចេ  
 ភិក្ខុ និព្វិទាយ វិរាតាយ និរោធាយ បដិបន្នោ ហោតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

[៣០] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា ធម្មកថិក ធម្មកថិក បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម្មកថិក តើដោយហេតុយ៉ាងណា ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌សមគួរតាមធម៌ ដោយហេតុ យ៉ាងណា ភិក្ខុអ្នកដល់នូវព្រះនិព្វានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដោយហេតុយ៉ាងណា ។

ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុសម្តែងធម៌ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាស ចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់រូប ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុជាធម្មកថិក ។

ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តីនឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាក តម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់រូប ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌ សមគួរតាមធម៌ ។

ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុរួចស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះសេចក្តីរំលត់ ព្រោះមិនបានប្រកាន់នូវ រូប ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកដល់នូវព្រះនិព្វានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។

ម្នាល ភិក្ខុ បើវេទនា ។ វេ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើសញ្ញា ។ ម្នាលភិក្ខុ បើ សង្ខារទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុសម្តែងធម៌ ដើម្បីសេចក្តីនឿយ ណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ ទើបគួរ ហៅថា ភិក្ខុជាធម្មកថិក ។

ម្នាលភិក្ខុ បើភិក្ខុប្រតិបត្តិ ដើម្បីសេចក្តី នឿយណាយ ដើម្បីប្រាសចាកតម្រេក ដើម្បីសេចក្តីរំលត់វិញ្ញាណ

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ ភិក្ខុតិ អលំ វេណាយ ។ វិញ្ញា-  
ណាស្ស ចេ ភិក្ខុ ជិព្វិទា វិរាតា ជិរោធា អនុចាទា  
វិមុត្តោ ហោតិ ទិដ្ឋធម្មជិព្វានប្បត្តោ ភិក្ខុតិ អលំ វេ-  
ណាយាតិ ។

[៣១] សារត្ថី ។ ឥធម ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ  
អរិយានំ អនស្សារី ។ បេ ។ សប្បុរិសធម្មេ អរិដីតោ  
រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ រូបវន្តំ វា អត្តានំ អត្តនិ  
វា រូបំ រូបស្មី វា អត្តានំ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ រូបពន្ធនពន្ធនោ សាណ្តរពាហិរពន្ធន-  
ពន្ធនោ អតីរទស្សី អចារទស្សី ពន្ធនោ ជិយ្យតិ<sup>(១)</sup> ពន្ធនោ  
មិយ្យតិ ពន្ធនោ អស្មា លោកា បរំ លោកំ កច្ចតិ ។  
វេទនំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ បេ ។ វេទនាយ វា  
អត្តានំ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អស្សុតវា បុថុជ្ជ-  
នោ វេទនាពន្ធនពន្ធនោ សាណ្តរពាហិរពន្ធនពន្ធនោ អតីរ-  
ទស្សី អចារទស្សី ពន្ធនោ ជិយ្យតិ ពន្ធនោ មិយ្យតិ

១ ជាយតីតិបិ បាហោ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិធម៌សមគួរតាមធម៌ ។ ម្នាលភិក្ខុ បើ ភិក្ខុរូបស្រឡះ ព្រោះនឿយណាយ ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះ សេចក្តីរំលត់ ព្រោះមិនបានប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបគួរហៅថា ភិក្ខុ អ្នកដល់នូវព្រះនិព្វានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។

[៣១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុប្ផជនក្នុងលោក នេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនបានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ។ បេ ។ មិន បានសិក្សាក្នុងធម៌របស់សប្បុរស រមែងពិចារណាឃើញនូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ នូវរូបថាមានក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បុប្ផជនអ្នកមិនចេះដឹង ជាប់ដោយ ចំណងគឺរូប ជាប់ដោយចំណងទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ជាអ្នកមិន ឃើញនូវឆ្នេរគឺវដ្តៈ មិនឃើញនូវត្រើយគឺព្រះនិព្វាន រមែងចាស់ទាំង ជាប់ចំណង ស្លាប់ទាំងជាប់ចំណង ចេញចាកលោកនេះទៅកាន់ លោកខាងមុខ ទាំងជាប់ចំណង ។ ពិចារណាឃើញ នូវវេទនាថាជា ខ្លួនខ្លះ ។ បេ ។ នូវខ្លួនថាមានក្នុងវេទនាខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បុប្ផជនមិនចេះដឹង ជាប់ដោយចំណងគឺវេទនា ជាប់ ដោយចំណងទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ មិនឃើញនូវឆ្នេរ មិន ឃើញនូវត្រើយ រមែងចាស់ទាំងជាប់ចំណង ស្លាប់ទាំងជាប់ចំណង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

ពន្លោ អស្មា លោកា បរំ លោកំ កច្ចតិ ។ សញ្ញំ ។  
 សដ្ឋារេ ។ វិញ្ញាណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ បេ ។  
 អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អស្សតវា បុថុជ្ជនោ វិញ្ញាណាពន្ធន-  
 ពន្លោ សាណ្តរពាហិរពន្ធនពន្លោ អតីរទស្សី អចារទស្សី  
 ពន្លោ ធិយ្យតិ ពន្លោ មិយ្យតិ ពន្លោ អស្មា លោកា  
 បរំ លោកំ កច្ចតិ ។

[៣២] សុតវា ច ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ  
 អរិយានំ ទស្សារី ។ បេ ។ សប្បុរិសធម្មេ សុរិដីតោ ន  
 រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ន រូបវន្តំ វា អត្តានំ ន  
 អត្តនិ វា រូបំ ន រូបស្មី វា អត្តានំ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
 សុតវា អរិយស្សារកោ នរូបពន្ធនពន្លោ នសាណ្តរពាហិ-  
 រពន្ធនពន្លោ តីរទស្សី ចារទស្សី បរិមុត្តោ សោ ទុក្ខ-  
 ស្មាតិ វនាមិ ។ បេ ។ ន សញ្ញំ ។ ន សដ្ឋារេ ។ ន វិញ្ញា-  
 ណំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ ។ បេ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ចេញចាកលោកនេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ ទាំងជាប់ចំណង ។  
 ពិចារណាយើញនូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណថា  
 ជាខ្លួន ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា បុប្ផជនអ្នកមិនចេះ  
 ដឹង ជាប់ដោយចំណងគឺវិញ្ញាណ ជាប់ដោយចំណងទាំងខាងក្នុង ទាំង  
 ខាងក្រៅ មិនឃើញនូវឆ្នេរ មិនឃើញនូវត្រើយ រមែងចាស់ទាំងជាប់  
 ចំណង ស្លាប់ទាំងជាប់ចំណង ចេញចាកលោកនេះទៅកាន់លោកខាង  
 មុខទាំងជាប់ចំណង ។

[៣២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចំណែកខាងអរិយសាវ័កជាអ្នកចេះ  
 ដឹង បានឃើញពួកព្រះអរិយៈ ។ បេ ។ បានសិក្សាក្នុងធម៌របស់សប្បុរស  
 មិនពិចារណាយើញនូវរូបថាជាខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ នូវរូបថាមាន  
 ក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនថាមានក្នុងរូបខ្លះឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅ  
 ថា អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង មិនជាប់ដោយចំណងគឺរូប មិនជាប់ដោយ  
 ចំណងទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ឃើញនូវឆ្នេរ ឃើញនូវត្រើយ តថា-  
 គតពោលថា អរិយសាវ័កនោះផុតស្រឡះចាកទុក្ខ ។ បេ ។ មិនពិចារណា  
 ឃើញនូវសញ្ញា ។ មិនពិចារណាយើញនូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនពិចា-  
 រណាយើញនូវវិញ្ញាណថាជាខ្លួន ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

សុតវា អរិយស្សវកោ នវិញ្ញាណាពន្ធនពន្លោ នសាន្ត-  
រពាហិរពន្ធនពន្លោ តីរទស្សី ចារទស្សី បរិមុត្តោ សោ  
ទុក្ខស្មាតិ វនាមីតិ ។

[៣៣] សារតី ។ តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ ឯតំ  
មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្ស-  
ថាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ សាធុ ភិក្ខុវេ រូបំ ភិក្ខុវេ  
នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវ-  
មេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ វេទនំ ។  
សញ្ញំ ។ សដ្ឋិវេ ។ វិញ្ញាណំ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ  
ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សថាតិ ។ នោ ហេតំ  
ភន្តេ ។ សាធុ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ នេតំ មម នេ-  
សោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ បេ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ នាបរិ  
ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

អរិយសាវ័កអ្នកចេះដឹង មិនជាប់ដោយចំណង គឺវិញ្ញាណ មិនជាប់  
ដោយចំណងទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ឃើញនូវផ្ទៃ ឃើញនូវត្រើយ  
តថាគតពោលថា អរិយសាវ័កនោះផុតស្រឡះចាកទុក្ខ ។

[៣៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ  
សំគាល់ហេតុនោះដូចម្តេច អ្នកទាំងឡាយពិចារណាឃើញនូវរូបថា នុ៎ះ  
របស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
អង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នក  
ទាំងឡាយគួរឃើញតាមពិតនូវរូបនុ៎ះដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នុ៎ះ  
មិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ។  
អ្នកទាំងឡាយពិចារណាឃើញនូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំង-  
ឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់  
អញដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវ  
ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញតាមពិតនូវវិញ្ញាណ  
នុ៎ះដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែន  
ជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ។ បេ ។ កាលបើឃើញយ៉ាង  
នេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
សោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[៣៤] សារត្ថី ។ តត្រិ ខោ ។ តំ កី មញ្ញថ  
 ភិក្ខុវេ រូបំ នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តា-  
 តិ សមនុបស្សថាតិ ។ ឯវំ ភន្តេ ។ សាធុ ភិក្ខុវេ  
 រូបំ ភិក្ខុវេ នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ  
 អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។  
 វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សដ្ឋិវេ ។ វិញ្ញាណំ នេតំ មម  
 នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ សមនុបស្សថាតិ ។  
 ឯវំ ភន្តេ ។ សាធុ ភិក្ខុវេ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ នេតំ មម  
 នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ  
 សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបំ  
 ឥត្តត្តាយាតិ បជាណាតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[៣២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ហេតុនោះដូចម្តេច អ្នកទាំងឡាយពិចារណាយើង ឮនូវរូបថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញតាមពិត នូវរូបនុ៎ះដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ។ អ្នកទាំងឡាយពិចារណាយើងឮនូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ នូវវិញ្ញាណថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រូវហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយគួរឃើញតាមពិត នូវវិញ្ញាណនុ៎ះដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញទេ ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស បុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

[៣៥] សាវត្ថី ។ សញ្ញោជនិយេ ច ភិក្ខុវេ ធម្មេ  
 ទេសិស្សាមិ សញ្ញោជនញ្ច តំ សុណាថ ។ កតមេ  
 ច ភិក្ខុវេ សញ្ញោជនិយា ធម្មា កតមំ សញ្ញោជនំ ។  
 រូបំ ភិក្ខុវេ សញ្ញោជនិយោ ធម្មោ យោ តត្ថ ឆន្ទ-  
 រាគោ តំ តត្ថ សញ្ញោជនំ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ សញ្ញោជនិយោ ធម្មោ យោ តត្ថ  
 ឆន្ទរាគោ តំ តត្ថ សញ្ញោជនំ ។ ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភិក្ខុវេ  
 សញ្ញោជនិយា ធម្មា ឥទំ សញ្ញោជនន្តិ ។

[៣៦] សាវត្ថី ។ ឧបាទានិយេ ច ភិក្ខុវេ ធម្មេ  
 ទេសិស្សាមិ ឧបាទានញ្ច តំ សុណាថ ។ កតមេ  
 ច ភិក្ខុវេ ឧបាទានិយា ធម្មា កតមំ ឧបាទានំ ។  
 រូបំ ភិក្ខុវេ ឧបាទានិយោ ធម្មោ យោ តត្ថ ឆន្ទរាគោ



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

[៣៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែង  
 នូវពួកធម៌ជាបច្ច័យរបស់សញ្ញោជនៈផង នូវតួសញ្ញោជនៈផង អ្នកទាំង-  
 ឡាយ ចូរស្តាប់ធម៌នោះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះពួកធម៌ជា  
 បច្ច័យរបស់សញ្ញោជនៈ ដូចម្តេច តួសញ្ញោជនៈ ដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូប ជាធម៌ដែលជាបច្ច័យរបស់សញ្ញោជនៈ សេចក្តីត្រេកត្រ-  
 អាលណាក្នុងរូបនោះ សេចក្តីត្រេកត្រអាលនោះ ក្នុងរូបនោះ ឈ្មោះ  
 ថាតួសញ្ញោជនៈ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណ ជាធម៌ដែលជាបច្ច័យរបស់សញ្ញោជនៈ សេចក្តីត្រេកត្រអាល  
 ណា ក្នុងវិញ្ញាណនោះ សេចក្តីត្រេកត្រអាលនោះ ក្នុងវិញ្ញាណនោះ  
 ឈ្មោះថាតួសញ្ញោជនៈ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ពួកធម៌  
 ជាបច្ច័យរបស់សញ្ញោជនៈ នេះ ជាតួសញ្ញោជនៈ ។

[៣៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែង  
 នូវពួកធម៌ជាបច្ច័យរបស់ឧបាទានផង នូវតួឧបាទានផង អ្នកទាំងឡាយ  
 ចូរស្តាប់ធម៌នោះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះពួកធម៌ជាបច្ច័យរបស់  
 ឧបាទាន ដូចម្តេច តួឧបាទាន ដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូប  
 ជាធម៌ដែលជាបច្ច័យរបស់ឧបាទាន សេចក្តីត្រេកត្រអាលណាក្នុងរូបនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

តំ តត្ថ ឧបាទានំ ។ វេទនា ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
វិញ្ញាណំ ឧបាទានិយោ ធម្មោ យោ តត្ថ ឆន្ទរកោ តំ  
តត្ថ ឧបាទានំ ។ ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភិក្ខុវេ ឧបាទានិយា  
ធម្មា ឥទំ ឧបាទានន្តិ ។

[៣៧] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ អា-  
យស្មា ច មហាកោដ្ឋិតោ<sup>(១)</sup> ពារាណសិយំ វិហារន្តិ  
ឥសិបតនេ មិតទាយេ ។ អថខោ អាយស្មា មហា-  
កោដ្ឋិតោ សាយណ្ណសមយំ បដិសល្លាណ វុដ្ឋិតោ  
យេនាយស្មា សារីបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ។ មេ ។ ឯតទ-  
វោច សីលវតារុសោ សារីបុត្តោ ភិក្ខុនា កតមេ ធម្មា  
យោនិសោ មនសិកាតញ្ចតិ ។ សីលវតារុសោ កោដ្ឋិ-  
ត ភិក្ខុនា បញ្ចាទាននក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ទុក្ខតោ រោ-  
តតោ ភិក្ខុតោ សល្លតោ អយតោ អាពាជតោ បរ-  
តោ បលោកតោ សុញ្ញតោ អនត្តតោ យោនិសោ  
មនសិកាតញ្ច ។ កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យចា-

១ មហាកោដ្ឋិតោតិ វា បាវោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

សេចក្តីត្រេកត្រអាលនោះ ក្នុងរូបនោះ ឈ្មោះថា ត្ថុឧបាទាន ។ វេទនា  
 ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ជាធម៌ដែលជាបច្ច័យ  
 របស់ឧបាទាន សេចក្តីត្រេកត្រអាលណា ក្នុងវិញ្ញាណនោះ សេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាលនោះ ក្នុងវិញ្ញាណនោះ ឈ្មោះថា ត្ថុឧបាទាន ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ពួកធម៌ជាបច្ច័យរបស់ឧបាទាន នេះជាត្ថុ  
 ឧបាទាន ។

[៣៧] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ និងព្រះមហា-  
 កោដ្ឋិតៈមានអាយុ នៅក្នុងឥសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុងពារាណ-  
 សី ។ គ្រានោះ ព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ចេញចាកទីសម្ងំក្នុង  
 សាយណ្តសម័យ ហើយចូលទៅរកព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ។ វេ ។  
 បានពោលពាក្យនេះថា ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ភិក្ខុអ្នកមានសីល គួរ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោ  
 កោដ្ឋិតៈ ភិក្ខុអ្នកមានសីល គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយប្រាជ្ញា  
 ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ថាមិនទៀង ជាទុក្ខ ជារោគ ជាបូស ជា  
 សរ ជាជំងឺ ជាអាពាធ ជារបស់ដទៃ ជារបស់វិនាស ជារបស់សូន្យ  
 ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ដូចម្តេច ។ គឺរូបបា-

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

ទានក្ខន្ធា វេទនុចាទានក្ខន្ធា សញ្ញាចាទានក្ខន្ធា  
 សង្ហារុចាទានក្ខន្ធា វិញ្ញាណុចាទានក្ខន្ធា ។ សីល-  
 វតារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុនា ឥមេ បញ្ចុចាទានក្ខន្ធា  
 អនិច្ចតោ ទុក្ខតោ រោគតោ កណ្ណតោ សល្លតោ អ-  
 យតោ អាពាធាតោ បរតោ បលោកតោ សុញ្ញតោ  
 អនត្តតោ យោនិសោ មនសិកាតញ្ចា ។ ហានំ ខោ  
 បនេតំ អារុសោ វិជ្ជតិ យំ សីលវា ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចុ-  
 ចាទានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ  
 មនសិករោណ្ណោ សោតាបត្តិដលំ សច្ចិកវេយ្យាតិ ។

[៣៨] សោតាបន្នេន បនារុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុ-  
 នា កតមេ ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតញ្ចាតិ ។  
 សោតាបន្នេនបិ ខោ អារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុនា  
 ឥមេ បញ្ចុចាទានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ  
 យោនិសោ មនសិកាតញ្ចា ។ ហានំ ខោ បនេតំ អា-  
 រុសោ វិជ្ជតិ យំ សោតាបន្នេន ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចុចា-  
 នក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មន-  
 សិករោណ្ណោ សកទាតាមិដលំ សច្ចិកវេយ្យាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

ទានក្ខន្ធទ វេទន្ធបាទានក្ខន្ធទ សញ្ញាបាទានក្ខន្ធទ សង្ខារបាទានក្ខន្ធទ ទ  
 វិញ្ញាណ្យបាទានក្ខន្ធទ ទ ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ភិក្ខុអ្នកមានសីល គួរ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ ថា  
 មិនទៀង ជាទុក្ខ ជារោគ ជាបូស ជាសរ ជាជំងឺ ជាអាពាធ ជា  
 របស់ដទៃ ជារបស់វិនាស ជារបស់សូន្យ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាល  
 អារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែលភិក្ខុមានសីល កាលធ្វើ  
 ទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិន  
 ទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតា-  
 បត្តិផលបាន ។

[៣៨] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាសោតាបន្ន គួរធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ  
 ទោះបីភិក្ខុជាសោតាបន្ន ក៏គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះ  
 ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។  
 ម្នាលអារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែលភិក្ខុជាសោតាបន្ន  
 កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ  
 ថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
 សកទាតាមិផលបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៣៩] សកទាតាមិណ បដារុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុ-  
 ណ កតមេ ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតព្វាតិ ។  
 សកទាតាមិណបិ ខោ អារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុណា  
 ឥមេវ បញ្ចុច្ឆានានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ  
 យោនិសោ មនសិកាតព្វា ។ ហានំ ខោ បនេតំ អារុ-  
 សោ វិជ្ជតិ យំ សកទាតាមី ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចុច្ឆានា-  
 នក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មន-  
 សិកហេន្តោ អនាតាមិដសំ សច្ចិកវេយ្យាតិ ។

[៤០] អនាតាមិណ បដារុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុណា  
 កតមេ ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតព្វាតិ ។ អនា-  
 តាមិណបិ ខោ អារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុណា ឥមេវ  
 បញ្ចុច្ឆានានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោ-  
 និសោ មនសិកាតព្វា ។ ហានំ ខោ បនេតំ អារុសោ  
 វិជ្ជតិ យំ អនាតាមី ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចុច្ឆានានក្ខន្ធា  
 អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មនសិកហេន្តោ  
 អរហត្តំ សច្ចិកវេយ្យាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៣៧] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាសកទាគាមី គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ទោះបីភិក្ខុជាសកទាគាមី ក៏គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែលភិក្ខុជាសកទាគាមី កាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួននឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគាមិផលបាន ។

[២០] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាអនាគាមី គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ទោះបីភិក្ខុជាអនាគាមី ក៏គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែលភិក្ខុជាអនាគាមី កាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្តផលបាន ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

[៤១] អរហតា បដារុសោ សារីបុត្ត កតមេ ធម្មា  
 យោនិសោ មនសិកាតញ្ចាតិ ។ អរហតាបិ ខោ អារុសោ  
 កោដ្ឋិត ឥមេវ បញ្ចាចាទានក្ខត្តា អនិច្ចតោ ទុក្ខតោ  
 រោគតោ កណ្ណតោ សលូតោ អយតោ អាពាធតោ  
 បរតោ បលោកតោ សុញ្ញតោ អនត្តតោ យោនិសោ  
 មនសិកាតញ្ចា ។ នត្ថិ ខោ អារុសោ អរហតោ ឧត្តរិ-  
 ករណីយំ កតស្ស វា បដិច្ចយោ អបិ ចិមេ ធម្មា  
 ការិតា ពហុលីកតា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារាយ ចេវ សំ-  
 វត្តន្តិ សតិសម្មជញ្ញាយ ចាតិ ។

[៤២] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ  
 អាយស្មា ច មហាកោដ្ឋិតោ ពារាណសិយំ វិហារន្តិ  
 ឥសិបតនេ មិតទាយេ ។ អថខោ អាយស្មា មហា-  
 កោដ្ឋិតោ សាយណ្ណាសមយំ បដិសល្លាដា វុដ្ឋិតោ  
 យេនាយស្មា សារីបុត្តោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

[២១] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ទោះបីភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត ក៏គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្នុងទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ជាទុក្ខ ជាភោគ ជាបូស ជាសរ ជាជំងឺ ជាអាពាធ ជារបស់ដទៃ ជារបស់វិនាស ជារបស់សូន្យ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ សេចក្តីសន្សំរបស់ភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត ដែលធ្វើករណីយកិច្ចតទៅទៀតឥតមានទេ ប៉ុន្តែធម៌ទាំងនេះ ដែលព្រះអរហន្តបានចម្រើន បានធ្វើរឿយៗ ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ដើម្បីសតិសម្បជញ្ញៈផង ។

[២២] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ និងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ នៅក្នុងឥសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុងពារាណសី ។ គ្រានោះឯង ព្រះកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ចេញចាកទីសម្ងំក្នុងសាយណ្ណសម័យ ហើយចូលទៅរកព្រះសារីបុត្តមានអាយុ លុះចូលទៅ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

មិត្តា ។ បេ ។ ឯតទរោច សុត្តរតារុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុ-  
 ណ កតមេ ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតញ្ចតិ ។  
 សុត្តរតារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុណា បញ្ចាទានក្ខន្ធា អ-  
 និច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មនសិកាតញ្ច ។  
 កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យទានក្ខន្ធា ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យទានក្ខន្ធា ។ សុត្តរតារុសោ កោដ្ឋិត  
 ភិក្ខុណា ឥមេ បញ្ចាទានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អ-  
 នត្តតោ យោនិសោ មនសិកាតញ្ច ។ ហានំ ខោ បនេតំ  
 អារុសោ វិជ្ជតិ យំ សុត្តវា ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចាទានក្ខ-  
 ន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មនសិ-  
 ករោន្តោ សោតាបត្តិដលំ សច្ចិករេយ្យាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

ដល់ហើយ ។ បេ ។ បានពោលពាក្យនេះថា ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីចេះដឹង គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌  
 ដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ភិក្ខុមានសេចក្តីចេះដឹង គួរធ្វើ  
 ទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ថា មិន  
 ទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ ដូចម្តេច ។  
 គឺរូបឧបាទានក្ខន្ធ ១ ។ បេ ។ វិញ្ញាណឧបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលអារុសោ  
 កោដ្ឋិតៈ ភិក្ខុមានសេចក្តីចេះដឹង គួរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា  
 ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ ថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិន  
 មែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែល  
 ភិក្ខុមានសេចក្តីចេះដឹង កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះ  
 ឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះ ថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែន  
 ខ្លួន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផលបាន ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

[៤៣] សោតាបន្នេន បដារុសោ សារីបុត្ត ភិក្ខុនា  
 កតមេ ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតព្វាតិ ។ សោ-  
 តាបន្នេនបិ ខោ អារុសោ កោដ្ឋិត ភិក្ខុនា ឥមេវ  
 បញ្ចុចានានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិ-  
 សោ មនសិកាតព្វា ។ ហានំ ខោ បនេតំ អារុសោ  
 វិជ្ជតិ យំ សោតាបន្នោ ភិក្ខុ ឥមេ បញ្ចុចានានក្ខន្ធា  
 អនិច្ចតោ ។ បេ ។ អនត្តតោ យោនិសោ មនសិក-  
 ោន្តោ សកទាតាមិផលំ ។ បេ ។ អនាតាមិផលំ ។ បេ ។  
 អរហត្តផលំ សច្ចិករេយ្យាតិ ។

[៤៤] អរហតា បដារុសោ សារីបុត្ត កតមេ  
 ធម្មា យោនិសោ មនសិកាតព្វាតិ ។ អរហតាបិ ខោ  
 អារុសោ កោដ្ឋិត ឥមេវ បញ្ចុចានានក្ខន្ធា អនិច្ចតោ  
 ទុក្ខតោ រោគតោ កល្យាណតោ សលូតោ អយតោ អា-  
 ពាធតោ បរតោ បលោកតោ សុញ្ញតោ អនត្តតោ  
 យោនិសោ មនសិកាតព្វា ។ នត្តិ ខោ អារុសោ អរ-  
 ហតោ ឧត្តរិករណីយំ កតស្ស វា បដិច្ចយោ អបិ

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

[២៣] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាសោតាបន្ន គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេចទៀត ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ទោះបីភិក្ខុជាសោតាបន្ន ក៏គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ ហេតុនេះតែងមានប្រាកដ គឺត្រង់ដែលភិក្ខុជាសោតាបន្ន កាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ។ បេ ។ ជារបស់មិនមែនខ្លួន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសកទាតាមិផលបាន ។ បេ ។ នូវអនាតាមិផលបាន ។ បេ ។ នូវអរហត្តផលបាន ។

[២៤] ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ចុះភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះធម៌ដូចម្តេចទៀត ។ ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ទោះបីភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត ក៏គួរធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយឧបាយប្រាជ្ញា ចំពោះឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះថា មិនទៀង ជាទុក្ខ ជា រោគ ជាបូស ជាសរ ជាជំងឺ ជាអាពាធ ជារបស់ដទៃ ជារបស់វិនាស ជារបស់សូន្យ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ។ ម្នាលអារុសោ សេចក្តីសន្សំរបស់ភិក្ខុជាព្រះអរហន្ត ដែលធ្វើនូវករណីយកិច្ចតទៅទៀត ឥតមានទេ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ចិមេ ធម្មា ភារិតា ពហុលីកតា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារាយ  
ចេវ សំវត្តន្តិ សតិសម្បជញ្ញាយ ចាតិ ។

[៤៥] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា កប្បោ  
យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ។ បេ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា  
ខោ អាយស្មា កប្បោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កមំ  
នុ ខោ ភន្តេ ជានតោ កមំ បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច ស-  
វិញ្ញាណកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ អ-  
ហង្គារមមង្គារមាណុសយា ន ហោន្តិតិ ។ យំ កិញ្ចិ  
កប្ប រូបំ អតីតាណកតប្បច្ចុប្បន្នំ អដ្ឋត្ថំ វា ពហិទ្ធា  
វា ឱទ្ធហិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា យំ  
ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហមស្មិ  
ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ  
បស្សតិ ។ យា កាចិ វេទនា ។ បេ ។ យា កាចិ  
សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។ យំ កិញ្ចិ  
វិញ្ញាណំ អតីតាណកតប្បច្ចុប្បន្នំ អដ្ឋត្ថំ វា ពហិទ្ធា  
វា ឱទ្ធហិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ប៉ុន្តែធម៌ទាំងនេះ ដែលព្រះអរហន្តបានចម្រើនហើយ បានធ្វើរឿយៗ ហើយ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង ដើម្បីសតិ-សម្បជញ្ញៈផង ។

[២៥] ក្នុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះកប្បៈមានអាយុ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ លុះព្រះកប្បៈមានអាយុអង្គុយ ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលដ៏ដូចម្តេច ឃើញដូចម្តេច បានជាមិនមាន អហង្ការមមង្ការនិងមានានុស័យ ក្នុងកាយប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ក្នុងនិមិត្តទាំងអស់ជាខាងក្រៅផង ។ ម្នាលកប្បៈ រូបណានីមួយ ជា អតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី ឬរូបណាដែលមានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ជិតក្តី បុគ្គល ឃើញរូបទាំងអស់នុ៎ះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិន មែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ ។ វេទនាណានីមួយ ។ បេ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី

ខន្ធសំយុត្តស្ស បុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

យំ ទ្វេរ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម នេ-  
សោហមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ  
សម្មប្បញ្ញាយ បស្សតិ ។ ឯវំ ខោ កប្ប ជានតោ  
ឯវំ បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច សវិញ្ញាណកេ កាយេ ព-  
ហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ អហដ្ឋារមមដ្ឋារមាណនុសយា  
ន ហោន្តិតិ ។

[៤៦] សារត្តិ ។ តត្រ ខោ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា  
ខោ អាយស្មា កប្បោ ភកវន្តំ ឯតនវោច កងំ នុ  
ខោ ភន្តេ ជានតោ កងំ បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច សវិញ្ញា-  
ណកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ អហដ្ឋារ-  
មមដ្ឋារមាណបកតំ មាណសំ ហោតិ វិណា សមតិក្កន្តំ  
សន្តំ សុវិមុត្តន្តិ ។ យំ កិញ្ចិ កប្ប រូបំ អតីតាណក-



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

ឬវិញ្ញាណណា ដែលមានក្នុងទីត្រាយក្តី ទីជិតក្តី បុគ្គលឃើញវិញ្ញាណ  
 ទាំងអស់នុ៎ះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់  
 អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ ។ ម្នាលកប្បៈ  
 កាលបើបុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ ទើបមិនមានអហង្ការ  
 មមង្ការនិងមានានុស័យ ក្នុងកាយប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ក្នុងនិមិត្ត  
 ទាំងអស់ជាខាងក្រៅផង ។

[២៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លុះព្រះកប្បៈមាន  
 អាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ  
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បុគ្គលដឹងដូចម្តេច ឃើញដូច  
 ម្តេច ទើបមានចិត្តប្រាសចាកអហង្ការមមង្ការនិងមានានុស័យ ក្នុងកាយ  
 ប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះផង ក្នុងនិមិត្តទាំងអស់ជាខាងក្រៅផង ជាចិត្ត  
 កន្លងដោយប្រពៃចាកចំណែកនៃមានៈ រម្ងាប់នូវកិលេស ផុតស្រឡះ  
 ចាកកិលេស ។ ម្នាលកប្បៈ រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

តប្បច្ចុប្បន្នំ ។ បេ ។ សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហា-  
មស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្ប-  
ញ្ញាយ ទិស្វា អនុចាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។ យា កាចិ  
វេទនា ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សង្ខារា ។  
យំ កិញ្ចិ វិញ្ញាណំ អតីតានាគតប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា  
ពហិទ្ធា វា ឱទ្ធហិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ  
វា យំ ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម  
នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថា-  
ក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទិស្វា អនុចាទា វិមុត្តោ ហោតិ ។  
ឯវំ ខោ កប្ប ជានតោ ឯវំ បស្សតោ ឥមស្មិញ្ច  
សវិញ្ញាណាកេ កាយេ ពហិទ្ធា ច សព្វនិមិត្តេសុ  
អហដ្ឋារមមដ្ឋារមាទាបកតំ មាទសំ ហោតិ វិទា សម-  
តិក្កន្តំ សន្តំ សុវិមុត្តនិ ។

ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

បច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ បុគ្គលឃើញរូបទាំងអស់នុ៎ះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាម  
 ពិតយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែន  
 ជាខ្លួនរបស់អញដូច្នោះហើយ ឈ្មោះថាជាអ្នករួចស្រឡះ ព្រោះមិនមាន  
 សេចក្តីប្រកាន់ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត  
 បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រាតគ្រាតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី  
 ឧត្តមក្តី ឬវិញ្ញាណណា ដែលមានក្នុងទីព្រាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី បុគ្គល  
 ឃើញវិញ្ញាណទាំងអស់នុ៎ះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុ៎ះ  
 មិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញដូច្នោះ  
 ហើយ ទើបឈ្មោះថាជាអ្នករួចស្រឡះ ព្រោះមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ។  
 ម្នាលកប្បៈ បុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ ទើបមានចិត្តប្រាស  
 ចាកអហង្ការមមង្ការនិងមានានុស័យ ក្នុងកាយប្រកបដោយវិញ្ញាណនេះ  
 ផង ក្នុងនិមិត្តទាំងអស់ជាខាងក្រៅផង ជាចិត្តកន្លងដោយប្រពៃចាក  
 ចំណែកនៃមានៈ រម្ងាប់នូវកិលេស ផុតស្រឡះចាកកិលេស ។

ចប់ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ

### តត្រ្រ្រ្រ្រ្រ្រ

អរិជ្ជវិជ្ជា ទ្វេ កថិកា

ពន្ធនា បរិមុច្ចិតា ទ្វេ

សញ្ញាជនំ ឧបាទានំ

សីលំ សុត្តរា ទ្វេ ច កប្បេនាតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត បុណ្ណបណ្ណាសកៈ ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២

**ឧទ្ទានក្នុងធម្មកថិកវគ្គនោះ គឺ**

ពោលអំពីអវិជ្ជា ១ វិជ្ជា ១ ធម្មកថិក ២ លើក ចំណង់ ១  
បុគ្គលរួចចាកទុក្ខ ២ លើក សញ្ញាជនៈ ១ ឧបាទាន ១  
សីល ១ ភិក្ខុមានការចេះដឹង ១ ភិក្ខុឈ្មោះកប្បៈ ២ លើក ។



# អរិយ្យវគ្គោ

[៤៧] សាវត្ថី ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន  
 ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ។ បេ ។ ឯកមន្តំ  
 និសិន្នោ ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទោច អរិយ្យា អ-  
 រិយ្យាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមា នុ ខោ ភន្តេ អរិយ្យា កិត្តាវ-  
 តា ច អរិយ្យាតតោ ហោតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ អស្សត-  
 វា បុថុជ្ជនោ សមុទយធម្មំ រូបំ សមុទយធម្មំ រូបន្តិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ វេយធម្មំ រូបំ វេយធម្មំ រូបន្តិ  
 យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទយវេយធម្មំ រូបំ សមុទ-  
 យវេយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទយធម្មំ  
 វេទនំ សមុទយធម្មា វេទនាតិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ  
 វេយធម្មំ វេទនំ វេយធម្មា វេទនាតិ យថាក្ខតំ នប្បជា-  
 តាតិ ។ បេ ។ នប្បជាតាតិ សមុទយធម្មំ សញ្ញំ ។ បេ ។

## អវិជ្ជារត្តិ

[២៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូបចូលទៅ  
គាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ លុះភិក្ខុនោះ  
អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន អវិជ្ជា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយ  
ហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលភិក្ខុ បុថុជ្ជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះ  
ដឹង មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា រូបកើត  
ឡើងជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា  
រូបសូន្យទៅជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើងហើយ  
សូន្យទៅជាធម្មតាថា រូបកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា មិនដឹង  
ច្បាស់តាមពិត នូវវេទនាដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា វេទនាកើតឡើងជា  
ធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវេទនាដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា វេទនា  
សូន្យទៅជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវសញ្ញាដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។

ខន្ធសំយុត្តិស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជាវគ្គោ តតិយោ

នប្បជាតាតិ សមុទយធម្មេ សង្ខារេ សមុទយធម្មា

សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ វយធម្មេ សង្ខារេ

វយធម្មា សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទយវ-

យធម្មេ សង្ខារេ សមុទយវយធម្មា សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ

នប្បជាតាតិ សមុទយធម្មំ វិញ្ញាណំ សមុទយធម្មំ

វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ វយធម្មំ វិញ្ញាណំ

វយធម្មំ វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទយវ-

យធម្មំ វិញ្ញាណំ សមុទយវយធម្មំ វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ

នប្បជាតាតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុ អវិជ្ជា ឯត្តាវតា

ច អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣

មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា  
 សង្ខារទាំងឡាយកើតឡើងជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារ  
 ទាំងឡាយដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា សង្ខារទាំងឡាយសូន្យទៅជាធម្មតា  
 មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងហើយសូន្យ  
 ទៅជាធម្មតាថា សង្ខារទាំងឡាយកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា មិន  
 ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា វិញ្ញាណកើត  
 ឡើងជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលសូន្យទៅជាធម្ម-  
 តាថា វិញ្ញាណសូន្យទៅជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណ  
 ដែលកើតឡើង ហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា វិញ្ញាណកើតឡើងហើយ  
 សូន្យទៅជាធម្មតា ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះហៅថា អវិជ្ជា ឯបុគ្គលអ្នក  
 ប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស និទានវគ្គោ

[៤៨] ឃំ វុត្តេ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទោច វិជ្ជា  
 វិជ្ជាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមា នុ ខោ ភន្តេ វិជ្ជា តិត្តាវតា  
 ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ សុតវា អរិយស្សា-  
 វកោ សមុទយធម្មំ រូបំ សមុទយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ  
 បជាណតិ វេយធម្មំ រូបំ វេយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ បជា-  
 ណតិ សមុទយវេយធម្មំ រូបំ សមុទយវេយធម្មំ រូបន្តិ  
 យថាក្ខតំ បជាណតិ សមុទយធម្មំ វេទនំ សមុទយធម្មា  
 វេទនាតិ យថាក្ខតំ បជាណតិ វេយធម្មំ វេទនំ វេយ-  
 ធម្មា វេទនាតិ យថាក្ខតំ បជាណតិ សមុទយវេយធម្មំ  
 វេទនំ សមុទយវេយធម្មា វេទនាតិ យថាក្ខតំ បជាណតិ  
 សមុទយធម្មំ សញ្ញា ។ បេ ។ បជាណតិ សមុទយធម្មេ  
 សង្ខារេ សមុទយធម្មា សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ បជាណតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

[២៨] កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុនោះ  
ក៏បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន វិជ្ជា តើដូចម្តេច  
បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលភិក្ខុ អរិយសាវ័ក  
ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើង  
ជាធម្មតាថា រូបកើតឡើងជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែល  
សូន្យទៅជាធម្មតាថា រូបសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូប  
ដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា រូបកើតឡើងហើយសូន្យទៅ  
ជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិតនូវវេទនាដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា វេទនា  
កើតឡើងជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវេទនាដែលសូន្យទៅជាធម្មតា  
ថាវេទនាសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវេទនាដែលកើតឡើង  
ហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា វេទនាកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា នូវ  
សញ្ញាដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិតនូវសង្ខារទាំង-  
ឡាយដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា សង្ខារទាំងឡាយកើតឡើងជាធម្មតា

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជាវត្តោ តតិយោ

វេយ្យាគម្មេ សង្ខារេ វេយ្យាគម្មា សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ បជា-  
 នាតិ សមុទយវេយ្យាគម្មេ សង្ខារេ សមុទយវេយ្យាគម្មា  
 សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ បជានាតិ សមុទយេនម្ហំ វិញ្ញាណំ  
 សមុទយេនម្ហំ វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ បជានាតិ វេយ្យាគម្មំ  
 វិញ្ញាណំ វេយ្យាគម្មំ វិញ្ញាណានិ យថាក្ខតំ បជានាតិ ស-  
 មុទយវេយ្យាគម្មំ វិញ្ញាណំ សមុទយវេយ្យាគម្មំ វិញ្ញាណានិ  
 យថាក្ខតំ បជានាតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុ វិជ្ជា ឯត្តាវ-  
 តា ច វិជ្ជាគតោ ហោតីតិ ។

[៤៩] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ  
 អាយស្មា ច មហាកោដ្ឋិតោ ពារាណសិយំ វិហារនិ  
 ឥសិបតនេ មិតទាយេ ។ អថខោ អាយស្មា មហា-  
 កោដ្ឋិតោ សាយណ្ណាសមយំ បដិសល្លាដា វុដ្ឋិតោ  
 ។ បេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា មហា-  
 កោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទរោច អវិជ្ជា  
 អវិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត វុច្ចតិ កតមា នុ ខោ  
 អារុសោ អវិជ្ជា កិត្តាវតា ច អវិជ្ជាគតោ ហោតីតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣

ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារទាំងឡាយដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា សង្ខារ  
 ទាំងឡាយសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវសង្ខារទាំងឡាយ  
 ដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា សង្ខារទាំងឡាយកើតឡើង  
 ហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើង  
 ជាធម្មតាថា វិញ្ញាណកើតឡើងជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
 វិញ្ញាណដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា វិញ្ញាណសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹង  
 ច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា  
 វិញ្ញាណកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះហៅថា  
 វិជ្ជា បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៤៩] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុនិងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈ  
 មានអាយុ នៅក្នុងតសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុងពារាណសី ។  
 គ្រានោះឯង ព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ចេញចាកទីសម្ងំ ក្នុង  
 សាយណ្តសម័យ ។ បេ ។ លុះព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ អង្គុយ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ដូច្នោះថា  
 ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា ម្នាលអារុសោ  
 អវិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ឥធារុសោ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ សមុទយធម្មំ រូបំ  
 សមុទយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ វេយធម្មំ  
 រូបំ វេយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទ-  
 យវេយធម្មំ សមុទយវេយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ នប្ប-  
 ជាតាតិ សមុទយធម្មំ វេទនំ ។ បេ ។ វេយធម្មំ វេទនំ  
 ។ បេ ។ សមុទយវេយធម្មំ វេទនំ ។ បេ ។ សមុទយធម្មំ  
 សញ្ញំ ។ បេ ។ សមុទយវេយធម្មេ សង្ខារេ ។ បេ ។ វេយធម្មេ  
 សង្ខារេ ។ សមុទយវេយធម្មេ សង្ខារេ សមុទយវេយធម្មា  
 សង្ខារាតិ យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ សមុទយធម្មំ វិញ្ញា-  
 ណំ ។ បេ ។ វេយធម្មំ វិញ្ញាណំ ។ សមុទយវេយធម្មំ  
 វិញ្ញាណំ សមុទយវេយធម្មំ វិញ្ញាណាន្តិ យថាក្ខតំ នប្ប-  
 ជាតាតិ ។ អយំ រុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តារតា ច អវិជ្ជា-  
 កតោ ហោតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ម្នាលអារុសោ បុប្ផជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនដឹងច្បាស់  
តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើងជាធម្មតាថា រូបកើតឡើងជាធម្មតា មិន  
ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលសូន្យទៅជាធម្មតាថា រូបសូន្យទៅជាធម្មតា  
មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា  
រូបកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវេទនា  
ដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវវេទនាដែលសូន្យទៅជាធម្មតា  
។ បេ ។ នូវវេទនាដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវ  
សញ្ញាដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយដែលកើត  
ឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយដែលសូន្យទៅជាធម្មតា ។  
នូវសង្ខារទាំងឡាយ ដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា សង្ខារ  
ទាំងឡាយកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវ  
វិញ្ញាណដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវវិញ្ញាណដែលសូន្យទៅ  
ជាធម្មតា ។ នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា  
វិញ្ញាណកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ។ ម្នាលអារុសោ នេះហៅ  
ថា អវិជ្ជា បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជារត្តោ តតិយោ

[៥០] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ  
អាយស្មា ច មហាកោដ្ឋិតោ ពារាណសិយំ វិហារន្តិ  
ឥសិបតនេ មិកទាយេ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ  
អាយស្មា មហាកោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯត-  
ទរោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត រុច្ចតិ កតមា នុ  
ខោ អារុសោ វិជ្ជា កិត្តារតា ច វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។  
ឥធារុសោ សុតវា អរិយស្សារកោ សមុទយធម្មំ រូបំ  
សមុទយធម្មំ រូបន្តិ យថាក្ខតំ បជាណតិ វយធម្មំ រូបំ  
។ បេ ។ សមុទយវយធម្មំ រូបំ សមុទយវយធម្មំ រូបន្តិ  
យថាក្ខតំ បជាណតិ សមុទយធម្មំ វេទនំ ។ បេ ។  
សមុទយវយធម្មំ សញ្ញា ។ បេ ។ សមុទយធម្មេ សដ្ឋា-  
វេ ។ វយធម្មេ សដ្ឋាវេ ។ សមុទយវយធម្មេ សដ្ឋា-  
វេ សមុទយវយធម្មា សដ្ឋាវាតិ យថាក្ខតំ បជាណតិ



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣

[៥០] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុនិងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈ  
 មានអាយុ នៅក្នុងតសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុងពារាណសី ។ លុះ  
 ព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោល  
 នឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោសារីបុត្ត ពាក្យដែល  
 ហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា ម្ចាស់អារុសោ វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកប  
 ដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្ចាស់អារុសោ អរិយសារីកក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលកើតឡើង  
 ជាធម្មតាថា រូបកើតឡើងជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវរូបដែលសូន្យ  
 ទៅជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវរូបដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតាថា  
 រូបកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវេទនាដែល  
 កើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។ នូវសញ្ញាដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ បេ ។  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ  
 ដែលសូន្យទៅជាធម្មតា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយ  
 សូន្យទៅជាធម្មតាថា សង្ខារទាំងឡាយកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

សមុទយធម្មំ វិញ្ញាណំ ។ វយធម្មំ វិញ្ញាណំ ។ សមុ-  
ទយវយធម្មំ វិញ្ញាណំ សមុទយវយធម្មំ វិញ្ញាណានិ យ-  
ថាក្ខតំ បជាណតិ ។ អយំ វុច្ចតារុសោ វិជ្ជា ឯត្តារតា  
ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

[៥១] តញ្ញេវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ  
អាយស្មា មហាកោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទ-  
រោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត វុច្ចតិ កតមា  
នុ ខោ អារុសោ អវិជ្ជា កិត្តារតា ច អវិជ្ជាកតោ  
ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ រូបស្ស  
អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណាញ្ច យថាក្ខតំ នប្ប-  
ជាណតិ វេទនាយ ។ មេ ។ សញ្ញាយ ។ សដ្ឋារាជំ ។  
វិញ្ញាណាស្ស អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណាញ្ច យ-  
ថាក្ខតំ នប្បជាណតិ ។ អយំ វុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តា-  
រតា ច អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើងជាធម្មតា ។ នូវវិញ្ញាណ  
ដែលសូន្យទៅជាធម្មតា ។ នូវវិញ្ញាណដែលកើតឡើងហើយសូន្យទៅ  
ជាធម្មតាថា វិញ្ញាណកើតឡើងហើយសូន្យទៅជាធម្មតា ។ ម្នាល  
អារុសោ នេះហៅថា វិជ្ជា បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុ  
យ៉ាងនេះឯង ។

[៥១] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ដូច្នោះ  
ថា ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា ម្នាល  
អារុសោ អវិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុ  
យ៉ាងណា ។ ម្នាលអារុសោ បុថុជ្ជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង  
រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការ  
រលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារ  
ទាំងឡាយ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់  
វិញ្ញាណផង នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្នាលអារុសោ នេះ  
ហៅថា អវិជ្ជា បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជារត្តោ តតិយោ

[៥២] តញ្ញេវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ  
 អាយស្មា មហាកោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទ-  
 រោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត វុច្ចតិ កតមា នុ  
 ខោ អារុសោ វិជ្ជា កិត្តារតា ច វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។  
 ឥធារុសោ សុតវា អរិយស្សារកោ រូបស្ស អស្សាទញ្ច  
 អាទីនវញ្ច និស្សរណាញ្ច យថាក្ខតំ បជានាតិ វេទនាយ  
 ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារានំ ។ វិញ្ញាណស្ស អស្សា-  
 ទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណាញ្ច យថាក្ខតំ បជានាតិ ។  
 អយំ វុច្ចតារុសោ វិជ្ជា ឯត្តារតា ច វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។

[៥៣] តញ្ញេវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ  
 ខោ អាយស្មា មហាកោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ  
 ឯតទរោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត វុច្ចតិ  
 កតមា នុ ខោ អារុសោ អវិជ្ជា កិត្តារតា ច អ-  
 វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវត្ត ទី ៣

[៥២] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ  
អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ដូច្នោះ  
ថា ម្ចាស់អាវុសោសារីបុត្ត ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា ម្ចាស់អាវុសោ  
វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។  
ម្ចាស់អាវុសោ អរិយសារីកក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង រមែងដឹង  
ច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការរលាស់ចេញ  
នូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង នូវការ  
រលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្ចាស់អាវុសោ នេះហៅថា វិជ្ជា  
បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៥៣] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ  
អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្ត មានអាយុដូច្នោះ  
ថា ម្ចាស់អាវុសោសារីបុត្ត ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា ម្ចាស់  
អាវុសោ អវិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុ  
យ៉ាងណា ។ ម្ចាស់អាវុសោ បុថុជ្ជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

រូបស្ស សមុទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច  
 និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បជាតិ វេទនាយ ។ បេ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារានំ ។ វិញ្ញាណស្ស សមុទយញ្ច  
 អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យ-  
 ថាក្ខតំ នប្បជាតិ ។ អយំ វុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តា-  
 វតា ច អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

[៥៤] តញ្ញាវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ  
 អាយស្មា មហាកោដ្ឋិតោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទ-  
 រោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុសោ សារីបុត្ត វុច្ចតិ កតមា នុ  
 ខោ អារុសោ វិជ្ជា តិត្តាវតា ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។  
 ឥធារុសោ សុតវា អរិយស្សារកោ រូបស្ស សមុទយញ្ច  
 អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថា-  
 ក្ខតំ បជាតិ វេទនាយ ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខា-  
 រានំ ។ វិញ្ញាណស្ស សមុទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច  
 អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ បជាតិ ។ អយំ  
 វុច្ចតារុសោ វិជ្ជា ឯត្តាវតា ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការរលត់ នូវអានិសង្ស  
និងទោសរបស់រូបផង នូវការរលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។  
នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនដឹងច្បាស់ នូវការកើតឡើង  
និងការរលត់ នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង នូវការរលាស់  
ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្នាលអារុសោ នេះហៅថា អវិជ្ជា បុគ្គលអ្នក  
ប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៥២] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ដូច្នោះ  
ថា ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា ម្នាលអារុសោ  
វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។  
ម្នាលអារុសោ អរិយសារីកក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់  
តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការរលត់ នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់  
រូបផង នូវការរលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។  
នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការ  
រលត់ នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង នូវការរលាស់ចេញនូវ  
វិញ្ញាណផង ។ ម្នាលអារុសោ នេះហៅថា វិជ្ជា បុគ្គលអ្នកប្រកប  
ដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជារត្តោ ទុតិយោ

[៥៥] ឯកំ សមយំ អាយស្មា ច សារីបុត្តោ  
អាយស្មា ច មហាកោដ្ឋិតោ ពារាណសិយំ វិហារន្តិ  
ឥសិបតនេ មិតទាយេ ។ អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ  
។ បេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ  
អាយស្មន្តំ មហាកោដ្ឋិតំ ឯតទរោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ  
អារុសោ កោដ្ឋិត រុច្ចតិ កតមា នុ ខោ អារុសោ  
អវិជ្ជា កិត្តារតា ច អវិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។ ឥធារុ-  
សោ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ រូបស្ស អស្សាទញ្ច អា-  
ទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បជានាតិ វេទ-  
នាយ ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ សម្ពាទំ ។ វិញ្ញាណស្ស  
អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ នប្ប-  
ជានាតិ ។ អយំ រុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តារតា ច  
អវិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣

[៥៥] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុនិងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈ  
 មានអាយុ នៅក្នុងតសិបតនមិតទាយវ័ន ទៀបក្រុងពារាណសី ។  
 គ្រានោះឯង ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ។ បេ ។ លុះព្រះសារីបុត្តមាន  
 អាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមាន  
 អាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា  
 ម្ចាស់អារុសោ អវិជ្ជាតើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុ  
 យ៉ាងណា ។ ម្ចាស់អារុសោ បុថុជ្ជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង  
 រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការ  
 រលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំង-  
 ឡាយ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណ  
 ផង នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្ចាស់អារុសោ នេះហៅថា  
 អវិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

[៥៦] ឃី វុត្តេ អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ  
 មហាកោដ្ឋិតំ ឯតទរោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុសោ កោដ្ឋិ-  
 ត វុច្ចតិ កតមា នុ ខោ អារុសោ វិជ្ជា កិត្តារតា ច  
 វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ សុតវា អរិយស្សារ-  
 កោ រូបស្ស អស្សាទព្វា អាទីនវព្វា និស្សរណព្វា  
 យថាក្ខតំ បដាណតិ វេទនាយ ។ មេ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារានំ ។ វិញ្ញាណស្ស អស្សាទព្វា អាទីនវព្វា  
 និស្សរណព្វា យថាក្ខតំ បដាណតិ ។ អយំ វុច្ចតា-  
 រុសោ វិជ្ជា ឯត្តារតា ច វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។

[៥៧] តញ្ញោវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ  
 អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ មហាកោដ្ឋិតំ ឯ-  
 តទរោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ អារុសោ កោដ្ឋិត វុច្ចតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៥៦] កាលព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ពោលយ៉ាងនេះ ហើយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ក៏បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា វិជ្ជា ម្ចាស់អារុសោ វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងណា ។ ម្ចាស់អារុសោ អរិយសាវ័កក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹងរមែងដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការរលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្ចាស់អារុសោ នេះហៅថា វិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៥៧] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះសារីបុត្តមានអាយុអង្គុយ ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជាវត្តោ តតិយោ

កតមា នុ ខោ អារុសោ អវិជ្ជា កិត្តាវតា ច អវិជ្ជាកតោ  
 ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ រូបស្ស  
 សមុទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្ស-  
 រណញ្ច យថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ វេទនាយ ។ បេ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារានំ ។ វិញ្ញាណស្ស សមុទយញ្ច  
 អត្តជ្ជមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណញ្ច យ-  
 ថាក្ខតំ នប្បជាតាតិ ។ អយំ រុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តាវ-  
 តា ច អវិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

[៥៨] ឃី រុត្តេ អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយ-  
 ស្មនំ មហាកោដ្ឋិតំ ឯតទរោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុ-  
 សោ កោដ្ឋិត រុច្ចតិ កតមា នុ ខោ អារុសោ  
 វិជ្ជា កិត្តាវតា ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ  
 សុតវា អរិយស្សារកោ រូបស្ស សមុទយញ្ច អត្តជ្ជមញ្ច

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣

ម្នាលអារុសោ អវិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយ  
 ហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលអារុសោ បុប្ផជនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិន  
 ចេះដឹង រមែងមិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការរលត់ នូវ  
 អានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការរលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា  
 ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត  
 នូវការកើតឡើងនិងការរលត់ នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង  
 នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្នាលអារុសោ នេះហៅថា  
 អវិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៥៨] កាលដែលព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ពោលយ៉ាង  
 នេះហើយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ក៏បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈ  
 មានអាយុដូច្នោះថា ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា  
 វិជ្ជា ម្នាលអារុសោ វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយ  
 ហេតុយ៉ាងណា ។ ម្នាលអារុសោ អរិយសារីកក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកចេះដឹង រមែងដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការរលត់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

អស្សាទព្វ អាទីនវព្វ និស្សរណាព្វ យថាក្ខតំ បជា-  
នាតិ វេទនាយ ។ មេ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារានំ ។  
វិញ្ញាណស្ស សមុទយព្វ អត្តជ្ជមព្វ អស្សាទព្វ អាទី-  
នវព្វ និស្សរណាព្វ យថាក្ខតំ បជានាតិ ។ អយំ វុច្ច-  
តារុសោ វិជ្ជា ឯត្តារតា ច វិជ្ជាកតោ ហោតីតិ ។

[៥៧] តញ្ញេវ និទានំ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ  
អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ មហាកោដ្ឋិតំ ឯតទ-  
រោច អវិជ្ជា អវិជ្ជាតិ អារុសោ កោដ្ឋិត វុច្ចតិ កតមា  
នុ ខោ អារុសោ អវិជ្ជា កិត្តារតា ច អវិជ្ជាកតោ  
ហោតីតិ ។ ឥនារុសោ អស្សតវា បុថុជ្ជនោ រូបំ នប្ប-  
ជានាតិ រូបសមុទយំ នប្បជានាតិ រូបនិរោធំ នប្ប-  
ជានាតិ រូបនិរោធតាមិដិបដិបទំ នប្បជានាតិ វេទនំ  
។ មេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ នប្បជានាតិ  
វិញ្ញាណសមុទយំ នប្បជានាតិ វិញ្ញាណនិរោធំ នប្ប-  
ជានាតិ វិញ្ញាណនិរោធតាមិដិបដិបទំ នប្បជានាតិ ។  
អយំ វុច្ចតារុសោ អវិជ្ជា ឯត្តារតា ច អវិជ្ជាកតោ  
ហោតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់រូបផង នូវការរលាស់ចេញនូវរូបផង នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់តាមពិត  
នូវការកើតឡើងនិងការរលត់ នូវអានិសង្សនិងទោសរបស់វិញ្ញាណផង  
នូវការរលាស់ចេញនូវវិញ្ញាណផង ។ ម្នាលអារុសោ នេះ ហៅថា  
វិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

[៥៧] និទាននោះដដែល ។ លុះព្រះសារីបុត្តមានអាយុ អង្គុយ  
ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ដូច្នោះ  
ថា ម្នាលអារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា អវិជ្ជា អវិជ្ជា ម្នាល  
អារុសោ អវិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាង  
ណា ។ ម្នាលអារុសោ បុប្ផជួនក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង រមែង  
មិនដឹងច្បាស់នូវរូប មិនដឹងច្បាស់នូវហេតុនាំឲ្យកើតរូប មិនដឹងច្បាស់នូវ  
ការរលត់រូប មិនដឹងច្បាស់នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ការរលត់រូប មិន  
ដឹងច្បាស់នូវវេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ មិន  
ដឹងច្បាស់នូវវិញ្ញាណ មិនដឹងច្បាស់នូវហេតុនាំឲ្យកើតវិញ្ញាណ មិន  
ដឹងច្បាស់នូវការរលត់វិញ្ញាណ មិនដឹងច្បាស់នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់  
ការរលត់វិញ្ញាណ ។ ម្នាលអារុសោ នេះហៅថា អវិជ្ជា បុគ្គលប្រកប  
ដោយអវិជ្ជា ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

ខន្ធសំយុត្តិស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អវិជ្ជារុត្តោ តតិយោ

[៦០] ឃរំ រុត្តេ អាយស្មា សារីបុត្តោ អាយស្មន្តំ  
មហាកោដ្ឋិតំ ឯតទរោច វិជ្ជា វិជ្ជាតិ អារុសោ កោ-  
ដ្ឋិត រុច្ចតិ កតមា នុ ខោ អារុសោ វិជ្ជា កិត្តារតា ច  
វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។ ឥធារុសោ សុតវា អរិយស្សារកោ  
រូបំ បដាណតិ រូបសមុទយំ បដាណតិ រូបនិរោធំ បដា-  
ណតិ រូបនិរោធកាមិនីបដិបទំ បដាណតិ វេទនំ ។  
សញ្ញំ ។ សដ្ឋារេ ។ វិញ្ញាណំ បដាណតិ វិញ្ញាណាស-  
មុទយំ បដាណតិ វិញ្ញាណនិរោធំ បដាណតិ វិញ្ញាណ-  
និរោធកាមិនីបដិបទំ បដាណតិ ។ អយំ រុច្ចតារុសោ  
វិជ្ជា ឯត្តារតា ច វិជ្ជាតតោ ហោតីតិ ។

អវិជ្ជារុត្តោ តតិយោ ។



ខន្ធសំយុត្តិ ចុល្លបណ្ណសកៈ អវិជ្ជារត្តិ ទី ៣

[៦០] កាលព្រះមហាកោដ្ឋិតៈមានអាយុ ពោលយ៉ាងនេះ  
 ហើយ ទើបព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានពោលនឹងព្រះមហាកោដ្ឋិតៈ  
 មានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោកោដ្ឋិតៈ ពាក្យដែលហៅថា វិជ្ជា  
 វិជ្ជា ម្ចាស់អារុសោ វិជ្ជា តើដូចម្តេច បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយ  
 ហេតុយ៉ាងណា ។ ម្ចាស់អារុសោ អរិយសារីកក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះ  
 ដឹង រមែងដឹងច្បាស់នូវរូប ដឹងច្បាស់នូវហេតុនាំឲ្យកើតរូប ដឹងច្បាស់  
 នូវការរលត់រូប ដឹងច្បាស់នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ការរលត់រូប ដឹង  
 ច្បាស់នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ ដឹងច្បាស់នូវ  
 វិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនាំឲ្យកើតវិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវការរលត់  
 វិញ្ញាណ ដឹងច្បាស់នូវបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ការរលត់វិញ្ញាណ ។  
 ម្ចាស់អារុសោ នេះហៅថា វិជ្ជា បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា ដោយហេតុ  
 យ៉ាងនេះឯង ។

ចប់ អវិជ្ជារត្តិ ទី ៣ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

# តត្រៃឡានំ

សមុទយធម្មេន តីណា

អស្សាទេ ច អបរេ ទុវេ

សមុទយេ ច ទ្វេ វុត្តា

កោដ្ឋិតេ អបរេ តយោតិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

### ឧទ្ទានក្នុងអវិជ្ជារក្ខនោះ គឺ

ពោលអំពីការកើតឡើងជាធម្មតា ៣ លើក អំពីអានិសង្ស

ដទៃទៀត ២ លើក អំពីការកើតឡើង ២ លើក អំពី

ព្រះកោដ្ឋិតៈដទៃទៀត ៣ លើក ។



កុក្កឡវគ្គោ

[៦១] សារត្ថី ។ រូបំ ភិក្ខុវេ កុក្កឡំ វេទនា

កុក្កឡំ សញ្ញា កុក្កឡំ សង្ខារ កុក្កឡំ វិញ្ញាណំ

កុក្កឡំ ។ ឯវំ បស្សំ ភិក្ខុវេ សុត្តារា អរិយស្សារកោ

រូបស្មីបិ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបិ និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយបិ

និព្វិន្ទតិ សង្ខារេសុបិ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីបិ និព្វិន្ទតិ

និព្វិន្ទំ វិរដ្ឋតិ វិរាតា វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិតិ

ញាណំ ហោតិ ។ ទីណា ជាតិ រុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ

កតំ ករណីយំ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

# កុក្កឡវគ្គ

[៦១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបក្តៅ វេទនាក៏  
ក្តៅ សញ្ញាក៏ក្តៅ សង្ខារទាំងឡាយក៏ក្តៅ វិញ្ញាណក៏ក្តៅ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើអរិយសាវ័ក អ្នកចេះដឹង បានឃើញច្បាស់  
យ៉ាងនេះ ក៏នឿយណាយនឹងរូបផង នឿយណាយនឹងវេទនាផង នឿយ  
ណាយនឹងសញ្ញាផង នឿយណាយនឹងសង្ខារទាំងឡាយផង នឿយ  
ណាយនឹងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយណាយ រមែងប្រាសចាកតម្រេក  
ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ទើបរួចស្រឡះ ។ កាលបើចិត្តផុតស្រឡះ  
ហើយ ញាណក៏កើតឡើងថា ចិត្តផុតស្រឡះហើយ ។ អរិយសាវ័ក  
នោះ ក៏ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌អាត្មាអញបាន  
ប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានផ្ទៀងផ្ទាត់ហើយ មគ្គ-  
ការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៦២] សាវត្ថី ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ ឆន្ទោ  
 បហាតព្វោ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ រូបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ  
 តត្រ វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ វេទនា អនិច្ចា  
 ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ តត្រ  
 វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ  
 ឆន្ទោ បហាតព្វោតិ ។

[៦៣] សាវត្ថី ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ រាគោ  
 បហាតព្វោ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ រូបំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ  
 តត្រ វោ រាគោ បហាតព្វោ ។ វេទនា អនិច្ចា ។ មេ ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ តត្រ វោ រាគោ  
 បហាតព្វោ ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ រាគោ  
 បហាតព្វោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៦២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាមិនទៀង  
អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈគឺសេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងរបស់នោះចេញ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះរបស់អ្វីដែលមិនទៀង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
រូបមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា  
មិនទៀង ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនទៀង  
អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ របស់ណាមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ ក្នុង  
របស់នោះចេញ ។

[៦៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាមិន  
ទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈគឺតម្រេក ក្នុងរបស់នោះចេញ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះរបស់អ្វីដែលមិនទៀង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូប  
មិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនា  
មិនទៀង ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនទៀង  
អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ របស់ណាមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុង  
របស់នោះចេញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាកេ កុក្កឡវគ្គោ ចតុត្ថោ

[៦៤] សាវត្ថី ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ  
 ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។ កិញ្ច ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ រូបំ  
 ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ តត្រ វោ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។ វេទនា  
 អនិច្ចា ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ  
 តត្រ វោ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។ យំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ  
 តត្រ វោ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោតិ ។

[៦៥] សាវត្ថី ។ យំ ភិក្ខុវេ ទុក្ខំ តត្រ វោ ឆន្ទោ  
 បហាតព្វោ ។ មេ ។ រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទរាគោ  
 បហាតព្វោតិ ។

[៦៦] សាវត្ថី ។ តត្រ ខោ ។ យោ ភិក្ខុវេ អនត្តា  
 តត្រ វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ កោ ច ភិក្ខុវេ អនត្តា



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ កុក្កុឡវគ្គ ទី ៤

[៦៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាមិនទៀង  
 អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគគីសេចក្តីត្រេកត្រអាល ក្នុងរបស់នោះ  
 ចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះរបស់អ្វី ដែលមិនទៀង ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ រូបមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងរូបនោះ  
 ចេញ ។ វេទនាមិនទៀង ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងវិញ្ញាណនោះ  
 ចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាមិនទៀង អ្នកទាំងឡាយ  
 ត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងរបស់នោះចេញ ។

[៦៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណាជាទុក្ខ  
 អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ ក្នុងរបស់នោះចេញ ។ វេ ។ ត្រូវលះ  
 បង់រាគៈចេញ ។ ត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគចេញ ។

[៦៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 សភាវៈណាមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈក្នុងសភាវៈនោះ  
 ចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសភាវៈដូចម្តេច ដែលមិនមែនខ្លួន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារេគ្គោ

រូបំ ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ វេ-  
 ទនា អនត្តា ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ  
 អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទោ បហាតព្វោតិ ។

[៦៧] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ  
 រាគោ បហាតព្វោ ។ កោ ច ភិក្ខុវេ អនត្តា រូបំ  
 ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ រាគោ បហាតព្វោ ។ វេទនា  
 អនត្តា ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ អនត្តា  
 តត្រ វោ រាគោ បហាតព្វោ ។ យោ ភិក្ខុវេ អនត្តា  
 តត្រ វោ រាគោ បហាតព្វោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ  
 ក្នុងរូបនោះចេញ ។ វេទនាមិនមែនខ្លួន ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ  
 ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈណាមិនមែន  
 ខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទៈ ក្នុងសភាវៈនោះចេញ ។

[៦៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈណាមិនមែន  
 ខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុងសភាវៈនោះចេញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសភាវៈដូចម្តេចដែលមិនមែនខ្លួន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 រូបមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុងរូបនោះចេញ ។  
 វេទនាមិនមែនខ្លួន ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ  
 មិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់រាគៈ ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈណាមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះ  
 បង់រាគៈ ក្នុងសភាវៈនោះចេញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ កុក្កឡវគ្គោ ចតុត្ថោ

[៦៨] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ  
 ឆន្ទរកោ បហាតព្វោ ។ កោ ច ភិក្ខុវេ អនត្តា រូបំ  
 ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទរកោ បហាតព្វោ ។ វេ-  
 ទនា អនត្តា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ  
 អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទរកោ បហាតព្វោ ។ យោ  
 ភិក្ខុវេ អនត្តា តត្រ វោ ឆន្ទរកោ បហាតព្វោ ។

[៦៩] សាវត្ថី ។ តត្រ ខោ ។ សទ្ធាបព្វជិតស្ស  
 ភិក្ខុវេ កុលបុត្តស្ស អយមនុធម្មោ ហោតិ យំ  
 រូបេ និព្វិទាពហុលំ<sup>(១)</sup> វិហរេយ្យ ។ វេទនាយ ។  
 សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ និព្វិទាពហុ-  
 លំ វិហរេយ្យ ។ យោ រូបេ និព្វិទាពហុលំ វិហ-  
 រន្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។

---

១ និព្វិទាពហុលោតិ ទិស្សតិ ។ អដ្ឋកថា ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ កុក្កឡវគ្គ ទី ៤

[៦៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈណាមិនមែន  
 ខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងសភាវៈនោះចេញ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះសភាវៈដូចម្តេចដែលមិនមែនខ្លួន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 រូបមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងរូបនោះចេញ ។  
 វេទនាមិនមែនខ្លួន ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ  
 មិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយត្រូវលះបង់ឆន្ទរាគ ក្នុងវិញ្ញាណនោះចេញ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សភាវៈណាមិនមែនខ្លួន អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវលះ  
 បង់ឆន្ទរាគ ក្នុងសភាវៈនោះចេញ ។

[៦៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កុលបុត្តដែលបួសដោយសទ្ធា តែងមានអនុធម៌<sup>(១)</sup>នេះ គឺតែងនៅច្រើន  
 ដោយសេចក្តីនឿយណាយ នឹងរូប ។ នឹងវេទនា ។ នឹងសញ្ញា ។  
 នឹងសង្ខារទាំងឡាយ ។ តែងនៅច្រើនដោយសេចក្តីនឿយណាយ នឹង  
 វិញ្ញាណ ។ កុលបុត្តណា កាលនៅច្រើនដោយសេចក្តីនឿយណាយ  
 នឹងរូប ។ នឹងវេទនា ។ នឹងសញ្ញា ។ នឹងសង្ខារទាំងឡាយ ។

---

១ អនុធម៌ ប្រែថា ធម៌ស្របតាម, ធម៌សមតាម គឺស្រប, សមតាមភេទ តាមនាទី តាម  
 មុខការរបស់ខ្លួន ដូចជាអ្នកបួសដោយសទ្ធា តែងនឿយណាយនឹងរូប វេទនាជាដើម ។ អនុ-  
 ធម៌ ជាគូនឹងធម៌ (ធម្មានុធម៌=ធម៌និងអនុធម៌) , ឯធម៌ មនុស្សគ្រប់ប្រភេទអាចប្រតិបត្តិបាន  
 ដូចការមិនសម្លាប់សត្វជាដើម ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វិញ្ញាណោ និព្វិទាពហុលំ វិហារន្តោ រូបំ បរិជាតតិ ។  
 វេទនំ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជាតតិ សោ  
 រូបំ បរិជាតំ វេទនំ ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញា-  
 ណំ បរិជាតំ បរិមុច្ចតិ រូបម្ហា បរិមុច្ចតិ វេទនាយ  
 បរិមុច្ចតិ សញ្ញាយ បរិមុច្ចតិ សង្ខារេហិ បរិមុច្ចតិ  
 វិញ្ញាណម្ហា បរិមុច្ចតិ ជាតិយា ជរាយ មរណោ ន សោ-  
 កេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោមនស្សេហិ ឧបាយា-  
 សេហិ បរិមុច្ចតិ ទុក្ខស្មាតិ វេទនីតិ ។

[៧០] សារត្ថី ។ សទ្ធាបព្វជិតស្ស ភិក្ខុវេ កុល-  
 បុត្តស្ស អយមនុទម្មោ ហោតិ យំ រូបេ អនិច្ចានុបស្សី  
 វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។  
 វិញ្ញាណោ អនិច្ចានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ វេ ។ បរិមុច្ចតិ  
 ទុក្ខស្មាតិ វេទនីតិ ។

[៧១] សារត្ថី ។ សទ្ធាបព្វជិតស្ស ភិក្ខុវេ កុល-  
 បុត្តស្ស អយមនុទម្មោ ហោតិ យំ រូបេ ទុក្ខានុបស្សី  
 វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។  
 វិញ្ញាណោ ទុក្ខានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ វេ ។ បរិមុច្ចតិ  
 ទុក្ខស្មាតិ វេទនីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

កាលនៅច្រើនដោយសេចក្តីនឿយណាយ នឹងវិញ្ញាណ តែងកំណត់  
 ដឹងនូវរូប នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 តែងកំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ កាលកុលបុត្តនោះ កំណត់ដឹង នូវរូប នូវ  
 វេទនា ។ បេ ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើកំណត់  
 ដឹង នូវវិញ្ញាណ តថាគតពោលថា កុលបុត្តនោះ រួចស្រឡះចាករូប  
 រួចស្រឡះចាកវេទនា រួចស្រឡះចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាកសង្ខារទាំង-  
 ឡាយ រួចស្រឡះចាកវិញ្ញាណ រួចស្រឡះចាកជាតិ ជរា មរណៈ សោកៈ  
 បរិទេវៈ ទុក្ខៈ ទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត រួចស្រឡះចាកទុក្ខ ។

[៧០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តដែលបួស  
 ដោយសទ្ធា តែងមានអនុធម៌នេះ គឺតែងឃើញនូវសេចក្តីមិនទៀង ក្នុង  
 រូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ តែង  
 ពិចារណាឃើញនូវសេចក្តីមិនទៀង ក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។ តថាគត  
 ពោលថា កុលបុត្តនោះ រួចស្រឡះចាកទុក្ខ ។

[៧១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តដែលបួស  
 ដោយសទ្ធា តែងមានអនុធម៌នេះ គឺតែងពិចារណាឃើញនូវសេចក្តីទុក្ខ  
 ក្នុងរូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ តែង  
 ពិចារណាឃើញនូវសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។ តថាគតពោលថា  
 កុលបុត្តនោះ រួចស្រឡះចាកទុក្ខ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ កុក្កឡវគ្គោ ចតុត្ថោ

[៧២] សារត្ថី ។ សទ្ទាបព្វជិតស្ស ភិក្ខុវេ កុល-  
 បុត្តស្ស អយមនុជម្មោ ហោតិ យំ រូបេ អនត្តានុបស្សី  
 វិហារេយ្យ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ ។  
 វិញ្ញាណោ អនត្តានុបស្សី វិហារេយ្យ ។ យោ រូបេ អ-  
 នត្តានុបស្សី វិហារេន្តោ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
 សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ អនត្តានុបស្សី វិហារេន្តោ រូបំ  
 បរិជាណាតិ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។ សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ  
 បរិជាណាតិ សោ រូបំ បរិជានំ ។ វេទនំ ។ សញ្ញំ ។  
 សង្ខារេ ។ វិញ្ញាណំ បរិជានំ បរិមុច្ចតិ រូបម្ហា បរិមុច្ចតិ  
 វេទនាយ បរិមុច្ចតិ សញ្ញាយ បរិមុច្ចតិ សង្ខារេហិ  
 បរិមុច្ចតិ វិញ្ញាណម្ហា បរិមុច្ចតិ ជាតិយា ជរាយ មរ-  
 ណោន សោកេហិ បរិទេវេហិ ទុក្ខេហិ ទោមនស្សេ-  
 ហិ ឧបាយាសេហិ បរិមុច្ចតិ ទុក្ខស្មាតិ វេទនាមីតិ ។

កុក្កឡវគ្គោ ចតុត្ថោ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ កុក្កុឡវគ្គ ទី ៤

[៧២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កុលបុត្តដែល  
 បួសដោយសទ្ធា តែងមានអនុធម៌នេះ គឺតែងពិចារណាយើញថា មិនមែន  
 ខ្លួន ក្នុងរូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 តែងពិចារណាយើញថាមិនមែនខ្លួន ក្នុងវិញ្ញាណ ។ កុលបុត្តណា  
 កាលពិចារណាយើញថាមិនមែនខ្លួន ក្នុងរូប ។ ក្នុងវេទនា ។ ក្នុង  
 សញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលពិចារណាយើញថាមិនមែនខ្លួន  
 ក្នុងវិញ្ញាណ តែងកំណត់ដឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវ  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ តែងកំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ កាលកុលបុត្តនោះ  
 កំណត់ដឹងនូវរូប ។ នូវវេទនា ។ នូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 កាលកំណត់ដឹងនូវវិញ្ញាណ តថាគតពោលថា កុលបុត្តនោះ រួចស្រឡះ  
 ចាករូប រួចស្រឡះចាកវេទនា រួចស្រឡះចាកសញ្ញា រួចស្រឡះចាក  
 សង្ខារទាំងឡាយ រួចស្រឡះចាកវិញ្ញាណ រួចស្រឡះចាកជាតិ ជរា  
 មរណៈ សោកៈ បរិទេវៈ ទុក្ខៈ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់  
 ចិត្ត រួចស្រឡះចាកទុក្ខ ។

ចប់ កុក្កុឡវគ្គ ទី ៤ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

### តស្សុទ្ធានំ

កុក្កុទ្ធា តយោ អនិច្ចេន

ទុក្ខេន អបរេ តយោ

អនត្តេន តយោ វុត្តា

កុលបុត្តេន ទ្វេ ទុក្ខាតិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវវគ្គ

### ឧទ្ទាននៃកុក្កឡវគ្គនោះ គឺ

ពោលអំពីបញ្ចក្ខន្ធក្តៅ ១ អំពីបញ្ចក្ខន្ធមិនទៀង ៣ លើក

បញ្ចក្ខន្ធប្រកបដោយទុក្ខដទៃទៀត ៣ លើក បញ្ចក្ខន្ធប្រកប

ដោយអនត្តា ៣ លើក កុលបុត្តវចចាកទុក្ខ ២ លើក ។

## ទិដ្ឋិវគ្គោ

[៧៣] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កី ឧបាទាយ ឧប្បជ្ជតិ អជ្ឈតំ សុខទុក្ខានិ ។ ភកវិ-  
មូលកា ឆោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ  
សតិ រូបំ ឧបាទាយ ឧប្បជ្ជតិ អជ្ឈតំ សុខទុក្ខំ  
វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋា-  
វេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ  
ឧប្បជ្ជតិ អជ្ឈតំ សុខទុក្ខំ ។

[៧៤] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ  
សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ  
វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុបាទាយ ឧប្បជ្ជេយ្យ  
អជ្ឈតំ សុខទុក្ខានិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ វេទ-  
នា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋាវា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ  
វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ

## ទិដ្ឋវគ្គ

[៧៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់ អ្វីមាន ទើបសុខនិងទុក្ខក្នុងសន្តានកើតឡើងបាន ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយ របស់យើងទាំងឡាយ មាន ព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ទើបសុខនិងទុក្ខក្នុងសន្តានកើតឡើងបាន ព្រោះអាស្រ័យរូប កាលបើ វេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយ មាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ទើបសុខនិងទុក្ខក្នុងសន្តានកើតឡើងបាន ព្រោះអាស្រ័យវិញ្ញាណ ។

[៧៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិន ទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើសុខនិងទុក្ខក្នុងសន្តាន នឹងកើតឡើង ព្រោះមិនបានអាស្រ័យរបស់នោះបានដែរឬ ។ មិនដូច្នោះ ទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ  
ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឧប្ប-  
ជ្ជេយ្យ អជ្ឈត្តំ សុខទុក្ខន្តិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឃំ  
បស្សំ ។ បេ ។ នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដានាតីតិ ។

[៧៥] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
ឧចាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ  
ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ ។ ភកវំមូលកា  
នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ  
ឧចាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ  
ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ ។ វេទនាយ សតិ ។  
សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ  
វិញ្ញាណំ ឧចាទាយ វិញ្ញាណំ អភិទិវិស្ស ឯតំ មម  
ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ សមនុបស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង  
ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើសុខនិងទុក្ខក្នុងសន្តាន នឹងកើត  
ឡើង ព្រោះមិនបានអាស្រ័យរបស់នោះបាន ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ  
ព្រះអង្គ ។ កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ រមែងដឹងច្បាស់ថា មគ្គ-  
ការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៧៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់  
អ្វីមាន បុគ្គលអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបពិចារណាឃើញថា នុ៎ះ  
របស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជា  
មូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន បុគ្គលអាស្រ័យនូវ  
រូប ប្រកាន់នូវរូប រមែងពិចារណាឃើញថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជា  
អញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញា  
មាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន  
បុគ្គលអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ រមែងពិចារណាឃើញ  
ថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស បុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

[៧៦] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ  
 នុ តំ អនុចាទាយ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ  
 មេ អត្តាតិ សមនុបស្សេយ្យាតិ ។ ដោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ  
 វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តា-  
 តិ សមនុបស្សេយ្យាតិ ។ ដោ ហេតំ ភន្តេ ។ ឯវំ  
 បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

[៧៧] សារត្ថិ ។ តត្រិ ខោ ។ កិស្មិ នុ ខោ  
 ភិក្ខុវេ សតិ កី ឧចាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ សោ អត្តា សោ លោកោ សោ បេច្ច ភ-  
 វិស្សាមិ និច្ចោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោតិ ។  
 ភកវំមូលកា ដោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ  
 ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

[៧៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មាន សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើបុគ្គល មិនបានប្រកាន់នូវរូបនោះ ហើយ គួរពិចារណាយើញថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ តើបុគ្គល មិនបានប្រកាន់នូវវិញ្ញាណនោះ ហើយគួរពិចារណាយើញថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលយើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ រមែងដឹងច្បាស់ថា មគ្គការ វនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៧៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់អ្វីមាន បុគ្គលអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបទិដ្ឋិ កើតឡើង យ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជាលោក អាត្មាអញនោះ នឹងទៅកើតក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកទៀងទាត់ បិតបេរ មានសភាព មិនបានប្រែប្រួល ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់ យើងទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង ឡាយ កាលបើរូបមាន បុគ្គលអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

ឧប្បជ្ជតិ សោ អត្តា សោ លោកោ សោ បេច្ច  
 ភវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោ ។  
 វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។  
 វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ អភិ-  
 និវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សោ អត្តា សោ លោកោ  
 សោ បេច្ច ភវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ សស្សតោ អវិ-  
 បរិណាមធម្មោ ។

[៧៨] តំ កី មញ្ញាម ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 អបិ នុ តំ អនុបាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ សោ  
 អត្តា សោ លោកោ សោ បេច្ច ភវិស្សាមិ និទ្ទោ ធុរោ  
 សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

កើតឡើង យ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជាលោក អាត្មាអញនោះ  
 នឹងទៅកើតក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកទៀងទាត់ បិតថេរ មានសភាព  
 មិនបានប្រែប្រួល ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។  
 កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន បុគ្គលអាស្រ័យ  
 នូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នោះ  
 ជាខ្លួន នោះជាលោក អាត្មាអញនោះ នឹងទៅកើតក្នុងលោកខាងមុខ  
 ជាអ្នកទៀងទាត់ បិតថេរ មានសភាពមិនបានប្រែប្រួល ។

[៧៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ហេតុនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
 ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បុគ្គលមិនបាន  
 អាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើទិដ្ឋិគួរកើតឡើង យ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន  
 នោះជាលោក អាត្មាអញនោះ នឹងទៅកើតក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកទៀង  
 ទាត់ បិតថេរ មានសភាពមិនប្រែប្រួលដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្ប-  
 ជ្ជេយ្យ សោ អត្តា សោ លោកោ សោ បេច្ច ភវិស្សា-  
 មិ និច្ចោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោតិ ។ នោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ  
 បណាណតីតិ ។

[៧៩] សារត្ថិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កិ  
 ឧចាទាយ កិ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នោ  
 ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ<sup>(១)</sup> ន មេ  
 ភវិស្សតីតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។  
 រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទាយ រូបំ អភិទិ-  
 វិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា

---

១ ភវិស្សាមីតិបិ បាលោ ទិស្សតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង  
 របស់នោះ ជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បុគ្គលមិនអាស្រ័យនូវ  
 វិញ្ញាណនោះទេ តើទិដ្ឋិក្នុងកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នោះជាខ្លួន នោះជា  
 លោក អាត្មាអញនោះ នឹងទៅកើតក្នុងលោកខាងមុខ ជាអ្នកទៀងទាត់  
 បិតថេរ មានសភាពមិនប្រែប្រួលដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
 កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ  
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៧៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់  
 អ្វីមាន បុគ្គលអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
 យ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមានទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ  
 ក៏នឹងមិនមាន (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិន  
 មានទេ (បដិសន្ធិក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមានដែរ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ មានព្រះ  
 មានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន  
 បុគ្គលអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 បើអាត្មាអញនឹងមិនមានទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ន ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ វេទនាយ សតិ ។  
 សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ  
 វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ  
 ន មេ ភវិស្សតីតិ ។

[៨០] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា  
 តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុបាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្ប-  
 ជ្ជេយ្យ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ  
 ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ មេ ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

(បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិ  
 ក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមានដែរ ។ កាលបើវេទនាមាន ។  
 កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើ  
 វិញ្ញាណមាន បុគ្គលអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើត  
 ឡើងយ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមានទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មា  
 អញក៏នឹងមិនមាន (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹង  
 មិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមានដែរ ។

[៨០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
 ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បុគ្គលមិនអា-  
 ស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើទិដ្ឋិក្តរកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹង  
 មិនមានទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញក៏នឹងមិនមានដែរ (បើកម្មសង្ខារ  
 ជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុងអនាគត)  
 របស់អាត្មាអញនឹងមិនមានដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា  
 ។ លេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។  
 ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ  
 តំ អនុបាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ទោ ចស្សំ ទោ  
 ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ ទោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ ឯវំ បស្សំ ។ មេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ  
 បដាណតីតិ ។

[៨០] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កិ  
 ឧបាទាយ កិ អភិនិវិស្ស មិច្ឆាទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតីតិ ។ ភក-  
 រម្មលកា ទោ ភន្តេ ធម្មា ។ មេ ។ រូមេ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សតិ រូបំ ឧបាទាយ រូបំ អភិនិវិស្ស មិច្ឆាទិដ្ឋិ ឧប្ប-  
 ជ្ជតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋា-  
 វេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ  
 វិញ្ញាណំ អភិនិវិស្ស មិច្ឆាទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ។



ខន្ធសំយត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬ  
 ជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ព្រោះមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើទិដ្ឋិគួរ  
 កើតឡើងយ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនមានទេ (បរិក្ខារ) របស់  
 អាត្មាអញក៏នឹងមិនមាន (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត)  
 នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន  
 ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ  
 ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡស-  
 កិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៨១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់អ្វី  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបមិច្ឆាទិដ្ឋិកើតឡើង ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ មានព្រះ  
 មានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន  
 ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបមិច្ឆាទិដ្ឋិកើតឡើង ។ កាល  
 បើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយ  
 មាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់  
 នូវវិញ្ញាណ ទើបមិច្ឆាទិដ្ឋិកើតឡើង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៨២] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ។ បេ ។ អបិ  
 នុ តំ អនុចាទាយ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។ នោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។  
 យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។  
 យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចា-  
 ទាយ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។  
 ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៨២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
ណាមិនទៀង ។ បេ ។ ព្រោះមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើមិច្ឆាទិដ្ឋិ  
គួរកើតឡើងដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។  
សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀង  
ទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។  
ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែ  
ប្រួលជាធម្មតា ព្រោះមិនអាស្រ័យរបស់នោះទេ តើមិច្ឆាទិដ្ឋិគួរកើតឡើង  
ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ  
។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡស-  
កិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស បុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

[៨៣] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧទាទាយ កី អភិធិវិស្ស សក្កាយទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជ-  
 តីតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ  
 ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ អភិធិវិស្ស  
 សក្កាយទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញា-  
 យ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ  
 វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស សក្កាយ-  
 ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ។

[៨៤] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុទាទាយ  
 សក្កាយទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ  
 វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ។ បេ ។  
 អបិ នុ តំ អនុទាទាយ សក្កាយទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។  
 នោ ហេតំ ភន្តេ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ នាបរំ ឥត្តត្តា-  
 យាតិ បដាណតីតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

[៨៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់  
 អ្វីមាន ព្រោះអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបសក្កាយទិដ្ឋិកើត  
 ឡើង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ  
 មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូប  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបសក្កាយទិដ្ឋិកើតឡើង ។  
 កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំង-  
 ឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ  
 ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបសក្កាយទិដ្ឋិកើតឡើង ។

[៨៤] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់ហេតុនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ព្រោះ  
 មិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើសក្កាយទិដ្ឋិក្នុងកើតឡើងដែរឬ ។ មិន  
 ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង ។ បេ ។ ព្រោះមិនអាស្រ័យរបស់នោះទេ តើសក្កាយទិដ្ឋិក្នុង  
 កើតឡើងដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័ក  
 ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

[៨៥] សារត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧបាទាយ កី អភិធិវិស្ស អត្តានុទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជ-  
 តីតិ ។ ភកវម្ភលកា ឆោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ  
 ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧបាទាយ រូបំ អភិធិវិស្ស  
 អត្តានុទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ  
 សតិ ។ សដ្ឋារសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ  
 ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស អត្តានុទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ។

[៨៦] តំ កី មញ្ញម ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ យំ បដានិច្ចំ ។ បេ ។  
 អបិ នុ តំ អនុបាទាយ អត្តានុទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។  
 ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា សដ្ឋា-  
 វា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ  
 បដានិច្ចំ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុបាទាយ អត្តានុទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជេយ្យាតិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។  
 ឆាបវំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

[៨៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់អ្វី  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបអត្តានុទិដ្ឋិកើត  
 ឡើង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ  
 មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូប  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបអត្តានុទិដ្ឋិកើតឡើង ។  
 កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំង-  
 ឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យ នូវវិញ្ញាណ  
 ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបអត្តានុទិដ្ឋិកើតឡើង ។

[៨៦] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះរបស់  
 ណាមិនទៀង ។ បេ ។ ព្រោះមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើអត្តានុ-  
 ទិដ្ឋិគួរកើតឡើងដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។  
 សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀង  
 ទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ។ បេ ។ ព្រោះមិនអាស្រ័យនូវ  
 របស់នោះទេ តើអត្តានុទិដ្ឋិគួរកើតឡើងដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គ-  
 ការនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

[៨៧] សារត្ថំ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧបាទាយ កី អភិធិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជ-  
 នាកិធិវេសវិនិត្តាតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា  
 ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧបាទាយ រូបំ  
 អភិធិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជនាកិធិវេសវិនិត្តា ។  
 វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ  
 សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ  
 អភិធិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជនាកិធិវេសវិនិត្តា ។

[៨៨] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ។ បេ ។  
 អបិ នុ តំ អនុបាទាយ ឧប្បជ្ជេយ្យំ សញ្ញាជនា-  
 កិធិវេសវិនិត្តាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ វេទនា  
 ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

[៨៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់អ្វី  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបសញ្ញាជនៈ អភិ-  
 និវេសៈ<sup>(១)</sup> វិនិពន្ធៈ<sup>(២)</sup> កើតឡើង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌  
 ទាំងឡាយរបស់យើងទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់  
 នូវរូប ទើបសញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ កើតឡើង ។ កាលបើ  
 វេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយ  
 មាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់  
 នូវវិញ្ញាណ ទើបសញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ កើតឡើង ។

[៨៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង ។ បេ ។ សញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ គប្បីកើតឡើង  
 ព្រោះមិនបានអាស្រ័យវិញ្ញាណនោះទេ ឬអ្វី ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀង

---

១ ការប្រកាន់មាំក្នុងរូបារម្មណ៍ជាដើម ។ ២ ធម៌ជាចំណងនៃចិត្តមាន ៥ គឺ សេចក្តីស្រឡាញ់  
 ពេញចិត្តក្នុងកាម ១ កាយ ១ រូប ១ បរិភោគអាហាររន្ធតហើយប្រកបតែសេចក្តីសុខដោយការ  
 ដេក ការផ្អែក ការលក់ ១ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ប្រាថ្នាទៅកើតជាទេវតាណានីមួយ ១ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឧប្បជ្ជេយ្យំ  
 សញ្ញាជនាភិទិវេសវិនិត្តាតិ ។ ណោ ហោតំ ភន្តេ ។

ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បណាណតីតិ ។

[៨៩] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កិ  
 ឧចាទាយ កិ អភិទិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជនាភិទិវេ-  
 សវិនិត្តាជ្ឈោសាណាតិ ។ ភកវម្ភលកា ណោ ភន្តេ  
 ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទា-  
 យ រូបំ អភិទិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជនាភិទិវេសវិនិ-  
 ត្តាជ្ឈោសាណា ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ  
 សតិ ។ សដ្ឋារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ  
 ឧចាទាយ វិញ្ញាណំ អភិទិវិស្ស ឧប្បជ្ជន្តិ សញ្ញាជ-  
 នាភិទិវេសវិនិត្តាជ្ឈោសាណា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហវគ្គ

ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង  
 របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា ព្រោះមិនអាស្រ័យនូវ  
 របស់នោះទេ ។ តើសញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ គួរកើតឡើងបាន  
 ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាង  
 នេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡ-  
 សកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៨៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរបស់អ្វី  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យរបស់អ្វី ប្រកាន់របស់អ្វី ទើបសញ្ញាជនៈ អភិនិ-  
 វេសៈ វិនិពន្ធៈ អដ្ឋោសានៈ<sup>(១)</sup> កើតឡើង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ធម៌ទាំងឡាយ របស់យើងទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល  
 ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប  
 ប្រកាន់នូវរូប ទើបសញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ អដ្ឋោសានៈ  
 កើតឡើង ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើ  
 សង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវ  
 វិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបសញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ  
 អដ្ឋោសានៈ កើតឡើង ។

---

១ សេចក្តីប្រកាន់មាំ គឺតណ្ហា ។

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

[៩០] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ។ បេ ។ អបិ  
 នុ តំ អនុចាទាយ ឧប្បុរោយុំ សញ្ញាជនាភិទិវេស-  
 វិនិត្តាជ្ឈោសាណតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ។ បេ ។ នាបវំ ឥត្តត្តាយាតិ បដានាតីតិ ។

[៩១] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា អានន្តោ  
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ។ បេ ។ ភ-  
 កវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ ភន្តេ ភកវា សង្ខត្តេន  
 ធម្មំ នេសេតុ យមហំ ភកវតោ ធម្មំ សុត្វា ឯកោ  
 រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបី បហិតត្តោ វិហារយ្យន្តិ ។  
 តំ កី មញ្ញាសិ អានន្ត រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។

ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

[៩០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ ណាមិនទៀង ។ បេ ។ ព្រោះមិនបានអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើ សញ្ញាជនៈ អភិនិវេសៈ វិនិពន្ធៈ អដ្ឋោសានៈ គួរកើតឡើងបាន ដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ច នេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[៩១] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះអានន្ទមានអាយុចូល ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ បានក្រាប ទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ ដោយសង្ខេប ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ លុះខ្ញុំព្រះអង្គ បានស្តាប់ធម៌ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក៏នឹងចៀសចេញទៅតែម្នាក់ឯង មិនមានសេចក្តីប្រមាទ មានតែសេចក្តីព្យាយាម មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ ព្រះនិព្វាន សម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថទាំងឡាយ ៤ ។ ម្នាលអានន្ទ អ្នក សំគាល់សេចក្តីនោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះ អង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង របស់នោះ ជាទុក្ខឬជាសុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតំ ឯតំ មម ឯសោហា-  
 មស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 វេទនា ។ យេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ ទិច្ចំ  
 វា អទិច្ចំ វាតិ ។ អទិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតំ ឯតំ  
 មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ  
 ភន្តេ ។

[៧២] តស្មាតិហានន្ទ យំ កិញ្ចិ រូបំ អតីតាណាត-  
 តប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា ពហិទ្ធា វា ឱទ្ធហិកំ វា សុខុមំ  
 វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ រូបំ  
 នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវេមតំ  
 យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ យា កាចិ វេទនា ។  
 យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ សដ្ឋារា ។ យំ  
 កិញ្ចិ វិញ្ញាណំ អតីតាណាតតប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា  
 ពហិទ្ធា វា ឱទ្ធហិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលជាធម្មតា តើគួរយល់ឃើញរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជា  
 អញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា  
 ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។  
 មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជា  
 សុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើគួរយល់ឃើញរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ  
 នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញដែរឬ ។ មិនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

[៧២] ម្នាលអានន្ទ ហេតុដូច្នោះ រូបណានីមួយ ក្នុងលោកនេះ  
 ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី  
 ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី រូបណា មានក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី  
 បុគ្គលគួរឃើញនូវរូបទាំងអស់នោះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះ  
 ថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់  
 អញ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយ  
 ណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន  
 ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី

ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ

យំ ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ នេតំ មម នេសោ-  
 ហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្ប-  
 បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ ឯវំ បស្សំ អាណន្ទ សុតវា អរិយស្សា-  
 វកោ រូបស្មីបិ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបិ និព្វិន្ទតិ សញ្ញា-  
 យបិ និព្វិន្ទតិ សដ្ឋារសុបិ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីបិ  
 និព្វិន្ទតិ និព្វិដ្ឋំ វិរដ្ឋតិ វិរាតា វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្ត-  
 មិតិ ញាណំ ហោតិ ។ វិណា ជាតិ រុសិតំ ព្រហ្ម-  
 ចរិយំ កតំ ករណីយំ នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ ។



ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥

វិញ្ញាណណាដែលមានក្នុងទីត្រាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី បុគ្គលគួរឃើញនូវ  
 វិញ្ញាណទាំងអស់នោះ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិន  
 មែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញ ។  
 ម្នាលអានន្ទ អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ រមែង  
 នឿយណាយនឹងរូប នឿយណាយនឹងវេទនា នឿយណាយនឹងសញ្ញា  
 នឿយណាយនឹងសង្ខារទាំងឡាយ នឿយណាយនឹងវិញ្ញាណ កាលបើ  
 នឿយណាយ រមែងប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះប្រាសចាកតម្រេក ចិត្ត  
 ក៏ផុតស្រឡះ ។ កាលបើចិត្តផុតស្រឡះ ញាណក៏កើតឡើងថា ចិត្ត  
 របស់អាត្មាអញផុតស្រឡះហើយ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ  
 ព្រហ្មចរិយធម៌អាត្មាអញបាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ច អាត្មាអញបាន  
 ធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះ  
 ទៀត មិនមានឡើយ ។

ចប់ ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស និទានវគ្គោ

### តិស្សុទ្ធានំ ភវតិ

អជ្ឈត្តិកំ ឯតំ មម  
 ឯសោ អត្តា នោ ច មេ សិយា  
 មិច្ឆាសក្កាយអត្តានុ ទ្វេ  
 ភិនិវេសា<sup>(១)</sup> អបវេ ទុវេ  
 អាណន្ទេន បុរិសោ វុត្តោតិ ។  
 ចុល្លបណ្ណាសកោ សមត្តោ ។

### តិស្សុ វគ្គុទ្ធានំ

អន្តោ(២) ធម្មកថិការិដ្ឋា  
 កុក្កុឡំ ទិដ្ឋិបញ្ចមំ  
 តតិយោ បញ្ញាសកោ វុត្តោ  
 និទាតោ តេន បវុច្ចតិ ។

ខន្ធវគ្គស្ស និបាតកេ តិបញ្ញាសកំ សមត្តំ ។

ខន្ធសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

---

១ ឱ. ម. អភិនិវេសាអានន្ទេនាតិ ។ ឧបរិបណ្ណាសកុទ្ធានំ អន្តំ វិជ្ជាសមុទយញ្ចា កុក្កុឡំ ទិដ្ឋិ បញ្ចមំ តតិយោ បញ្ញាសកោ វុត្តោ និបាតោតិ បវុច្ចតីតិ ។ ខន្ធសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។ ២ ឱ. ម. អន្តំ វិជ្ជាសមុទយញ្ចា កុក្កុឡំ ទិដ្ឋិបញ្ចមំ តតិយោ បញ្ញាសកោ វុត្តោ និបាតោតិ បវុច្ចតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

### ឧទ្ទាននៃទិដ្ឋិវគ្គនោះ គឺ

ពោលអំពីសុខនិងទុក្ខប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង ១ អំពីសេចក្តីប្រ-  
 កាន់ថា នុ៎ះរបស់អញ ១ នុ៎ះជាខ្លួនអញ ១ អំពីសេចក្តី  
 ប្រកាន់ថា (បរិក្ខារ) មិនគប្បីមានដល់អញ ១ អំពីមិច្ឆា-  
 ទិដ្ឋិ ១ សក្កាយទិដ្ឋិ ១ អត្តានុទិដ្ឋិ ១ អំពីសេចក្តីប្រកាន់មាន  
 ២ លើក វគ្គ (នេះ) បង្រួបដោយរឿងព្រះអានន្ទ ១ ។

ចប់ ចុល្លបណ្ណាសកៈ ។

### ឧទ្ទាននៃវគ្គនៃបណ្ណាសកៈនោះ គឺ

អន្តវគ្គ ធម្មកបិកវគ្គ អវិជ្ជាវគ្គ កុក្កុឡវគ្គ ទិដ្ឋិវគ្គ ជាគម្រប់ ៥  
 បញ្ញាសកៈទី ៣ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ទើបហៅថា និបាត ។

ចប់ តិបញ្ញាសកៈ ក្នុងនិបាតនៃខន្ធវគ្គ ។

ចប់ ខន្ធសំយុត្ត ។

# រាជសំយុត្តំ

## មារវគ្គោ

[៩៣] សារត្ថិ ។ អថខោ អាយស្មា រាជោ យេន  
 ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ អាយស្មា  
 រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច មារោ មារោតិ ភន្តេ វុច្ចតិ  
 កិត្តារតា នុ ខោ ភន្តេ មារោតិ វុច្ចតិតិ ។ រូបេ  
 ខោ រាជ សតិ មារោ វា អស្ស មារតា វា យោ  
 វា បន មិយ្យតិ តស្មាតិហា ត្វំ រាជ រូបំ មារោតិ  
 បស្ស មារតាតិ បស្ស មិយ្យតិតិ បស្ស រោកោតិ  
 បស្ស តណ្ហោតិ បស្ស សល្លន្តិ បស្ស អយន្តិ បស្ស  
 អយភូតន្តិ បស្ស យេ នំ ឯវំ បស្សន្តិ តេ សម្មា  
 បស្សន្តិ ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ សតិ ។  
 សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ មារោ វា

# រាជសំយុត្តិ

## មារវគ្គិ

[៩៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈមានអាយុ  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយ  
 ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា មារ មារ ដូច្នោះ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដែលហៅថា មារ តើដោយហេតុយ៉ាងណា ។  
 ម្ចាស់រាជៈ កាលបើរូបមាន សេចក្តីស្លាប់ក្តី សត្វដែលត្រូវគេសម្លាប់ក្តី  
 ក៏មានដែរ ឬ សត្វណាតែងស្លាប់ (សត្វនោះក៏មានដែរ) ម្ចាស់រាជៈ  
 ហេតុដូច្នោះ អ្នកចូរឃើញនូវរូបថាជាមារ ឃើញថាជាសត្វដែលត្រូវ  
 គេសម្លាប់ ឃើញថា រមែងស្លាប់ ឃើញថាជារោគ ឃើញថាជា  
 បូស ឃើញថាជាសរ ឃើញថាជាទុក្ខ ឃើញថាជារបស់មានទុក្ខ  
 ពួកជនណា ឃើញនូវរូបយ៉ាងនេះ ពួកជននោះ ឈ្មោះថាឃើញ  
 ប្រពៃ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាល  
 បើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន សេចក្តីស្លាប់ក្តី

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

អស្ស មារេតា វា យោ វា បន មិយ្យតិ តស្មាតិហា ត្វំ  
 រាជ វិញ្ញាណំ មារេតិ បស្ស មារេតាតិ បស្ស មិយ្យ-  
 តិ បស្ស ហេតោតិ បស្ស កណ្ណោតិ បស្ស សល្លន្តិ  
 បស្ស អយន្តិ បស្ស អយក្ខតន្តិ បស្ស យេ នំ ឯ ឯវំ  
 បស្សន្តិ តេ សម្មា បស្សន្តិ ។ សម្មាទស្សនំ បន  
 កន្តេ កិមត្តិយន្តិ ។ សម្មាទស្សនំ ខោ រាជ និព្វិ-  
 ទត្តំ ។ និព្វិទា បន កន្តេ កិមត្តិយាតិ ។ និព្វិទា  
 ខោ រាជ វិរាគត្តា ។ វិរាគោ បន កន្តេ កិមត្តិយោ-  
 តិ ។ វិរាគោ ខោ រាជ វិមុត្តត្តោ ។ វិមុត្តិ បន  
 កន្តេ កិមត្តិយាតិ ។ វិមុត្តិ ខោ រាជ និព្វានត្តា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

សត្វដែលត្រូវគេសម្លាប់ក្តី ក៏មានដែរឬ សត្វណាតែងស្លាប់ (សត្វ  
 នោះក៏មានដែរ) ម្នាលរាជៈ ហេតុដូច្នោះ អ្នកចូរឃើញនូវវិញ្ញាណថាជា  
 មារ ឃើញថា ជាសត្វដែលត្រូវគេសម្លាប់ ឃើញថារមែងស្លាប់ ឃើញ  
 ថាជារោគ ឃើញថាជាបូស ឃើញថាជាសរ ឃើញថាជាទុក្ខ ឃើញ  
 ថាជារបស់មានទុក្ខ ពួកជនណា ឃើញនូវវិញ្ញាណនោះយ៉ាងនេះ ពួក  
 ជននោះ ឈ្មោះថាឃើញប្រពៃ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះការ  
 ឃើញប្រពៃ តើមានប្រយោជន៍អ្វី ។ ម្នាលរាជៈ ការឃើញប្រពៃ  
 មានប្រយោជន៍ឲ្យកើតសេចក្តីនឿយណាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ចុះសេចក្តីនឿយណាយ មានប្រយោជន៍អ្វី ។ ម្នាលរាជៈ សេចក្តី  
 នឿយណាយ មានប្រយោជន៍ឲ្យកើតការប្រាសចាកតម្រេក ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះការប្រាសចាកតម្រេក មានប្រយោជន៍អ្វី ។  
 ម្នាលរាជៈ ការប្រាសចាកតម្រេក មានប្រយោជន៍ ឲ្យកើតការផុត  
 ស្រឡះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះការផុតស្រឡះ មានប្រយោជន៍  
 អ្វី ។ ម្នាលរាជៈ ការផុតស្រឡះ មានប្រយោជន៍ឲ្យបានព្រះនិព្វាន ។

រាជសំយុត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ

និព្វានំ បន ភន្តេ កិមតិយន្តិ ។ អចូសរា<sup>(១)</sup> រាជ  
បញ្ញំ ធាសក្ខិ បញ្ញស្ស បរិយន្តំ តហោតុំ ។ និព្វា-  
នោកងំ ហិ រាជ ព្រហ្មចរិយំ វុស្សតិ និព្វានបរិ-  
យោសានន្តិ<sup>(២)</sup> ។

[៩៨] ឯកំ សមយំ ភកវា សារតិយំ វិហារតិ  
ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ អថខោ អា-  
យស្មា រាជោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-  
មិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ  
និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា រាជោ ភកវន្តំ ឯតទវោច  
សត្តោ សត្តោតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កិត្តាវតា នុ ខោ ភន្តេ  
សត្តោតិ វុច្ចតីតិ ។ រូបេ ខោ រាជ យោ ឆន្ទោ យោ  
រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា តត្រិ សត្តោ តត្រិ វិសត្តោ  
តស្មា សត្តោតិ វុច្ចតិ ។ វេទនាយ ។ សញ្ញាយ ។  
សង្ខារេសុ ។ វិញ្ញាណោ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ

១ ឱ. អស្សរាជ ។ ម. អចូយា រាជ ។ ២ និព្វានរាបយនំ ។



រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចុះព្រះនិព្វាន មានអ្វីជាប្រយោជន៍ ។ ម្នាល  
រាជៈ អ្នកប្រព្រឹត្តកន្លង គឺសួរហួសបញ្ហា មិនអាចកាន់យកនូវទីបំផុត  
នៃបញ្ហាបានឡើយ ។ ម្នាលរាជៈ ព្រោះថា ការប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ  
មានព្រះនិព្វានជាទីពឹង មានព្រះនិព្វានជាទីបំផុត ។

[៧២] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តជេតពន  
របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈ  
មានអាយុ ចូលទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក៏ថ្វាយបង្គំ  
ព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា សត្វ សត្វ ដូច្នោះ បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន ដែលហៅថា សត្វ តើដោយហេតុដូចម្តេច ។ ម្នាលរាជៈ  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ក្នុងរូប បុគ្គលដែលជាប់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើម  
នោះ ចំពាក់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ លោកហៅថា សត្វ ។  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ក្នុងវេទនា ។ ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

យា តណ្ហា តត្រិ សត្តោ តត្រិ វិសត្តោ តស្មា សត្តោ-  
តិ រុច្ចតិ ។ សេយ្យថាបិ រាជ កុមារកា វា កុមារិ-  
កាយោ វា បំស្មាការកេហិ កិឡន្តា<sup>(១)</sup> យារកីរញ្ច  
តេសុ បំស្មាការកេសុ អវីតរាតា ហោន្តិ អវីតច្ចដ្ឋា អ-  
វីតប្បេមា អវីតបិទាសា អវីតបរិទ្ធាហា អវីតតណ្ហា តា-  
រ តានិ បំស្មាការកានិ អាលយន្តិ កេឡាយន្តិ ធជា-  
យន្តិ មមាយន្តិ យតោ ច ខោ រាជ កុមារកា វា  
កុមារិកាយោ វា តេសុ បំស្មាការកេសុ វីតរាតា ហោន្តិ  
វីតច្ចដ្ឋា វីតប្បេមា វីតបិទាសា វីតបរិទ្ធាហា វីតតណ្ហា

១ ឱ. ម. កិឡន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ក្នុងវិញ្ញាណ បុគ្គលដែលជាប់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ ចំ-  
ពាក់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ លោកហៅថា សត្វ ។

ម្នាលរាជៈ ដូចពួកកុមារក្តី ពួកកុមារីក្តី នាំគ្នាលេងកូនផ្ទះធ្វើពី  
អាចម៍ដី មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីត្រេកអរ មិនទាន់ប្រាសចាក

សេចក្តីពេញចិត្ត មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាស  
ចាកសេចក្តីស្រេកឃ្លាន មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីឆ្នេន មិនទាន់

ប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងកូនផ្ទះធ្វើពីអាចម៍ដីទាំងនោះ កំណត់  
ត្រឹមណា តែងអាល័យ តែងប្រកាន់លេង តែងប្រកាន់ថាជាទ្រព្យ

ប្រកាន់ថាជារបស់ខ្លួន ចំពោះកូនផ្ទះធ្វើពីអាចម៍ដី កំណត់ត្រឹមនោះ  
ម្នាលរាជៈ កាលណាបើពួកកុមារក្តី ពួកកុមារីក្តី លែងត្រេកអរ លែង

ពេញចិត្ត លែងស្រឡាញ់ លែងស្រេកឃ្លាន លែងឆ្នេន លែងប្រាថ្នា

រាជសំយុត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ

អថខោ តានិ បំស្វាការកានិ ហត្ថេហិ ច ចានេហិ

ច វិកិរន្តិ វិធមន្តិ វិទ្ធិសេន្តិ វិកិឡនិកំ ករោន្តិ ។

ឯវមេវ ខោ រាជ តុម្រេបិ រូបំ វិកិរថ វិធមថ វិទ្ធិសេថ

វិកិឡនិកំ ករោថ តណ្ហាក្ខយាយ បដិបដ្ឋថ វេទនំ

វិកិរថ វិធមថ វិទ្ធិសេថ វិកិឡនិកំ ករោថ តណ្ហាក្ខ-

យាយ បដិបដ្ឋថ ។ សញ្ញំ ។ សដ្ឋាវេ វិកិរថ វិធមថ

វិទ្ធិសេថ វិកិឡនិកំ ករោថ តណ្ហាក្ខយាយ បដិបដ្ឋថ

វិញ្ញាណំ វិកិរថ វិធមថ វិទ្ធិសេថ វិកិឡនិកំ ករោថ

តណ្ហាក្ខយាយ បដិបដ្ឋថ ។ តណ្ហាក្ខយោ ហិ រាជ

និព្វានន្តិ ។

រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

ក្នុងកូនផ្ទះធ្វើពីអាចម៍ដីទាំងនោះហើយ យកដៃនិងជើងទៅកំចាយចោល  
 ឈូសចោល កំចាត់ចោល នូវកូនផ្ទះធ្វើពីអាចម៍ដីទាំងនោះ ធ្វើឲ្យជា  
 របស់លេងមិនកើតក្នុងកាលនោះ យ៉ាងណាមិញ ។ ម្នាលរាជៈ អ្នក  
 ទាំងឡាយ ចូរកំចាយចោល ឈូសចោល កំចាត់ចោល នូវរូប ចូរធ្វើ  
 ឲ្យជារបស់លេងមិនកើត ចូរប្រតិបត្តិដើម្បីអស់ទៅនៃតណ្ហា ចូរកំចាយ  
 ចោល ឈូសចោល កំចាត់ចោល នូវវេទនា ចូរធ្វើឲ្យជារបស់លេង  
 មិនកើត ចូរប្រតិបត្តិដើម្បីអស់ទៅនៃតណ្ហា ។ ចូរកំចាយចោល  
 ឈូសចោល កំចាត់ចោលនូវសញ្ញា ។ នូវសង្ខារទាំងឡាយ ចូរធ្វើឲ្យ  
 ជារបស់លេងមិនកើត ចូរប្រតិបត្តិដើម្បីអស់ទៅនៃតណ្ហា ចូរកំចាយ  
 ចោល ឈូសចោល កំចាត់ចោល នូវវិញ្ញាណ ចូរធ្វើឲ្យជារបស់  
 លេងមិនកើត ចូរប្រតិបត្តិដើម្បីអស់ទៅនៃតណ្ហា យ៉ាងនោះឯង ។  
 ម្នាលរាជៈ ព្រោះថា ការអស់ទៅនៃតណ្ហា ឈ្មោះថាព្រះនិព្វាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៩៥] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា  
 រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កវនេត្តិ កវនេត្តិតិ<sup>(១)</sup> កន្តេ  
 វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ កន្តេ កវនេត្តិ កតមោ កវនេត្តិ-  
 និរោជោតិ ។ រូបេ ខោ រាជ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ  
 យា នន្ទិ យា តណ្ហា យេ ឧបាយុបាទាទា ចេតសោ  
 អធិដ្ឋានាភិទិវេសានុសយា ។ អយំ វុច្ចតិ កវនេត្តិ តេ-  
 សំ និរោជោ កវនេត្តិនិរោជោ ។ វេទនាយ យោ ឆន្ទោ  
 ។ បេ ។ សញ្ញាយ ។ សដ្ឋាវេសុ យោ ឆន្ទោ ។ វិញ្ញា-  
 ណោ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា  
 យេ ឧបាយុបាទាទា ចេតសោ អធិដ្ឋានាភិទិវេសានុ-  
 សយា ។ អយំ វុច្ចតិ កវនេត្តិ តេសំ និរោជោ កវនេត្តិ-  
 និរោជោតិ ។

---

១ ឱ. កវនេត្តិ កវនេត្តិនិរោជោតិ ។ ម. កវនេត្តិនិរោជោ កវនេត្តិនិរោជោតិ កន្តេតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[៩៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើនពាក្យដែលហៅថា ភវនេត្តិ ភវនេត្តិ<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើនភវនេត្តិ តើដូចម្តេច សេចក្តីរលត់នៃភវនេត្តិ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់រាជៈ សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ឧបាយ<sup>(២)</sup> និងឧបាទានដែលជាទីឈរ អង្គុយ ដេក នៃចិត្តណា ក្នុងរូប ។ នេះហៅថា ភវនេត្តិ ហៅថា សេចក្តីរលត់នៃភវនេត្តិ ព្រោះការរលត់នៃសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ ។

សេចក្តីពេញចិត្តណា ក្នុងវេទនា ។ បេ ។ ក្នុងសញ្ញា ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ឧបាយនិងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ អង្គុយ ដេក នៃចិត្តណា ក្នុងវិញ្ញាណ ។

នេះហៅថា ភវនេត្តិ ហៅថា សេចក្តីរលត់ទៅនៃភវនេត្តិ ព្រោះការរលត់នៃសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ ។

---

១ ធម្មជាតិជាខ្សែសម្រាប់ចងដឹកសត្វនៅក្នុងភពតូច-ធំ បានដល់តណ្ហា ។ ២ ប្រែថា ចូលទៅកាន់គេភូមិកធម៌ បានដល់ តណ្ហានិងទិដ្ឋិ ។

រាជសំយត្តេ មារត្តោ បឋមោ

[៩៦] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា រាណោ យេន  
 ភក្កវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អាយស្មន្តំ  
 រាជំ ភក្កវា ឯតទរោច បរិញ្ញេយ្យេ ច រាជ ធម្មេ  
 ទេសេស្សាមិ បរិញ្ញេត្វា បរិញ្ញាតាវិត្វា បុគ្គលំ តំ សុ-  
 ណាហិ សាធុកំ មនសិករោហិ កាសិស្សាមីតិ ។ ឯវំ  
 ភន្តេតិ ខោ អាយស្មា រាណោ ភក្កវតោ បច្ចុស្សោ-  
 សិ ។ ភក្កវា ឯតទរោច កតមេ ច រាជ បរិញ្ញេយ្យា  
 ធម្មា ។ រូបំ ខោ រាជ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ វេទ-  
 ណា បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ សញ្ញា បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ  
 សង្ខារា បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មោ វិញ្ញាណំ បរិញ្ញេយ្យោ  
 ធម្មោ ។ ឥមេ វុច្ចន្តិ រាជ បរិញ្ញេយ្យោ ធម្មា ។ កត-  
 មា ច រាជ បរិញ្ញា ។ យោ ខោ<sup>(១)</sup> រាគក្ខយោ  
 ទោសក្ខយោ មោហក្ខយោ ។ អយំ វុច្ចតិ រាជ

១ ឱ. ម. យោ ខោ រាជ រាគក្ខយោ ។



រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

[៧៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ត្រានោះ ព្រះរាជៈមានអាយុចូលទៅ  
 គាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ទើបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់រាជៈ  
 តថាគតនឹងសម្តែងនូវធម៌ទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹងផង នូវ  
 ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងកំណត់ដឹងផង នូវបុគ្គលជាអ្នកកំណត់ដឹងផង អ្នកចូរ  
 ស្តាប់នូវធម៌នោះ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តឲ្យល្អចុះ តថាគតនឹងសម្តែង ។  
 ព្រះរាជៈមានអាយុ ក៏ទទួលព្រះពុទ្ធដីកាព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុ-  
 ណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់  
 រាជៈ ចុះធម៌ដែលបុគ្គលកំណត់ដឹង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់រាជៈ  
 រូបជាធម៌ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹង វេទនាជាធម៌ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹង  
 សញ្ញាជាធម៌ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹង សង្ខារទាំងឡាយជាធម៌ដែលបុគ្គល  
 គួរកំណត់ដឹង វិញ្ញាណជាធម៌ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ។ ម្ចាស់រាជៈ  
 បញ្ចក្ខន្ធទាំងនេះ ហៅថា ធម៌ដែលបុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ។ ម្ចាស់រាជៈ  
 ចុះប្រាជ្ញាជាគ្រឿងកំណត់ដឹង តើដូចម្តេច ។ ការអស់នៃរាគៈ ការ  
 អស់នៃទោសៈ ការអស់នៃមោហៈណា ។ ម្ចាស់រាជៈ នេះហៅថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

បរិញ្ញា ។ កតមោ ច រាជ បរិញ្ញាតារី បុគ្គលោ ។  
អរហតិស្ស វេជីយំ ស្វាយំ<sup>(១)</sup> អាយស្មា ឯវំនាមោ  
ឯវំកោត្តោ ។ អយំ វុច្ចតិ រាជ បរិញ្ញាតារី បុគ្គលោតិ ។

[៩៧] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អាយស្មន្តំ  
រាជំ ភគវា ឯតទរោច បញ្ចិមេ រាជ ឧបាទានក្ខន្ធា ។  
កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យថីទំ រូប្យុបាទានក្ខន្ធា វេទ-  
ន្យុបាទានក្ខន្ធា សញ្ញុបាទានក្ខន្ធា សង្ហារូបាទា-  
នក្ខន្ធា វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធា ។ យេ ហិ កេចិ រាជ  
សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្តំ ឧបា-  
ទានក្ខន្ធានំ អស្សាទព្វា អាទីនវព្វា និស្សរណាព្វា  
យថាក្ខតំ នប្បជានន្តិ នមេតេ រាជ សមណា វា  
ព្រាហ្មណា វា សមណោសុ វា សមណាសម្មតា ព្រាហ្ម-  
ណោសុ វា ព្រាហ្មណាសម្មតា ន ច បន តេ អាយ-  
ស្មន្តោ សាមញ្ញត្ថំ វា ព្រហ្មញ្ញត្ថំ វា ទិដ្ឋេវ ធម្មេ  
សយំ អភិញ្ញា សន្និកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តិ ។

១ យោយមាយស្មា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងកំណត់ដឹង ។ ម្នាលរាជៈ ចុះបុគ្គលអ្នកកំណត់ដឹង តើ ដូចម្តេច ។ គប្បីឆ្លើយថា ព្រះអរហន្ត លោកមានអាយុនោះឯង មាន នាមយ៉ាងនេះ មានគោត្រយ៉ាងនេះ ។ ម្នាលរាជៈ នេះហៅថា បុគ្គល អ្នកកំណត់ដឹង ។

[៩៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយ ក្នុងទីសម គួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលរាជៈ ឧបាទាន ក្នុងទាំងឡាយនេះ មាន ៥ ប្រការ ។ ៥ ប្រការ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបុបាទានក្នុង ១ វេទនុបាទានក្នុង ១ សញ្ញុបាទានក្នុង ១ សង្ខារុបាទាន ក្នុង ១ វិញ្ញាណុបាទានក្នុង ១ ។ ម្នាលរាជៈ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ ណាមួយ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវអានិសង្សផង នូវទោសផង នៃ ឧបាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ នូវការរលាស់ចេញនូវឧបាទានក្នុងទាំង ៥ នេះ ផង ម្នាលរាជៈ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តថាគតមិនបានសន្មតថា ជាសមណៈក្នុងពួកសមណៈ ឬ មិនបានសន្មតថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួក ព្រាហ្មណ៍ទេ អ្នកទាំងនោះ មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មិនបានសម្រេច ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន នូវប្រយោជន៍នៃសមណ- ភាព ឬ ប្រយោជន៍នៃព្រាហ្មណភាពឡើយ ។

រាជសំយុត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ

[៩៨] យេ ច ខោ កេចិ រាជ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧបាទានក្ខន្ធានំ អស្សាទព្វា អាទីនវព្វា និស្សរណាព្វា យថាក្ខតំ បដានន្តិ តេ ខោមេ រាជ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា សមណោសុ ចេវ សមណាសម្មតា ព្រាហ្មណោសុ ច ព្រាហ្មណាសម្មតា តេ ច បនាយស្មន្តោ សាមញ្ញត្ថព្វា ព្រហ្មញ្ញត្ថព្វា ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តីតិ ។

[៩៩] ឯកមន្តំ និសិទ្ធិន្នំ ខោ អាយស្មន្តំ រាជំ ភកវា ឯតទវោច បញ្ចមេ រាជ ឧបាទានក្ខន្ធា ។ កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យថីទំ រូប្យុបាទានក្ខន្ធា វេទនូបាទានក្ខន្ធា សញ្ញូបាទានក្ខន្ធា សង្ហារូបាទានក្ខន្ធា វិញ្ញាណូបាទានក្ខន្ធា ។ យេ ហិ កេចិ រាជ សមណា វា ព្រាហ្មណា វា ឥមេសំ បញ្ចន្នំ ឧបាទានក្ខន្ធានំ សមុទយព្វា អត្តន្តមព្វា អស្សាទព្វា អាទីនវព្វា និស្សរណាព្វា យថាក្ខតំ នប្បដានន្តិ ។ មេ ។ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហារន្តីតិ ។

រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

[៩៨] ម្នាលរាជៈ សមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ ដឹងច្បាស់  
 តាមពិត នូវអានិសង្សនិងទោសនៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង នូវការ  
 រលាស់ចេញ នូវឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ម្នាលរាជៈ សមណៈឬ  
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តថាគតបានសន្មតថាជាសមណៈ ក្នុងពួកសមណៈ  
 ផង សន្មតថាជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍ផង អ្នកទាំងនោះ បានធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ បានសម្រេចដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 នូវប្រយោជន៍នៃសមណភាពផង នូវប្រយោជន៍នៃព្រាហ្មណភាពផង ។

[៩៩] លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលរាជៈ ឧបាទានក្ខន្ធទាំងឡាយ  
 នេះ មាន ៥ ប្រការ ។ ៥ ប្រការ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបបាទា-  
 នក្ខន្ធ ១ វេទនូបាទានក្ខន្ធ ១ សញ្ញាបាទានក្ខន្ធ ១ សង្ខារបាទានក្ខន្ធ ១  
 វិញ្ញាណូបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្នាលរាជៈ ពួកសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ណា  
 នីមួយ មិនដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការអស់ទៅ នូវអា-  
 និសង្សនិងទោស នៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង នូវការរលាស់ចេញ  
 នូវឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ។ បេ ។ មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មិន  
 បានសម្រេចដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១០០] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អាយស្មន្តំ  
 រាជំ ភក្កវា ឯតទរោច បញ្ចិមេ រាជ ឧបាទានក្ខត្តោ ។  
 កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ រូប្យុបាទានក្ខត្តោ ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ្យុបាទានក្ខត្តោ ។ យតោ ខោ រាជ អរិយស្សារ-  
 កោ ឥមេសំ បញ្ចន្តំ ឧបាទានក្ខត្តានំ សមុទយញ្ច  
 អត្តដ្ឋមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច និស្សរណាញ្ច យថា-  
 ភូតំ បជាណតិ ។ អយំ វុច្ចតិ រាជ អរិយស្សារកោ  
 សោតាបន្នោ អរិទិចាតធម្មោ និយតោ សម្មោទិបរាយ-  
 នោតិ ។

[១០១] សារត្ថី ។ តត្រិ ខោ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ  
 ខោ អាយស្មន្តំ រាជំ ភក្កវា ឯតទរោច បញ្ចិមេ  
 រាជ ឧបាទានក្ខត្តោ ។ កតមេ បញ្ច ។ សេយ្យដីទំ  
 រូប្យុបាទានក្ខត្តោ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ្យុបាទានក្ខត្តោ ។  
 យតោ ខោ រាជ ភិក្ខុ ឥមេសំ បញ្ចន្តំ ឧបាទានក្ខត្តា-  
 នំ សមុទយញ្ច អត្តដ្ឋមញ្ច អស្សាទញ្ច អាទីនវញ្ច

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[១០០] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់រាជៈ  
 ឧបាទានក្ខន្ធទាំងឡាយនេះ មាន ៥ ប្រការ ។ ៥ ប្រការ តើដូចម្តេច ។  
 គឺរូបុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ បេ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ ម្ចាស់រាជៈ កាល  
 ណាបើអរិយសាវ័កដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិងការអស់ទៅ  
 នូវអានិសង្សនិងទោសនៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង នូវការរលាស់  
 ចេញនូវឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង ។ ម្ចាស់រាជៈ អរិយសាវ័កនេះ  
 ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
 ទៀង មានកិរិយាត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១០១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លុះព្រះរាជៈមាន  
 អាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា  
 ម្ចាស់រាជៈ ឧបាទានក្ខន្ធទាំងឡាយនេះ មាន ៥ ប្រការ ។ ៥ ប្រការ  
 តើដូចម្តេច ។ គឺរូបុបាទានក្ខន្ធ ១ ។ បេ ។ វិញ្ញាណុបាទានក្ខន្ធ ១ ។  
 ម្ចាស់រាជៈ កាលណាបើភិក្ខុ ដឹងច្បាស់តាមពិត នូវការកើតឡើងនិង  
 ការអស់ទៅ នូវអានិសង្សនិងទោស នៃឧបាទានក្ខន្ធទាំង ៥ នេះផង

រាជសំយុត្តេ មារត្តោ បឋមោ

និស្សរណញ្ច យថាក្ខតំ វិទិត្វា អនុចាទា វិមុត្តោ ហោ-  
 តិ ។ អយំ វុច្ចតិ រាជ ភិក្ខុ អរហំ វិណាសរោ  
 វុសិតវា កតករណីយោ ឱហិតកាវោ អនុប្បត្តសទត្តោ  
 បរិក្ខិណាករសញ្ញាជនោ សម្មទញ្ញា វិមុត្តោតិ ។

[១០២] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អាយ-  
 ស្មន្តំ រាជំ ភក្ខវា ឯតទរោច រូបេ ខោ រាជ យោ  
 ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា តំ ប-  
 ជហាថ ឯវន្តំ រូបំ បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ធម្វលំ តា-  
 លាវត្តកតំ អនការដ្ឋតំ អាយតី អនុប្បាទធម្មំ ។  
 វេទនាយ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ យា  
 តណ្ហា តំ បជហាថ ឯវំ សា វេទនា បហីនា ភវិស្សតិ



រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

នូវការរលាស់ចេញ នូវឧបាទានក្នុងទាំង ៥ នេះផង ហើយមានចិត្តផុត  
ស្រឡះ ដោយមិនបានប្រកាន់មាំ ។ ម្នាលរាជៈ ភិក្ខុនេះហៅថា អរ-  
ហន្តខ័ណ្ឌាស្រព មានព្រហ្មចរិយធម៌នៅរួចហើយ មានសោឡសកិច្ច  
ធ្វើហើយ មានការដាក់ចុះហើយ មានប្រយោជន៍របស់ខ្លួនសម្រេច  
ហើយ មានសញ្ញាជនៈក្នុងភពគឺតណ្ហាអស់ហើយ មានចិត្តផុតស្រឡះ  
ហើយ ព្រោះដឹងដោយប្រពៃ ។

[១០២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលរាជៈ សេចក្តី  
ពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ក្នុងរូប អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើម  
នោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ រូបនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ នឹង  
លះបង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើម  
ឆ្នោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ក្នុងវេទនា អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជា  
ដើមនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ វេទនានោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

ឧច្ឆិទ្ទមូលា តាលាវត្ថុកតា អនការ្គតា អាយតី អ-  
 នុប្បាទធម្មា ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ យោ ឆន្ទោ  
 យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា តំ បដហថ  
 ឯវន្តេ សង្ខារា បហីនា ភវិស្សន្តិ ឧច្ឆិទ្ទមូលា តា-  
 លាវត្ថុកតា អនការ្គតា អាយតី អនុប្បាទធម្មា ។  
 វិញ្ញាណោ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា  
 តំ បដហថ ឯវន្តំ វិញ្ញាណំ បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ទ-  
 មូលំ តាលាវត្ថុកតំ អនការ្គតំ អាយតី អនុប្បាទ-  
 ធម្មនំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

នឹងលះបង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅ  
 នៃដើមឆ្មោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំ  
 ខាន ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយ  
 ណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ អ្នកទាំង-  
 ឡាយចូរលះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ  
 សង្ខារទាំងនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ នឹងលះបង់ គាស់រំលើងឫស  
 គល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្មោត ធ្វើឲ្យលែងមាន  
 បែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា  
 សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុង  
 វិញ្ញាណ អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះចេញ  
 កាលបើយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះបង់ គាល់  
 រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្មោត ធ្វើឲ្យ  
 លែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។

រាជសំយត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ

[១០៣] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អាយស្មន្តំ  
 រាជំ ភក្កវា ឯតទរោច រូបេ ខោ រាជ យោ ឆន្ទោ យោ  
 រាកោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា យេ ឧទាយុទាទាតា ចេត-  
 សោ អទិដ្ឋាតាភិទិវេសានុសយា តេ បជហាថ ឯវន្តំ  
 រូបំ បហីនំ ភវិស្សតិ ឧច្ឆិទ្ឋមូលំ តាលាវត្ថុកតំ អន-  
 ការ្គតំ អាយតី អនុប្បាទធម្មំ ។ វេទនាយ យោ  
 ឆន្ទោ យោ រាកោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា យេ  
 ឧទាយុទាទាតា ចេតសោ អទិដ្ឋាតាភិទិវេសានុសយា  
 តេ បជហាថ ឯវំ សា វេទនា បហីនា ភវិស្សតិ

រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

[១០៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់រាជៈ  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ឧបាយនិងឧបាទាន ជាទីឈរ អង្គុយ ដេក នៃចិត្ត  
ណា ក្នុងរូប អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ  
ចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ រូបនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ នឹងលះ  
បង់ គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើម  
ឆ្នោត ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។  
សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ឧបាយនិងឧបាទាន ជាទីឈរ អង្គុយ ដេក នៃចិត្តណា  
ក្នុងវេទនា អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ  
ចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ វេទនានោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយនឹងលះបង់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ឧច្ឆិទ្ទមូលា តាលារត្តកតា អនការ្គតា អាយតី អ-  
 នុប្បាទធម្មា ។ សញ្ញាយ ។ សង្ខារេសុ យោ ឆន្ទោ  
 យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា យេ ឧបាយុបាទាណ  
 ចេតសោ អធិដ្ឋានភិណិវេសានុសយា តេ បដហថ  
 ឯវន្តេ សង្ខារា បហីណា ភវិស្សន្តិ ឧច្ឆិទ្ទមូលា តាលា-  
 រត្តកតា អនការ្គតា អាយតី អនុប្បាទធម្មា ។ វិញ្ញា-  
 ណោ យោ ឆន្ទោ យោ រាគោ យា នន្ទិ យា តណ្ហា  
 យេ ឧបាយុបាទាណ ចេតសោ អធិដ្ឋានភិណិវេសានុ-  
 សយា តេ បដហថ ឯវន្តំ វិញ្ញាណំ បហីនំ ភវិស្សតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

គាស់រំលើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្មោត  
ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។ សេចក្តី  
ពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តី  
ប្រាថ្នាណា ឧបាយនិងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ អង្គុយ ដេក  
នៃចិត្តណា ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរ  
លះបង់នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះចេញ កាលបើយ៉ាងនេះ សង្ខារ  
ទាំងនោះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ នឹងលះបង់ គាស់រំលើងឫស  
គល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមឆ្មោត ធ្វើឲ្យលែងមាន  
បែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។ សេចក្តីពេញចិត្ត  
ណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា  
ឧបាយនិងឧបាទាន ដែលជាទីឈរ អង្គុយ ដេក នៃចិត្តណា ក្នុង  
វិញ្ញាណ អ្នកទាំងឡាយចូរលះបង់ នូវសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះចេញ  
កាលបើយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណនេះ មុខជាអ្នកទាំងឡាយ នឹងលះបង់

៨៥

រាជសំយុត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ

ឧទ្ទិដ្ឋមូលំ តាលាវត្ថុកតំ អនការដ្ឋតំ អាយតី អ-  
នុប្បាទធម្មតំ ។

មារវគ្គោ បឋមោ ។

### តត្រ័ទ្ធានំ

មារោ សត្តោ កវនេត្តិ

បរិញ្ញេយ្យា សមណា ទុវេ

សោតាបន្នោ អរហា ច

ធន្ធាតា អបវេ ទុវេតិ ។





រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១

គាស់រំលើងបូសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត  
ធ្វើឲ្យលែងមានបែបភាព មានសភាពមិនកើតតទៅ ពុំខាន ។

ចប់ មារវគ្គ ទី ១ ។

**ឧទ្ទានក្នុងមារវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីសេចក្តីស្លាប់ ១ សត្វ ១ ភវនេត្តិ ១ ធម៌ដែល  
បុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ១ ពួកសមណៈ ២ លើក សោតាបន្ន-  
បុគ្គល ១ ព្រះអរហន្ត ១ សេចក្តីពេញចិត្តនិងសេចក្តីត្រេក-  
អរ ២ លើក ។

# មារធម្មវគ្គោ

[១០៤] សារត្ថិ ។ អថខោ អាយស្មា រាជោ យេន

ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា

ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ អាយស្មា

រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច មារោ មារោតិ ភន្តេ វុច្ចតិ

កតមោ នុ ខោ ភន្តេ មារោតិ ។ រូបំ ខោ រាជ មារោ

វេទនា មារោ សញ្ញា មារោ សង្ខារា មារោ វិញ្ញាណំ

មារោ ។ ឯវំ បស្សំ រាជ សុតវា អរិយស្សារកោ រូ-

បស្មីបិ និព្វិន្ទតិ វេទនាយបិ និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយបិ

និព្វិន្ទតិ សង្ខារេសុបិ និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណស្មីបិ និព្វិន្ទតិ

## មារធម្មវគ្គ

[១០៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈមានអាយុ  
ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះ  
ភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយ  
ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា មារ មារ<sup>១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាមារ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាមារ វេទនាជាមារ  
សញ្ញាជាមារ សង្ខារទាំងឡាយជាមារ វិញ្ញាណជាមារ ។ ម្នាលរាជៈ  
អរិយសាវ័កជាអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ រមែងនឿយណាយ  
នឹងរូបផង នឿយណាយនឹងវេទនាផង នឿយណាយនឹងសញ្ញាផង  
នឿយណាយនឹងសង្ខារទាំងឡាយផង នឿយណាយនឹងវិញ្ញាណផង

---

១ សំដៅយកសេចក្តីស្តាប់ ។

រាជសំយុត្តោ មារធម្មវគ្គោ ទុតិយោ

និព្វិន្ទំ វិវេជ្ជតិ វិរាតា វិមុច្ចតិ ។ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិតិ  
 ញាណំ ហោតិ ។ ទីណា ជាតិ រុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ  
 កតំ ករណីយំ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

[១០៥] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា  
 រាណោ ភកវន្តំ ឯតទរោច មារធម្មោ មារធម្មោតិ កន្តោ  
 រុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ កន្តោ មារធម្មោតិ ។ រូបំ ខោ  
 រាជ មារធម្មោ វេទនា មារធម្មោ សញ្ញា មារធម្មោ  
 សង្ខារា មារធម្មោ វិញ្ញាណំ មារធម្មោ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ។ មេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

រាជសំយត្ត មារធម្មវគ្គ ទី ២

កាលបើនឿយណាយ ក៏តែងធុញទ្រាន់ ចិត្តតែងរួចស្រឡះ ព្រោះ  
 សេចក្តីធុញទ្រាន់ ។ កាលបើចិត្តរួចស្រឡះហើយ សេចក្តីដឹងថា អា-  
 ត្តាអញរួចស្រឡះហើយ ។ អរិយសាវ័កនោះតែងដឹងច្បាស់ថា ជាតិ  
 អស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌អាត្តាអញបាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ច  
 អាត្តាអញបានធ្វើរួចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡស-  
 កិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១០៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា មារធម៌ មារធម៌<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាមារធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាមារធម៌ វេទនាជាមារធម៌  
 សញ្ញាជាមារធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាមារធម៌ វិញ្ញាណជាមារធម៌ ។  
 កាលអរិយសាវ័កនោះឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការ-  
 វនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

---

១ ធម៌គឺសេចក្តីស្លាប់ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១០៦] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា  
 រាដោ ភកវន្តំ ឯតទរោច អនិច្ចំ អនិច្ចន្តិ ភន្តេ វុច្ចតិ  
 កតមំ នុ ខោ ភន្តេ អនិច្ចន្តិ ។ រូបំ ខោ រាជ អនិច្ចំ  
 វេទនា អនិច្ចា សញ្ញា ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ ។ ឯវំ  
 បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណាតីតិ ។

[១០៧] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អា-  
 យស្មា រាដោ ភកវន្តំ ឯតទរោច អនិច្ចធម្មោ  
 អនិច្ចធម្មាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ  
 អនិច្ចធម្មាតិ ។ រូបំ ខោ រាជ អនិច្ចធម្មោ វេទនា  
 អនិច្ចធម្មោ សញ្ញា អនិច្ចធម្មោ សង្ខារា អនិច្ចធម្មោ  
 វិញ្ញាណំ អនិច្ចធម្មោ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ  
 ឥត្តត្តាយាតិ បដាណាតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវគ្គ

[១០៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈ មានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា អនិច្ចៈ អនិច្ចៈ<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាអនិច្ចៈ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាអនិច្ចៈ វេទនាជាអនិច្ចាសញ្ញា ។ បេ ។ វិញ្ញាណជាអនិច្ចៈ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១០៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា អនិច្ចធម៌ អនិច្ចធម៌ ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាអនិច្ចធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាអនិច្ចធម៌ វេទនាជាអនិច្ចធម៌ សញ្ញាជាអនិច្ចធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាអនិច្ចធម៌ វិញ្ញាណជាអនិច្ចធម៌ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

---

១ សេចក្តីមិនទៀង ។

រាជសំយុត្ត មារធម្មវគ្គោ ទុតិយោ

[១០៨] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ អាយ-  
 ស្វា រាណោ ភកវន្តំ ឯតទរោច ទុក្ខំ ទុក្ខន្តិ ភន្តេ វុច្ចតិ  
 កតមំ នុ ខោ ភន្តេ ទុក្ខន្តិ ។ រូបំ ខោ រាជ ទុក្ខំ  
 វេទនា ទុក្ខា សញ្ញា ទុក្ខា សង្ខារ ទុក្ខា វិញ្ញា-  
 ណំ ទុក្ខំ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ  
 បជាណតីតិ ។

[១០៩] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ អា-  
 យស្វា រាណោ ភកវន្តំ ឯតទរោច ទុក្ខធម្មោ ទុក្ខធម្មាតិ  
 ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ ទុក្ខធម្មាតិ ។ រូបំ  
 ខោ រាជ ទុក្ខធម្មោ វេទនា ទុក្ខធម្មោ សញ្ញា ទុក្ខ-  
 ធម្មោ សង្ខារ ទុក្ខធម្មោ វិញ្ញាណំ ទុក្ខធម្មោ ។ ឯវំ  
 បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។



រាជសំយត្ត មារធម្មវគ្គ ទី ២

[១០៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា ទុក្ខ ទុក្ខ ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 អ្វីហ្ន៎ ជាទុក្ខ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាទុក្ខ វេទនាជាទុក្ខ សញ្ញាជាទុក្ខ  
 សង្ខារទាំងឡាយជាទុក្ខ វិញ្ញាណជាទុក្ខ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញ  
 យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 សោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១០៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា ទុក្ខធម៌ ទុក្ខធម៌<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាទុក្ខធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាទុក្ខធម៌ វេទនាជាទុក្ខ-  
 ធម៌ សញ្ញាជាទុក្ខធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាទុក្ខធម៌ វិញ្ញាណជាទុក្ខធម៌ ។  
 កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ច  
 ដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

---

១ ធម៌នាំមកនូវសេចក្តីទុក្ខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១១០] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អា-  
 យស្មា រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច អនត្តា អនត្តាតិ ភន្តេ  
 វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ អនត្តាតិ ។ រូបំ ខោ  
 រាជ អនត្តា វេទនា អនត្តា សញ្ញា អនត្តា សដ្ឋារា  
 អនត្តា វិញ្ញាណំ អនត្តា ។ ឯវំ បស្សំ ។ មេ ។ ធាបរំ  
 ឥត្តត្តាយាតិ បជាជាតីតិ ។

[១១១] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អា-  
 យស្មា រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច អនត្តធម្មោ អនត្ត-  
 ធម្មាតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ អនត្ត-  
 ធម្មាតិ ។ រូបំ ខោ រាជ អនត្តធម្មោ វេទនា អនត្ត-  
 ធម្មោ សញ្ញា អនត្តធម្មោ សដ្ឋារា អនត្តធម្មោ វិញ្ញាណំ  
 អនត្តធម្មោ ។ ឯវំ បស្សំ ។ មេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តា-  
 យាតិ បជាជាតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[១១០] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា អនត្តា អនត្តា<sup>១</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាអនត្តា ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាអនត្តា វេទនាជាអនត្តា សញ្ញាជាអនត្តា សង្ខារទាំងឡាយជាអនត្តា វិញ្ញាណជាអនត្តា ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១១១] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា អនត្តធម៌ អនត្តធម៌ ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គ ដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាអនត្តធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាអនត្តធម៌ វេទនាជាអនត្តធម៌ សញ្ញាជាអនត្តធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាអនត្តធម៌ វិញ្ញាណជាអនត្តធម៌ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

---

១ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មិនមែនជារបស់ខ្លួន ឥតខ្ចីមសារ ។

រាជសំយុត្តេ មារធម្មវគ្គោ តតិយោ

[១១២] សារវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ អា-  
 យស្មា រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច ខយធម្មោ ខយធម្មោតិ  
 ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ ខយធម្មោតិ ។  
 រូបំ ខោ រាជ ខយធម្មោ វេទនា ខយធម្មោ សញ្ញា  
 ខយធម្មោ សង្ខារា ខយធម្មោ វិញ្ញាណំ ខយធម្មោ ។  
 ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

[១១៣] សារវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ អា-  
 យស្មា រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច វយធម្មោ វយធម្មោតិ  
 ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ វយធម្មោតិ ។ រូបំ  
 ខោ រាជ វយធម្មោ វេទនា វយធម្មោ សញ្ញា វយធម្មោ  
 សង្ខារា វយធម្មោ វិញ្ញាណំ វយធម្មោ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ។ បេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

រាជសំយត្ត មារធម្មវគ្គ ទី ២

[១១២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា ខយធម៌ ខយធម៌<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាខយធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាខយធម៌ វេទនាជាខយធម៌ សញ្ញាជាខយធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាខយធម៌ វិញ្ញាណជាខយធម៌ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ច ដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១១៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា វយធម៌ វយធម៌<sup>(២)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាវយធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាវយធម៌ វេទនាជាវយធម៌ សញ្ញាជាវយធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាវយធម៌ វិញ្ញាណជាវយធម៌ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការនាកិច្ច ដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

---

១ ធម៌ដែលអស់ទៅ ។ ២ ធម៌ដែលវិនាសទៅ សូន្យទៅ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១១៤] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា  
 រាណោ ភកវន្តំ ឯតទរោច សមុទយធម្មោ សមុទយ-  
 ធម្មោតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ ខោ ភន្តេ សមុទយ-  
 ធម្មោតិ ។ រូបំ ខោ រាជ សមុទយធម្មោ វេទនា  
 សមុទយធម្មោ សញ្ញា សមុទយធម្មោ សដ្ឋារា សមុ-  
 ទយធម្មោ វិញ្ញាណំ សមុទយធម្មោ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ។ មេ ។ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជាណតីតិ ។

[១១៥] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា រាណោ  
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភក-  
 វន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និ-  
 សិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា រាណោ ភកវន្តំ ឯតទរោច និ-  
 រោធម្មោ និរោធម្មោតិ ភន្តេ វុច្ចតិ កតមោ នុ  
 ខោ ភន្តេ និរោធម្មោតិ ។ រូបំ ខោ រាជ និរោធម្ម-  
 ធម្មោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា និរោធម្មោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[១១៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា សមុទយធម៌ សមុទយធម៌<sup>(១)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជាសមុទយធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាសមុទយធម៌ វេទនាជាសមុទយធម៌ សញ្ញាជាសមុទយធម៌ សង្ខារទាំងឡាយជាសមុទយធម៌ វិញ្ញាណជាសមុទយធម៌ ។ កាលអរិយសាវ័ក ឃើញយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

[១១៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈមានអាយុ បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពាក្យដែលហៅថា និរោធ�ធម៌ និរោធងធម៌<sup>(២)</sup> ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីហ្ន៎ ជានិរោធងធម៌ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជានិរោធងធម៌ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ជានិរោធងធម៌

---

១ ធម៌ដែលនាំឲ្យកើតឡើង ។ ២ ធម៌ដែលរលត់ទៅ ។

៩៣

រាជសំយុត្ត មារធម្មវគ្គោ ទុតិយោ

វិញ្ញាណំ និរោធខម្មោ ។ ឃំ បស្សំ ។ មេ ។ នាបំ  
ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

មារធម្មវគ្គោ ទុតិយោ ។

### តិស្សុទ្ធានំ

មារោ ច មារធខម្មោ ច

អនិច្ចេហិ អបរេ ទុវេ<sup>(១)</sup>

ទុក្ខេហិ ច ទ្វេ វុត្តា

អនត្តេហិ តថេវ ច

ខយរយសមុទយំ

និរោធខម្មោ ប្បាទសាតិ ។

---

១ ឱ. ម. បរេ ទុវេ ។



រាជសំយុត្ត មារធម្មវគ្គ ទី ២

វិញ្ញាណជានិរោធដ៏ ។ កាលអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ លេ ។ ក៏  
ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត  
មិនមានឡើយ ។

ចប់ មារធម្មវគ្គ ទី ២ ។

**ឧទ្ទាននៃមារធម្មវគ្គនោះ គឺ**

សម្តែងអំពីមារ ១ មារធម៌ ១ អនិច្ចៈ ២ លើក ទុក្ខៈ ២ លើក  
អនត្តា ២ លើក ខយធម៌ ១ វយធម៌ ១ សមុទយធម៌ ១  
និរោធដ៏ ១ ត្រូវជា ១២ ។

## អាយាចនវគ្គោ

[១១៦] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា រាជោ យេន  
ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា  
ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ អាយស្មា  
រាជោ ភកវន្តំ ឯតទរោច សាធុ មេ ភន្តេ ភកវា សង្កិត្តេ-  
ន ធម្មំ ទេសេតុ យមហំ ភកវតោ ធម្មំ សុត្វា ឯកោ  
រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបី បហិតត្តោ វិហាយ្យន្តិ ។  
យោ ខោ រាជ មារោ តត្រិត តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។  
កោ ច រាជ មារោ ។ រូបំ ខោ រាជ មារោ តត្រិត តេ  
ឆន្ទោ បហាតព្វោ វេទនា មារោ តត្រិត តេ ឆន្ទោ បហា-  
តព្វោ ។ សញ្ញា ។ សង្ការា មារោ តត្រិត តេ ឆន្ទោ បហា-  
តព្វោ ។ វិញ្ញាណំ មារោ តត្រិត តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។

## អាយាចនវគ្គ

[១១៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈ មាន  
អាយុ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ថ្វាយបង្គំ  
ព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះព្រះរាជៈមាន  
អាយុ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ហើយក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងចៀសចេញទៅតែម្នាក់ឯង ជា  
អ្នកមិនប្រមាទ មានព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់  
ព្រះនិព្វាន ព្រោះបានស្តាប់ធម៌ណា របស់ព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះ  
មានព្រះភាគសម្តែងធម៌នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយសង្ខេប ។ ម្នាល  
រាជៈ មានណាដែលកើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរ  
លះបង់ចេញ ។ ម្នាលរាជៈ ចុះអ្វីជាមារ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជាមារ  
សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ វេទនាជាមារ សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
ទាំងឡាយជាមារ សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។  
វិញ្ញាណជាមារ សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

រាជសំយុត្តេ អាយាចនវគ្គោ តតិយោ

យោ ខោ រាជ មារោ តត្រិតេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។

រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទារាគោ បហាតព្វោតិ ។

[១១៧] យោ ខោ រាជ មារាជម្មោ តត្រិតេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទារាគោ បហាតព្វោ ។

[១១៨] យំ ខោ រាជ អនិច្ចំ ។

[១១៩] យោ ខោ រាជ អនិច្ចុជម្មោ ។

[១២០] យំ ខោ រាជ ទុក្ខំ ។

[១២១] យោ ខោ រាជ ទុក្ខុជម្មោ ។

[១២២] យោ ខោ រាជ អនត្តា ។

[១២៣] យោ ខោ រាជ អនត្តុជម្មោ ។

[១២៤] យោ ខោ រាជ ខយជម្មោ ។

[១២៥] យោ ខោ រាជ វយជម្មោ ។

[១២៦] យោ ខោ រាជ សមុទយជម្មោ តត្រិតេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទារាគោ បហាតព្វោតិ ។

រាជសំយុត្ត អាយាចនវគ្គ ទី ៣

ម្ចាស់រាជៈ មារណាដែលកើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នក  
គួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តី  
ត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១១៧] ម្ចាស់រាជៈ មារធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តីពេញ  
ចិត្តក្នុងមារធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះ  
បង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១១៨] ម្ចាស់រាជៈ អនិច្ចៈណា ដែលកើតមាន ។

[១១៩] ម្ចាស់រាជៈ អនិច្ចធម៌ណា ។

[១២០] ម្ចាស់រាជៈ ទុក្ខណា ។

[១២១] ម្ចាស់រាជៈ ទុក្ខធម៌ណា ។

[១២២] ម្ចាស់រាជៈ អនត្តាណា ។

[១២៣] ម្ចាស់រាជៈ អនត្តធម៌ណា ។

[១២៤] ម្ចាស់រាជៈ ឧយធម៌ណា ។

[១២៥] ម្ចាស់រាជៈ វយធម៌ណា ។

[១២៦] ម្ចាស់រាជៈ សមុទយធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងសមុទយធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ  
អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១២៧] សាវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា វាណោ យេន  
 ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ។ មេ ។ ភកវន្តំ  
 ឯតទរោច សាធុ មេ ភន្តេ ភកវា សង្កិត្តេន ធម្មំ ទេ-  
 សេតុ យមហំ ភកវតោ ធម្មំ សុត្វា ឯកោ រូបកដ្ឋោ  
 អប្បមត្តោ អាតាបី បហិតត្តោ វិហរេយ្យន្តិ ។ យោ ខោ  
 វាធិ ជិរោធិធម្មោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ វាកោ  
 បហាតព្វោ ។ ឆន្ទវាកោ បហាតព្វោ ។ កោ ច វាធិ  
 ជិរោធិធម្មោ ។ រូបំ ខោ វាធិ ជិរោធិធម្មោ តត្រ តេ  
 ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ វាកោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទវាកោ  
 បហាតព្វោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញា-  
 ណំ ជិរោធិធម្មោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[១២៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះរាជៈមានអាយុ  
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ។ បេ ។ ក្រាប  
 ទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹង  
 ចៀសចេញទៅតែម្នាក់ឯង ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រមាទ មានព្យាយាម  
 ដុតកំដៅកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ព្រោះបានស្តាប់ធម៌  
 ណា របស់ព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះមានព្រះភាគ សម្តែងធម៌នោះ  
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយសង្ខេប ។ ម្នាលរាជៈ និរោធ�ធម៌ណា ដែលកើត  
 មាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធង្មនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តី  
 ត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់  
 ចេញ ។ ម្នាលរាជៈ ចុះអ្វីជានិរោធង្មនោះ ។ ម្នាលរាជៈ រូបជានិរោធង្ម  
 សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធង្មនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តី  
 ត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់  
 ចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណជា  
 និរោធង្ម សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធង្មនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

រាជសំយុត្ត អាយាចនវគ្គោ តតិយោ

រាគោ បហាតញ្ចោ ។ ឆន្ទរាគោ បហាតញ្ចោ ។ យោ ខោ  
រាជ និរោធនម្មោ តត្រិតេ ឆន្ទោ បហាតញ្ចោ ។ រាគោ  
បហាតញ្ចោ ។ ឆន្ទរាគោ បហាតញ្ចោតិ ។

អាយាចនវគ្គោ តតិយោ ។

### តត្រិត្យានំ

មារោ ច មារធម្មោ ច

អនិច្ចេហិ<sup>(១)</sup> អបរេ ទុវេ

ទុក្ខេហិ ទ្វេ វុត្តា

អនត្តេហិ តថេវ ច

ខយវយសមុទយំ

និរោធនម្មោន ទ្វាទសាតិ ។

---

១ ឱ. ម. អនិច្ចេន ។



រាជសំយុត្ត អាយាចនវគ្គ ទី ៣

សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នក  
គួរលះបង់ចេញ ។ ម្នាលរាជៈ និរោធដ៏ណាដែលកើតមាន សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងនិរោធដ៏នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ  
អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

ចប់ អាយាចនវគ្គ ទី ៣ ។

ឧទ្ទានក្នុងអាយាចនវគ្គនោះ គឺ

សម្តែងអំពីមារ ១ មារធម៌ ១ អនិច្ចៈ ២ លើក ទុក្ខ ២ លើក  
អនត្តា ២ លើក ខយធម៌ ១ វយធម៌ ១ សមុទយធម៌ ១  
និរោធដ៏ ១ ត្រូវជា ១២ ។

## ឧបនិសិទ្ធុវគ្គោ

[១២៨] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្តំ ខោ អាយ-  
ស្មន្តំ រាជំ ភគវា ឯតទរោច យោ ខោ រាជ មារោ  
តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ កោ ច រាជ មារោ ។  
រូបំ ខោ រាជ មារោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ  
។ មេ ។ វិញ្ញាណំ មារោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហា-  
តព្វោ ។ យោ ខោ រាជ មារោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហា-  
តព្វោតិ ។

[១២៩] សាវត្ថី ។ យោ ខោ រាជ មារោ តត្រ  
តេ រាគោ បហាតព្វោ ។ មេ ។

[១៣០] យោ ខោ រាជ មារោ តត្រ តេ ឆន្ទ-  
រាគោ បហាតព្វោ ។

[១៣១] យោ ខោ រាជ មារាជម្មោ តត្រ តេ  
ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។

## ឧបនិស្សវគ្គ

[១២៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុង  
ទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ ដូច្នោះថា ម្ចាស់រាជៈ  
មារណា ដែលកើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់  
ចេញ ។ ម្ចាស់រាជៈ ចុះអ្វីជាមារ ។ ម្ចាស់រាជៈ រូបជាមារ សេចក្តីពេញ  
ចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ បេ ។ វិញ្ញាណជាមារ សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ ម្ចាស់រាជៈ មារណា  
ដែលកើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១២៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់រាជៈ មារណា ដែលកើត  
មាន សេចក្តីត្រេកអរក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ បេ ។

[១៣០] ម្ចាស់រាជៈ មារណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ត្រេកត្រអាលក្នុងមារនោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១៣១] ម្ចាស់រាជៈ មារធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងមារធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

រាជសំយត្តេ ឧបនិសិទ្ធុវគ្គោ ចតុត្ថោ

[១៣២] យោ ខោ រាជ មារាជម្មោ តត្រ តេ  
រាគោ បហាតព្វោ ។

[១៣៣] យោ ខោ រាជ មារាជម្មោ តត្រ តេ  
ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។

[១៣៤] យំ ខោ រាជ អនិច្ចំ ។

[១៣៥] យោ ខោ រាជ អនិច្ចុជម្មោ ។

[១៣៦] យំ ខោ រាជ ទុក្ខំ ។

[១៣៧] យោ ខោ រាជ ទុក្ខុជម្មោ ។

[១៣៨] យោ ខោ រាជ អនត្តា ។

[១៣៩] យោ ខោ រាជ អនត្តុជម្មោ ។

[១៤០] យោ ខោ រាជ ខយជម្មោ ។

[១៤១] យោ ខោ រាជ វយជម្មោ ។

[១៤២] យោ ខោ រាជ សមុទយជម្មោ តត្រ  
តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទ-  
រាគោ បហាតព្វោតិ ។

រាជសំយុត្ត ឧបនិសិទ្ធុវគ្គ ទី ៤

[១៣២] ម្ចាស់រាជៈ មានធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ត្រេកអរក្នុងមានធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១៣៣] ម្ចាស់រាជៈ មានធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ត្រេកត្រអាលក្នុងមានធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

[១៣៤] ម្ចាស់រាជៈ អនិច្ចៈណា ដែលកើតមាន ។

[១៣៥] ម្ចាស់រាជៈ អនិច្ចធម៌ណា ។

[១៣៦] ម្ចាស់រាជៈ ទុក្ខណា ។

[១៣៧] ម្ចាស់រាជៈ ទុក្ខធម៌ណា ។

[១៣៨] ម្ចាស់រាជៈ អនត្តាណា ។

[១៣៩] ម្ចាស់រាជៈ អនត្តធម៌ណា ។

[១៤០] ម្ចាស់រាជៈ ឧយធម៌ណា ។

[១៤១] ម្ចាស់រាជៈ វយធម៌ណា ។

[១៤២] ម្ចាស់រាជៈ សមុទយធម៌ណា ដែលកើតមាន សេចក្តី  
ពេញចិត្តក្នុងសមុទយធម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ  
អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៤៣] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធិំ ខោ អា-  
យស្មន្តំ រាជំ ភក្កវា ឯតទរោច យោ ខោ រាជ និ-  
រោធងម្មោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ រាគោ  
បហាតព្វោ ។ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។ កោ ច រាជ  
និរោធងម្មោ ។ រូបំ ខោ រាជ និរោធងម្មោ តត្រ  
តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។ រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទរា-  
គោ បហាតព្វោ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
វិញ្ញាណំ និរោធងម្មោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។  
រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោ ។ យោ  
ខោ រាជ និរោធងម្មោ តត្រ តេ ឆន្ទោ បហាតព្វោ ។  
រាគោ បហាតព្វោ ។ ឆន្ទរាគោ បហាតព្វោតិ ។

ឧបនិស្សវគ្គោ ចតុត្តោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវគ្គ

[១៤៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះព្រះរាជៈមានអាយុ អង្គុយក្នុង  
 ទីដ៏សមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ ដូច្នោះថា ម្ចាស់រាជៈ  
 និរោធដម៌ណាដែលកើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធដម៌នោះ អ្នក  
 គួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ ម្ចាស់រាជៈ ចុះអ្វីជានិរោធដម៌ ។  
 ម្ចាស់រាជៈ រូបជានិរោធដម៌ សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធដម៌នោះ អ្នកគួរ  
 លះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេក  
 ត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំង-  
 ឡាយ ។ វិញ្ញាណជានិរោធដម៌ សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធដម៌នោះ  
 អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តី  
 ត្រេកត្រអាល អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ ម្ចាស់រាជៈ និរោធដម៌ណាដែល  
 កើតមាន សេចក្តីពេញចិត្តក្នុងនិរោធដម៌នោះ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។  
 សេចក្តីត្រេកអរ អ្នកគួរលះបង់ចេញ ។ សេចក្តីត្រេកត្រអាល អ្នកគួរ  
 លះបង់ចេញ ។

ចប់ ឧបនិសន្ធរគ្គ ទី ៤ ។

រាជសំយុត្តេ ឧបនិសិទ្ធិវគ្គោ ចតុត្ថោ

# តត្រ្យានំ

មារោ ច មារធម្មោ ច

អនិច្ចេហិ អបរេ ទុវេ<sup>(១)</sup>

ទុក្ខេហិ ទ្វេ វុត្តា<sup>(២)</sup>

អនត្តេហិ អបរេ ទ្វេ<sup>(៣)</sup>

ខយវយសមុទយំ

និរោធងម្មន ទ្វាទសាតិ ។

រាជសំយុត្តំ សមត្តំ ។

១ ឱ. អនិច្ចា អបរេន ទ្វេ ។ ម. អនិច្ចេន អបរេ ទុវេ ។ ២ ទុក្ខំ ច ទ្វេ វុត្តាតិបិ ។

៣ ទ្វេ អនត្តេហិ អដ្ឋមន្តិបិ ។



រាជសំយុត្ត ឧបនិសិទ្ធុវគ្គ ទី ៤

**ឧទ្ធានក្នុងឧបនិសិទ្ធុវគ្គនោះ គឺ**

សម្តែងអំពីមារ ១ មារធម៌ ១ អនិច្ចៈ ២ លើក ទុក្ខ ២ លើក  
អនត្តា ២ លើក ខយធម៌ ១ វយធម៌ ១ សមុទយធម៌ ១  
និរោធធម៌ ១ ត្រូវជា ១២ ។

ចប់ រាជសំយុត្ត ។



# ទិដ្ឋិសំយុត្តំ

## សោតាបត្តិវគ្គោ

[១៤៤] ឯកំ សមយំ ភក្កវា សារត្តិយំ វិហារតិ ជេត-  
 វនេ ។ បេ ។ ភក្កវា ឯតទវោច កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សតិ កី ឧចាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជ-  
 តិ ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិទិយោ  
 វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា ឯសិ-  
 កដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ ភក្កវំមូលកា នោ ភន្តេ ធម្មា  
 ភក្កវំនេត្តិកា ភក្កវំបដិសរណា សាធុ វត ភន្តេ ភក-  
 វន្តញ្ញេវ បដិភាតុ ឯតស្ស ភាសិតស្ស អត្តោ ភក្កវតោ  
 ធម្មំ សុត្វា ភិក្ខុ ធារស្សន្តិកិ ។ តេនហិ ភិក្ខុវេ

# ទិដ្ឋិសំយុត្តិ

## សោតាបត្តិវគ្គ

[១៤៤] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត  
 ជេតពន ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី  
 ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់<sup>(១)</sup> ស្ទឹងមិនហូរ  
 ស្រីមានគីក៍មិនសម្រាល ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យមិនរះឬមិនលិច តាំងនៅ  
 នឹងដដែលដូចជាសសរខ្លោង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយ  
 របស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល មានព្រះមាន  
 ព្រះភាគជាអ្នកណែនាំ មានព្រះមានព្រះភាគជាទីពឹង បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ សម្តែងសេចក្តីនៃភាសិតនេះ ពួក  
 ភិក្ខុបានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ នឹងចាំទុក ។ ម្នាលភិក្ខុ

---

១ សេចក្តីយល់ឃើញឆ្លងថា ខ្យល់ដែលបក់បំបាក់រំលើងរុក្ខជាតិជាដើម មិនមែនជា  
 ខ្យល់មែនទែនទេ ហៅថា វាតលេស គឺក្រាន់តែជាសំអាងរបស់ខ្យល់ ឯខ្យល់មែនទែននោះ  
 បិតនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោលឬកំពូលភ្នំ ។ ស្ទឹង ស្រីមានគីក៍ និងព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យក៏  
 មានន័យដូចគ្នាដែរ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

សុណាថ សាធុកំ មនសិករោថ ភាសិស្សាមីតិ ។ ឯវំ  
 ភន្តេតិ ខោ តេ ភិក្ខុ ភកវតោ បច្ចុស្សោសុំ ។ ភកវា  
 ឯតទរោថ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ  
 អភិជិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ន  
 នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា  
 ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតា ។ វេទនាយ  
 សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋាវេសុ សតិ ។  
 វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ អភិជិវិស្ស  
 ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ  
 ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា  
 អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតា ។

[១៤៥] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
 វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ  
 ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អមិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ  
 ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ទាំងឡាយ បើដូច្នោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តឲ្យល្អចុះ  
 តថាគតនឹងសម្តែង ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះមាន  
 ព្រះភាគថា ព្រះករុណា ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប  
 ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ  
 ស្រីមានគីក៍មិនសម្រាល ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យមិនរះឬមិនលិច តាំងនៅ  
 នឹងដដែលដូចជាសសរខ្លើន ។ កាលបើវេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើ  
 សញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន  
 ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាង  
 នេះថា ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគីក៍មិនសម្រាល ព្រះចន្ទ  
 ព្រះអាទិត្យមិនរះឬមិនលិច តាំងនៅនឹងដដែលដូចជាសសរខ្លើន ។

[១៤៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
 ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់  
 នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធរាវត្តោ

ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា  
 អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។  
 វេទនា និច្ចា វា អនិច្ចា វាតិ ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
 និច្ចា វា អនិច្ចា វាតិ ។ បេ ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិ-  
 ណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្ប-  
 ជ្ជេយ្យ ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិនិ-  
 យោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ  
 វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។  
 យម្បិទំ ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ  
 អនុវិចរិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាម-  
 ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធការវគ្គ

ស្រីមានគីក៍មិនសម្រាល ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យមិនរះឬមិនលិច តាំងនៅ  
 នឹងដដែលដូចជាសសរខៀនដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
 វេទនាទៀង ឬមិនទៀង ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយទៀង ឬ  
 មិនទៀង ។ បេ ។ វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ ឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ  
 ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ  
 បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគីក៍មិនសម្រាល ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យ  
 មិនរះឬមិនលិច តាំងនៅនឹងដដែលដូចជាសសរខៀនដែរឬ ។ មិនមែន  
 ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាដែលបុគ្គល បានឃើញ បានឮ  
 បានពាល់ត្រូវ<sup>(១)</sup> បានដឹងច្បាស់<sup>(២)</sup> បានដល់ បានស្វែងរក បាន  
 ពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជា  
 ទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួល  
 ទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា

---

១ ពាក្យថា ពាល់ត្រូវ គឺផុតនិរន្តរ៍ដោយច្រមុះ ក្រែបជញ្ជាប់ដោយអណ្តាត ប៉ះពាល់ដោយ  
 កាយ ។ ២ ពាក្យថា ដឹងច្បាស់ គឺយល់ប្រាកដដោយចិត្ត ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិនិយោ  
 វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា  
 ឯសិកក្ខាយិដ្ឋិតាតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកស្ស ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កក្ខ័យា  
 បហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ  
 ទុក្ខេសមុទយេបិស្ស កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេនិ-  
 រោធិបិស្ស កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេនិរោធិកា-  
 មិនិយា បដិបទាយបិស្ស កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ។  
 អយំ រុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ សោតាបន្ទោ អរិ-  
 និចាតធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

[១៤៦] សាវត្ថិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
 ឧចាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ឯតំ មម  
 ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ភកវម្មលកា នោ  
 ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចា-  
 ទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ឯតំ មម



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគភ៌មិនសម្រាល ព្រះចន្ទព្រះអាទិត្យ  
 មិនរះឬមិនលិច តាំងនៅនឹងដដែលដូចជាសសរខៀនដែរឬ ។ មិនមែន  
 ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក  
 លះបង់សេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងឋានទាំង ៦ នេះ បានហើយ សេចក្តី  
 សង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន សេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
 ហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន សេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
 ការរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន សេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
 បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ការរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់  
 បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្ទ-  
 បុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការ  
 ត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៤៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
 អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះ  
 របស់អញ នុ៎ះជាអាត្មាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ។ បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះ  
 ភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអា-  
 ស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះរបស់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ វេទនាយ សតិ  
។ មេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ  
សតិ វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
ឧប្បជ្ជតិ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។

[១៤៧] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ មេ ។ អបិ នុ តំ អនុទាទាយ  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ  
មេ អត្តាតិ ។ ណោ ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា  
។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
។ មេ ។ អបិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ  
ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ណោ  
ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

អញ នុ៎ះជាអាត្មាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ។ កាលបើវេទនាមាន  
។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។  
កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ  
ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអាត្មាអញ នុ៎ះជា  
ខ្លួនរបស់អាត្មាអញ ។

[១៤៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់សេចក្តី  
នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះ  
បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះ  
របស់អាត្មាអញ នុ៎ះជាអាត្មាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញដែរឬ ។ មិនមែន  
ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ  
ទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់  
នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអាត្មា  
អញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចារិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ ឯតំ  
 មម ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហោតំ  
 ភន្តេ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកស្ស ឥមេសុ  
 ឆសុ ហានេសុ កង្ខា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស  
 កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ មេ ។ ទុក្ខនិរោធកាមិនិយា  
 បដិបទាយបិស្ស កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ អយំ  
 វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ សោតាបន្នោ អវិនិចា-  
 តធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះ  
 ទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា ដែល  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់  
 ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់  
 នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអាត្មា  
 អញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អាត្មាអញដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័កលះបង់សេចក្តីសង្ស័យក្នុង  
 ឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ  
 ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់  
 ការរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាព  
 មិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ខាងមុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៤៨] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧបាទាយ កី អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 សោ អត្តា សោ លោកោ សោ បេច្ច ភវិស្សាមិ  
 និច្ចោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណាមធម្មោតិ ។ ភកវំ-  
 មូលកា រោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ  
 សតិ រូបំ ឧបាទាយ រូបំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 សោ អត្តា ។ បេ ។ អវិបរិណាមធម្មោ វេទនាយ សតិ  
 ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ  
 សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស ឯវំ  
 ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សោ អត្តា សោ លោកោ សោ  
 បេច្ច ភវិស្សាមិ និច្ចោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណាម-  
 ធម្មោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[១៤៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី  
 ឃ្នាំ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា អាត្មា  
 អញនោះជាខ្លួន អាត្មាអញនោះជាលោក អាត្មាអញនោះ លុះទៅកាន់  
 បរលោកហើយ នឹងទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មាន  
 ព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន  
 ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 អាត្មាអញនោះជាខ្លួន ។ បេ ។ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា កាលបើ  
 វេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយ  
 មាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់  
 នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនោះជាខ្លួន អាត្មា  
 អញនោះជាលោក អាត្មាអញនោះ លុះទៅកាន់បរលោកហើយ នឹង  
 ទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

[១៤៧] តំ កី មញ្ញុច ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាម-  
ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បវ្មេយ្យ  
សោ អត្តា ។ បេ ។ អវិបរិណាមធម្មោតិ ។ ណោ ហោតំ  
ភន្តេ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ  
និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ អបិ នុ តំ  
អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បវ្មេយ្យ សោ អត្តា ។ បេ ។  
អវិបរិណាមធម្មោតិ ។ ណោ ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ  
ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិច-  
រិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ  
ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បវ្មេយ្យ សោ អត្តា សោ លោកោ សោ  
បេច្ច ភវិស្សាមិ និច្ចោ ធុរោ សស្សតោ អវិបរិណា-  
មធម្មោតិ ។ ណោ ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

[១២៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់សេចក្តី  
នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិ  
កើតឡើងយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនោះជាខ្លួន ។ បេ ។ មានសភាពមិន  
ប្រែប្រួលទៅដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។  
សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ  
ព្រះអង្គ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង  
យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនោះជាខ្លួន ។ បេ ។ មានសភាពមិនប្រែប្រួល  
ទៅដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គល  
បានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែង  
រក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះទៀង ឬមិនទៀង ។  
មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាដែលមិនទៀង ។ បេ ។ បើមិន  
អាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ  
នោះជាខ្លួន អាត្មាអញនោះជាលោក អាត្មាអញនោះ លុះទៅកាន់បរ-  
លោកហើយ នឹងទៀងទាត់ បិតថេរ មិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតាដែរឬ ។  
មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

អរិយស្សាវកស្ស ឥមេសុ ធនុ ហានេសុ កក្កដា ប-  
 ហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កក្កដា បហីនា ហោតិ  
 ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិទិយា បទិបទាយបិស្ស កក្កដា  
 បហីនា ហោតិ ។ អយំ រុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវកោ  
 សោតាបន្នោ អរិទិចាតធម្មោ និយតោ សម្មោទិបរា-  
 យនោតិ ។

[១៥០] សាវត្ថិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
 ឧទាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នោ  
 ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ<sup>(១)</sup> ន មេ ភវិស្ស-  
 តីតិ ។ ភកវំមូលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ  
 ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ  
 ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ  
 ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ សញ្ញាយ សតិ ។

---

១ ឱ. ន ភវិស្សាមិ ។ ម. នាភវិស្សំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

អរិយសាវ័កលះបង់សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តី  
សង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តី  
សង្ស័យក្នុងបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ  
ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថាសោ-  
តាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មាន  
ការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៥០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បើ  
អាត្មាអញនឹងមិនកើតទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន (បើ  
កម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុង  
អនាគត) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមានដែរ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
ធម៌ទាំងឡាយ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល  
។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប  
ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បើអាត្មាអញនឹងមិនកើត  
ទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យ  
កើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញ  
នឹងមិនមានដែរ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបា-  
នាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នោ  
ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្សតីតិ ។

[១៥១] តំ កី មញ្ញេ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ

វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចានាយ  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នោ ចស្សំ នោ ច មេ សិយា ន  
ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។

វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យ  
នូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បើ  
អាត្មាអញនឹងមិនកើតទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ នឹងមិនមាន (បើ  
កម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុង  
អនាគត) របស់អាត្មាអញ នឹងមិនមានដែរ ។

[១៥១] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
នោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះ  
បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បើ  
អាត្មាអញនឹងមិនកើតទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន (បើ  
កម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិក្នុង  
អនាគត) របស់អាត្មាអញ នឹងមិនមានដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះ  
អង្គ ។ វេទនា ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បណានិច្ចំ ។ បេ ។  
អបិ នុ តំ អនុបាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ណោ  
ចស្សំ ណោ ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្ស-  
តីតិ ។ ណោ ហោតំ ភន្តេ ។ យម្យំទំ ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ  
វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ  
វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ  
តំ អនុបាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ណោ ចស្សំ ណោ  
ច មេ សិយា ន ភវិស្សតិ ន មេ ភវិស្សតីតិ ។ ណោ  
ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកស្ស  
ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កង្ខា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេ-  
បិស្ស កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធ-  
តាមិទិយា បដិបទាយបិស្ស កង្ខា បហីនា ហោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ។ បេ ។  
 បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 បើអាត្មាអញនឹងមិនកើតទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន  
 (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិ  
 ក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញ នឹងមិនមានដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ  
 បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយ  
 ចិត្ត របស់នោះ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា  
 បើអាត្មាអញនឹងមិនកើតទេ (បរិក្ខារ) របស់អាត្មាអញ ក៏នឹងមិនមាន  
 (បើកម្មសង្ខារជាទីញ៉ាំងខន្ធឲ្យកើតក្នុងអនាគត) នឹងមិនមានទេ (បដិសន្ធិ  
 ក្នុងអនាគត) របស់អាត្មាអញ នឹងមិនមានដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក លះបង់  
 សេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ  
 អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទា  
 ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

អយំ រុច្ឆតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ សោតាបដ្ឋោ  
អរិទិចាតធម្មោ និយតោ សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[១៥២] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កិ ឧបាទាយ កិ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
នត្ថិ ទិដ្ឋំ នត្ថិ យិដ្ឋំ នត្ថិ ហុតំ នត្ថិ សុកតទុក្កដានំ  
កម្មានំ ផលំ វិចាកោ នត្ថិ អយំ លោកោ នត្ថិ  
បរលោកោ នត្ថិ មាតា នត្ថិ បិតា នត្ថិ សត្តា ឱបចា-  
តិកា នត្ថិ លោកេ សមណព្រាហ្មណា សម្មត្តតា  
សម្មាបដិបដ្ឋា យេ ឥមញ្ច លោកំ បរញ្ច លោកំ  
សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា បវេទេន្តិ ចាតុម្មហាក្ខតិ-  
កោយំ បុរិសោ យទា កាលំ ករោតិ បឋវី បឋវី-  
កាយំ អនុបេតិ អនុបកច្ចតិ អាចោ អាចោកាយំ  
អនុបេតិ អនុបកច្ចតិ តេជោ តេជោកាយំ អនុបេតិ  
អនុបកច្ចតិ វាយោ វាយោកាយំ អនុបេតិ អនុបកច្ចតិ



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹង ប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៥២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី ឃ្នាំ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ទាន ដែលបុគ្គលឲ្យហើយមិនមានផល ការបូជាធំមិនមានផល ការបូជាតូចមិន មានផល ផលនិងវិបាកនៃកម្មល្អនិងអាក្រក់មិនមាន លោកនេះមិនមាន លោកខាងមុខមិនមាន មាតាមិនមាន<sup>(១)</sup> បិតាមិនមាន<sup>(២)</sup> សត្វទាំងឡាយ ជាឱបបាតិកៈមិនមាន សមណៈនិងព្រាហ្មណ៍ណា ដែលបានធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយខ្លួនឯង ចំពោះលោកនេះនិងលោកខាង មុខ ហើយអាចនឹងប្រកាសបាន សមណព្រាហ្មណ៍នោះ ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត ល្អ ប្រតិបត្តិល្អ មិនមានក្នុងលោកឡើយ បុរសនេះ មានកាយប្រកប ដោយមហាក្ខត្រូបទាំង ៤ កាលណាបើធ្វើមរណកាលទៅ បឋវីធាតុខាង ក្នុង ក៏ប្រែក្លាយទៅជាបឋវីធាតុខាងក្រៅ អាបោធាតុខាងក្នុងក៏ប្រែក្លាយ ទៅជាអាបោធាតុខាងក្រៅ តេជោធាតុខាងក្នុងក៏ប្រែក្លាយទៅជាតេជោ- ធាតុខាងក្រៅ វាយោធាតុខាងក្នុងក៏ប្រែក្លាយទៅជាវាយោធាតុខាងក្រៅ

១ សេចក្តីប្រតិបត្តិល្អ ឬ អាក្រក់ចំពោះមាតា មិនមានផលបុណ្យ ឬ បាប ។ ២ ចំណែក បិតា ក៏ដូចគ្នា ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

អាភាសំ ឥន្ទ្រិយានិ សង្កមន្តិ អាសន្តិបញ្ចមា បុរិសា  
 មតំ អាទាយ កច្ឆន្តិ យាវ អាហាឡាណា<sup>(១)</sup> បទានិ  
 បញ្ញាយន្តិ កាចោតកានិ អង្គិនិ កវន្តិ ភស្សន្តា<sup>(២)</sup>  
 អាហុតិយោ ទត្តប្បញ្ញត្តមិទំ ទានំ ឆាម តេសំ តុច្ឆំ  
 មុសា វិលាទោ យេ កេចិ អត្តិកវាទំ វេទន្តិ ពាលេ  
 ច បណ្ឌិតេ ច កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិជ្ជន្តិ វិនស្សន្តិ  
 ន ហោន្តិ បរម្មរណាតិ ។ ភកវម្ភលកា ឆោ ភន្តេ  
 ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ  
 រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នត្តិ ទិដ្ឋំ នត្តិ  
 យិដ្ឋំ ។ បេ ។ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិជ្ជន្តិ វិនស្សន្តិ  
 ន ហោន្តិ បរម្មរណា ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។  
 សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ  
 សតិ វិញ្ញាលំ ឧទាទាយ វិញ្ញាលំ អភិទិវិស្ស

១ ឱ. អាឡាហនា បាទានិ ។ ម. អាឡាហនា ។ ២ ភស្សន្តាហុតិយោតិបិ បាហោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

តន្ត្រិយក៏អណ្តែតទៅព្វដ៏អាកាស បុរស (៤នាក់) មានគ្រៃជាគម្រប់ ៥  
 សែងយកបុរសដែលស្លាប់ ហើយទៅត្រាតែដល់ទីប៉ោតា ចំណែកគុណ  
 និងទោសក៏ប្រាកដឡើង ឯភ្នំដ៏មានសម្បុរដូចជាកូនព្រាប គ្រឿងបូជា  
 មានផែនជាទីបំផុត ទាននេះ មនុស្សខ្មៅបានបញ្ញត្តទុកមកហើយ ជន  
 ទាំងឡាយណា នីមួយ តែងពោលពាក្យថា ទាន មានផល  
 ពាក្យរបស់ជនទាំងនោះ ជាពាក្យកុហកទេ ទាំងពាលទាំងបណ្ឌិត  
 លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅ ខាងមុខបន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏សូន្យទេ  
 មិនកើតទៀត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើង  
 ខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិ  
 កើតឡើងយ៉ាងនេះថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយមិនមានផល ការបូជា  
 ធំមិនមានផល ។ បេ ។ ជនទាំងនោះ លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅ  
 ខាងមុខបន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏សូន្យទេមិនកើតទៀត ។ កាលបើវេទនា  
 មាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។  
 កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នត្តិ ទិដ្ឋំ នត្តិ យិដ្ឋំ ។ បេ ។ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋន្តិ វិនស្សន្តិ ន ហោន្តិ បរម្មរណា ។

[១៥៣] តំ កី មញ្ញុច ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាម- ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នត្តិ ទិដ្ឋំ នត្តិ យិដ្ឋំ ។ បេ ។ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋន្តិ វិនស្សន្តិ ន ហោន្តិ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នត្តិ ទិដ្ឋំ នត្តិ យិដ្ឋំ ។ បេ ។ កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋន្តិ វិនស្សន្តិ ន ហោន្តិ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ មិនមានផល ការបូជាធំមិនមានផល ។ បេ ។ ទាំងពាលទាំងបណ្ឌិត លុះមានរាងកាយបែក ធ្លាយទៅ ខាងមុខបន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏សូន្យទេ មិនកើតទៀត ។

[១៥៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះ របស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យ នូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យ ហើយមិនមានផល ការបូជាធំមិនមានផល ។ បេ ។ ទាំងពាលទាំងបណ្ឌិត លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅ ខាងមុខបន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏សូន្យទេ មិនកើត ទៀតដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះ អង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ មិនមានផល ការបូជាធំមិនមាន ផល ។ បេ ។ ជនទាំងនោះ លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅ ខាងមុខ បន្ទាប់អំពីមរណៈ ក៏សូន្យទេ មិនកើតទៀតដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះ ទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ  
 ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បវ្មេយ្យ  
 នត្តិ ទិដ្ឋំ នត្តិ យិដ្ឋំ ។ បេ ។ យេ កេចិ អត្តិកវាទំ  
 វទន្តិ ពាលេ ច បណ្ឌិតេ ច កាយស្ស ភេទា ឧច្ឆិដ្ឋន្តិ  
 វិនស្សន្តិ ច ហោន្តិ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវកស្ស ឥមេសុ ធនុ  
 ហានេសុ កដ្ឋា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កដ្ឋា  
 បហីនា ហោតិ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធតាមិទិយា បដិប-  
 ទាយបិស្ស កដ្ឋា បហីនា ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
 អរិយស្សាវកោ សោតាបន្នោ អរិទិចាតធម្មោ និយតោ  
 សម្មោធិបរាយនោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ដោយចិត្ត របស់នោះ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។

ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា

ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ មិនមានផល ការបូជាធំ មិនមានផល

។ បេ ។ ជនទាំងឡាយណា នីមួយៗ តែងពោលពាក្យថា ទាន

មានផល ជនទាំងពាលទាំងបណ្ឌិត លុះមានរាងកាយបែកធ្លាយទៅខាង

មុខ បន្ទាប់អំពីមរណៈក៏សូន្យទទេ មិនកើតទៀតដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះ

ទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័កលះបង់

សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ

អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទា

ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថាសោតាបន្នបុគ្គល មាន

សភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្ត

ទៅខាងមុខ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

[១៥៤] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
 ឧទាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ករតោ  
 ការយតោ ធិន្ទតោ ឆេទាបយតោ បចតោ បចាបយ-  
 តោ<sup>(១)</sup> សោចតោ សោចាបយតោ កិលមតោ កិលមា-  
 បយតោ ដន្ទតោ ដន្ទាបយតោ ចាលាមតិចាតាបយតោ  
 អទិដ្ឋំ អាទិយតោ សន្និ ធិន្ទតោ ជិល្លោបំ ហរតោ  
 ឯកាការិកំ ករោតោ បរិបន្តេ តិដ្ឋតោ បរទារំ កច្ចតោ  
 មុសា ភណតោ ករតោ ន ករិយតិ ចាបំ ខុបរិយន្តេ-  
 ន ចេបិ ចក្កេន យោ ឥមិស្សា បបរិយា ចាលោ ឯកំ  
 មំសខលំ ឯកំ មំសបុព្វំ ករយ្យ នត្ថិ តតោនិទានំ  
 ចាបំ នត្ថិ ចាបស្ស អាតមោ ទក្ខិណាញេបិ កង្កាយ តិវំ  
 កច្ចេយ្យ ហនន្តោ យាតេន្តោ ធិន្ទន្តោ ឆេទាបេន្តោ បចន្តោ

១ ឱ. វេតោ វេតាបយតោ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

[១៥២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី  
 ហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បុគ្គល  
 ធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យធ្វើ កាត់ (នូវអវយវៈមានដៃជា  
 ដើម) របស់អ្នកដទៃដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យកាត់ បៀតបៀនគេ  
 ដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យបៀតបៀន សោយសោកដោយខ្លួនឯង  
 ឬញ៉ាំងអ្នកដទៃឲ្យសោយសោក លំបាកដោយខ្លួនឯង ឬញ៉ាំងអ្នកដទៃ  
 ឲ្យលំបាក ញាប់ញ័រដោយខ្លួនឯង ឬធ្វើគេឲ្យញាប់ញ័រ សម្លាប់សត្វ  
 កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ កាត់នូវទីត បួនអ្នកស្រុក បួនយក  
 ទ្រព្យតែផ្ទះមួយ ចាំស្នាក់ផ្លូវ លួចប្រពន្ធអ្នកដទៃ ពោលពាក្យកុហក  
 បាបរបស់បុគ្គលអ្នកធ្វើនោះមិនមានឡើយ មួយវិញទៀត បើបុគ្គលណា  
 ធ្វើនូវសត្វទាំងឡាយលើផែនដីនេះ ឲ្យមានលាននៃសាច់តែ ១ ឲ្យមាន  
 គំនរនៃសាច់តែ ១ ដោយគ្រឿងចក្រមានខ្នងកង់ដ៏មុតដូចជាមុខកាំបិតកោរ  
 បាបរបស់បុគ្គលនោះមិនមាន ព្រោះអំពើនោះជាហេតុ បាបមិនមានមក  
 ឡើយ ទោះបីបុគ្គលនោះ ឆ្លងទៅកាន់គ្រឿយខាងស្តាំនៃទន្លេគង្គាហើយ  
 សម្លាប់សត្វដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យសម្លាប់ កាត់ (នូវអវយវៈមាន  
 ដៃជាដើម) ដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យកាត់ បៀតបៀនខ្លួនឯង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

បចាបេន្តោ នត្តិ តតោនិទានំ ចាបំ នត្តិ ចាបស្ស  
 អាគមោ ឧត្តរញ្ចេមិ កង្កាយ តិវំ កច្ឆេយ្យ ទទន្តោ  
 ទាបេន្តោ យជន្តោ យជាបេន្តោ នត្តិ តតោនិទានំ  
 បុញ្ញំ នត្តិ បុញ្ញស្ស អាគមោ ទានេន ទមេន សំយ-  
 មេន សច្ចវដ្ឋេន នត្តិ បុញ្ញំ នត្តិ បុញ្ញស្ស អាគមោតិ ។  
 ភកវំមូលកា ឆោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ  
 ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ ករតោ ការយតោ ។ បេ ។ នត្តិ បុញ្ញំ នត្តិ  
 បុញ្ញស្ស អាគមោ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញា-  
 យ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញា-  
 លំ ឧចាទាយ វិញ្ញាលំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 ករតោ ការយតោ ។ បេ ។ នត្តិ បុញ្ញំ នត្តិ បុញ្ញស្ស  
 អាគមោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យបៀតបៀន បាបរបស់បុគ្គលនោះមិនមាន ព្រោះអំពើ  
 នោះជាហេតុ បាបមិនមានមកឡើយ ទោះបីបុគ្គលនោះ ធ្លងទៅកាន់  
 ត្រើយខាងឆ្វេងនៃទន្លេគង្គា ឲ្យទានដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យឲ្យ  
 ឬជាដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យបូជា បុណ្យរបស់បុគ្គលនោះមិនមាន  
 ព្រោះអំពើនោះជាហេតុ បុណ្យមិនមានមកឡើយ បុណ្យមិនមានដោយ  
 ទាន ដោយទូន្មាននូវត្រ័យ ដោយសង្រួមកាយ វាចា ដោយពោល  
 ពាក្យសច្ចៈ បុណ្យមិនមានមកឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ធម៌ទាំងឡាយ របស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល  
 ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប  
 ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បុគ្គលកាលធ្វើបាបដោយ  
 ខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យធ្វើ ។ បេ ។ បុណ្យមិនមាន បុណ្យមិនមាន  
 មកឡើយ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។  
 កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអា-  
 ស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា  
 បុគ្គលធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យធ្វើ ។ បេ ។ បុណ្យមិនមាន  
 បុណ្យមិនមានមកឡើយ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

[១៥៥] តំ កឹ មញ្ញុច ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ ករតោ ការយតោ  
 ។ បេ ។ នត្តិ បុញ្ញំ នត្តិ បុញ្ញស្ស អាភមោតិ ។ នោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។  
 អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ  
 ករតោ ការយតោ ។ បេ ។ នត្តិ បុញ្ញស្ស អាភមោ-  
 តិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ  
 វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ  
 វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ ករតោ ការយតោ  
 ។ បេ ។ នត្តិ បុញ្ញំ នត្តិ បុញ្ញស្ស អាភមោតិ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

[១៥៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសភាពប្រែប្រួលទៅ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ តើគួរមានទិដ្ឋិ  
 កើតឡើងយ៉ាងនេះថា បុគ្គលធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យធ្វើ  
 ។ បេ ។ បុណ្យមិនមាន បុណ្យមិនមានមកឡើយ ដែរឬ ។ មិនមែន  
 ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។  
 វិញ្ញាណទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើ  
 មិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បុគ្គល  
 ធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នកដទៃឲ្យធ្វើ ។ បេ ។ បុណ្យមិនមានមក  
 ឡើយដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គល  
 បានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បាន  
 ស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះទៀងឬមិនទៀង ។  
 មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បុគ្គលធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង ឬប្រើអ្នក  
 ដទៃឲ្យធ្វើ ។ បេ ។ បុណ្យមិនមាន បុណ្យមិនមានមកឡើយដែរឬ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

នោ ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវ-  
 កស្ស ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កង្ខា បហីនា ហោតិ  
 ទុក្ខេបិស្ស កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ មេ ។ ទុក្ខ-  
 ជិរោធកាមិនិយា បដិបទាយបិស្ស កង្ខា បហីនា  
 ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវកោ សោតា-  
 បន្នោ អរិនិចាតធម្មោ និយតោ សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[១៥៦] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧបាទាយ កី អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ឈតិ នត្តិ  
 ហោតុ នត្តិ បច្ចយោ សត្តានំ សង្កិលេសាយ អហោតុ  
 អប្បច្ចយា សត្តា សង្កិលិស្សន្តិ នត្តិ ហោតុ នត្តិ បច្ចយោ  
 សត្តានំ វិសុទ្ធិយា អហោតុ អប្បច្ចយា សត្តា វិសុជ្ឈន្តិ  
 នត្តិ ពលំ នត្តិ វិយំ នត្តិ បុរិសត្តាមោ នត្តិ បុរិសប-  
 រក្កាមោ សព្វេ សត្តា សព្វេ ចាណា សព្វេ ភូតា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវត្ត

មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើ  
អរិយសាវ័កលះបង់សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តី  
សង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តី  
សង្ស័យក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័ក  
នោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅ  
ថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង  
មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៥៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី  
ហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ហេតុ  
បច្ច័យដែលនាំឲ្យសៅហ្មងនៃសត្វទាំងឡាយ មិនមានឡើយ សត្វទាំង-  
ឡាយរមែងសៅហ្មង ដោយឥតហេតុឥតបច្ច័យ ហេតុបច្ច័យដែលនាំឲ្យ  
បរិសុទ្ធនៃសត្វទាំងឡាយ មិនមានឡើយ សត្វទាំងឡាយរមែងបរិសុទ្ធ  
ដោយឥតហេតុឥតបច្ច័យ កម្លាំងក៏មិនមាន ព្យាយាមក៏មិនមាន កម្លាំង  
របស់បុរសក៏មិនមាន សេចក្តីសង្វាតរបស់បុរស ក៏មិនមាន សត្វទាំង-  
អស់ (មានឱដ្ឋ គោ លា ជាដើម) បាណៈទាំងអស់<sup>(១)</sup> ក្នុងទាំងអស់

---

១ សត្វដែលមានឥន្ទ្រិយ ១ គឺរូបជីវិតិឥន្ទ្រិយ បានដល់អសញ្ញីសត្វ សត្វដែលមានឥន្ទ្រិយ ២  
គឺចក្ខុឥន្ទ្រិយ ១ សោតិឥន្ទ្រិយ ១ បានដល់រូបព្រហ្ម ១៤ ជាន់ រៀរលែងអសញ្ញីព្រហ្មចេញ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

សព្វេ ដីវា អវសា អពលា អរិយា និយតិសង្កតិកា-

វបរិណាតា ឆស្សោភិជាតិសុ សុខទុក្ខំ បដិសំវេទេន្តិ-

តិ ។ ភកវម្ភលកា ជោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ

ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ

ឧប្បជ្ជតិ នត្តិ ហេតុ នត្តិ បច្ចយោ ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ

បដិសំវេទេន្តិ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ

សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញាណំ

ឧចាទាយ វិញ្ញាណំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នត្តិ

ហេតុ នត្តិ បច្ចយោ ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ បដិសំវេទេន្តិ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

(មានសត្វកើតក្នុងស្រោមស៊ុតជាដើម) ជីវៈទាំងអស់ គឺធម្មជាតិ ឥត  
 មានអំណាច ឥតមានកម្លាំង ឥតមានសេចក្តីព្យាយាម (ក្នុងការធ្វើ  
 ឲ្យសៅហ្មង ឬ បរិសុទ្ធ) មានសេចក្តីប្រែប្រួលដោយនិយតិ និងសង្គតិ  
 និងសភាវៈ<sup>(១)</sup> តាំងនៅក្នុងអភិជាតិទាំង ៦ ហើយរងនូវសេចក្តីសុខនិង  
 ទុក្ខយ៉ាងនេះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ  
 ទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
 យ៉ាងនេះថា ហេតុបច្ច័យមិនមានឡើយ ។ បេ ។ តែងរងនូវសេចក្តី  
 សុខនិងទុក្ខ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។  
 កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យ  
 នូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ហេតុ  
 បច្ច័យមិនមានឡើយ ។ បេ ។ តែងរងនូវសេចក្តីសុខនិងទុក្ខ ។

---

១ សេចក្តីជិតស្និទ្ធមិនបែកឆ្លាយ ដូចដុំកែវមណីដែលមិនប្រេះឆា ឈ្មោះថានិយតិ ។ ការ  
 ត្រាច់រង្កាត់ទៅក្នុងអភិជាតិទាំង ៦ ឈ្មោះថាសង្គតិ ។ ធម្មតាដែលបានកើតឡើងដូចៗគ្នា ឈ្មោះ  
 ថាសភាវៈ ដូចបន្លាដែលស្រូចឯង ផ្លែខ្លិតមានសណ្ឋានមូលដោយខ្លួនឯង សត្វម្រឹគបក្សីទាំង  
 ពួង មានរូបរាងវិចិត្រផ្សេង ៗ ដោយធម្មតាឯង យ៉ាងណាមិញ លោកទាំងអស់មានសេចក្តីប្រែ  
 ប្រួលទៅជាដូច្នោះ ៗ មិនបាច់អាស្រ័យហេតុបច្ច័យឡើយ ដូចបន្លាជាដើម យ៉ាងនោះឯង  
 ឈ្មោះថាសភាវៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារត្តោ

[១៥៧] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តោ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ នត្តិ ហេតុ នត្តិ បច្ចុ-  
 យោ ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ បដិសំវេទេន្តីតិ ។ ណោ ហេតំ  
 កន្តោ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ  
 និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ កន្តោ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ នត្តិ ហេតុ នត្តិ បច្ចុ-  
 យោ ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ បដិសំវេទេន្តីតិ ។ ណោ ហេតំ  
 កន្តោ ។ យម្បិទំ ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេ-  
 សិតំ អនុវិចរិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ កន្តោ ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ  
 ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ នត្តិ ហេតុ នត្តិ បច្ចុយោ ។ បេ ។  
 សុខទុក្ខំ បដិសំវេទេន្តីតិ ។ ណោ ហេតំ កន្តោ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវកស្ស ឥមេសុ ធនុ  
 ហានេសុ កង្ខា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កង្ខា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៥៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសភាពប្រែប្រួលទៅ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ តើគួរមាន  
 ទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ហេតុបច្ច័យមិនមាន ។ បេ ។ តែងរងនូវ  
 សេចក្តីសុខនិងទុក្ខដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា  
 ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។  
 មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ហេតុបច្ច័យមិនមាន ។ បេ ។ តែងរង  
 នូវសេចក្តីសុខនិងទុក្ខ ដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់  
 ណា ដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់  
 បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះ  
 ទៀង ឬ មិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យ  
 នូវរបស់នោះ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ហេតុបច្ច័យមិនមាន  
 ។ បេ ។ តែងរងនូវសេចក្តីសុខនិងទុក្ខ ដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័កលះបង់សេចក្តី  
 សង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយ-

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

បហីនា ហោតិ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធកាមិនិយា បដិប-  
ទាយបិស្សុ កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
អរិយស្សវកោ សោតាបន្នោ អវិនិចាតធម្មោ និយតោ  
សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[១៥៨] សាវត្ថិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កី ឧទាទាយ កី អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជ-  
តិ សត្តិមេ កាយា អកដា អកដវិទា អនិម្មិតា  
អនិម្មិតវិទា<sup>(១)</sup> វញ្ញា កូដដ្ឋា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតា តេ  
ន ឥញ្ញន្តិ ន វិបរិណាមន្តិ<sup>(២)</sup> ន អញ្ញមញ្ញំ ព្យាដេន្តិ<sup>(៣)</sup>  
នាលំ អញ្ញមញ្ញស្ស សុខាយ វា ទុក្ខាយ វា កត-  
មេ សត្ត ។ បឋវីកាយោ អាចោកាយោ តេជោកា-  
យោ វាយោកាយោ សុខេ ទុក្ខេ ដីវេ ។ សត្តិមេ  
កាយា អកដា អកដវិទា អនិម្មិតា អនិម្មិតវិទា

១ ឱ. អនិម្មិតា ។ ២ ឱ. ម. ន វិបរិណាមន្តិ ។ ៣ ឱ. ព្យាពាដេន្តិ ។ ម. ព្យាបាដេន្តិ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

សាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទាជាដំណើរ  
ទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាព  
មិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅ  
ខាងមុខ ។

[១៥៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា កាយ  
ទាំងនេះ មាន ៧ ប្រការ គ្មានអ្នកធ្វើបាន គ្មានអ្នកបង្គាប់ឲ្យធ្វើបាន  
គ្មានអ្នកតាក់តែងបាន<sup>(១)</sup> មិនគប្បីតាក់តែងបាន ជាសភាវៈអារ<sup>(២)</sup> តាំង  
នៅដូចជាកំពូលភ្នំ បិតនៅនឹងច្រលំដូចជាសសរគោល កាយទាំងនោះ  
មិនញាប់ញ័រ មិនប្រែប្រួល មិនបៀតបៀនគ្នាទៅវិញទៅមក មិនអាច  
ឲ្យសេចក្តីសុខឬទុក្ខដល់គ្នាទៅវិញទៅមកទេ ។ កាយទាំង ៧ តើដូច  
ម្តេច ។ កាយគឺដី ១ កាយគឺទឹក ១ កាយគឺភ្លើង ១ កាយគឺខ្យល់ ១  
សុខ ១ ទុក្ខ ១ ជីវិត ១ ។ កាយទាំង ៧ នេះឯង គ្មានអ្នកធ្វើបាន  
គ្មានអ្នកបង្គាប់ឲ្យធ្វើបាន គ្មានអ្នកតាក់តែងបាន មិនគប្បីតាក់តែងបាន

---

១ តាក់តែងដោយប្លង់មិនបាន ។ ២ គ្មានផលជាពូជតទៅ ដូចសត្វចិញ្ចឹមដែលគ្មានកូននិង  
ដើមត្នោតឈ្មោលជាដើម ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វញ្ញោ ក្រដដ្ឋា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតា តេ ន ឥញ្ញន្តិ ន  
 វិបរិណាមន្តិ ន អញ្ញមញ្ញំ ព្យាដេន្តិ ធាលំ អញ្ញមញ្ញស្ស  
 សុខាយ វា ទុក្ខាយ វា ។ យោបិ តិណ្ណោន សត្តេន  
 សីសំ ធិន្ធតិ ន កោចិ កតំ<sup>(១)</sup> ដីវិតា វោវោមេតិ ។  
 សត្តន្តំ ត្រូវ កាយានមន្តវេន សត្តំ វិរមនុបរិសតិ ។  
 ចុទ្ធស ខោ បនិមាទិ យោទិប្បមុខសតសហស្សានិ  
 សដ្ឋិ ច សតានិ ឆ ច សតានិ បញ្ច ច កម្មុនោ  
 សតានិ ច បញ្ច ច កម្មានិ តីណិ ច កម្មានិ  
 កម្មេ ច អឱកម្មេ ច ទ្ធិប្បដិបទា ទ្ធិដ្ឋន្តរកប្បា

១ ន កោចំ កិញ្ចិតិបិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាសភាវៈអារ តាំងនៅដូចជាកំពូលភ្នំ បិតនៅនឹងថ្នល់ដូចជាសសរគោល  
 កាយទាំងនោះ មិនញាប់ញ័រ មិនប្រែប្រួល មិនបៀតបៀនគ្នាទៅវិញ  
 ទៅមក មិនអាចឲ្យសុខឬទុក្ខដល់គ្នាទៅវិញទៅមកបានឡើយ ។ ទុក  
 ជាអ្នកណាកាត់នូវក្បាល ដោយគ្រឿងសស្រ្តាដ៏មុត ក៏គ្មានបុគ្គលណា  
 មួយ សម្លាប់បុគ្គលនោះវិញបានឡើយ ។ គ្រឿងសស្រ្តារមែងចូលទៅ  
 កាន់ចន្លោះ ក្នុងចន្លោះនៃកាយទាំង ៧ ។ ឯកំណើតជាប្រធាន<sup>(១)</sup> ទាំងនេះ  
 មានចំនួន ១ លាន ៤ សែន ៦ ពាន់ ៦ រយ ក៏ម្នាក់មានចំនួន ៥០០ ក៏ម្នាក់  
 មានចំនួន ៥ ក៏ម្នាក់មានចំនួន ៣ និងក៏ម្នាក់កាយកម្មវិធីកម្ម កម្មពាក់កណ្តាល  
 គឺមនោកម្ម សេចក្តីប្រតិបត្តិមានចំនួន ៦២ អន្តរកប្ប<sup>(២)</sup> មានចំនួន ៦២

---

១ មានកំណើត មនុស្ស ក្សត្រិយ៍ និងព្រាហ្មណ៍ជាដើម ។ ២ ក្នុងមហាកប្បមួយមានអន្តរ-  
 កប្ប ៦៤ តែបុគ្គលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិមិនដឹងដូច្នោះទេ បានជាយល់ថា ៦២ វិញ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

ធន្យាភិជាតិយោ អដ្ឋ បុរិសក្ខមិយោ ឯក្កនបញ្ញាស

អាដិវកសតេ ឯក្កនបញ្ញាស បរិព្វាជកសតេ ឯក្កន-

បញ្ញាស ធាតវាសសតេ វិសេ ឥន្ទ្រិយសតេ តិសេ

និរយសតេ ធន្តិស រដោធាតុយោ សត្ត សញ្ញិកញ្ញា



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

អភិជាតិ<sup>(១)</sup> មានចំនួន ៦ បុរិសភូមិ<sup>(២)</sup> មានចំនួន ៨ ពួកអាជីវកមាន  
ចំនួន ៤ ពាន់ ៩ រយ ពួកបរិព្វាជកមានចំនួន ៤ ពាន់ ៩ រយ លំនៅ  
នាគមានចំនួន ៤ ពាន់ ៩ រយ ឥន្ទ្រិយមានចំនួន ២ ពាន់ នរកមាន  
ចំនួន ៣ ពាន់ ធាតុដែលប្រកបដោយធូលី (មានខ្នងដៃខ្នងជើងជា  
ដើម) មានចំនួន ៣៦ ពួកគ័ក៍នៃសត្វដែលមានសញ្ញា<sup>(៣)</sup> មានចំនួន ៧

---

១ ឯអភិជាតិទាំង ៦ នោះគឺ កណ្តាភិជាតិ (ជាតិខ្មៅ) បានដល់ព្រានម្រឹគ ព្រានបក្សីជា  
ដើម ១ និលាភិជាតិ (ជាតិខៀវ) បានដល់ភិក្ខុដែលបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា លោហិតាភិជាតិ  
(ជាតិក្រហម) បានដល់ពួកនិគ្រណ្ណ ១ ហាលិទ្ធាភិជាតិ (ជាតិលឿងដូចរមៀត) បានដល់ពួក  
អចេលសាវ័ក ១ សុក្កាភិជាតិ (ជាតិស) បានដល់ពួកអាជីវក ១ បរមសុក្កាភិជាតិ (ជាតិស  
ណាស់) បានដល់ពួកជនជានន្ទគោត្រនិងវច្ឆគោត្រជាដើម ១ ។ ២ ឯបុរិសភូមិទាំង ៨ នោះ  
គឺ មន្ទភូមិ (កាលដែលល្ងង់ខ្លៅ) បានដល់ទារកដែលទើបប្រសូតមកបាន ៧ ថ្ងៃនៅល្ងង់  
រង្វង់ ១ ខិទ្ទាភូមិ (កាលដែលនៅមានល្បែង) បានដល់ទារកដែលមកអំពីទុគ្គតិ យំស្រែកច្រើន  
ឬទារកដែលមកអំពីសុគតិ រព្យកឃើញសុគតិហើយសើចរីករាយសប្បាយច្រើន ១ បទរិម៌សភូមិ  
(កាលដែលទើបរៀនដើរ) បានដល់ទារកដែលទើបចេះកាន់ដៃមាតាបិតារៀនដើរ ១ ឧដុគតភូមិ  
(កាលដែលដើរត្រង់បាន) បានដល់ទារកដែលចេះដើររឹងប៉ឹងហើយ ១ សេក្ខភូមិ (កាលដែល  
សិក្សាសិល្បៈ) ១ សមណភូមិ (កាលដែលចេញបួស) ១ ជិនភូមិ (កាលដែលរៀនសិល្បៈអំពី  
សំណាក់អាចារ្យចេះដឹងស្រេចហើយ) ១ បន្ទភូមិ (កាលបួសហើយត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ឬប្រតិ-  
បត្តិធម៌ ឬចាស់គ្រាំគ្រា) ។ ៣ សត្វដែលមានសញ្ញា ៧ នោះគឺ ឱដ្ឋ ១ គោ ១ លា ១  
ពពែ ១ សត្វចិញ្ចឹម ១ ម្រឹគ ១ ក្របី ១ (អដ្ឋកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

សត្ត អសញ្ញិតញ្ញា សត្ត និត្តណ្ឌិតញ្ញា សត្ត ទិញ្ញា សត្ត  
 មាណុសា សត្ត បិសាចា សត្ត សរា សត្ត បុរុជា<sup>(១)</sup> សត្ត  
 ច បុរុជសតានិ សត្ត បចាតា សត្ត ច បចាតសតានិ  
 សត្ត សុបិណា សត្ត ច សុបិណសតានិ ចុល្លាសីតិ<sup>(២)</sup> ម-  
 ហាកប្បិដោ សតសហស្សានិ យានិ ពាលេ ច បណ្ឌិតេ  
 ច សន្ធាវិត្វា សំសវិត្វា ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សន្តិ តត្ថ នត្ថិ  
 ឥមិណាហំ សីលេន វា រតេន វា តបេន វា ព្រហ្មចរិ-  
 យេន វា អបរិបក្កំ វា កម្មំ បរិចាចេស្សាមិ បរិបក្កំ  
 វា កម្មំ ធុស្ស ធុស្ស ព្យន្តិករិស្សាមីតិ ហោរំ នត្ថិ  
 ទោណាមិតេ សុខទុក្ខេ បរិយន្តកតេ សំសារេ នត្ថិ  
 ហាយនវឌ្ឍនេ នត្ថិ ឧក្កំសារកំសេ ។ សេយ្យថាបិ  
 ធាម សុត្តកុដ្ឋេ ទិត្តេ និព្វេបិយមាណមេវ បលេតិ ។

---

១ ឱ. បុរុជា ។ ម. សបុរុជា ។ ២ ចតុរាសីតីតិ អដ្ឋកថាយំ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ពួកគ័ក៍នៃវត្ថុដែលឥតសញ្ញា<sup>(១)</sup> មាន ៧ ពួកគ័ក៍នៃជាតិដែលដុះអំពីថ្នាំង  
 (មានអំពៅជាដើម) មានចំនួន ៧ ពួកទេវតាមានចំនួន ៧ ពួកមនុស្ស  
 មានចំនួន ៧ ពួកបិសាចមានចំនួន ៧ ស្រះមានចំនួន ៧ រអាងភ្នំធំមាន  
 ចំនួន ៧ រអាងភ្នំតូចមានចំនួន ៧០០ ជ្រោះធំមានចំនួន ៧ ជ្រោះតូចមាន  
 ចំនួន ៧០០ សុបិនធំមានចំនួន ៧ សុបិនតូចមានចំនួន ៧០០ ជនពាល  
 ក្តី ជនជាបណ្ឌិតក្តី អន្ទោលទៅ ត្រាច់រង្គាត់ទៅ (ក្នុងវដ្តសង្សារ) អស់  
 កាលចំនួន ៨ លាន ៤ សែនមហាកប្បហើយ នឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបាន  
 បុគ្គលកំណត់ទុកថា អាត្មាអញ នឹងធ្វើកម្មដែលមិនទាន់ចាស់ឲ្យចាស់ផង  
 អាត្មាអញបានពាល់ត្រូវរឿយៗ នូវកម្មចាស់ស្រាប់ហើយ ។ ធ្វើឲ្យអស់ទៅ  
 ដោយសីលនេះក្តី ដោយវត្ថុនេះក្តី ដោយតបៈនេះក្តី ដោយព្រហ្មចរិយៈ  
 នេះក្តី ដូច្នោះ មិនមានក្នុងមហាកប្បទាំងនោះឡើយ សេចក្តីសុខទុក្ខដែល  
 ធ្វើឲ្យមានទីបំផុត ដូចគេវាល់របស់ ដោយទោណៈ មិនមានក្នុងសង្សារ-  
 វដ្តយ៉ាងនេះឡើយ សង្សារ មិនមានសេចក្តីសាបសូន្យសេចក្តីចម្រើន មិន  
 មានខ្ពស់ទាប ។ ដូចរម្មនៃអម្បោះដែលគេបោះចោលទៅ រម្មអម្បោះ  
 នោះក៏រលាអស់ (ត្រឹមតែកំណាត់អម្បោះប៉ុណ្ណោះ) យ៉ាងណាមិញ ។

---

១ ធម្មជាតិ ៧ គឺ ស្រូវសាលី ១ ស្រូវខ្សាយ ១ ស្រូវដំណើប ១ ស្រងៃ ១ កន្ទុយដំរី ១  
 ស្លួយ ១ គែលលក ១ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

ឯវមេវ ពាលេ ច បណ្ឌិតេ ច និព្វេបិយមាណា សុខ-  
 ទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។  
 រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ អភិ-  
 និវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សត្តិមេ កាយា អកកជា  
 អកកជវិទា ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។ វេទនាយ  
 សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋាវេសុ សតិ ។  
 វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ អភិ-  
 និវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សត្តិមេ កាយា អកកជា  
 អកកជវិទា ។ បេ ។ សុខទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។

[១៥៧] តំ កី មញ្ញុច ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាម-  
 ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ  
 សត្តិមេ កាយា អកកជា អកកជវិទា ។ បេ ។ សុខ-  
 ទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ វេទនា

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ជនពាលក្តី ជនជាបណ្ឌិតក្តី មានសង្សាររលាទៅ ក៏អណ្តែតហើរទៅ  
 កាន់សេចក្តីសុខទុក្ខបាន យ៉ាងដូច្នោះឯង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់  
 នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា កាយទាំង ៧ នេះ គ្មានអ្នកធ្វើទេ  
 គ្មានអ្នកបង្កាប់ឲ្យធ្វើទេ ។ បេ ។ រមែងអណ្តែតហើរទៅកាន់សេចក្តីសុខ  
 ទុក្ខ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។ កាល  
 បើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវ  
 វិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា កាយទាំង  
 ៧ នេះ គ្មានអ្នកធ្វើទេ គ្មានអ្នកបង្កាប់ឲ្យធ្វើទេ ។ បេ ។ រមែងអណ្តែត  
 ហើរទៅកាន់សេចក្តីសុខទុក្ខ ។

[១៥៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះ  
 របស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវ  
 របស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា កាយទាំង ៧ នេះ  
 គ្មានអ្នកធ្វើទេ គ្មានអ្នកបង្កាប់ឲ្យធ្វើទេ ។ បេ ។ រមែងអណ្តែតហើរទៅ  
 កាន់សេចក្តីសុខទុក្ខដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារត្តោ

។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បវេទយ្យ សត្តិមេ កាយា អកជា អកជវិទា ។ បេ ។  
 សុខទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ  
 ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាណំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ  
 មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ  
 ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បវេទយ្យ  
 សត្តិមេ កាយា អកជា អកជវិទា ។ បេ ។ និព្វេបិយ-  
 មាណ សុខទុក្ខំ បលេដ្ឋិតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សាវកស្ស ឥមេសុ ធនុ  
 ហានេសុ កង្ខារំ បហីណំ ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កង្ខារំ

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។  
មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមាន  
ទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា កាយទាំង ៧ នេះ គ្មានអ្នកធ្វើទេ គ្មានអ្នក  
បង្កាប់ឲ្យធ្វើទេ ។ បេ ។ រមែងអណ្តែតហើរទៅកាន់សេចក្តីសុខទុក្ខដែរ  
ឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ  
បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែងរក បាន  
ពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ  
ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើត  
ឡើងយ៉ាងនេះថា កាយទាំង ៧ នេះ គ្មានអ្នកធ្វើទេ គ្មានអ្នកបង្កាប់ឲ្យធ្វើ  
ទេ ។ បេ ។ ជនពាលក្តី ជនជាបណ្ឌិតក្តី មានសង្សាររលាចេញ អណ្តែត  
ហើរទៅកាន់សេចក្តីសុខទុក្ខ ដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក លះបង់សេចក្តីសង្ស័យ  
ក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

បហីនា ហោតិ ។ បេ ។ ទុក្ខនិរោធកាមិនិយា បដិបទា-  
យបិស្សុ កង្ខា បហីនា ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ  
អរិយស្សាវកោ សោតាបន្នោ អវិនិចាតធម្មោ និយតោ  
សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[១៦០] សាវត្ថិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
ឧទាទាយ កី អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សស្ស-  
តោ លោកោតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា  
។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ  
អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សស្សតោ លោកោតិ ។  
វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋា-  
វេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញាលំ ឧទាទាយ  
វិញ្ញាលំ អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ សស្សតោ  
លោកោតិ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់  
សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិន  
ធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាង  
មុខ ។

[១៦០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា  
លោកទៀង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ  
ទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើរូបមាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
យ៉ាងនេះថា លោកទៀង ។ កាលបើវេទនាមាន ។ បេ ។ កាលបើ  
សញ្ញាមាន ។ កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន  
ព្រោះអាស្រ័យនូវវិញ្ញាណ ប្រកាន់នូវវិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាង  
នេះថា លោកទៀង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១៦១] តំ កី មញ្ញាថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ សស្សតោ លោកោ-  
 តិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
 សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ  
 ។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ  
 សស្សតោ លោកោតិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ  
 ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ  
 មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។  
 យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។  
 យំ បនានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចា-  
 ទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ សស្សតោ លោកោតិ ។  
 ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ អរិយ-  
 ស្សារកស្ស ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កក្ខ័យា បហីនា  
 ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៦១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ ដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មាន សភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើត ឡើងយ៉ាងនេះថា លោកទៀងដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬ មិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់ នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោកទៀងដែរឬ ។ មិន មែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជា ទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួល ទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោកទៀងដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក លះបង់សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបាន ហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

ទុក្ខនិរោធកាមិនិយា បដិបទាយបិស្សុ កក្កដា បហីនា  
ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ សោតា-  
បន្នោ អវិនិចាតធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

[១៦២] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កី ឧទាទាយ កី អភិនិវិស្សុ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
អសស្សតោ លោកោតិ ។ ភក្កវម្មលកា នោ ភន្តេ ធម្មា  
។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ ។ បេ ។ វេទនាយ សតិ ។  
សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ<sup>(១)</sup>  
វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។  
អបិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ អ-  
សស្សតោ លោកោតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ  
ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ  
មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ  
។ បេ ។ អបិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ

១ ឯត្តន្តរេ បេ ឥតិ បទំ យុត្តតំ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់សេចក្តីរលត់ទុក្ខ អរិយ-  
សាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅ  
ថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គល  
ទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៦២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី  
ហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោក  
មិនទៀង ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំង-  
ឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើរូបមាន ។ បេ ។ កាលបើវេទនាមាន ។ កាលបើសញ្ញាមាន ។  
កាលបើសង្ខារទាំងឡាយមាន ។ កាលបើវិញ្ញាណមាន វិញ្ញាណទៀង  
ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ ចុះបើមិនអាស្រ័យនូវរបស់  
នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោកមិនទៀងដែរឬ ។ មិន  
មែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បាន  
ពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់ បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ  
ដោយចិត្ត របស់នោះទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
ចុះបើមិនអាស្រ័យ នូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

អសស្សតោ លោកោតិ ។ ឆោ ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកស្ស ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កង្ខា  
 បហីនា ហោតិ ទុក្ខេបិស្ស កង្ខា បហីនា ហោតិ  
 ។ បេ ។ ទុក្ខេនិរោធតាមិនិយា បដិបទាយបិស្ស កង្ខា  
 បហីនា ហោតិ ។ អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកោ  
 សោតាបន្នោ អរិនិចាតធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយ-  
 នោតិ ។

[១៦៣] សារត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧចានាយ កី អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 អន្តវា លោកោតិ ។ ភកវំមូលកា ឆោ ភន្តេ ធម្មា  
 ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

[១៦៤] សារត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧចានាយ កី អភិនិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 អន្តវា លោកោតិ ។ ភកវំមូលកា ឆោ ភន្តេ  
 ធម្មា ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ថា លោកមិនទៀងដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័ក លះបង់សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋាន ទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះ បង់បាន ។ បេ ។ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ការ រលត់ទុក្ខ អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅ ក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៦៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី ហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោក មានទីបំផុត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំង ឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការ ត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៦៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា លោក មិនមានទីបំផុត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើង ខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

[១៦៥] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កិ ឧបាទាយ កិ អភិជិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 តំ ដីវំ តំ សវីរន្តិ ។ ភកវំមូលកា ណោ ភន្តេ ធម្មា  
 ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិបរាយណោតិ ។

[១៦៦] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កិ ឧបាទាយ កិ អភិជិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 អញ្ញំ ដីវំ អញ្ញំ សវីរន្តិ ។ ភកវំមូលកា ណោ ភន្តេ  
 ធម្មា ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិបរាយណោតិ ។

[១៦៧] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កិ ឧបាទាយ កិ អភិជិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ ភកវំមូលកា ណោ  
 ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិបរាយណោតិ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្តិ សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

[១៦៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ជីវិត នោះគឺសរីរៈនោះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើង ខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៦៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វី ហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ជីវិត ដទៃ សរីរៈដទៃ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើង ខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៦៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងកើតទៀត ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយ របស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៦៨] សាវត្ថី ។ តត្រ ខោ ។ កិស្មី នុ ខោ  
 ភិក្ខុវេ សតិ កី ឧបាទាយ កី អភិជិវិស្ស វរំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ ។ ក-  
 កវំមូលកា ណោ កន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោធិ-  
 បរាយណោតិ ។

[១៦៩] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 កី ឧបាទាយ កី អភិជិវិស្ស វរំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ ។  
 កកវំមូលកា ណោ កន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ និយតោ សម្ពោ-  
 ធិបរាយណោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៦៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើមានអ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាង  
 នេះថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ រមែងមិនកើតទៀត ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានព្រះមាន  
 ព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅខាងមុខ ។

[១៦៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
 អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វ  
 បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មាន មិនកើតទៀតក៏មាន ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មាន  
 ព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ

[១៧០] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
 ឧទាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ ហោតិ  
 ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ ភកវំមូលកា  
 ណោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ  
 ឧទាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ បេ ។

[១៧១] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
 អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ  
 អបិ នុ តំ អនុទាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ ណោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ យម្បិទំ ទិដ្ឋិ សុតំ មុតំ វិញ្ញាតំ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១

[១៧០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
 អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិន  
 មែន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ  
 មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើរូប  
 មាន ព្រោះអាស្រ័យនូវរូប ប្រកាន់នូវរូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះ  
 ថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀត  
 ក៏មិនមែន ។ បេ ។

[១៧១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសម្គាល់សេចក្តីនោះ  
 ដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មាន  
 សភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើត  
 ឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន  
 មិនកើតទៀតក៏មិនមែនដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ របស់  
 ណា ដែលបុគ្គលបានឃើញ បានឮ បានពាល់ត្រូវ បានដឹងច្បាស់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

បត្តំ បរិយេសិតំ អនុវិចរិតំ មនសា តំបិ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ ។ នោ  
 ហោតំ ភន្តេ ។ យតោ ច ខោ ភិក្ខុវេ អរិយស្សារកស្ស  
 ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ទុក្ខេ-  
 បិស្សុ កក្ខ័យា បហីនា ហោតិ ទុក្ខសមុទយេបិស្សុ កក្ខ័យា  
 បហីនា ហោតិ ។ បេ ។ និយតោ សម្មោទិបរាយនោតិ ។

សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ ។

អដ្ឋារសវេយ្យាករណំ និដ្ឋិតំ<sup>(១)</sup> ។

---

១ វាតំ ឯតំ មម សោ អត្តា នោ ច មេ សិយា នត្តិ ករោតោ ហេតុ ច មហាទិដ្ឋេន អដ្ឋមំ ។  
 សស្សតោ លោកោ ច អសស្សតោ ច អន្តរា ច អនន្តរា ច តំ ជីវំ តំ សរីរន្តិ អញ្ញំ ជីវំ  
 អញ្ញំ សរីរន្តិ ច ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ ន ហោតិ តថាគតោ... បរម្មណាតិ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មណាតិ ឥទំ ឧទ្ធានំ ឱ. ម. បោត្តកេសុ អាគតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

បានដល់ បានស្វែងរក បានពិចារណារឿយៗ ដោយចិត្ត របស់នោះ  
 ទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិន  
 ទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ របស់ណាមិន  
 ទៀង ជាទុក្ខ មានសភាពប្រែប្រួលទៅ បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ  
 តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើត  
 ទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើអរិយសាវ័កលះបង់សេចក្តី  
 សង្ស័យក្នុងឋានទាំង ៦ នេះបានហើយ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ អរិយ-  
 សាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន សេចក្តីសង្ស័យក្នុងហេតុជាទីកើតឡើងនៃទុក្ខ  
 អរិយសាវ័កនោះ ក៏លះបង់បាន ។ បេ ។ ជាបុគ្គលទៀង មានការ  
 ត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

ចប់ សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១ ។

ចប់ វេយ្យាករណ៍ ១៨ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ទុតិយបេយ្យាលោ

[១៧២] សារត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
ឧទាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា  
វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ  
ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិ-  
តាតិ ។ ភកវំមូលកា លោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។  
រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិ-  
កដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ  
សតិ ។ សដ្ឋាវេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញាលំ  
ឧទាទាយ វិញ្ញាលំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន  
វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។



## ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ២

[១៧២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
អ្វីហ្ន៎ ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា  
ខ្យល់មិនបក់ ទឹកស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគភ៌មិនសម្រាលកូន ព្រះចន្ទ្រ  
និងព្រះអាទិត្យមិនរះឡើងឬមិនលិចទៅ តាំងនៅនឹងថ្កល់ ដូចជាសសរ  
គោល ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មាន  
ព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប  
ព្រោះតែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់  
មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។ កាលបើមាន  
វេទនា ។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាលបើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។  
កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើប  
ទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូច  
ជាសសរគោល ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៧៣] តំ កី មញ្ញ្ញ្ញ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ  
 នុ តំ អនុចាណាយ ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ន វាតា វាយន្តិ  
 ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។  
 ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាណាយ ទុក្ខំ  
 អភិទិវិស្ស ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។  
 ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
 សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អ-  
 និច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុ-  
 ចាណាយ ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ ន វាតា វាយន្តិ  
 ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៧៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្នល់  
 ដូចជាសសរគោលដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់ទុក្ខ  
 ដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំង  
 នៅនឹងថ្នល់ដូចជាសសរគោល ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ  
 ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះ  
 ទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅ  
 នឹងថ្នល់ដូចជាសសរគោលបានដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ទុតិយបេយ្យាលោ

ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧបាទាយ ទុក្ខំ  
អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ<sup>(១)</sup> ន វាតា វាយន្តិ ន  
នន្ទោ សន្ទន្តិ ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា  
ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ (បុរិម-  
កមណិនិ ហិ អដ្ឋារស វេយ្យាករណានិ វិត្តារានិ) ។

[១៧៤] សារត្តិ ។ តត្រិ ខោ ។ កិស្មី ទុ ខោ  
ភិក្ខុវេ សតិ កិ ឧបាទាយ កិ អភិធិវិស្ស ឯវំ  
ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
បរម្មរណាតិ ។ ភកវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។  
រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧបាទាយ រូបំ អភិធិវិស្ស  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
បរម្មរណាតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ  
សតិ ។ សដ្ឋារសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញាលំ  
ឧបាទាយ វិញ្ញាលំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ  
ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។

១ ម. ឧប្បជ្ជេយ្យ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាលទី ២

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់  
ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ទឹកស្ទឹងមិន  
ហូរ ស្រីមានគ័ក៍មិនសម្រាលកូន ព្រះចន្ទ្រនិងព្រះអាទិត្យមិនរះឡើង  
ឬមិនលិចទៅ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។ (ឯវេយ្យាករណ៍  
ដ៏ពិស្តារទាំង ១៨ មានដំណើរដូចមុន) ។

[១៧២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើមានអ្វីហ្ន៎ ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
យ៉ាងនេះថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិន  
កើតទៀតក៏មិនមែន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់  
យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
កាលបើមានរូប ព្រោះតែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
យ៉ាងនេះថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិន  
កើតទៀតក៏មិនមែន ។ កាលបើមានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមាន  
សញ្ញា ។ កាលបើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ  
ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះ  
ថា សត្វបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើត  
ទៀតក៏មិនមែន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១៧៥] តំ កី មញ្ញ្ញ្ញ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ  
 តំ អនុចាទាយ ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ ទុក្ខំ  
 អភិទិវិស្ស ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ វេទនា ។ បេ ។  
 សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុ-  
 ចាទាយ ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ ទុក្ខំ  
 អភិទិវិស្ស ឃំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ  
 តថាគតោ បរម្មរណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៧៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូប ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើត  
 ទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យ  
 ទុក្ខ ប្រកាន់ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វ បន្ទាប់  
 អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ។  
 វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិន  
 ទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា  
 បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 សត្វ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏  
 មិនមែនដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិ  
 កើតឡើងយ៉ាងនេះថា សត្វ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏  
 មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ទុតិយបេយ្យាលោ

[១៧៦] សារត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី  
 ឧទាទាយ កី អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ រូបំ អត្តា  
 ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ ភកវំមូលកា ដោ ភន្តេ  
 ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧទាទា-  
 យ រូបំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ រូបំ អត្តា  
 ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។  
 សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋិវេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ  
 សតិ វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ រូបំ អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាលទី ២

[១៧៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន  
អ្វីហ្ន៎ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា  
បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគ ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះ  
ភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប ព្រោះ  
តែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពី  
សេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគ ។ កាលបើ  
មានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាលបើមានសង្ខារទាំង-  
ឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់  
វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[១៧៧] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ រូបី អត្តា ហោតិ  
 អហោតោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ ទុក្ខំ អភិទិវិស្ស  
 ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នតិ រូបី អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណា-  
 តិ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សដ្ឋារា ។ វិញ្ញាណំ  
 និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាម-  
 ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ  
 រូបី អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ  
 ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ  
 ទុក្ខំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នតិ រូបី អត្តា ហោតិ  
 អហោតោ បរម្មរណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[១៧៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹង  
 មានរូប ទាំងមិនមានរោគដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់  
 ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
 ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះ  
 អង្គ ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់  
 នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់  
 ទៅ ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យ  
 ទុក្ខ ប្រកាន់ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពី  
 សេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានរូប ទាំងមិនមានរោគ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ទុតិយបេយ្យាលោ

[១៧៨] សារត្តិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កិ  
ឧចាទាយ កិ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អរូបី  
អត្តា ហោតិ អរោគោ បរម្មរណាតិ (បេយ្យាលោ) ។

[១៧៩] សារត្តិ ។ រូបី ច អរូបី ច អត្តា ហោតិ  
អរោគោ បរម្មរណាតិ ។

[១៨០] នេរូបីនារូបី អត្តា ហោតិ អរោគោ  
បរម្មរណាតិ ។

[១៨១] ឯកន្តសុខី អត្តា ហោតិ អរោគោ  
បរម្មរណាតិ ។

[១៨២] ឯកន្តទុក្ខិ អត្តា ហោតិ អរោគោ  
បរម្មរណាតិ ។

[១៨៣] សុខទុក្ខិ អត្តា ហោតិ អរោគោ  
បរម្មរណាតិ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ២

[១៧៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមាន អ្វីហ្ន៎ ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះ ថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនមានរូប ទាំងមិនមានរោគ (បេយ្យាល) ។

[១៧៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹង មានរូបខ្លះ មិនមានរូបខ្លះ ទាំងមិនមានរោគ ។

[១៨០] បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានរូបក៏មិនមែន មិនមានរូបក៏មិនមែន ទាំងមិនមានរោគ ។

[១៨១] បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានសុទ្ធតែសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។

[១៨២] បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានសុទ្ធតែទុក្ខ តែមិនមានរោគ ។

[១៨៣] បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមានទាំងសុខ ទាំងទុក្ខ ទាំងមិនមានរោគ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១៨៤] អនុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អរោកោ  
 បរម្មរណាតិ ។ ភក្កវម្ភលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។  
 រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧចាទាយ រូបំ អភិទិ-  
 វិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ  
 អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ បេ ។  
 សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ  
 វិញ្ញាណំ ឧចាទាយ វិញ្ញាណំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ  
 ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្ម-  
 រណាតិ ។

[១៨៥] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ  
 តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ អនុក្ខមសុខី  
 អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ  
 ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ  
 ទុក្ខំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខមសុខី  
 អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ វេទនា ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារត្ត

[១៨២] បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើ មានរូប ព្រោះតែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះ ថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមាន រោគ ។ កាលបើមានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាល បើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យ វិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពី សេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។

[១៨៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់សេចក្តី នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ មានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិន ទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់ ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។ វេទនា ។ បេ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ តតិយបេយ្យាលោ

សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ អនុក្ខមសុខី អត្តា  
 ហោតិ អរោគោ បរម្មរណាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
 ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ ទុក្ខេ សតិ ទុក្ខំ ឧចាទាយ ទុក្ខំ  
 អភិជិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខមសុខី អត្តា  
 ហោតិ អរោគោ បរម្មរណាតិ<sup>(១)</sup> (ទុតិយបេយ្យាលោ) ។

[១៨៦] សារត្តិ ។ តត្រ ខោ ។ កិស្មី នុ  
 ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កី ឧចាទាយ កី អភិជិវិស្ស  
 ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ន នន្ទោ សន្ទន្តិ

ឧទ្ធានំ

១ ឱ. ម. វាតំ ឯតំ មម សោ អត្តា ន ច មេ សិយា នត្តិ ករោគោ ហេតុយា  
 មហាទិដ្ឋេន អដ្ឋមំ សស្សតោ អសស្សតោ ចេវ អន្តានន្តវា ច វុច្ចតិ តំ ជីវំ អញ្ញំ ជីវញ្ញ  
 តថាគតេន ចត្តារោ រូបំ អត្តា ហោតិ អរូបំ ច អត្តា ហោតិ រូបំ ច អរូបំ ច អត្តា ហោតិ  
 នេវ រូបំ នារូបំ អត្តា ហោតិ ឯកន្តសុខី អត្តា ហោតិ ឯកន្តទុក្ខី អត្តា ហោតិ សុខទុក្ខី  
 អត្តា ហោតិ អទុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អរោគោ បរមរណាតិ ឥមេ ឆព្វីសតិ សុត្តា  
 ទុតិយវារេន ទេសិតា ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ៣

សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិន  
 អាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់  
 អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខួន នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ  
 ដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើ  
 មានទុក្ខ ព្រោះតែអាស្រ័យទុក្ខ ប្រកាន់ទុក្ខដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង  
 យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខួន នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ  
 ទាំងមិនមានរោគ (បេយ្យាលទី ២) ។

[១៨៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎ ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី  
 ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ទឹកស្ទឹងមិនហូរ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ន កត្តិនិយោ វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា  
អបេន្តិ វា ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ ភកវម្ភលកា លោ  
ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូបំ ឧបា-  
នាយ រូបំ អភិធិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា  
វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ វេទនាយ  
សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋារសុ សតិ ។  
វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧបាទាយ វិញ្ញាណំ អភិធិវិស្ស  
ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋា-  
យិដ្ឋិតាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

ស្រីមានគភ៌ក៏មិនសម្រាលកូន ព្រះចន្ទ្រព្រះអាទិត្យមិនរះឡើង ឬមិនលិច  
 ទៅ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ធម៌ទាំងឡាយ របស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប ព្រោះតែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប  
 ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់  
 ដូចជាសសរគោល ។ កាលបើមានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមាន  
 សញ្ញា ។ កាលបើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ  
 ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាង  
 នេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ តតិយបេយ្យាលោ

[១៨៧] តំ កី មញ្ញថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា  
អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាម-  
ធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជេយ្យ  
ន វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។  
នោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ យទនិច្ចំ តំ  
ទុក្ខំ តស្មី សតិ តទុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
ន វាតា វាយន្តិ ន នន្លោ សន្នន្តិ ន កត្តិនិយោ  
វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អបេន្តិ វា ឯសិ-  
កដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សម្ពាវា ។  
វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។  
វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ  
ឧប្បជ្ជេយ្យ ន វាតា វាយន្តិ ។ បេ ។ ឯសិកដ្ឋា-  
យិដ្ឋិតាតិ ។ នោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ

ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ៣

[១៤៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងច្រកដូច  
 ជាសសរគោលដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ របស់ណា មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ កាលបើរបស់នោះ  
 មាន ព្រោះតែអាស្រ័យរបស់នោះដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះ  
 ថា ខ្យល់មិនបក់ ស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគភ៌មិនសម្រាលកូន ព្រះចន្ទ្រ  
 ព្រះអាទិត្យមិនរះឡើង ឬមិនអស្តង្គតទៅ តាំងនៅនឹងច្រកដូចជាសសរ  
 គោល វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ  
 ទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែ-  
 ប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង  
 យ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងច្រកដូចជាសសរ  
 គោលដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ តស្មី សតិ តទុច្ចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ  
ឧប្បជ្ជតិ ។ បេ ។ ឯសិកជ្ជាយិដ្ឋិតាតិ ។

(ឆត្វិសំ វិត្តាបេតព្វានិ) ។

[១៨៨] សារត្តិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កិ ឧច្ចាទាយ កិ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
អទុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។  
ភកវំមូលកា នោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ  
សតិ រូបំ ឧច្ចាទាយ រូបំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
អទុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។  
វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋារេសុ  
សតិ ។ វិញ្ញាណោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧច្ចាទាយ វិញ្ញាណំ  
អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អទុក្ខមសុខី អត្តា  
ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

របស់ណា មិនទៀង របស់នោះ ជាទុក្ខ កាលបើរបស់នោះមាន ព្រោះ  
តែអាស្រ័យរបស់នោះដូច្នោះឯង ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា ។ បេ ។  
តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។

(សូត្រទាំង ២៦ បណ្ឌិតគប្បីឲ្យពិស្តារផងចុះ) ។

[១៨៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎  
ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់  
អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះ  
ភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប ព្រោះតែ  
អាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពី  
សេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។  
កាលបើមានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាលបើមាន  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ  
ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់  
ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ តតិយបេយ្យាលោ

[១៨៩] តំ កី មញ្ញ្ញ្ញ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។ វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ  
 អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ អនុក្ខមសុខី អត្តា  
 ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ ។ ដោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឥតិ  
 ខោ ភិក្ខុវេ យទនិច្ចំ តំ ទុក្ខំ តស្មី សតិ តទុចាទាយ<sup>(១)</sup>  
 ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បន្នតិ អនុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អរោកោ  
 បរម្មរណាតិ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារ ។  
 វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ បេ ។  
 វិបរិណាមធម្មំ អបិ នុ តំ អនុចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្ប-  
 ន្នេយ្យ អនុក្ខមសុខី អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្មរណា-  
 តិ ។ ដោ ហោតំ ភន្តេ ។ ឥតិ ខោ ភិក្ខុវេ យទនិច្ចំ តំ

---

១ ឱ. តំ អភិនិវិស្ស ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ៣

[១៨៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀង ឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ បេ ។  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ តើគួរ  
 មានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹង  
 មិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគបានដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណា មិនទៀង របស់នោះ  
 ជាទុក្ខ កាលបើមានរបស់នោះ ព្រោះតែអាស្រ័យរបស់នោះ ដូច្នោះឯង  
 ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹង  
 មិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ  
 ។ បេ ។ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា បើមិនអាស្រ័យនូវរបស់នោះទេ  
 តើគួរមានទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន  
 នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគដែរឬ ។ មិនមែនដូច្នោះទេ  
 ព្រះអង្គ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ របស់ណា មិនទៀង របស់នោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ទុក្ខំ តស្មី សតិ តទុច្ចាទាយ ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អ-  
ទុក្ខមសុខំ អត្តា ហោតិ អរោកោ បរម្មរណាតិ (តតិយ-  
មេយ្យាលោ<sup>(១)</sup>) ។

[១៩០] សារត្តិ ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
កី ឧចាទាយ កី អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
ន វាតា វាយន្តិ ន នដ្ឋោ សន្នន្តិ ន កត្តិទិយោ  
វិជាយន្តិ ន ចន្ទិមសុរិយា ឧទេន្តិ វា អមេន្តិ វា  
ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ ភកវម្មលកា នោ ភន្តេ ធម្មា  
។ មេ ។ រូមេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ រូមំ ឧចាទាយ  
រូមំ អភិទិវិស្ស ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ  
។ មេ ។ ឯសិកដ្ឋាយិដ្ឋិតាតិ ។ វេទនាយ សតិ ។ មេ ។  
សញ្ញាយ សតិ ។ សង្ខារេសុ សតិ ។ វិញ្ញាលោ  
សតិ វិញ្ញាលំ ឧចាទាយ វិញ្ញាលំ អភិទិវិស្ស

---

១ ម. ឆរិសតិសុត្តន្តា វិគ្គាវេតញ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

ជាទុក្ខ កាលបើមានរបស់នោះ ព្រោះតែអាស្រ័យរបស់នោះ ដូច្នោះឯង  
ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួននឹងមិនទុក្ខ  
មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។ (បេយ្យាល ទី ៣) ។

[១៩០] ក្រុងសារវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎  
ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិន  
បក់ ទឹកស្ទឹងមិនហូរ ស្រីមានគភ៌មិនសម្រាលកូន ព្រះចន្ទ្រព្រះអាទិត្យ  
មិនរះឡើងឬមិនអស្តង្គតទៅ តាំងនៅនឹងថ្កល់ ដូចជាសសរគោល ។  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំ មានព្រះមានព្រះ  
ភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប ព្រោះតែ  
អាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់  
។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់ដូចជាសសរគោល ។ កាលបើមានវេទនា  
។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាលបើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។  
កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យវិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ចតុត្ថបេយ្យាលោ

ឯវំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ ន វាតា វាយន្តិ ។ មេ ។ ឯសិកដ្ឋា-  
យិន្ទិតាតិ ។

[១៩១] តំ កឹ មញ្ញុថ ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណា-  
មធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម ឯសោ-  
ហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។  
វេទនា ។ មេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ  
វា អនិច្ចំ វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
វា តំ សុខំ វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បនាទិច្ចំ ទុក្ខំ  
វិបរិណាមធម្មំ កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតុំ ឯតំ មម  
ឯសោហាមស្មិ ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ នោ ហេតំ ភន្តេ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ៤

ទើបទិដ្ឋិកើតឡើងយ៉ាងនេះថា ខ្យល់មិនបក់ ។ បេ ។ តាំងនៅនឹងថ្កល់  
ដូចជាសសរគោល ។

[១៩១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយសំគាល់សេចក្តីនោះ  
ដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណា  
មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា តើគួរនឹងយល់ឃើញ  
នូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញ ដូច្នោះ  
ដែរឬ ។ មិនគួរនឹងយល់ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណ ទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះ  
អង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះ ជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ  
ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា  
គួរនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជា  
ខ្លួនរបស់អញ ដូច្នោះដែរឬ ។ មិនគួរនឹងយល់ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហវគ្គោ

[១៩២] តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ យំ កិញ្ចិ រូបំ អតី-  
តាណកតប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា ពហិទ្ធា វា ឱទ្យារិកំ  
វា សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទូរេ សន្តិកេ  
វា សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ  
អត្តាតិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ យា  
កាចិ វេទនា ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ  
សង្ខារា ។ យំ កិញ្ចិ វិញ្ញាណំ អតីតាណកតប្បច្ចុ-  
ប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា ពហិទ្ធា វា ឱទ្យារិកំ វា សុខុមំ វា  
ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទូរេ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញាណំ  
នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ ឯវមេតំ  
យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ ឯវំ បស្សំ ។ បេ ។  
នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បដាណតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[១៩២] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកនេះ រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រាត គ្រាតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី រូបណាដែលមានក្នុងទីពឹងក្តី ក្នុងទីជិតក្តី អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវយល់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ នូវរូប ទាំងអស់នុ៎ះយ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រាតគ្រាតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី វិញ្ញាណណាដែលមានក្នុងទីពឹងក្តី ក្នុងទីជិតក្តី អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវយល់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ នូវវិញ្ញាណទាំងអស់នុ៎ះ យ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ កាលបើអរិយសាវ័កឃើញយ៉ាងនេះ ។ លេ ។ ក៏ដឹងច្បាស់ថា មគ្គការវនា កិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ចតុត្ថបេយ្យាលោ

[១៩៣] សាវត្ថី ។ កិស្មី នុ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ កិ  
 ឧទាទាយ កិ អភិធិវិស្ស វរំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខម-  
 សុទ្ធំ អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។ ភកវំមូល-  
 កា ណោ ភន្តេ ធម្មា ។ បេ ។ រូបេ ខោ ភិក្ខុវេ សតិ  
 រូបំ ឧទាទាយ រូបំ អភិធិវិស្ស វរំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ  
 អនុក្ខមសុទ្ធំ អត្តា ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។  
 វេទនាយ សតិ ។ បេ ។ សញ្ញាយ សតិ ។ សដ្ឋារសុ  
 សតិ ។ វិញ្ញាលោ សតិ វិញ្ញាណំ ឧទាទាយ វិញ្ញាណំ  
 អភិធិវិស្ស វរំ ទិដ្ឋិ ឧប្បជ្ជតិ អនុក្ខមសុទ្ធំ អត្តា  
 ហោតិ អហោតោ បរម្មរណាតិ ។



ទិដ្ឋិសំយុត្ត បេយ្យាល ទី ៤

[១៩៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានអ្វីហ្ន៎  
 ព្រោះតែអាស្រ័យអ្វី ប្រកាន់អ្វី ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់  
 អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ទាំងឡាយរបស់យើងខ្ញុំព្រះអង្គ មានព្រះ  
 មានព្រះភាគជាមូល ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើមានរូប  
 ព្រោះតែអាស្រ័យរូប ប្រកាន់រូប ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា  
 បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមាន  
 រោគ ។ កាលបើមានវេទនា ។ បេ ។ កាលបើមានសញ្ញា ។ កាល  
 បើមានសង្ខារទាំងឡាយ ។ កាលបើមានវិញ្ញាណ ព្រោះតែអាស្រ័យ  
 វិញ្ញាណ ប្រកាន់វិញ្ញាណ ទើបទិដ្ឋិកើតឡើង យ៉ាងនេះថា បន្ទាប់អំពី  
 សេចក្តីស្លាប់ទៅ ខ្លួន នឹងមិនទុក្ខ មិនសុខ ទាំងមិនមានរោគ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១៩៤] តំ កឹ មញ្ញុច ភិក្ខុវេ រូបំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ  
 វាតិ ។ អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ  
 វាតិ ។ ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតំ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ  
 ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ដោ ហោតំ ភន្តេ ។ វេទនា ។  
 សញ្ញា ។ សម្មារា ។ វិញ្ញាណំ និច្ចំ វា អនិច្ចំ វាតិ ។  
 អនិច្ចំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វា តំ សុខំ វាតិ ។  
 ទុក្ខំ ភន្តេ ។ យំ បដានិច្ចំ ទុក្ខំ វិបរិណាមធម្មំ  
 កល្យំ ទុ តំ សមនុបស្សិតំ ឯតំ មម ឯសោហាមស្មិ  
 ឯសោ មេ អត្តាតិ ។ ដោ ហោតំ ភន្តេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[១៩៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ សំគាល់សេចក្តី  
 នោះដូចម្តេច រូបទៀងឬមិនទៀង ។ មិនទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះ  
 របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។ ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។  
 ចុះរបស់ណា មិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា គួរនឹង  
 យល់ឃើញនូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ នុ៎ះជាខ្លួនរបស់  
 អញ ដូច្នោះដែរឬ ។ មិនគួរនឹងយល់ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។ វេទនា  
 ។ វេ ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ វិញ្ញាណទៀងឬមិនទៀង ។ មិន  
 ទៀងទេ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខឬជាសុខ ។  
 ជាទុក្ខ ព្រះអង្គ ។ ចុះរបស់ណាមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួល  
 ជាធម្មតា គួរនឹងយល់ឃើញនូវរបស់នោះថា នុ៎ះរបស់អញ នុ៎ះជាអញ  
 នុ៎ះជាខ្លួនរបស់អញដូច្នោះដែរឬ ។ មិនគួរនឹងយល់ដូច្នោះទេ ព្រះអង្គ ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តេ ចតុត្ថបេយ្យាលោ

[១៩៥] តស្មាតិហា ភិក្ខុវេ យំ កិញ្ចិ រូបំ អតីតា-  
 នាកតប្បច្ចុប្បន្នំ អជ្ឈត្តំ វា ពហិទ្ធា វា ឱទ្យារិកំ វា  
 សុខុមំ វា ហីនំ វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទូវេ សន្តិកេ វា  
 សព្វំ រូបំ នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តា-  
 តិ ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ យា  
 កាចិ វេទនា ។ យា កាចិ សញ្ញា ។ យេ កេចិ  
 សង្ខារា ។ យំ កិញ្ចិ វិញ្ញាណំ អតីតានាកតប្បច្ចុប្បន្នំ  
 អជ្ឈត្តំ វា ពហិទ្ធា វា ឱទ្យារិកំ វា សុខុមំ វា ហីនំ  
 វា បណ្ឌិតំ វា យំ ទូវេ សន្តិកេ វា សព្វំ វិញ្ញា-  
 ណំ នេតំ មម នេសោហាមស្មិ ន មេសោ អត្តាតិ  
 ឯវមេតំ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ ទដ្ឋព្វំ ។ ឯវំ បស្សំ  
 ភិក្ខុវេ សុតវា អរិយស្សារកោ រូបស្មីបិ និព្វិន្ទតិ

ទិដ្ឋិសំយត្ត បេយ្យាល ទី ៤

[១៩៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងលោកនេះ រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី រូបណាដែលមានក្នុង ទីព្រួយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី អ្នកទាំងឡាយត្រូវយល់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ ល្អ នូវរូបទាំងអស់នុ៎ះ យ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែន ជាអញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ វេទនាណានីមួយ ។ សញ្ញាណានីមួយ ។ សង្ខារទាំងឡាយណានីមួយ ។ វិញ្ញាណណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោត ក្តី ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ឧត្តមក្តី វិញ្ញាណណាដែលមានក្នុងទីព្រួយ ក្តី ក្នុងទីជិតក្តី អ្នកទាំងឡាយត្រូវយល់តាមពិតដោយប្រាជ្ញាដ៏ល្អ នូវ វិញ្ញាណទាំងអស់នុ៎ះ យ៉ាងនេះថា នុ៎ះមិនមែនរបស់អញ នុ៎ះមិនមែនជា អញ នុ៎ះមិនមែនជាខ្លួនរបស់អញឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយ- សាវ័កអ្នកចេះដឹង កាលបើឃើញយ៉ាងនេះ រមែងនឿយណាយនឹងរូបផង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វេទនាយបិ និព្វិន្ទតិ សញ្ញាយបិ និព្វិន្ទតិ សង្ខារេសុបិ  
 និព្វិន្ទតិ វិញ្ញាណាស្មីបិ និព្វិន្ទតិ និព្វិន្ទំ វិវដ្ឋតិ វិវាតា  
 វិមុច្ចតិ វិមុត្តស្មី វិមុត្តមិតិ ញាណំ ហោតិ ។ ទីណា ជាតិ  
 រុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ  
 បដាណតីតិ ។ (បុរិមកមនំ អដ្ឋារស វេយ្យាករណា  
 ទុតិយកមនំ ឆត្វីសំ វិត្តាវេតព្វានិ តតិយកមនំ ឆត្វីសំ  
 វិត្តាវេតព្វានិ ចតុត្តកមនំ ឆត្វីសំ វិត្តាវេតព្វានិ) ។

ទិដ្ឋិសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

នឿយណាយនឹងវេទនាផង នឿយណាយនឹងសញ្ញាផង នឿយណាយ  
 នឹងសង្ខារទាំងឡាយផង នឿយណាយនឹងវិញ្ញាណផង កាលបើនឿយ  
 ណាយ ក៏ប្រាសចាកតម្រេក ព្រោះការប្រាសចាកតម្រេក ទើបចិត្តរួច  
 ស្រឡះ កាលបើចិត្តផុតស្រឡះហើយ ញាណក៏កើតឡើងថា ចិត្តផុត  
 ស្រឡះហើយ ។ អរិយសាវ័កនោះដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គ-  
 ព្រហ្មចរិយៈអាត្មាអញបាននៅរួចហើយ សោឡសកិច្ចអាត្មាអញបានធ្វើ  
 ស្រេចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត  
 មិនមានឡើយ ។ (វេយ្យាករណ៍ទាំង ១៨ មានដំណើរដូចមុន សូត្រ ២៦  
 បណ្ឌិតត្រូវសម្តែងឲ្យពិស្តារដូចដំណើរទីពីរផងចុះ សូត្រ ២៦ បណ្ឌិតត្រូវ  
 សម្តែងឲ្យពិស្តារដូចដំណើរទីបី សូត្រ ២៦ បណ្ឌិតត្រូវសម្តែងឲ្យពិស្តារ  
 ដូចដំណើរទីបួន) ។

ចប់ ទិដ្ឋិសំយុត្ត ។

# ឱក្កន្តសំយុត្តំ

[១៩៦] សាវត្ថី ។ ចក្កំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ វិបរិណា-  
មិ អញ្ញថាភារី សោតំ អនិច្ចំ វិបរិណាមិ អញ្ញថាភារី  
យានំ អនិច្ចំ វិបរិណាមិ អញ្ញថាភារី ជិវ្ហា អនិច្ចា វិ-  
បរិណាមិ អញ្ញថាភារី កាយោ អនិច្ចោ វិបរិណាមិ  
អញ្ញថាភារី មនោ អនិច្ចោ វិបរិណាមិ អញ្ញថាភារី ។  
យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អនិមុច្ចតិ ។  
អយំ វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី ឱក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ  
សប្បុរិសភូមិ ឱក្កន្តោ វិតិវត្តោ បុប្ផន្តភូមិ អភព្វោ តំ  
កម្មំ កាតុំ យំ កម្មំ កត្វា និរយំ វា តិវច្ឆានយោនី  
វា បិត្តិវិសយំ វា ឧបបដ្ឋេយ្យ អភព្វោ វ តាវ កាលំ  
កាតុំ យាវ ន សោតាបត្តិដលំ សច្ចិកោតិ ។  
យស្ស ខោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មា ឯវំ បញ្ញាយ មត្ត-  
សោ និជ្ឈានំ ខមន្តិ ។ អយំ វុច្ចតិ ធម្មានុសារី



# ឱក្ខន្ធសំយុត្ត

[១៩៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភ្នែកមិនទៀង  
មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ភ្នែកទៅជាប្រក្រតី ត្រចៀកមិនទៀង មាន  
សេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ភ្នែកទៅជាប្រក្រតី ច្រមុះមិនទៀង មានសេចក្តី  
ប្រែប្រួលទៅ ភ្នែកទៅជាប្រក្រតី អណ្តាតមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែ  
ប្រួលទៅ ភ្នែកទៅជាប្រក្រតី កាយមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ  
ភ្នែកទៅជាប្រក្រតី ចិត្តមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ភ្នែកទៅជា  
ប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំង  
នេះយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះហៅថា សទ្ធានុសារី (អ្នករព្វកឃើញរឿយៗ  
ដោយសទ្ធា) ចុះស៊ប់កាន់សម្មត្តនិយាម ចុះស៊ប់កាន់សប្បុរិសភូមិ  
កន្លងបង់នូវបុប្ផជនភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើ ដែលធ្វើហើយនាំឲ្យទៅកើត  
ក្នុងនរក ឬកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ឬក៏បិត្តិវិស័យ ជាបុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើ  
មរណកាល ក្នុងពេលដែលមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផលនៅ  
ឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាមួយបានត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងនេះ  
ដោយប្រមាណនៃប្រាជ្ញាយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា ធម្មានុសារី

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ឱក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ សប្បុរិសក្ខមី ឱក្កន្តោ វីតិវត្តោ  
 បុត្តជ្ជនក្ខមី អភព្វោ តំ កម្មំ កាតុំ យំ កម្មំ កត្វា  
 និរយំ វា តិរច្ឆានយោនី វា មិត្តិវិសយំ វា ឧបបដ្ឋេយ្យ  
 អភព្វោ វ តាវ កាលំ កាតុំ យាវ ន សោតាបត្តិដលំ  
 សច្ចិករោតិ ។ យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ ជានាតិ  
 ឯវំ បស្សតិ ។ អយំ វុច្ចតិ សោតាបន្នោ អវិនិចាត-  
 ធម្មោ និយតោ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

[១៩៧] សាវត្ថី ។ រូបា ភិក្ខុវេ អនិច្ចា វិបរិណា-  
 មិនោ អញ្ញថាការិនោ សទ្ធា អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ  
 អញ្ញថាការិនោ កត្វា អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ អញ្ញថា-  
 ការិនោ រសា អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ អញ្ញថាការិនោ  
 ដោដ្ឋព្វា អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ អញ្ញថាការិនោ ធម្មា  
 អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ អញ្ញថាការិនោ ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

(អ្នករព្វកឃើញដោយធម៌គឺប្រាជ្ញា) ចុះសិបកាន់សម្មត្តនិយាម ចុះសិប  
 កាន់សប្បុរិសភូមិ កន្លងបង់នូវបុប្ផជនភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើដែលធ្វើ  
 ហើយនាំឲ្យទៅកើតក្នុងនរក ឬកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ឬបិត្តិវិស័យ ជា  
 បុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើមរណកាល ក្នុងពេលដែលមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 នូវសោតាបត្តិផលនៅឡើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាដឹង  
 យ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ នូវធម៌ទាំងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា  
 សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង  
 មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៩៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនទៀង  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី សំឡេងមិនទៀង មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ក្លិនមិនទៀង មានសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី រសមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួល  
 ទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ផោដ្ឋព្វៈមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ  
 ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ធម្មារម្មណ៍មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ  
 ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្ត  
 សិបនូវធម៌ទាំងនេះ យ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា សទ្ធានុសារី

ឱក្កន្តសំយុត្តំ

សទ្ធានុសារី ឱក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ សប្បុរិសក្ខមី  
ឱក្កន្តោ វីតិវត្តោ បុថុជ្ជនក្ខមី អភព្វោ តំ កម្មំ កាតុំ  
យំ កម្មំ កត្វា និរយំ វា តិវច្ឆានយោនី វា មិត្តិវិសយំ  
វា ឧបបដ្ឋេយ្យ អភព្វោ វា តាវ កាលំ កាតុំ យាវ ន  
សោតាបត្តិដលំ សច្ចិករោតិ ។ យស្ស ខោ ភិក្ខុវេ  
ឥមេ ធម្មា ឯវំ បញ្ញាយ មត្តសោ និជ្ឈានំ ខមន្តិ ។  
អយំ វុច្ចតិ ធម្មានុសារី ឱក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ សប្បុ-  
រិសក្ខមី ឱក្កន្តោ វីតិវត្តោ បុថុជ្ជនក្ខមី អភព្វោ តំ  
កម្មំ កាតុំ យំ កម្មំ កត្វា និរយំ វា តិវច្ឆាន-  
យោនី វា មិត្តិវិសយំ វា ឧបបដ្ឋេយ្យ អភព្វោ តាវ  
កាលំ កាតុំ យាវ ន សោតាបត្តិដលំ សច្ចិករោតិ ។  
យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ ជាតាតិ ឯវំ បស្សតិ ។  
អយំ វុច្ចតិ សោតាបដ្ឋោ អរិទិចាតធម្មោ និយតោ  
សម្មោធិបរាយនោតិ ។

ឱក្ខន្ធសំយុត្ត

បានចុះស៊ីបកាន់សម្មត្តនិយាម ចុះស៊ីបកាន់សប្បុរិសភូមិ កន្លងបង់នូវ  
 បុប្ផជនភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើដែលធ្វើហើយនាំឲ្យទៅកើតក្នុងនរក ឬ  
 កំណើតសត្វតិរច្ឆាន ឬក៏បិត្តិវិស័យ ជាបុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើមរណកាល  
 ក្នុងពេលដែលមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសោតាបត្តិផលនៅឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាមួយបានត្រាស់ដឹងនូវធម៌ទាំងនេះ ដោយ  
 ប្រមាណនៃប្រាជ្ញាយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះហៅថា ធម្មានុសារី បានចុះ  
 ស៊ីបកាន់សម្មត្តនិយាម ចុះស៊ីបកាន់សប្បុរិសភូមិ កន្លងបង់នូវបុប្ផជន-  
 ភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើដែលធ្វើហើយនាំឲ្យទៅកើតក្នុងនរក ឬកំណើត  
 សត្វតិរច្ឆាន ឬក៏បិត្តិវិស័យ ជាបុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើមរណកាល ក្នុង  
 ពេលដែលមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសោតាបត្តិផលនៅឡើយ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ នូវធម៌  
 ទាំងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា សោតាបន្នបុគ្គល មានសភាពមិនធ្លាក់  
 ទៅក្នុងអបាយ ជាបុគ្គលទៀង មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[១៩៨] សារត្ថី ។ ចក្កវិញ្ញាណំ ភិក្ខុវេ អនិច្ចំ វិបរិ-  
 ណាមិ អញ្ញថាភារី ។ សោតវិញ្ញាណំ ។ បេ ។ ឃា-  
 នវិញ្ញាណំ ។ ជីវ្ហាវិញ្ញាណំ ។ កាយវិញ្ញាណំ ។ មនោ-  
 វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ វិបរិណាមិ អញ្ញថាភារី ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 ។ បេ ។ សច្ចិកោតិ ។ យស្ស ខោ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។  
 សច្ចិកោតិ ។ យោ ភិក្ខុវេ ។ បេ ។ សម្មោធិបរាយ-  
 នោតិ ។

[១៩៩] សារត្ថី ។ ចក្កសម្មស្សោ ភិក្ខុវេ អនិច្ចោ  
 វិបរិណាមី អញ្ញថាភារី សោតសម្មស្សោ ។ ឃានសម្ម-  
 ស្សោ ។ ជីវ្ហាសម្មស្សោ ។ កាយសម្មស្សោ ។ មនោ-  
 សម្មស្សោ អនិច្ចោ វិបរិណាមី អញ្ញថាភារី ។ យោ  
 ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ  
 វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ សម្មោធិបរាយនោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[១៩៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុវិញ្ញាណមិន  
 ទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ សោតវិញ្ញាណ  
 ។ វេ ។ ឃានវិញ្ញាណ ។ ជិវ្ហាវិញ្ញាណ ។ កាយវិញ្ញាណ ។ មនោ-  
 វិញ្ញាណ មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ។ វេ ។ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ។ វេ ។ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលណា ។ វេ ។ មានការត្រាស់ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[១៩៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុសម្មស្ស  
 មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី សោត-  
 សម្មស្ស ។ ឃានសម្មស្ស ។ ជិវ្ហាសម្មស្ស ។ កាយសម្មស្ស ។ មនោ-  
 សម្មស្ស មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់ នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាង  
 នេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា សទ្ធានុសារី ។ វេ ។ មានការត្រាស់  
 ដឹងប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

ឱក្កន្តសំយុត្តំ

[២០០] សារត្ថី ។ ចក្ខុសម្មស្សជា វេទនា ភិក្ខុវេ  
 អនិច្ចា វិបរិណាមី អញ្ញាថាការី សោតសម្មស្សជា វេទ-  
 នា ។ យានសម្មស្សជា វេទនា ។ ដ្យាយាមសម្មស្សជា  
 វេទនា ។ កាយសម្មស្សជា វេទនា ។ មនោសម្មស្សជា  
 វេទនា អនិច្ចា វិបរិណាមី អញ្ញាថាការី ។ យោ ភិក្ខុវេ  
 ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ  
 សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[២០១] សារត្ថី ។ រូបសញ្ញា ភិក្ខុវេ អនិច្ចា វិបរិ-  
 ណាមី អញ្ញាថាការី ។ សទ្ធិសញ្ញា ។ កន្ធិសញ្ញា ។  
 រសសញ្ញា ។ ដោដ្ឋព្វសញ្ញា ។ ធម្មសញ្ញា អនិច្ចា  
 វិបរិណាមី អញ្ញាថាការី ។ យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ  
 ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី  
 ។ បេ ។ សម្មោធិបរាយនោតិ ។



ឱក្កន្តសំយុត្ត

[២០០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចក្ខុសម្មស្ស-  
 ជាវេទនា មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី  
 សោតសម្មស្សជាវេទនា ។ ឃានសម្មស្សជាវេទនា ។ ជីវ្ហាសម្មស្ស-  
 ជាវេទនា ។ កាយសម្មស្សជាវេទនា ។ មនោសម្មស្សជាវេទនា មិន  
 ទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គល  
 នេះ ហៅថា សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ នឹងបានត្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

[២០១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសំគាល់ក្នុង  
 រូបមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ សេចក្តី  
 សំគាល់ក្នុងសំឡេង ។ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងក្លិន ។ សេចក្តីសំគាល់ក្នុង  
 រស ។ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ។ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងធម្មារម្មណ៍  
 មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គល  
 នេះ ហៅថា សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ នឹងបានត្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២០២] សារត្ថី ។ រូបសញ្ចេតនា ភិក្ខុវេ អនិច្ចា  
 វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។ សទ្ធសញ្ចេតនា ។ កន្ទ-  
 សញ្ចេតនា ។ រសសញ្ចេតនា ។ ដោដ្ឋព្វសញ្ចេត-  
 នា ធម្មសញ្ចេតនា អនិច្ចា វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។  
 យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។  
 អយំ វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

[២០៣] សារត្ថី ។ រូបតណ្ហា ភិក្ខុវេ អនិច្ចា វិប-  
 រិណាមី អញ្ញថាការី ។ សទ្ធិតណ្ហា ។ កន្ទតណ្ហា ។  
 រសតណ្ហា ។ ដោដ្ឋព្វតណ្ហា ។ ធម្មតណ្ហា អនិច្ចា  
 វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។ យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ  
 សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី  
 ។ បេ ។ សម្ពោធិបរាយនោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២០២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីប៉ុនប៉ង  
 ក្នុងរូបមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ សេច-  
 ក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងសំឡេង ។ សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងក្លិន ។ សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុង  
 រស ។ សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងដោដ្ឋព្វារម្មណ៍ ។ សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងធម្មារម្មណ៍  
 មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គល  
 នេះ ហៅថា សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ នឹងបានត្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

[២០៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីប្រាថ្នា  
 ក្នុងរូបមិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ សេច-  
 ក្តីប្រាថ្នាក្នុងសំឡេង ។ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងក្លិន ។ សេចក្តីប្រាថ្នា  
 ក្នុងរស ។ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងដោដ្ឋព្វារម្មណ៍ ។ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុង  
 ធម្មារម្មណ៍មិនទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណាជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។  
 បុគ្គលនេះហៅថា សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ នឹងបានត្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

ឱក្កន្តសំយត្តំ

[២០៤] សាវត្ថី ។ បឋវីជាតុ កិត្តុវេ អនិច្ចា  
 វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។ អាចោជាតុ ។ តេជោជាតុ ។  
 វាយោជាតុ ។ អាកាសជាតុ ។ វិញ្ញាណជាតុ អនិច្ចា  
 វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។ យោ កិត្តុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ  
 សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ សទ្ធានុសារី ។ មេ ។  
 សម្មោធិបរាយនោតិ ។

[២០៥] សាវត្ថី ។ រូបំ កិត្តុវេ អនិច្ចំ វិបរិណាមិ  
 អញ្ញថាការី វេទនា អនិច្ចា វិបរិណាមី អញ្ញថាការី ។  
 សញ្ញា ។ សដ្ឋារា អនិច្ចា វិបរិណាមិនោ អញ្ញថាកា-  
 រិនោ វិញ្ញាណំ អនិច្ចំ វិបរិណាមិ អញ្ញថាការី ។ យោ  
 កិត្តុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ សទ្ធិហតិ អធិមុច្ចតិ ។ អយំ វុច្ចតិ

ឱក្កន្តសំយុត្ត

[២០៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធាតុដ៏មិនទៀង  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ធាតុទឹក ។ ធាតុ  
 ភ្លើង ។ ធាតុខ្យល់ ។ ធាតុអាកាស ។ វិញ្ញាណធាតុមិនទៀង មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះ យ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះ  
 ហៅថា សទ្ធានុសារី ។ បេ ។ នឹងបានត្រាស់ដឹងទៅខាងមុខ ។

[២០៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនទៀង មាន  
 សេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី វេទនាមិនទៀង មានសេចក្តី  
 ប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ សញ្ញា ។ សង្ខារទាំងឡាយមិន  
 ទៀង មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ វិញ្ញាណមិនទៀង  
 មានសេចក្តីប្រែប្រួលទៅ ប្លែកទៅជាប្រក្រតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលណា ជឿចុះចិត្តស៊ប់នូវធម៌ទាំងនេះយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះហៅថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

សទ្ធានុសារី ឌីក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ សប្បុរិសភូមី

ឌីក្កន្តោ វីតិវត្តោ បុថុជ្ជនភូមី អភព្វោ តំ កម្មំ កាតុំ យំ

កម្មំ កត្វា និរយំ វា តិរច្ឆានយោនី វា បិត្តិវិសយំ វា

ឧបបដ្ឋេយ្យ អភព្វោ វ តាវ កាលំ កាតុំ យាវ ន

សោតាបត្តិដលំ សច្ចិកោតិ ។ យស្ស ខោ ភិក្ខុវេ

តមេ ធម្មា ឯវំ បញ្ញាយ មត្តសោ និជ្ឈានំ ខមន្តិ ។

អយំ វុច្ចតិ ធម្មានុសារី ឌីក្កន្តោ សម្មត្តនិយាមំ សប្បុ-

រិសភូមី ឌីក្កន្តោ វីតិវត្តោ បុថុជ្ជនភូមី អភព្វោ តំ

កម្មំ កាតុំ យំ កម្មំ កត្វា និរយំ វា តិរច្ឆានយោនី

វា បិត្តិវិសយំ វា ឧបបដ្ឋេយ្យ អភព្វោ វ តាវ កាលំ

កាតុំ យាវ ន សោតាបត្តិដលំ សច្ចិកោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

សទ្ធានុសារី បានចុះសិបកាន់សម្មត្តនិយាម ចុះសិបកាន់សប្បុរិសភូមិ  
 កន្លងបង់នូវបុប្ផជួនភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើ ដែលធ្វើហើយនាំឲ្យទៅកើត  
 ក្នុងនរក ឬកំណើតសត្វតិរច្ឆាន ឬក៏បិត្តិវិស័យ ជាបុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើ  
 មរណកាល ក្នុងពេលដែលមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសោតា-  
 បត្តិផល ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកណាមួយត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងនេះ  
 ដោយប្រមាណនៃប្រាជ្ញាយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា ធម្មានុសារី  
 បានចុះសិបកាន់សម្មត្តនិយាម ចុះសិបកាន់សប្បុរិសភូមិ កន្លងបង់នូវ  
 បុប្ផជួនភូមិ ជាអ្នកលែងធ្វើអំពើដែលធ្វើហើយនាំឲ្យទៅកើតក្នុងនរក ឬ  
 កំណើតសត្វតិរច្ឆាន ឬក៏បិត្តិវិស័យ ជាបុគ្គលទៀងនឹងមិនធ្វើមរណ-  
 កាល ក្នុងពេលដែលមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល ។

ឱក្កន្តសំយុត្តំ

យោ ភិក្ខុវេ ឥមេ ធម្មេ ឯវំ បជាធាតិ ឯវំ បស្សតិ ។

អយំ វុច្ចតិ សោតាបន្នោ អវិទិតាតធម្មោ និយតោ

សម្មោធិបរាយនោតិ ។

ឱក្កន្តសំយុត្តំ ។

តស្សុទ្ធានំ

ចក្កុ រូបញ្ច វិញ្ញាណំ

ធម្មោ ច វេទនាយ ច

សញ្ញា ច ចេតនា តណ្ហា

ធាតុ ខន្ធន តេ ទសាតិ ។



ឱក្ខន្ធសំយុត្ត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលណា ស្គាល់ច្បាស់យ៉ាងនេះ ឃើញច្បាស់  
 យ៉ាងនេះ នូវធម៌ទាំងនេះ ។ បុគ្គលនេះ ហៅថា សោតាបន្ទបុគ្គល  
 មានសភាពមិនធ្លាក់ទៅកាន់អបាយក្ខមិ ជាបុគ្គលទៀង នឹងបានត្រាស់  
 ដឹងទៅខាងមុខ ។

ចប់ ឱក្ខន្ធសំយុត្ត ។

ឧទ្ទាននៃឱក្ខន្ធសំយុត្តនោះ គឺ

និយាយអំពី ចក្ខុ ១ រូប ១ វិញ្ញាណ ១ ផស្សៈ ១ វេទនា ១  
 សញ្ញា ១ ចេតនា ១ តណ្ហា ១ ជាតិ ១ ខន្ធ ១ ត្រូវ  
 ជា ១០ ។

## ឧប្បាទសំយុត្តំ

[២០៦] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុស្ស ឧប្បាទោ  
បិតិ អភិជិព្វត្ថិ ចាតុកាវោ ទុក្ខុស្សេសោ ឧប្បាទោ  
រោកានំ បិតិ ជរាមរណស្ស ចាតុកាវោ យោ សោតស្ស  
ឧប្បាទោ បិតិ ។ មេ ។ យោ យានស្ស ឧប្បាទោ  
បិតិ ។ យោ ជិញ្ញាយ ឧប្បាទោ បិតិ ។ យោ កាយស្ស  
ឧប្បាទោ បិតិ ។ យោ មនស្ស ឧប្បាទោ បិតិ អភិ-  
ជិព្វត្ថិ ចាតុកាវោ ទុក្ខុស្សេសោ ឧប្បាទោ រោកានំ បិតិ  
ជរាមរណស្ស ចាតុកាវោ ។

[២០៧] យោ ច ភិក្ខុវេ ចក្កុស្ស និរោទោ រូបស-  
មោ អត្ថដ្ឋមោ ទុក្ខុស្សេសោ និរោទោ រោកានំ រូបស-  
មោ ជរាមរណស្ស អត្ថដ្ឋមោ ។ យោ សោតស្ស

## ឧប្បាទសំយុត្ត

[២០៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដណា នៃចក្ខុ នុ៎ះជាការ  
កើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិង  
មរណៈ ការកើតឡើង ការតាំងនៅណា នៃសោតៈ ។ បេ ។ ការកើត  
ឡើង ការតាំងនៅណា នៃឃានៈ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅណា  
នៃជិវ្ហា ។ ការកើតឡើងការតាំងនៅណា នៃកាយ ។ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដណា នៃចិត្ត នុ៎ះជាការ  
កើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិង  
មរណៈ ។

[២០៧] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ការរលត់ ការ  
ស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ណា នៃចក្ខុ នុ៎ះជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការ  
ស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។ ការរលត់ណា

ឧប្បាទសំយត្តំ

និរោធា ។ បេ ។ យោ ឃានស្ស និរោធា ។ យោ  
 ដ្ឋិក្កាយ និរោធា ។ យោ កាយស្ស និរោធា ។ យោ  
 មនស្ស និរោធា រូបសមោ អត្ថដ្ឋមោ ទុក្ខស្សសោ  
 និរោធា រោកាណំ រូបសមោ ជរាមរណស្ស អត្ថដ្ឋមោតិ ។

[២០៨] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបាណំ ឧប្បាទោ បិតិ  
 អភិនិព្វត្តិ ចាតុកាវោ ទុក្ខស្សសោ ឧប្បាទោ រោកាណំ  
 បិតិ ជរាមរណស្ស ចាតុកាវោ ។ យោ សន្នាណំ ។ យោ  
 តន្នាណំ ។ យោ រសាណំ ។ យោ ដោដ្ឋញ្ចាណំ ។ យោ  
 ធម្មាណំ ឧប្បាទោ បិតិ អភិនិព្វត្តិ ចាតុកាវោ ទុក្ខស្ស-  
 សោ ឧប្បាទោ រោកាណំ បិតិ ជរាមរណស្ស ចាតុ-  
 កាវោ ។

ឧប្បាទសំយត្ត

នៃសោតៈ ។ បេ ។ ការរលត់ណា នៃឃានៈ ។ ការរលត់ណា នៃ  
ជីវ្ហា ។ ការរលត់ណា នៃកាយ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់  
ណា នៃចិត្ត នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការ  
អស់ទៅនៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

[២០៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃរូប នុ៎ះ ជា  
ការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរាវិនិច្ឆ័យ  
មរណៈ ។ នៃសំឡេង ។ នៃក្លិន ។ នៃរស ។ នៃផោដ្ឋព្វៈ ។  
ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា  
នៃធម្មារម្មណ៍ នុ៎ះ ជាការកើតឡើងនៃទុក្ខ ការតាំងនៅនៃរោគ ជា  
ការមានប្រាកដនៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២០៩] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបានំ និរោធា រូប-  
សមោ អត្តន្តមោ ទុក្ខស្សេសោ និរោធា រោគានំ រូប-  
សមោ ជរាមរណាស្ស អត្តន្តមោ ។ យោ សន្នានំ ។  
យោ កន្នានំ ។ យោ រសានំ ។ យោ ដោដ្ឋព្វានំ ។  
យោ ធម្មានំ និរោធា រូបសមោ អត្តន្តមោ ទុក្ខ-  
ស្សេសោ និរោធា រោគានំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស  
អត្តន្តមោតិ ។

[២១០] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កវិញ្ញាណាស្ស  
ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស ចាតុភារោ ។ បេ ។  
យោ មនោវិញ្ញាណាស្ស ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាម-  
រណាស្ស ចាតុភារោ ។

[២១១] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ ចក្កវិញ្ញាណាស្ស និ-  
រោធា ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តន្តមោ យោ មនោ-  
វិញ្ញាណាស្ស និរោធា ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តន្ត-  
មោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[២០៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃរូប នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរាជំនឺមរណៈ ។ នៃសំឡេង ។ នៃក្លិន ។ នៃរស ។ នៃផោដ្ឋព្វៈ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃធម្មារម្មណ៍ នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរាជំនឺមរណៈ ។

[២១០] ក្រុងសារវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ណា នៃចក្ខុវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរាជំនឺមរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ណា នៃមនោវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាជំនឺមរណៈ ។

[២១១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា នៃចក្ខុវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាជំនឺមរណៈ ការរលត់ណា នៃមនោវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាជំនឺមរណៈ ។

ឧប្បាទសំយត្តំ

[២១២] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សស្ស  
ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស ទាតុកាវោ  
។ បេ ។ យោ មនោសម្មស្សស្ស ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។  
ជរាមរណាស្ស ទាតុកាវោ ។

[២១៣] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សស្ស  
និរោទោ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្ថជ្ជមោ ។ បេ ។ យោ  
មនោសម្មស្សស្ស និរោទោ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស  
អត្ថជ្ជមោតិ ។

[២១៤] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សស្ស  
វេទនាយ ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស ទាតុ-  
កាវោ ។ បេ ។ យោ មនោសម្មស្សស្ស វេទនាយ  
ឧប្បាទោ បិតិ អភិនិព្វត្តិ ទាតុកាវោ ទុក្ខស្សេសោ  
ឧប្បាទោ រោតាណំ បិតិ ជរាមរណាស្ស ទាតុកាវោ ។



ឧប្បាទសំយុត្ត

[២១២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ណា នៃចក្ខុសម្មស្ស ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរា  
និងមរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ណា នៃមនោ-  
សម្មស្ស ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។

[២១៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា  
នៃចក្ខុសម្មស្ស ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។ បេ ។ ការ  
រលត់ណា នៃមនោសម្មស្ស ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។

[២១៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ណា នៃចក្ខុសម្មស្សជាវេទនា ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដ  
នៃជរានិងមរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់  
ការមានប្រាកដ ណា នៃមនោសម្មស្សជាវេទនា នុ៎ះ ជាការកើតឡើង  
នៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២១៥] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សជាយ  
 វេទនាយ និរោធា រូបសមោ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស  
 អត្តន្តំមោ ។ បេ ។ យោ មនោសម្មស្សជាយ វេទនាយ  
 និរោធា រូបសមោ អត្តន្តំមោ ទុក្ខស្សេសោ និរោធា  
 រោកាណំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស អត្តន្តំមោតិ ។

[២១៦] សាវត្ថិ ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ញា  
 ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស ចាតុកាវោ  
 ។ បេ ។ យោ ធម្មសញ្ញាយ ឧប្បាទោ បិតិ អភិនិព្វត្តិ  
 ចាតុកាវោ ទុក្ខស្សេសោ ឧប្បាទោ រោកាណំ បិតិ  
 ជរាមរណាស្ស ចាតុកាវោ ។

[២១៧] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ញាយ និរោធា  
 ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តន្តំមោ ។ បេ ។ យោ ធម្ម-  
 សញ្ញាយ និរោធា រូបសមោ អត្តន្តំមោ ទុក្ខស្សេសោ  
 និរោធា រោកាណំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស អត្តន្តំ-  
 មោតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២១៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ណា នៃចក្ខុសម្មស្សជាវេទនា ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរា និងមរណៈ ។ បេ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃមនោសម្មស្សជាវេទនា នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។

[២១៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ណា នៃរូបសញ្ញា ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃធម្មសញ្ញា នុ៎ះ ជាការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។

[២១៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា នៃរូបសញ្ញា ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។ បេ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃធម្មសញ្ញា នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។

ឧប្បាទសំយុត្តំ

[២១៨] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ចេតនាយ  
ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណស្ស ចាតុកាវោ ។ បេ ។  
យោ ធម្មសញ្ចេតនាយ ឧប្បាទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរា-  
មរណស្ស ចាតុកាវោ ។

[២១៩] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ចេតនាយ  
និរោធា ។ បេ ។ ជរាមរណស្ស អត្តដ្ឋំមោ ។ បេ ។ យោ  
ធម្មសញ្ចេតនាយ និរោធា រូបសមោ អត្តដ្ឋំមោ ទុក្ខ-  
ស្សេសោ និរោធា រោកាជំ រូបសមោ ជរាមរណស្ស  
អត្តដ្ឋំមោតិ ។

[២២០] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបតណ្ហាយ ឧប្បា-  
ទោ បិតិ ។ បេ ។ ជរាមរណស្ស ចាតុកាវោ ។ បេ ។  
យោ ធម្មតណ្ហាយ ឧប្បាទោ បិតិ អភិជិព្វត្តិ ចាតុ-  
កាវោ ទុក្ខស្សេសោ ឧប្បាទោ រោកាជំ បិតិ ជរាមរ-  
ណស្ស ចាតុកាវោ ។

ឧប្បាទសំយុត្ត

[២១៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ណា នៃរូបសញ្ញាតនា ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរា  
និងមរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ណា នៃធម្មសញ្ញាតនា  
។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។

[២១៩] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា  
នៃរូបសញ្ញាតនា ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។ បេ ។ ការ  
រលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃធម្មសញ្ញាតនា នុ៎ះ ជាការ  
រលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរានិងមរណៈ ។

[២២០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
ការតាំងនៅ ណា នៃរូបតណ្ហា ។ បេ ។ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិង  
មរណៈ ។ បេ ។ ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការ  
មានប្រាកដ ណា នៃធម្មតណ្ហា នុ៎ះ ជាការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការ  
តាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរានិងមរណៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២២១] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបតណ្ហាយ និរោ-  
 ធា ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តជ្ជំមោ ។ បេ ។ យោ  
 ធម្មតណ្ហាយ និរោធា រូបសមោ អត្តជ្ជំមោ ទុក្ខស្សេ-  
 សោ និរោធា រោគានំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស  
 អត្តជ្ជំមោតិ ។

[២២២] សាវត្ថិ ។ យោ ភិក្ខុវេ បឋវីធាតុយា ឧប្បា-  
 ទោ បិតិ អភិជិព្វត្ថិ ចាតុកាវោ ។ បេ ។ ជរាមរណាស្ស  
 ចាតុកាវោ យោ អាចោធាតុយា ។ បេ ។ យោ តេជោ-  
 ធាតុយា ។ យោ វាយោធាតុយា ។ យោ អាកាស-  
 ធាតុយា ។ យោ វិញ្ញាណធាតុយា ឧប្បាទោ បិតិ  
 អភិជិព្វត្ថិ ចាតុកាវោ ទុក្ខស្សេសោ ឧប្បាទោ រោគានំ  
 បិតិ ជរាមរណាស្ស ចាតុកាវោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២២១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា  
 នៃរូបតណ្ហា ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។ បេ ។ ការ  
 រលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃធម្មតណ្ហា នុ៎ះ ជាការរលត់  
 នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

[២២២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង ការ  
 តាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃបឋវីធាតុ ។ បេ ។  
 ជាការមានប្រាកដនៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ នៃអាបោធាតុ ។ បេ ។ នៃតេជោ-  
 ធាតុ ។ នៃវាយោធាតុ ។ នៃអាកាសធាតុ ។ ការកើតឡើង ការតាំង  
 នៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃវិញ្ញាណធាតុ នុ៎ះ ជា  
 ការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរា  
 វិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

ឧប្បាទសំយុត្តំ

[២២៣] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ បបរីជាតុយា និ-  
 រោធា ។ មេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តដ្ឋំមោ យោ អា-  
 ចោជាតុយា និរោធា ។ មេ ។ ជរាមរណាស្ស អត្តដ្ឋំមោ  
 យោ តេជោជាតុយា និរោធា ។ យោ វាយោជាតុ-  
 យា និរោធា ។ យោ អាកាសជាតុយា និរោធា ។  
 យោ វិញ្ញាណជាតុយា និរោធា រូបសមោ អត្តដ្ឋំមោ  
 ទុក្ខស្សសោ និរោធា រោកាណំ រូបសមោ ជរាមរ-  
 ណាស្ស អត្តដ្ឋំមោតិ ។

[២២៤] សារត្ថិ ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបស្ស ឧប្បា-  
 ទោ បិតិ អភិជិព្វត្ថិ ចាតុកាវោ ទុក្ខស្សសោ ឧប្បា-  
 ទោ រោកាណំ បិតិ ជរាមរណាស្ស ចាតុកាវោ យោ  
 វេទនាយ ។ មេ ។ យោ សញ្ញាយ ។ យោ សដ្ឋារា-  
 ណំ ។ យោ វិញ្ញាណាស្ស ឧប្បាទោ បិតិ អភិជិព្វត្ថិ  
 ចាតុកាវោ ទុក្ខស្សសោ ឧប្បាទោ រោកាណំ បិតិ  
 ជរាមរណាស្ស ចាតុកាវោ ។



ឧប្បាទសំយុត្ត

[២២៣] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ណា  
 នៃបឋវីធាតុ ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ការរលត់ណា នៃ  
 អាប្រាធាតុ ។ បេ ។ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ការរលត់ណា នៃ  
 តេជោធាតុ ។ ការរលត់ណា នៃវាយោធាតុ ។ ការរលត់ណា នៃ  
 អាកាសធាតុ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃវិញ្ញា-  
 ណាធាតុ នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់  
 នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

[២២៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ការកើតឡើង  
 ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃរូប នុ៎ះ ជា  
 ការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការមានប្រាកដនៃជរា  
 វិនិច្ឆ័យមរណៈ នៃវេទនា ។ បេ ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។  
 ការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការវិលត្រឡប់ ការមានប្រាកដ ណា នៃ  
 វិញ្ញាណ នុ៎ះ ជាការកើតឡើងនៃទុក្ខ ជាការតាំងនៅនៃរោគ ជាការ  
 មានប្រាកដនៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២២៥] យោ ច ខោ ភិក្ខុវេ រូបស្ស និរោធា  
 រូបសមោ អត្តជ្ជមោ ទុក្ខស្សេសោ និរោធា ពោកា-  
 នំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស អត្តជ្ជមោ យោ វេទនាយ  
 ។ មេ ។ យោ សញ្ញាយ ។ យោ សង្ខារានំ ។ យោ  
 វិញ្ញាណាស្ស និរោធា រូបសមោ អត្តជ្ជមោ ទុក្ខស្សេ-  
 សោ និរោធា ពោកានំ រូបសមោ ជរាមរណាស្ស  
 អត្តជ្ជមោតិ ។

ឧប្បាទសំយុត្តំ

តិស្សុទ្ធានំ

ចក្កុ រូបញ្ច វិញ្ញាណំ  
 ផស្សោ ច វេទនាយ ច  
 សញ្ញា ច ចេតនា តណ្ហា  
 ធាតុ ខន្ធនេ តេ ទសាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២២៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយវិញទៀត ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃរូប នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ នៃវេទនា ។ បេ ។ នៃសញ្ញា ។ នៃសង្ខារទាំងឡាយ ។ ការរលត់ ការស្ងប់រម្ងាប់ ការអស់ ណា នៃវិញ្ញាណ នុ៎ះ ជាការរលត់នៃទុក្ខ ជាការស្ងប់រម្ងាប់នៃរោគ ជាការអស់នៃជរាវិនិច្ឆ័យមរណៈ ។

ចប់ ឧប្បាទសំយុត្ត ។

**ឧទ្ទាននៃឧប្បាទសំយុត្តនោះ គឺ**

និយាយអំពីចក្ខុ ១ រូប ១ វិញ្ញាណ ១ ផស្សៈ ១ វេទនា ១  
 សញ្ញា ១ ចេតនា ១ តណ្ហា ១ ជាតិ ១ ខន្ធ ១ ត្រូវ  
 ជា ១០ ។

# កិលេសសំយុត្តំ

[២២៦] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុស្មី ឆន្ទ-  
 រាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ យោ សោតស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ យោ ឃានស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ យោ ជីវ្ហាយ  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ យោ កាយស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ យោ មនស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តិស្សេសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ ចេតសោ  
 ឧបក្កិលេសោ បហីនោ ហោតិ នេក្ខម្មនិដ្ឋំ ចស្ស  
 ចិត្តំ ហោតិ នេក្ខម្មបរិការិតំ ចិត្តំ កម្មនិយំ ខាយតិ  
 អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

# កិលេសសំយុត្ត

[២២៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគ (តម្រេក  
 ប្រកបដោយសេចក្តីពេញចិត្ត) ណា ក្នុងចក្ខុ នុ៎ះ ជាឧបកិលេស (នាំឲ្យ  
 សៅហ្មង) របស់ចិត្ត ឆន្ទរាគណា ក្នុងសោតៈ នុ៎ះ ជាឧបកិលេសរបស់ចិត្ត  
 ឆន្ទរាគណា ក្នុងឃានៈ នុ៎ះជាឧបកិលេសរបស់ចិត្ត ឆន្ទរាគណា ក្នុងជិវ្ហា  
 នុ៎ះ ជាឧបកិលេសរបស់ចិត្ត ឆន្ទរាគណា ក្នុងកាយ នុ៎ះ ជាឧបកិលេស  
 របស់ចិត្ត ឆន្ទរាគណា ក្នុងមនោ នុ៎ះ ជាឧបកិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ លះបង់នូវឧបកិលេសរបស់ចិត្តក្នុងហេតុ  
 ទាំង ៦ នេះបានហើយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ តែងបង្ហោនទៅរកនេក្ខម្មៈផង  
 ជាចិត្តអប់រំក្នុងនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តដល់ការវនាកម្ម ប្រាកដក្នុងធម៌ទាំង-  
 ឡាយដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមផង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២២៧] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបេសុ ឆន្ទរាគោ  
 ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សន្នេសុ ។ យោ  
 តន្នេសុ ។ យោ រសេសុ ។ យោ ដោដ្ឋព្វេសុ ។ យោ  
 ធម្មេសុ ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ  
 ចេតសោ ឧបក្កិលេសោ បហីនោ ហោតិ នេក្ខម្ម-  
 និទ្ធិំ ចស្ស ចិត្តំ ហោតិ នេក្ខម្មបរិការិតំ ចិត្តំ កម្មនិ-  
 យំ ខាយតិ អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

[២២៨] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុវិញ្ញាណស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សោ-  
 តវិញ្ញាណស្មី ។ យោ ហានវិញ្ញាណស្មី ។ យោ ដិវ្ហា-  
 វិញ្ញាណស្មី ។ យោ កាយវិញ្ញាណស្មី ។ យោ មនោ-  
 វិញ្ញាណស្មី ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ  
 ចេតសោ ឧបក្កិលេសោ បហីនោ ហោតិ នេក្ខម្មនិទ្ធិ-  
 ចស្ស ចិត្តំ ហោតិ នេក្ខម្មបរិការិតំ ចិត្តំ កម្មនិយំ  
 ខាយតិ អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២២៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា ក្នុងរូប នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសំឡេង ។ ក្នុងក្លិន ។ ក្នុងរស ។ ក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ។ ឆន្ទរាគណា ក្នុងធម្មារម្មណ៍ នុ៎ះជា ឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុលះបង់ នូវឧបក្កិលេសរបស់ចិត្តក្នុងហេតុទាំង ៦ នេះបានហើយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ តែងបង្ហោនទៅរកនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តអប់រំដោយនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តគួរដល់ ការនាកម្ម ប្រាកដក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយ ប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមផង ។

[២២៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា ក្នុងចក្ខុវិញ្ញាណ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសោតវិញ្ញាណ ។ ក្នុងឃានវិញ្ញាណ ។ ក្នុងជិវាវិញ្ញាណ ។ ក្នុងកាយវិញ្ញាណ ។ ឆន្ទរាគ ណា ក្នុងមនោវិញ្ញាណ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង- ឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ លះបង់នូវឧបក្កិលេសរបស់ចិត្តក្នុងហេតុទាំង ៦ នេះបានហើយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ តែងបង្ហោនទៅរកនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្ត អប់រំដោយនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តគួរដល់ការនាកម្ម ប្រាកដក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមផង ។

កិលេសសំយត្តំ

[២២៩] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សស្មី  
 ឆន្ទរាតោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សោ-  
 តសម្មស្សស្មី ។ យោ ហានសម្មស្សស្មី ។ យោ ជិវ្ហា-  
 សម្មស្សស្មី ។ យោ កាយសម្មស្សស្មី ។ យោ មនោ-  
 សម្មស្សស្មី ឆន្ទរាតោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។  
 យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ បេ ។ អភិញ្ញា សច្ចិ-  
 ករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

[២៣០] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ ចក្កុសម្មស្សដាយ  
 វេទនាយ ឆន្ទរាតោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ  
 សោតសម្មស្សដាយ វេទនាយ ។ យោ ហានសម្មស្ស-  
 ដាយ វេទនាយ ។ យោ ជិវ្ហាសម្មស្សដាយ វេទនាយ ។  
 យោ កាយសម្មស្សដាយ វេទនាយ ។ យោ មនោ-  
 សម្មស្សដាយ វេទនាយ ឆន្ទរាតោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧ-  
 បក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ បេ ។  
 អភិញ្ញាយ សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។



កិលេសសំយុត្ត

[២២៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងចក្ខុសម្មស្សន្តំ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសោតសម្មស្សន្តំ ។  
 ក្នុងយានសម្មស្សន្តំ ។ ក្នុងជិវ្ហាសម្មស្សន្តំ ។ ក្នុងកាយសម្មស្សន្តំ ។ ឆន្ទរាគ  
 ណា ក្នុងមនោសម្មស្សន្តំ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ ។ បេ ។ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនគួរ  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម ។

[២៣០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា ក្នុង  
 ចក្ខុសម្មស្សន្តំ ជាវេទនា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសោតសម្មស្សន្តំ  
 ជាវេទនា ។ ក្នុងយានសម្មស្សន្តំ ជាវេទនា ។ ក្នុងជិវ្ហាសម្មស្សន្តំ ជាវេទនា ។  
 ក្នុងកាយសម្មស្សន្តំ ជាវេទនា ។ ឆន្ទរាគណា ក្នុងមនោសម្មស្សន្តំ ជាវេទនា  
 នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ  
 ។ បេ ។ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏  
 ឧត្តម ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

[២៣១] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ញាយ  
 ឆន្ទារកោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សទ្ទ-  
 សញ្ញាយ ។ យោ កន្ធសញ្ញាយ ។ យោ រសសញ្ញា-  
 យ ។ យោ ដោដ្ឋព្វសញ្ញាយ ។ យោ ធម្មសញ្ញាយ  
 ឆន្ទារកោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ បេ ។ អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ  
 ធម្មេសូតិ ។

[២៣២] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបសញ្ញោតនាយ  
 ឆន្ទារកោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សទ្ទ-  
 សញ្ញោតនាយ ។ យោ កន្ធសញ្ញោតនាយ ។ យោ  
 រសសញ្ញោតនាយ ។ យោ ដោដ្ឋព្វសញ្ញោតនាយ ។  
 យោ ធម្មសញ្ញោតនាយ ឆន្ទារកោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧ-  
 បក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ។ បេ ។  
 អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២៣១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងរូបសញ្ញា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសទ្ធសញ្ញា ។ ក្នុង  
 គន្ធសញ្ញា ។ ក្នុងរសសញ្ញា ។ ក្នុងដោដ្ឋព្វសញ្ញា ។ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងធម្មសញ្ញា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាលណាបើភិក្ខុ ។ បេ ។ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម ។

[២៣២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងរូបសញ្ញោតនា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសទ្ធសញ្ញោតនា ។  
 ក្នុងគន្ធសញ្ញោតនា ។ ក្នុងរសសញ្ញោតនា ។ ក្នុងដោដ្ឋព្វសញ្ញោតនា ។  
 ឆន្ទរាគណា ក្នុងធម្មសញ្ញោតនា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ ។ បេ ។ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួន  
 គប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម ។

កិលេសសំយុត្តំ

[២៣៣] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបតណ្ហាយ  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ សន្ទ-  
 តណ្ហាយ ។ យោ កន្ទតណ្ហាយ ។ យោ រសតណ្ហាយ ។  
 យោ ដោដ្ឋព្វតណ្ហាយ ។ យោ ធម្មតណ្ហាយ ឆន្ទរាគោ  
 ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ ភិក្ខុវេ  
 ភិក្ខុនោ ។ បេ ។ អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្ម-  
 សូតិ ។

[២៣៤] សាវត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ បឋវីធាតុយា ឆន្ទ-  
 រាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យោ អាចោ-  
 ធាតុយា ។ យោ តេជោធាតុយា ។ យោ វិញ្ញាណធាតុយា  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឥមេសុ ឆសុ ហានេសុ ចេតសោ  
 ឧបក្កិលេសោ បឋីនោ ហោតិ នេក្ខម្មនិដ្ឋំ ចស្ស  
 ចិត្តំ ហោតិ នេក្ខម្មបរិការីតំ ចិត្តំ កម្មនិយំ ខាយតិ  
 អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មសូតិ ។

កិលេសសំយុត្ត

[២៣៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងរូបតណ្ហា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងសទ្ធពតណ្ហា ។ ក្នុង  
 គន្ធពតណ្ហា ។ ក្នុងរសតណ្ហា ។ ក្នុងផោដ្ឋព្វតណ្ហា ។ ឆន្ទរាគ  
 ណា ក្នុងធម្មតណ្ហា នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ កាលណាលើចិត្ត ។ បេ ។ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនគប្បីធ្វើ  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម ។

[២៣៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងបឋវីធាតុ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ក្នុងអាបោធាតុ ។  
 ក្នុងតេជោធាតុ ។ ក្នុងវាយោធាតុ ។ ក្នុងអាកាសធាតុ ។ ឆន្ទរាគ  
 ណា ក្នុងវិញ្ញាណធាតុ នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ កាលណាលើភិក្ខុលះបង់នូវឧបក្កិលេសរបស់ចិត្តក្នុងហេតុទាំង ៦  
 នេះបានហើយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងបង្ហោនទៅរកនេក្ខម្មៈផង ជា  
 ចិត្តអប់រំក្នុងនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តគួរដល់ការវនាកម្ម ប្រាកដក្នុងធម៌ទាំង-  
 ឡាយដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមផង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៣៥] សារត្ថី ។ យោ ភិក្ខុវេ រូបស្មី ឆន្ទរាគោ  
 ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ មេ ។ យោ វិញ្ញាណស្មី  
 ឆន្ទរាគោ ចិត្តស្ស្សសោ ឧបក្កិលេសោ ។ យតោ ខោ  
 ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ ឥមេសុ ឆសុ<sup>(១)</sup> ហានេសុ ចេតសោ  
 ឧបក្កិលេសោ បហីនោ ហោតិ នេក្ខម្មនិដ្ឋំ ចស្ស  
 ចិត្តំ ហោតិ នេក្ខម្មបរិការវិតំ ចិត្តំ កម្មនិយំ ខាយតិ  
 អភិញ្ញា សច្ចិករណីយេសុ ធម្មេសូតិ ។

កិលេសសំយុត្តំ ។

### តស្សុទ្ធានំ

ចក្កុ រូបញ្ច វិញ្ញាណំ  
 ផស្ស្សា ច វេទនាយ ច  
 សញ្ញា ច ចេតនា តណ្ហា  
 ជាតុ ខន្ធន តេ ទសាតិ ។

១ ឱ. ម. ឥមេសុ បញ្ចសុ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៣៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគណា  
 ក្នុងរូប នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ បេ ។ ឆន្ទរាគណា ក្នុងវិញ្ញាណ  
 នុ៎ះ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលណាបើភិក្ខុ  
 លះបង់នូវឧបក្កិលេសរបស់ចិត្តក្នុងហេតុទាំង ៦ នេះបានហើយ ចិត្តរបស់  
 ភិក្ខុនោះ រមែងបង្ហោរទៅរកនេក្ខម្មៈផង ជាចិត្តអប់រំក្នុងនេក្ខម្មៈផង ជា  
 ចិត្តគួរដល់ការវិនាស ប្រាកដក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួនគប្បីធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមផង ។

ចប់ កិលេសសំយុត្ត ។

ឧទ្ទាននៃកិលេសសំយុត្តនោះ គឺ

និយាយអំពីចក្ខុ ១ រូប ១ វិញ្ញាណ ១ ផស្សៈ ១ វេទនា ១

សញ្ញា ១ ចេតនា ១ តណ្ហា ១ ជាតុ ១ ខន្ធ ១ ទាំងអស់

នោះ ត្រូវជា ១០ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

[២៣៦] ឯកំ សមយំ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
 វត្ថុយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។  
 អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ បុព្វណ្ណាសមយំ ទិវា-  
 សេត្វា បត្តចីវរមាណាយ សាវត្ថី បិណ្ណាយ ចារិសិ  
 សាវត្ថុយំ បិណ្ណាយ ចរិត្វា បច្ឆាកត្តំ បិណ្ណាចាតប្ប-  
 ទិក្កន្តោ យេន អន្ទវនំ តេនុបសង្កមិ ទិវាវិហារាយ  
 អន្ទវនំ អដ្ឋោតាហេត្វា អញ្ញតរស្មី រុក្ខមូលេ ទិវា-  
 វិហារំ និសីទិ ។ អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
 យណ្ណាសមយំ បទិសល្ងាតា រុដ្ឋិតោ យេន ជេតវនំ  
 អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមោ តេនុបសង្កមិ ។ អទ្ធសា  
 ខោ អាយស្មា អានន្តោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ទូរតោ  
 វ អាកច្ឆន្តំ ទិស្វាន អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទរោ-  
 ច វិប្បសន្នានិ ខោ តេ អារុសោ សារីបុត្ត ឥន្ទ្រិ-  
 យានិ បរិសុទ្ធោ មុខរុណ្ណា បរិយោទាតោ កតមេ-  
 នាយស្មា សារីបុត្តោ អដ្ឋ វិហារេន វិហាសីតិ ។



## សារីបុត្តសំយុត្ត

[២៣៦] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់នៅក្នុងវត្ត  
ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ ព្រះ  
សារីបុត្តមានអាយុ ស្ងៀកស្ងួង ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ  
ចូលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះត្រាច់ទៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី  
ដើម្បីបិណ្ឌបាតហើយ ត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ក្នុងកាលជាខាងក្រោយនៃ  
ភត្តហើយ សំដៅទៅកាន់អន្ធរ័នដើម្បីសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ លុះចូលស៊ប់  
ក្នុងអន្ធរ័នហើយ គង់សម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃទៀបគល់ឈើមួយ ។ គ្រា  
នោះ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុចេញអំពីទីពួនសម្ងំ ក្នុងសាយណ្ណសម័យ  
ហើយ ចូលទៅកាន់វត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។ ព្រះអានន្ទ  
មានអាយុ បានឃើញព្រះសារីបុត្តមានអាយុ កំពុងនិមន្តមកអំពីចម្ងាយ  
លុះឃើញហើយ ក៏ពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់  
អារុសោសារីបុត្ត ឥន្ទ្រិយរបស់លោកជ្រះថ្លា សម្បុរមុខក៏ស្អាតផ្លូវផង  
ថ្ងៃនេះ តើព្រះសារីបុត្តមានអាយុ នៅដោយធម៌ជាគ្រឿងនៅដូចម្តេច ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ឥធាហំ អារុសោ វិច្ឆេវ កាមេហិ វិច្ឆ អកុសលេហិ  
 ធម្មេហិ សវិតក្កំ សវិចារំ វិវេកជំ បីតិសុខំ បឋមំ  
 ណានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ តស្ស មយ្ហំ អារុសោ  
 ន ឯវំ ហោតិ អហំ បឋមំ ណានំ សមាបជ្ជាមីតិ វា  
 អហំ បឋមំ ណានំ សមាបន្នោតិ វា អហំ បឋមា  
 ណាណ វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។ តថា ហិ បនាយស្សតោ  
 សារីបុត្តស្ស ធិយរត្តំ អហាដ្ឋារមមដ្ឋារមាណានុសយា  
 សុសម្មហតា តស្មា អាយស្សតោ សារីបុត្តស្ស ន ឯវំ  
 ហោតិ អហំ បឋមំ ណានំ សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ  
 បឋមំ ណានំ សមាបន្នោតិ វា អហំ បឋមា ណាណ  
 វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ម្នាលអារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាក  
អកុសលធម៌ទាំងឡាយ បានចូលបឋមជ្ឈានដែលប្រកបដោយវិតក្កៈវិចារៈ  
មានបីតិរិទ្ធិសុខៈដែលកើតអំពីសេចក្តីស្ងាត់ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។

ម្នាលអារុសោ ខ្ញុំនោះ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុង  
ចូលបឋមជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលបឋមជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា អាត្មា  
អញបានចេញអំពីបឋមជ្ឈានហើយ ដូច្នោះឡើយ ។ ព្រះអានន្តតបថា  
ពិតដូច្នោះមែន ព្រោះព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានគាស់រំលើងនូវអនុស័យ  
គឺសេចក្តីប្រកាន់ថាអញ ថារបស់អញ អស់កាលយូរមកហើយ ហេតុ  
នោះ បានជាព្រះសារីបុត្តមានអាយុ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
អាត្មាអញកំពុងចូលបឋមជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលបឋមជ្ឈានហើយ  
ឬក៏ថា អាត្មាអញបានចេញអំពីបឋមជ្ឈានហើយ ដូច្នោះហើយ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

[២៣៧] សារត្ថី ។ អន្ធិសា ខោ អាយស្មា  
 អាណន្ទោ ។ បេ ។ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទរោច  
 វិប្បសន្នានិ ខោ តេ អារុសោ សារីបុត្ត ឥន្ទ្រិយានិ  
 បរិសុទ្ធា មុខវណ្ណោ បរិយោទាតោ កតមេនាយស្មា  
 សារីបុត្តោ អន្ធិ វិហារេន វិហាសីតិ ។ ឥនាបំ អារុសោ  
 វិតក្កវិចារាណំ រូបសមា អន្ធិត្តំ សម្បសាទណំ ចេត-  
 សោ ឯកោទិការំ អវិតក្កំ អវិចារំ សមាទិទំ បីតិសុខំ  
 ទុតិយំ ណាណំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ តស្ស មយ្ហំ អារុ-  
 សោ ន ឯវំ ហោតិ អហំ ទុតិយំ ណាណំ សមាបជ្ជាមីតិ  
 វា អហំ ទុតិយំ ណាណំ សមាបន្នោតិ វា អហំ ទុតិយា  
 ណាណា រុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។ តថា ហិ បនាយស្មតោ សារី-  
 បុត្តស្ស ទីយរត្តំ អហាដ្ឋារមមដ្ឋារមាណានុសយា សុស-  
 ម្មហតា តស្មា អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ន ឯវំ ហោតិ  
 អហំ ទុតិយំ ណាណំ សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ ទុតិយំ  
 ណាណំ សមាបន្នោតិ វា អហំ ទុតិយា ណាណា រុដ្ឋិតោតិ  
 វាតិ ។

សារីបុត្តសំយុត្ត

[២៣៧] ក្រុងសាវតី ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញ  
 ហើយ ។ បេ ។ ក៏បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា ម្ចាស់  
 អារុសោសារីបុត្ត ឥន្ទ្រិយរបស់លោកជ្រះថ្លា សម្បុរមុខក៏ស្អាតផ្លូវផង  
 ថ្ងៃនេះតើព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់សម្រាន្តនៅដោយធម៌ជាគ្រឿងនៅ  
 ដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ព្រោះរម្ងាប់វិតក្កៈវិចារៈ  
 ខ្ញុំក៏បានចូលដល់ទុតិយជ្ឈានជាធម្មជាតិកើតមានក្នុងសន្តាននៃខ្លួន ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាគឺសទ្ធា មានសភាពជាចិត្តខ្ពស់ឯក មិនមានវិតក្កៈ  
 វិចារៈ មានតែបីតិរិទ្ធិនិងសុខកើតអំពីសមាធិ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។  
 ម្ចាស់អារុសោ ខ្ញុំនោះ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំ-  
 ពុំចូលទុតិយជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលទុតិយជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា  
 អាត្មាអញបានចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។ ព្រះអានន្ទតបថា  
 ពិតដូច្នោះមែនហើយ ដ្បិតព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានគាស់រំលើងនូវ  
 អនុស័យគឺសេចក្តីប្រកាន់ថាអញ ថារបស់អញ អស់កាលយូរមកហើយ  
 ហេតុនោះ បានជាព្រះសារីបុត្តមានអាយុ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះ  
 ថា អាត្មាអញកំពុំចូលទុតិយជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលទុតិយជ្ឈាន  
 ហើយ ឬក៏ថា អាត្មាអញបានចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៣៨] សារវត្ថី ។ អន្ធិសា ខោ អាយស្មា អា-  
 នន្ទោ ។ បេ ។ វិប្បសន្នានិ ខោ តេ អារុសោ សារីបុត្ត  
 ឥន្ទ្រិយានិ បរិសុទ្ធោ មុខវល្លោ បរិយោទាតោ កតមេ-  
 នាយស្មា សារីបុត្តោ អន្ធិ វិហារេន វិហាសីតិ ។ ឥនា-  
 ហំ អារុសោ បីតិយា ច វិរាតា ឧបេក្ខកោ ច វិហារមិ  
 សតោ ច សម្បជានោ សុខញ្ច កាយេន បដិសំវេទេមិ  
 យន្តំ អរិយា អាចិក្ខន្តិ ឧបេក្ខកោ សតិមា សុខវិ-  
 ហារីតិ តតិយំ ឈានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ តស្ស  
 មយ្ហំ អារុសោ ន ឯវំ ហោតិ អហំ តតិយំ ឈានំ  
 សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ តតិយំ ឈានំ សមាបន្នោតិ  
 វា អហំ តតិយា ឈានា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។ តថា  
 ហិ បនាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ដីយរត្តំ អហដ្ឋារម-  
 មដ្ឋារមាណនុសយា សុសម្មហតា តស្មា អាយស្មតោ  
 សារីបុត្តស្ស ន ឯវំ ហោតិ អហំ តតិយំ ឈានំ  
 សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ តតិយំ ឈានំ សមាបន្នោតិ  
 វា អហំ តតិយា ឈានា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២៣៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញ  
 ហើយ ។ បេ ។ ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត តន្រ្តិយរបស់លោកជ្រះថ្លា  
 សម្បុរមុខរបស់លោកក៏ស្អាតផ្លូវផង ថ្ងៃនេះ តើព្រះសារីបុត្តមានអាយុ  
 គង់សម្រាន្តនៅដោយធម៌ជាគ្រឿងនៅដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោ ក្នុង  
 ទីឯណោះ ព្រោះនឿយណាយចាកបីតិផង ជាអ្នកព្រងើយផង មាន  
 សតិវិនិច្ឆ័យសេចក្តីដឹងខ្លួនផង សោយសុខដោយនាមកាយផង អរិយបុគ្គល  
 ទាំងឡាយ តែងសរសើរនូវបុគ្គលដែលបានតតិយជ្ឈាននោះថា ជាអ្នក  
 មានចិត្តព្រងើយ ជាអ្នកមានស្មារតី មានប្រក្រតីនៅជាសុខ ខ្ញុំក៏បាន  
 ចូលតតិយជ្ឈាន ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។ ម្នាលអារុសោ ខ្ញុំ  
 នោះ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុងចូលតតិយជ្ឈាន  
 ឬថា អាត្មាអញបានចូលតតិយជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា អាត្មាអញបានចេញ  
 អំពីតតិយជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។ ព្រះអានន្ទតបថា ពិតដូច្នោះមែនហើយ  
 ដ្បិតព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានគាស់រំលើងនូវអនុស័យគឺសេចក្តីប្រកាន់  
 ថាអញ ថារបស់អញ អស់កាលយូរមកហើយ ហេតុនោះ បានជាព្រះ  
 សារីបុត្តមានអាយុមិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុងចូល  
 តតិយជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលតតិយជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា អាត្មា  
 អញបានចេញអំពីតតិយជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

[២៣៩] សារត្ថី ។ អន្ធិសា ខោ អាយស្មា អានន្ទោ  
 ។ បេ ។ វិប្បសន្នានិ ខោ តេ អារុសោ សារីបុត្ត ឥន្ទ្រិយា-  
 និ បរិសុទ្ធោ មុខវណ្ណោ បរិយោទាតោ កតមេនាយស្មា  
 សារីបុត្តោ អន្ធិ វិហារេន វិហាសីតិ ។ ឥនាហំ អារុសោ  
 សុខស្ស ច បហាណ ទុក្ខស្ស ច បហាណ បុព្វេ សោ-  
 មនស្សនោមនស្សានំ អត្តដ្ឋមា អទុក្ខមសុខំ ឧបេក្ខា-  
 សតិចារិសុទ្ធិ ចតុត្ថំ ឈានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។  
 តស្ស មយ្ហំ អារុសោ ន ឯវំ ហោតិ អហំ ចតុត្ថំ ឈានំ  
 សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបន្នោតិ វា  
 អហំ ចតុត្តា ឈានា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។ តថា ហិ បណ-  
 យស្មតោ សារីបុត្តស្ស ទីយរត្ថំ អហាដ្ឋារមមដ្ឋារមាណ-  
 នុសយា សុសម្មហតា តស្មា អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស  
 ន ឯវំ ហោតិ អហំ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបជ្ជាមីតិ វា  
 អហំ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបន្នោតិ វា អហំ ចតុត្តា  
 ឈានា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។



សារីបុត្តសំយុត្ត

[២៣៧] ក្រុងសារវត្ថី ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញ  
 ហើយ ។ បេ ។ ម្ចាស់អារុសោសារីបុត្ត តន្រ្តិយរបស់លោកជ្រះថ្លា  
 សម្បុរមុខក៏ស្អាតផ្លូវផង ថ្ងៃនេះ តើព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់សម្រាន្ត  
 នៅដោយធម៌ជាគ្រឿងនៅដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អារុសោ ក្នុងទីឯណោះ  
 ខ្ញុំលះបង់សេចក្តីសុខផង លះបង់ទុក្ខផង ព្រោះរំលត់សោមនស្សនិង  
 ទោមនស្សអំពីមុនផង បានចូលចតុត្ថជ្ឈាន ឥតទុក្ខឥតសុខ មានសតិ  
 ដ៏បរិសុទ្ធដោយឧបេក្ខា ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។ ម្ចាស់អារុសោ  
 ខ្ញុំនោះ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុងចូលចតុត្ថជ្ឈាន  
 ឬថា អាត្មាអញបានចូលចតុត្ថជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា អាត្មាអញបានចេញ  
 អំពីចតុត្ថជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។ ព្រះអានន្ទតបថា ពិតដូច្នោះមែន ដ្បិត  
 ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានគាស់រំលើងនូវអនុស័យ គឺសេចក្តីប្រកាន់ថា  
 អញ ថារបស់អញ អស់កាលយូរមកហើយ ព្រោះហេតុនោះ បានជា  
 ព្រះសារីបុត្តមានអាយុមិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុង  
 ចូលចតុត្ថជ្ឈាន ឬថា អាត្មាអញបានចូលចតុត្ថជ្ឈានហើយ ឬក៏ថា អាត្មា  
 អញបានចេញអំពីចតុត្ថជ្ឈាន ដូច្នោះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៤០] សារវត្ថី ។ អទ្ធិសា ខោ អាយស្មា អានន្តោ  
 ។ បេ ។ ឥធាហំ អារុសោ សព្វសោ រូបសញ្ញានំ សម-  
 តិក្កមា បដិយសញ្ញានំ អត្ថដ្ឋមា ធានត្ថសញ្ញានំ អមន-  
 សិកាវា អនន្តោ អាកាសោតិ អាកាសានព្វាយតនំ  
 ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ បេ ។ វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

[២៤១] សារវត្ថី ។ អទ្ធិសា ខោ អាយស្មា អានន្តោ  
 ។ បេ ។ ឥធាហំ អារុសោ សព្វសោ អាកាសានព្វាយ-  
 តនំ សមតិក្កម្ម អនន្តំ វិញ្ញាណន្តិ វិញ្ញាណព្វាយតនំ  
 ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ បេ ។ វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

[២៤២] សារវត្ថី ។ អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ  
 ។ បេ ។ ឥធាហំ អារុសោ សព្វសោ វិញ្ញាណព្វាយ-  
 តនំ សមតិក្កម្ម នត្ថិ កិញ្ចិតិ អាកិញ្ចញ្ញាយតនំ ឧ-  
 បសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ បេ ។ វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៤០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញ  
 ហើយ ។ បេ ។ ម្នាលអារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំកន្លងបង់នូវរូបសញ្ញា  
 រំលត់នូវបដិយសញ្ញា មិនធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តនូវនានត្តសញ្ញា ដោយប្រការ  
 ទាំងពួង ហើយចូលអាកាសានញ្ជាយតនដ្ឋាន ដោយពិចារណាថា  
 អាកាសមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។ បេ ។ ចេញ  
 ហើយ ដូច្នោះឡើយ ។

[២៤១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញ  
 ហើយ ។ បេ ។ ម្នាលអារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំកន្លងបង់នូវអាកាសា-  
 នញ្ជាយតនដ្ឋានដោយប្រការទាំងពួង ហើយចូលវិញ្ញាណញ្ជាយតនដ្ឋាន  
 ដោយពិចារណា ថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ហើយសម្រេចសម្រាន្ត  
 នៅ ។ បេ ។ ចេញហើយ ដូច្នោះឡើយ ។

[២៤២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្តមាន  
 អាយុ ។ បេ ។ ម្នាលអារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំកន្លងបង់នូវវិញ្ញា-  
 ណញ្ជាយតនដ្ឋាន ដោយប្រការទាំងពួង ហើយចូលអាកិញ្ញញ្ជាយត-  
 នដ្ឋាន ដោយពិចារណាថា អ្វីបន្តិចបន្តួចមិនមានដូច្នោះ ហើយសម្រេច  
 សម្រាន្តនៅ ។ បេ ។ ចេញហើយ ដូច្នោះឡើយ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

[២៤៣] សារត្ថិ ។ អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ  
 ។ បេ ។ ឥនាហំ អារុសោ អាភិញ្ចញ្ញាយតនំ សម-  
 តិក្កម្ម ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ ឧបសម្បជ្ជ វិហា-  
 រាមិ ។ បេ ។ វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

[២៤៤] ឯកំ សមយំ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
 រត្ថិយំ វិហារតិ ទេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។  
 អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ បុព្វណ្ណាសមយំ និវា-  
 សេត្វា បត្តចីរមាទាយ សារត្ថិ បិណ្ណាយ ចារិសិ  
 សារត្ថិ បិណ្ណាយ ចរិត្វា បច្ឆាកត្តំ បិណ្ណាទាតប្ប-  
 ទិក្កន្តោ យេន អន្ធរំ តេនុបសង្កមិ ទិវាវិហារាយ  
 អន្ធរំ អន្លោកាហេត្វា អញ្ញតរស្មី រុក្ខមូលេ ទិវាវិ-  
 ហារំ និសីទិ ។ អថខោ អាយស្មា សារីបុត្តោ សា-  
 យណ្ណាសមយំ បទិសល្វាណ វុដ្ឋិតោ យេន ទេតវនំ  
 អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមោ តេនុបសង្កមិ ។ អទ្ធសា  
 ខោ អាយស្មា អានន្តោ អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ទូរតោ  
 វ អាកច្ឆន្តំ ទិស្វាន អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទវោច

សារីបុត្តសំយុត្ត

[២៤៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្តមាន  
អាយុ ។ បេ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំកន្លងបង់នូវអាភិញ្ញាញា-  
យតនជ្ឈាន បានចូលនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនជ្ឈាន ហើយសម្រេច  
សម្រាន្តនៅ ។ បេ ។ ចេញហើយ ដូច្នោះឡើយ ។

[២៤៤] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់នៅក្នុងវត្ត  
ជេតពនរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ លំដាប់នោះ ព្រះ  
សារីបុត្តមានអាយុ ស្ងៀកស្ងៀង ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ  
ហើយចូលទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះចូលទៅកាន់ក្រុង  
សាវត្ថីដើម្បីបិណ្ឌបាតហើយ បានត្រឡប់មកពីបិណ្ឌបាតក្នុងវេលាបច្ឆា-  
ភត្ត ហើយសំដៅទៅកាន់អន្ទវ័នដើម្បីនៅសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ លុះចូល  
ស៊ប់ក្នុងអន្ទវ័នហើយ ក៏គង់សម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ទៀបគល់ឈើមួយ ។  
គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានចេញអំពីទីពួនសម្ងំក្នុងវេលាសា-  
យណ្ណសម័យ បានចូលទៅកាន់វត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ។  
ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានឃើញព្រះសារីបុត្តមានអាយុកំពុងនិមន្តមកអំពី  
ចម្ងាយ លុះឃើញហើយ បានពោលនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

វិប្បសន្នានិ ខោ តេ អារុសោ សារីបុត្ត ឥន្ទ្រិយានិ  
 បរិសុទ្ធា មុខវណ្ណោ បរិយោទាតោ កតមេនាយស្មា  
 សារីបុត្តោ អន្ទ វិហារេន វិហាសីតិ ។ ឥនាហំ អារុ-  
 សោ សព្វសោ នេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ សមតិក្កិម្ម  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារមិ ។ តស្ស  
 មយ្ហំ អារុសោ ន ឯវំ ហោតិ អហំ សញ្ញាវេទ-  
 យិតនិរោធំ សមាបជ្ជាមីតិ វា អហំ សញ្ញាវេទយិត-  
 និរោធំ សមាបន្នោតិ វា អហំ សញ្ញាវេទយិតនិរោ-  
 ធា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។ តថា ហិ បនាយស្មតោ  
 សារីបុត្តស្ស ទីយរត្តំ អហាដ្ឋារមមដ្ឋារមាណុសយា  
 សុសម្មហតា តស្មា អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ន ឯវំ  
 ហោតិ អហំ សញ្ញាវេទយិតនិរោធំ សមាបជ្ជាមីតិ វា  
 អហំ សញ្ញាវេទយិតនិរោធំ សមាបន្នោតិ វា អហំ  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធា វុដ្ឋិតោតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ម្នាលអារុសោសារីបុត្ត តន្ត្រិយរបស់លោកជ្រះថ្លា សម្បុរមុខក៏ស្អាតផ្លូវ-  
ផង ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ក្នុងថ្ងៃនេះ តើគង់នៅដោយធម៌ជាគ្រឿង  
នៅដូចម្តេច ។ ម្នាលអារុសោ ក្នុងទីឯណោះ ខ្ញុំបានកន្លងបង្កំនូវនេវ-  
សញ្ញានាសញ្ញាយតនជ្ឈាន ដោយប្រការទាំងពួង បានចូលសញ្ញាវេទ-  
យិតនិរោធិ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ។ ម្នាលអារុសោ ខ្ញុំនោះ មិន  
មានសេចក្តីបរិវិតក្តយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកំពុងចូលសញ្ញាវេទយិតនិរោធិ  
ឬថា អាត្មាអញបានចូលសញ្ញាវេទយិតនិរោធិហើយ ឬក៏ថា អាត្មាអញ  
បានចេញអំពីសញ្ញាវេទយិតនិរោធិ ដូច្នោះឡើយ ។ ព្រះអានន្តតបថា  
ពិតដូច្នោះមែន ដ្បិតព្រះសារីបុត្តមានអាយុបានគាស់រំលើងនូវអនុស័យគឺ  
សេចក្តីប្រកាន់ថាអញ ថារបស់អញ អស់កាលយូរមកហើយ ព្រោះ  
ហេតុនោះ បានជាព្រះសារីបុត្តមានអាយុ មិនមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះ  
ថា អាត្មាអញកំពុងចូលសញ្ញាវេទយិតនិរោធិ ឬថា អាត្មាអញបានចូល  
សញ្ញាវេទយិតនិរោធិហើយ ឬក៏ថា អាត្មាអញបានចេញអំពីសញ្ញាវេទ-  
យិតនិរោធិ ដូច្នោះឡើយ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

[២៤៥] ឯកំ សមយំ អាយស្មា សារីបុត្តោ រា-  
 ជគហេ វិហរតិ វេជ្ជុវេន កលន្ទកតិវាបេ ។ អថខោ  
 អាយស្មា សារីបុត្តោ បុព្វណ្ណាសមយំ និវាសេត្វា បត្ត-  
 ចីវរមាណាយ រាជគហំ បិណ្ណាយ ចារិសិ រាជគហេ  
 សបទានំ បិណ្ណាយ ចរិត្វា តំ បិណ្ណាចាតំ អញ្ញតវំ  
 កុខ្ខម្មលំ<sup>(១)</sup> និស្សាយ កុញ្ញតិ ។ អថខោ សូចិមុខិ  
 បរិព្វាជិកា យេនាយស្មា សារីបុត្តោ តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្វា អាយស្មន្តំ សារីបុត្តំ ឯតទរោច កិ នុ  
 ខោ សមណា អនោមុខោ កុញ្ញសីតិ ។ ន ខ្វាហំ ភកិទិ  
 អនោមុខោ កុញ្ញាមីតិ ។ តេនហិ សមណា ឧត្តមុខោ  
 កុញ្ញសីតិ ។ ន ខ្វាហំ ភកិទិ ឧត្តមុខោ កុញ្ញាមីតិ ។  
 តេនហិ សមណា ទិសាមុខោ កុញ្ញសីតិ ។ ន ខ្វាហំ  
 ភកិទិ ទិសាមុខោ កុញ្ញាមីតិ ។ តេនហិ សមណា

១ ឱ. កុខ្ខំ ។



សារីបុត្តសំយុត្ត

[២២៥] សម័យមួយ ព្រះសារីបុត្តមានអាយុ គង់នៅក្នុងវត្ត  
 វេឡុវ័ន ជាកលន្ទកនិវាបស្ថាន ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ  
 សារីបុត្តមានអាយុ ស្ងៀកស្ងួង ប្រដាប់ដោយបាត្រនិងចីវរក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ  
 ហើយចូលទៅកាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ ដើម្បីបិណ្ឌបាត លុះចូលទៅបិណ្ឌបាត  
 តាមលំដាប់ច្រកក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះហើយ បានទៅគង់អាស្រ័យ ក្បែរជើង  
 ជញ្ជាំងមួយ ឆាន់ចង្កាន់បិណ្ឌបាតនោះ ។ គ្រានោះ បរិព្វាជិកា  
 ឈ្មោះសូចិមុខី បានចូលទៅរកព្រះសារីបុត្តមានអាយុ លុះចូលទៅដល់  
 ហើយ បាននិយាយនឹងព្រះសារីបុត្តមានអាយុដូច្នោះថា បពិត្រសមណៈ  
 លោកឱនមុខឆាន់ឬអ្វី ។ នៃបួនស្រី អាត្មាមិនមែនឱនមុខឆាន់ទេ ។  
 បពិត្រសមណៈ បើដូច្នោះ លោកងើយមុខឆាន់ឬ ។ ម្ចាស់បួនស្រី  
 អាត្មាមិនមែនងើយមុខឆាន់ទេ ។ បពិត្រសមណៈ បើដូច្នោះ លោក  
 បែរមុខទៅកាន់ទិសធំ (ទាំងបួន) ឆាន់ឬអ្វី ។ ម្ចាស់បួនស្រី អាត្មាមិន  
 មែនបែរមុខទៅកាន់ទិសធំឆាន់ទេ ។ បពិត្រសមណៈ បើដូច្នោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វិទិសាមុខោ ភុញ្ញសីតិ ។ ន ខ្វាហំ ភកិទិ វិទិសាមុខោ  
 ភុញ្ញមីតិ ។ កី នុ សមណា អដោមុខោ ភុញ្ញសីតិ  
 ឥតិ បុដ្ឋោ សមាណោ ន ខ្វាហំ ភកិទិ អដោមុខោ  
 ភុញ្ញមីតិ វេទសិ តេនហិ សមណា ឧត្តមុខោ ភុញ្ញសីតិ  
 ឥតិ បុដ្ឋោ សមាណោ ន ខ្វាហំ ភកិទិ ឧត្តមុខោ ភុញ្ញ-  
 មីតិ វេទសិ តេនហិ សមណា ទិសាមុខោ ភុញ្ញសីតិ  
 ឥតិ បុដ្ឋោ សមាណោ ន ខ្វាហំ ភកិទិ ទិសាមុខោ  
 ភុញ្ញមីតិ វេទសិ តេនហិ សមណា វិទិសាមុខោ ភុញ្ញ-  
 សីតិ ឥតិ បុដ្ឋោ សមាណោ ន ខ្វាហំ ភកិទិ វិទិ-  
 សាមុខោ ភុញ្ញមីតិ វេទសិ កថញ្ញហិ សមណា  
 ភុញ្ញសីតិ ។ យេ ហិ កេចិ ភកិទិ សមណាព្រាហ្មណា  
 វត្ថុវិជ្ជាតិវច្ឆានវិជ្ជាយ មិច្ឆាជីវេន ដីវិកំ កហ្មេន្តិ ឥមេ  
 វច្ឆន្តិ ភកិទិ សមណាព្រាហ្មណា អដោមុខោ ភុញ្ញន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធការវគ្គ

លោកងាកមុខទៅកាន់ទិសតូច (ទាំងបួន) ឆាន់ឬអ្វី ។ ម្នាលបួនស្រី  
អាត្មាមិនមែនងាកមុខទៅកាន់ទិសតូចឆាន់ទេ ។ ចុះព្រោះហេតុដូច  
ម្តេច កាលដែលខ្ញុំសួរលោកថា បពិត្រសមណៈ លោកឱនមុខឆាន់  
ឬអ្វី លោកឆ្លើយថា នៃបួនស្រី អាត្មាមិនមែនឱនមុខឆាន់ទេ កាល  
ដែលខ្ញុំសួរលោកថា បពិត្រសមណៈ បើដូច្នោះ លោកងើយមុខឆាន់  
ឬអ្វី លោកឆ្លើយថា នៃបួនស្រី អាត្មាមិនមែនងើយមុខឆាន់ទេ កាល  
ដែលខ្ញុំសួរលោកថា បពិត្រសមណៈ បើដូច្នោះ លោកបែរមុខទៅ  
កាន់ទិសធំឆាន់ ឬអ្វី លោកឆ្លើយថា នៃបួនស្រី អាត្មាមិនមែនបែរ  
មុខទៅកាន់ទិសធំឆាន់ទេ កាលដែលខ្ញុំសួរថា បពិត្រសមណៈ បើ  
ដូច្នោះ លោកងាកមុខទៅកាន់ទិសតូចឆាន់ឬអ្វី លោកឆ្លើយថា នៃបួន  
ស្រី អាត្មាមិនមែនងាកមុខទៅកាន់ទិសតូចឆាន់ទេ បពិត្រសមណៈ ចុះ  
លោកឆាន់ដូចម្តេចវិញ ។ នៃបួនស្រី ពួកសមណាព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ  
ចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា គឺវិជ្ជាមើលទាយចំការទីដី  
ម្នាលបួនស្រី សមណាព្រាហ្មណ៍ពួកនេះ ហៅថា អ្នកឱនមុខឆាន់ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ

យេ ហិ កេចិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា នក្ខត្ត-  
វិជ្ជាតិវច្ឆានវិជ្ជាយ មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេន្តិ ឥមេ  
វុច្ឆន្តិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា ឧត្តមុខា ភុញ្ញន្តិ ។

យេ ហិ កេចិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា ទូតេយ្យប្ប-  
ហិណាភមនានុយោកា មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេន្តិ  
ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា ទិសាមុខា

ភុញ្ញន្តិ ។ យេ ហិ កេចិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា  
អង្គវិជ្ជាតិវច្ឆានវិជ្ជា មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេន្តិ ឥ-  
មេ វុច្ឆន្តិ ភតិទិ សមណាព្រាហ្មណា វិទិសាមុខា

ភុញ្ញន្តិ ។ សោ ខ្វាហំ ភតិទិ ន វត្ថុវិជ្ជាតិវច្ឆានវិជ្ជាយ  
មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេមិ ន នក្ខត្តវិជ្ជាតិវច្ឆាន-  
វិជ្ជាយ មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេមិ ន ទូតេយ្យប្ប-

ហិណាភមនានុយោកា មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេមិ  
ន អង្គវិជ្ជាតិវច្ឆានវិជ្ជាយ មិច្ឆាដីវេន ដីវិកំ កហ្មេមិ  
ធម្មេន ភិក្ខុ បរិយេសាមិ ធម្មេន ភិក្ខុ បរិយេសិត្វា

សារីបុត្តសំយុត្ត

ម្ចាស់បួនស្រី ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆា-  
 ជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា គឺវិជ្ជាមើលខាងនក្ខត្តប្បក្ស នៃបួនស្រី សម-  
 ណព្រាហ្មណ៍ពួកនេះ ហៅថា អ្នកងើយមុខឆាន់ នៃបួនស្រី ពួកសម-  
 ណព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះការប្រកប  
 រឿយៗ នូវទូតកម្មនិងការបញ្ជូនដំណឹង នៃបួនស្រី សមណព្រាហ្មណ៍  
 ពួកនេះ ហៅថា បែរមុខទៅកាន់ទិសជំនាន់ ។ នៃបួនស្រី ពួកសម-  
 ណព្រាហ្មណ៍ណានីមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា  
 គឺវិជ្ជាមើលខាងអង្គសម្បត្តិ (ទាយលក្ខណៈ) នៃបួនស្រី សមណ-  
 ព្រាហ្មណ៍ពួកនេះ ហៅថា បែរមុខទៅកាន់ទិសតូចឆាន់ ។ នៃបួនស្រី  
 អាត្មាមិនមែនចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា គឺវិជ្ជាមើល  
 ទាយចំការទេ អាត្មាមិនមែនចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា  
 គឺវិជ្ជាទាយនក្ខត្តប្បក្សទេ អាត្មាមិនមែនចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះ  
 ការប្រកបរឿយៗ នូវទូតកម្មនិងការបញ្ជូនដំណឹងទេ អាត្មាមិនមែន  
 ចិញ្ចឹមជីវិតដោយមិច្ឆាជីវៈ ព្រោះតិរច្ឆានវិជ្ជា គឺវិជ្ជាទាយអង្គសម្បត្តិទេ  
 អាត្មាតែងស្វែងរកភិក្ខុដោយធម៌ លុះស្វែងរកភិក្ខុបានដោយធម៌ហើយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ភុញ្ញាមីតិ ។ អថខោ សូចិមុទី បរិញ្ញាជិកា រាជគហោ  
 រថិយាយ រថិយំ សិដ្ឋាដកេន សិដ្ឋាដកំ ឧប-  
 សង្កមិត្វា ឯវមាហេចេសិ ធម្មិកំ សមណា សក្យបុត្តិ-  
 យា អាហារំ អាហារេន្តិ អនវដ្ឋំ សមណា សក្យ-  
 បុត្តិយា អាហារំ អាហារេន្តិ ទេថ សមណានំ សក្យ-  
 បុត្តិយានំ បិណ្ឌានិ ។

សារីបុត្តសំយុត្តំ ។

### តិស្សុទ្ធានំ

វិវេកំ អវិតក្កំ ច  
 បីតិ ឧបេក្ខា ចតុត្ថំ<sup>(១)</sup>  
 អាគាសញ្ជោរ វិញ្ញាណំ  
 អាកិញ្ជោរសញ្ញាណា<sup>(២)</sup>  
 និរោធា នវមោ វុត្តោ  
 ទសមំ សូចិមុទី ចាតិ ។

---

១ ឱ. ម. ចតុត្ថកំ ។ ២ អាកិញ្ជោរសញ្ញាណា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

ទើបឆាន់ ។ គ្រានោះ សូចិមុខីបរិព្វាជិកា ចេញអំពីច្រកចូលទៅកាន់  
ច្រក ចេញពីផ្លូវត្រឡែងកែង ចូលទៅកាន់ផ្លូវត្រឡែងកែង ក្នុងក្រុងរាជ-  
គ្រឹះ ប្រាប់គេយ៉ាងនេះថា សមណសក្យបុត្រទាំងឡាយ តែងឆាន់  
អាហារប្រកបដោយធម៌ សមណសក្យបុត្រទាំងឡាយ តែងឆាន់អាហារ  
ដែលមិនមានទោស អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រគេនដុំបាយដល់ពួកសមណ-  
សក្យបុត្រផងចុះ ។

ចប់ សារីបុត្តសំយុត្ត ។

**ឧទ្ទាននៃសារីបុត្តសំយុត្តនោះគឺ**

- និយាយអំពី បឋមជ្ឈានប្រកបដោយវិវេក ១ ទុតិយជ្ឈានមិន
- មានវិតក្កៈ ១ តតិយជ្ឈានប្រាសចាកបីតិ ១ ចតុត្ថជ្ឈានប្រកប
- ដោយឧបេក្ខា ១ អាកាសានញ្ញាយតនជ្ឈាន ១ វិញ្ញាណញ្ញា-
- យតនជ្ឈាន ១ អាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន ១ នេវសញ្ញានា-
- សញ្ញាយតនជ្ឈាន ១ សញ្ញាវេទយិតនិរោធ ជាគម្រប់ប្រាំ-
- បួន ១ គម្រប់ ១០ នឹងរឿងសូចិមុខីបរិព្វាជិកា ។

# នាគសំយុត្តំ

[១៤៦] សាវត្ថី ។ តត្រ ខោ ។ ចតស្សោ ឥមា  
ភិក្ខុវេ នាគយោនិយោ ។ កតមា ចតស្សោ ។  
អណ្ណាជា នាគា ជលាពុជា នាគា សំសេទជា នាគា  
ឧបទាតិកា នាគា ។ ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ ចតស្សោ  
នាគយោនិយោតិ ។

[២៤៧] សាវត្ថី ។ ចតស្សោ ឥមា ភិក្ខុវេ នាគយោ-  
និយោ ។ កតមា ចតស្សោ ។ អណ្ណាជា នាគា ជលា-  
ពុជា នាគា សំសេទជា នាគា ឧបទាតិកា នាគា ។  
តត្រ ភិក្ខុវេ អណ្ណាដេហិ នាគេហិ ជលាពុជា ច សំសេ-  
ទជា ច ឧបទាតិកា ច នាគា បណ្ឌិតតរា ។ តត្រ  
ភិក្ខុវេ អណ្ណាដេហិ ច ជលាពុដេហិ ច នាគេហិ  
សំសេទជា ច ឧបទាតិកា ច នាគា បណ្ឌិតតរា ។



## នាគសំយុត្ត

[១៤៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
កំណើតរបស់នាគនេះមាន ៤ យ៉ាង ។ ចុះកំណើត ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ កំណើត  
៤ គឺ ពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើត ១ ពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើត ១ ពួក  
នាគជាសំសេទជៈកំណើត ១ ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើត ១ ។ ម្ចាស់  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កំណើតរបស់នាគ មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

[២៤៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កំណើតរបស់  
នាគនេះ មាន ៤ យ៉ាង ។ ចុះកំណើត ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ កំណើត ៤ គឺ ពួក  
នាគជាអណ្តាជៈកំណើត ១ ពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើត ១ ពួកនាគជា  
សំសេទជៈកំណើត ១ ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើត ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បណ្តានាគទាំងនោះ ពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើតក្តី ពួក  
នាគជាសំសេទជៈកំណើតក្តី ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើតក្តី ប្រសើរ  
ជាងពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តានាគទាំង  
នោះ ពួកនាគជាសំសេទជៈកំណើតក្តី ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើតក្តី  
ប្រសើរជាងពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើតនិងពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើត ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

តត្រិ ភិក្ខុវេ អណ្ណាដេហិ ច ជលាពុដេហិ ច សំសេ-  
នដេហិ ច ឆាកេហិ ឧបចាតិកា ឆាកា បណ្ឌិតតវា ។  
ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ ចតស្សោ ឆាកយោនិយោតិ ។

[២៤៨] ឯកំ សមយំ ភកវា សាវត្ថិយំ វិហារតិ ជេត-  
វនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ អថខោ អញ្ញតវោ  
ភិក្ខុ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ  
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ  
សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ  
ហេតុ កោ បច្ចយោ យេន មិជេកច្វេ អណ្ណាជា ឆាកា  
ឧចាសចំ ឧបវសន្តិ វោស្សដ្ឋកាយា<sup>(១)</sup> ច ភវន្តិតិ ។  
ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចានំ អណ្ណាជានំ ឆាកានំ ឯវំ ហោតិ  
មយំ ខោ បុព្វេ កាយេន ទ្វយការិណោ អហុម្ហ  
វាចាយ ទ្វយការិណោ មនសា ទ្វយការិណោ តេ មយំ

---

១ ឱ. ឱស្សដ្ឋកាយា ច ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាពួកនាគទាំងនេះ ពួកនាគជាឧបបាតិកៈ  
កំណើត ប្រសើរជាងពួកនាគជាអណ្ណាជៈកំណើតផង ជាងពួកនាគជា  
ដលាពុជៈកំណើតផង ជាងពួកនាគជាសំសេទជៈកំណើតផង ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ កំណើតរបស់នាគ មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

[២៤៨] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត  
ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ  
មានភិក្ខុមួយរូប បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់  
ហើយក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ រួចអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះ  
ភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះ  
ភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ហេតុដូចម្តេច បច្ច័យដូចម្តេច  
ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះជាអណ្ណាជៈកំណើត ក្នុងលោកនេះ រក្សាឧបោសថ  
ផងមានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះមិនអើពើនឹងសេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ភា-  
យន៍)ផង ។ ម្នាលភិក្ខុ ពួកនាគជាអណ្ណាជៈខ្លះក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តី  
ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា កាលពីដើម ពួកយើងធ្វើអំពើទាំងពីរគឺកុសលនិងអកុ-  
សលដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរគឺកុសលនិងអកុសលដោយវាចា ធ្វើអំពើ  
ទាំងពីរគឺកុសលនិងអកុសលដោយចិត្ត ពួកយើងទាំងនោះ (ព្រោះតែ)

នាគសំយុត្តំ

កាយេន ទ្វយការិណោ វាចាយ ទ្វយការិណោ មនសា  
 ទ្វយការិណោ កាយស្ស ភេតា បរំ មរណា អណ្ណាជាតំ  
 ឆាកាតំ សហព្យតំ ឧបបន្នា សចដ្ឋ មយំ កាយេន  
 សុចរិតំ ចរេយ្យាម វាចាយ សុចរិតំ ចរេយ្យាម ម-  
 នសា សុចរិតំ ចរេយ្យាម ឯវំ មយំ កាយស្ស ភេតា  
 បរំ មរណា សុភតិ សត្តំ លោកំ ឧបបន្នេយ្យាម ហន្ន  
 មយំ ឯតរហិ កាយេន សុចរិតំ ចរាម វាចាយ សុចរិតំ  
 ចរាម មនសា សុចរិតំ ចរាមាតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
 ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកេត្វេ អណ្ណាជា ឆាកា  
 ឧចោសថំ ឧបសន្និ វោស្សដ្ឋកាយា ច ភវន្តិ ។

[២៤៩] សារត្ថិ ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន  
 ភកា ។ មេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ ភិក្ខុ  
 ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ច-  
 យោ យេន មិធកេត្វេ ជលាពុជា ឆាកា ឧចោសថំ  
 ឧបសន្និ វោស្សដ្ឋកាយា ច ភវន្តិ ។ (សព្វំ វត្តា-

នាគសំយុត្ត

ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរ  
 ដោយចិត្ត លុះបែកធ្លាយរាងកាយបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើត  
 ជាមួយនឹងពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើត ប្រសិនបើឥឡូវនេះ ពួកយើង  
 ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិត  
 ដោយចិត្ត លុះពួកយើងបែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
 នឹងបានទៅកើតក្នុងសុគតិស្នូត់ទេវលោក ដោយហេតុយ៉ាងនេះពុំខាន បើ  
 ដូច្នោះមានតែ ពួកយើង ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិត  
 ដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះជាអណ្តាជៈកំណើតក្នុង  
 លោកនេះ រក្សាឧបោសថផង មានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះមិនអើពើនឹង  
 សេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង ។

[២៤៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ មានភិក្ខុមួយរូប (ចូល  
 ទៅគាល់) ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះជាជលាពុជៈ  
 កំណើតក្នុងលោកនេះ រក្សាឧបោសថផង មានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះមិន  
 អើពើនឹងសេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង ។ (សេចក្តីទាំងអស់

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

រេតព្វំ) ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហោតុ អយំ បច្ចយោ យេន  
មិធរកច្ចេ ជសាពុជា ឆាតា ឧចោសចំ ឧបវសន្តិ  
វោស្សដ្ឋកាយា ច ភវន្តីតិ ។

[២៥០] សារត្តិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហោតុ កោ  
បច្ចយោ យេន មិធរកច្ចេ សំសេទជា ឆាតា ឧចោ-  
សចំ ឧបវសន្តិ វោស្សដ្ឋកាយា ច ភវន្តីតិ ។ (សព្វំ

វិត្តារេតព្វំ) ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហោតុ អយំ បច្ចយោ  
យេន មិធរកច្ចេ សំសេទជា ឆាតា ឧចោសចំ ឧ-  
បវសន្តិ វោស្សដ្ឋកាយា ច ភវន្តីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

បណ្ឌិតគប្បីឲ្យពិស្តារផងចុះ) ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ  
ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះជាដលាពុជៈកំណើតក្នុងលោកនេះ រក្សាឧបោសថ  
ផង មានកាយលះបង់ហើយ(ព្រោះមិនអើពើនឹងសេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពា-  
យន៍)ផង ។

[២៥០] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះជាសំសេទជៈកំណើតក្នុង  
លោកនេះ រក្សាឧបោសថផង មានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះមិនអើពើនឹង  
សេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង (សេចក្តីទាំងអស់ បណ្ឌិតគប្បីឲ្យ  
ពិស្តារផងចុះ) ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួក  
នាគខ្លះជាសំសេទជៈកំណើតក្នុងលោកនេះ រក្សាឧបោសថផង មានកាយ  
លះបង់ហើយ (ព្រោះមិនអើពើនឹងសេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង ។

នាគសំយុត្តំ

[២៥១] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភក្កវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
 បច្ចយោ យេន មិទេកច្ចេ ឧបចាតិកា ឆាតា ឧចោ-  
 សមំ ឧបវសន្តិ វោស្សជ្ជកាយា ច ភវន្តិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ  
 ឯកច្ចានំ ឧបចាតិកានំ ឆាតានំ ឯវំ ហោតិ មយំ ខោ  
 បុព្វេ កាយេន ទ្វយការិណោ អហុម្ហ វាចាយ ទ្វយកា-  
 រិណោ មនសា ទ្វយការិណោ តេ មយំ កាយេន ទ្វយ-  
 ការិណោ វាចាយ ទ្វយការិណោ មនសា ទ្វយការិណោ  
 កាយស្ស ភេតា បរំ មរណា ឧបចាតិកានំ ឆាតានំ  
 សហព្យតំ ឧបបដ្ឋា សចដ្ឋ មយំ កាយេន សុចរិតំ  
 ចរេយ្យាម វាចាយ សុចរិតំ ចរេយ្យាម មនសា សុចរិតំ  
 ចរេយ្យាម ឯវំ មយំ កាយស្ស ភេតា បរំ មរណា  
 សុភតី សត្តំ លោកំ ឧបបដ្ឋេយ្យាម ហន្ត មយំ



នាគសំយុត្តំ

[២៥១] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
 ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះ ជាឧបបាតិកៈ  
 កំណើតក្នុងលោកនេះ រក្សាឧបោសថផង មានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះ  
 មិនអើពើនឹងសេចក្តីអន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង ។ ម្នាលភិក្ខុ ពួក  
 នាគខ្លះជាឧបបាតិកៈកំណើតក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា  
 កាលពីដើម ពួកយើងធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយ  
 វាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត ព្រោះពួកយើងទាំងនោះ ធ្វើអំពើទាំងពីរ  
 ដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត លុះ  
 បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីស្លាប់ទៅ ក៏បានកើតជាមួយនឹងពួកនាគជា  
 ឧបបាតិកៈកំណើត បើក្នុងកាលឥឡូវនេះ ពួកយើងប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយ  
 កាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត លុះពួកយើង  
 បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងសុគតិ-  
 ស្នូត៍ទេវលោកដោយហេតុយ៉ាងនេះពុំខាន បើដូច្នោះមានតែ ពួកយើង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ឯតរហិ កាយេន សុចរិតំ ចរាម វាចាយ សុចរិតំ  
ចរាម មនសា សុចរិតំ ចរាមាតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកកច្ចេ ឧបចាតិ-  
កា ឆាតា ឧចោសថំ ឧបសន្តិ វោស្សដ្ឋកាយា ច  
ភវន្តីតិ ។

[១៥២] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
កោ បច្ចយោ យេន មិធកកច្ចោ កាយស្ស ភេទា  
បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆាតាធំ សហព្យតំ ឧប-  
បជ្ជតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កាយេន ទ្វយ-  
ការី ហោតិ វាចាយ ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី  
តស្ស សុតំ ហោតិ អណ្ណាជា ឆាតា ធិយាយុកា  
វណ្ណាវណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ  
អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
អណ្ណាជាធំ ឆាតាធំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ  
កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆាតាធំ  
សហព្យតំ ឧបបជ្ជតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិត  
ដោយចិត្ត ក្នុងកាលឥឡូវនេះកុំខាន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជា  
បច្ច័យ ដែលនាំឲ្យពួកនាគខ្លះ ជាឧបបាតិកៈកំណើត ក្នុងលោកនេះ  
រក្សាឧបោសថផង មានកាយលះបង់ហើយ (ព្រោះមិនអើពើនឹងសេចក្តី  
អន្តរាយអំពីអាលម្ពាយន៍) ផង ។

[២៥២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏  
ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែក  
ធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅខាងមុខ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគ ជាអណ្ណាជៈ  
កំណើត ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើអំពើទាំងពីរ  
ដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គល  
នោះ បានឮថា ពួកនាគជាអណ្ណាជៈកំណើតមានអាយុវែង មានសម្បុរ  
ល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះ  
ថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញដល់បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេច-  
ក្តីស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាអណ្ណាជៈកំណើត ។  
បុគ្គលនោះដល់រំលាងខន្ធ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ក៏បានទៅកើតជា  
មួយនឹងពួកនាគ ជាអណ្ណាជៈកំណើតមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ

នាគសំយុត្តំ

អយំ បច្ចយោ យេន មិធកកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា បរំ  
មរណា អណ្ណាជានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

[២៥៣] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភក្កវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
បច្ចយោ យេន មិធកកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរ-  
ណា ជលាពុជានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ  
។ បេ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន  
មិធកកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ជលាពុ-  
ជានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

[២៥៤] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភក្កវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
កោ បច្ចយោ យេន មិធកកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា  
បរំ មរណា សំសេទជានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧប-  
បជ្ជតីតិ ។ បេ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ច-  
យោ យេន មិធកកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
សំសេទជានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

នាគសំយុត្ត

នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយ  
បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ បានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគ ជាអណ្តាជៈ  
កំណើត ។

[២៥៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយ  
រាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ បានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជា  
ជលាពុជៈកំណើត ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែល  
នាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់  
ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើត ។

[២៥៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយ  
រាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាសំ-  
សេទជៈកំណើត ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែល  
នាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់  
ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាសំសេទជៈកំណើត ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៥៥] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ ភិក្ខុ  
 ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
 បច្ចយោ យេន មិធកកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា ឧបទាតិកានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋ-  
 តីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកថោ កាយេន ទ្វយការី  
 ហោតិ វាចាយ ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី តស្ស  
 សុតំ ហោតិ ឧបទាតិកា ឆាកា ធិយាយុកា វណ្ណ-  
 វន្តោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតា-  
 ហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ ឆាកា-  
 នំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន  
 មិធកកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបទាតិ-  
 កានំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២៥៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយ រាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាឧប- បាតិកៈកំណើត ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរ ដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គល នោះ បានឮថា ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើត មានអាយុវែង មាន សម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញដល់បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់ អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគ ជាឧបបាតិកៈ កំណើត ។ ដល់បុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគ ជាឧបបាតិកៈកំណើតមែន ។ ម្នាល ភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែក ធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគ ជាឧបបាតិកៈកំណើត ។

នាគសំយុត្តំ

[២៥៦] សារត្តិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភក្ខវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចុយោ យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋ-  
 តីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកថោ កាយេន ទ្វយការី ហោ-  
 តិ វាចាយ ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី តស្ស សុតំ  
 ហោតិ អណ្ណាជា ឆាកា ធិបាយុកា វណ្ណវណ្ណោ សុខព-  
 ហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កា-  
 យស្ស ភេទា បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆាកានំ សហ-  
 ព្យតំ ឧបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ ចានំ ទេតិ  
 វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ កន្ធ�ំ ទេតិ វិលេបនំ  
 ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសចំ ទេតិ បទីមេយ្យំ ទេតិ ។  
 សោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆា-  
 កានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ  
 អយំ បច្ចុយោ យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា អណ្ណាជាធំ ឆាកានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បដ្ឋតីតិ ។



នាគសំយុត្ត

[២៥៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង កាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាអណ្តាជៈ កំណើត ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយ កាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើតមានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មាន សេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូច ម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើត ។ ទើបបុគ្គលនោះ ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រ- អូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសម្រាប់សំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យ គ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តី ស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាអណ្តាជៈកំណើតមែន ។ ម្នាល ភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែក ធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជា អណ្តាជៈកំណើត ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៥៧] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា ជលាពុជានំ ឆាកានំ ។ មេ ។ សំសេទ-  
 ជានំ ឆាកានំ ។ ឧបទាតិកានំ ឆាកានំ សហព្យតំ  
 ឧបបជ្ជតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកថោ កាយេន ទ្វយ-  
 ការី ហោតិ វាចាយ ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី  
 តស្ស សុតំ ហោតិ ឧបទាតិកា ឆាកា ដីឃាយុកា  
 វណ្ណវណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ  
 វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ  
 ឆាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ  
 ចានំ ទេតិ វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ  
 កន្តំ ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសនំ  
 ទេតិ បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៥៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង កាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាជលាពុជៈ កំណើត ។ បេ ។ នឹងពួកនាគជាសំសេទជៈកំណើត ។ ទៅកើតជាមួយ នឹងពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើត ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរ ដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើតមានអាយុ វែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ ក៏មានសេចក្តី ត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាឧបបា- តិកៈកំណើត ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសម្រាប់ សំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាង-

នាគសំយុត្តំ

បរំ មរណា ឧបចាតិកានំ ជាកានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បជ្ជតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន  
 មិធកកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបចាតិកា-  
 នំ ជាកានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។ (ឥមិទា វេយ្យា-  
 លេន សហ ទស សុត្តន្តា វិត្តារា ចតុសុ យោដីសុ  
 ចត្តាឡីសំ វេយ្យាករណា កាតព្វា ទស សុត្តន្តា  
 ហោន្តិ បណ្ណាសំ សុត្តន្តា ហោន្តិ) ។

នាគសំយុត្តំ ។

តត្រ័ទ្ធានំ

សុទ្ធកញ្ច<sup>(១)</sup> បណីតតរំ

ចតុរោ ច ឧចោសថា

តស្ស សុតំ ចតុរោ ច

នាទ្ធិបការា ចតុរោ

នាកេហិ សុប្បកាសិតាតិ ។

១. ឱ. ម. សុទ្ធិកញ្ច ។

នាគសំយុត្ត

កាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាឧបបា-  
 តិកៈកំណើតមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំ  
 ឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់  
 ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើត ។ (សូត្រ ១០  
 ព្រមទាំងបេយ្យាលនេះ មានសេចក្តីពិស្តារហើយ វេយ្យាករណ៍ ៤០  
 ក្នុងកំណើតទាំង ៤ មានសូត្រ ១០ មានសូត្រ ៥០) ។

ចប់ នាគសំយុត្ត ។

ឧទ្ទានក្នុងនាគសំយុត្តនោះ គឺ

និយាយអំពីកំណើតនាគសុទ្ធ ១ កំណើតនាគប្រសើរជាងគ្នា  
 ជាលំដាប់ ១ នាគរក្សាឧបោសថមាន ៤ លើក បុគ្គលនោះ  
 បានពួកកំណើតនាគមាន ៤ លើក ឧបការទានមាន ៤ លើក  
 ដែលទ្រង់ប្រកាសល្អហើយដោយរឿងនាគ ។

## សុបណ្ណសំយុត្តំ

[២៥៨] សាវត្ថី ។ តត្រ ខោ ។ ចតស្សោ ឥមា  
ភិក្ខុវេ សុបណ្ណយោនិយោ ។ កតមា ចតស្សោ ។  
អណ្ណាជា សុបណ្ណា ជលាពុជា សុបណ្ណា សំសេទជា  
សុបណ្ណា ឧបទាតិកា សុបណ្ណា ។ ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ  
ចតស្សោ សុបណ្ណយោនិយោតិ ។

[២៥៩] សាវត្ថី ។ ចតស្សោ ឥមា ភិក្ខុវេ សុ-  
បណ្ណយោនិយោ ។ កតមា ចតស្សោ ។ អណ្ណាជា  
សុបណ្ណា ជលាពុជា សុបណ្ណា សំសេទជា សុបណ្ណា  
ឧបទាតិកា សុបណ្ណា ។ តត្រ ភិក្ខុវេ អណ្ណាជា  
សុបណ្ណា អណ្ណាជេ ណាតេ ហារន្តិ ន ជលាពុជេ ន  
សំសេទជេ ន ឧបទាតិកេ ។ តត្រ ភិក្ខុវេ ជលាពុជា  
សុបណ្ណា អណ្ណាជេ ច ជលាពុជេ ច ណាតេ ហារន្តិ  
ន សំសេទជេ ន ឧបទាតិកេ ។ តត្រ ភិក្ខុវេ

## សុបណ្ណសំយុត្ត

[២៥៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
កំណើតគ្រុឌនេះ មាន ៤ ។ ចុះកំណើតគ្រុឌទាំង ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺពួក  
គ្រុឌជាអណ្ណជៈកំណើត ១ ពួកគ្រុឌជាជលាពុជៈកំណើត ១ ពួកគ្រុឌជា  
សំសេទជៈកំណើត ១ ពួកគ្រុឌជាជលាពុជៈកំណើត ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ កំណើតគ្រុឌមាន ៤ នេះឯង ។

[២៥៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កំណើតគ្រុឌ  
នេះមាន ៤ ។ ចុះកំណើតគ្រុឌទាំង ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺពួកគ្រុឌជាអណ្ណ-  
ជៈកំណើត ១ ពួកគ្រុឌជាជលាពុជៈកំណើត ១ ពួកគ្រុឌជាសំសេទជៈ  
កំណើត ១ ពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈកំណើត ១ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
បណ្តាគ្រុឌទាំងនោះ គ្រុឌជាអណ្ណជៈកំណើត ឆាបបានតែពួកនាគជា  
អណ្ណជៈកំណើត ឆាបពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើតមិនបាន ឆាបពួកនាគ  
ជាសំសេទជៈកំណើតមិនបាន ឆាបពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើតមិនបាន  
ឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាគ្រុឌទាំងនោះ ពួកគ្រុឌជាជលា-  
ពុជៈកំណើត ឆាបនាគជាអណ្ណជៈកំណើត និងនាគជាជលាពុជៈកំណើត  
បាន ឆាបពួកនាគជាសំសេទជៈកំណើតមិនបាន ឆាបពួកនាគជាឧបបា-  
តិកៈកំណើតមិនបានឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាគ្រុឌទាំងនោះ

សុបណ្ណសំយុត្តំ

សំសេទជា សុបណ្ណា អណ្ណាជេ ច ជលាពុជេ ច  
 សំសេទជេ ច នាកេ ហារន្តិ ន ឧបចាតិកេ ។ តត្រ  
 ភិក្ខុវេ ឧបចាតិកា សុបណ្ណា អណ្ណាជេ ច ជលាពុជេ  
 ច សំសេទជេ ច ឧបចាតិកេ ច នាកេ ហារន្តិ ។  
 ឥមា ខោ ភិក្ខុវេ ចតស្សោ សុបណ្ណាយោនិយោតិ ។

[២៦០] សាវត្ថិ ។ អញ្ញតរោ ភិក្ខុ យេន ភកវា  
 តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ  
 ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ចយោ  
 យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា អណ្ណា-  
 ជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ  
 ឯកថោ កាយេន ទ្វយការី ហោតិ វាចាយ ទ្វយការី  
 មនសា ទ្វយការី តស្ស សុតំ ហោតិ អណ្ណាជា  
 សុបណ្ណា ធិយាយុកា វណ្ណវន្តោ សុខពហុលាតិ ។  
 តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា



សុបណ្ណសម្មត្តិ

ពួកគ្រុឌជាសំសេទជៈកំណើត ឆាបនាគជាអណ្ណាជៈកំណើត ឆាបនាគ  
 ជាជលាពុជៈកំណើតនិងនាគជាសំសេទជៈកំណើតបាន ឆាបពួកនាគជា  
 ឧបបាតិកៈកំណើតមិនបានទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្ណាគ្រុឌទាំង  
 នោះ ពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈកំណើត ឆាបពួកនាគជាអណ្ណាជៈកំណើត  
 ក៏បាន ឆាបពួកនាគជាជលាពុជៈកំណើតក៏បាន ឆាបពួកនាគជាសំសេ-  
 ទជៈកំណើតក៏បាន ឆាបពួកនាគជាឧបបាតិកៈកំណើតក៏បាន ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កំណើតគ្រុឌ មាន ៤ នេះឯង ។

[២៦០] ក្រុងសាវត្ថី ។ មានភិក្ខុមួយរូប ចូលទៅគាល់ព្រះ  
 មានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ រួច  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាប  
 បង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វី  
 ជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ  
 ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈកំណើតបាន ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គល  
 ខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា  
 ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គលនោះបានឮថា ពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈ មាន  
 អាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះមានសេច-  
 ក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

បរិ មរណា អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បន្នេយ្យន្តិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរិ មរណា  
 អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបន្នតិ ។ អយំ  
 ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកកថោ  
 កាយស្ស ភេទា បរិ មរណា អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ  
 សហព្យតំ ឧបបន្នតីតិ ។

[២៦០] សាវត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ  
 សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្ត  
 ហេតុ កោ បច្ចយោ យេន មិធកកថោ កាយស្ស  
 ភេទា បរិ មរណា ជលាពុជានំ សុបណ្ណានំ ។ មេ ។  
 សំសេទជានំ សុបណ្ណានំ ។ ឧបចាតិកានំ សុ-  
 បណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបន្នតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯ-  
 កថោ កាយេន ទ្វយការី ហោតិ វាចាយ ទ្វយ-  
 ការី មនសា ទ្វយការី តស្ស សុតំ ហោតិ ឧបចាតិកា  
 សុបណ្ណា ធិយាយុកា វណ្ណវន្តោ សុខពហុលាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈ ។ លុះបុគ្គល  
 នោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈ  
 បានមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គល  
 ខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួក  
 គ្រុឌជាអណ្ណាជៈ ។

[២៦១] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
 ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី  
 ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង  
 កាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាជលាពុជៈ ។ បេ ។ ពួក  
 គ្រុឌជាសំសេទជៈ ។ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរ  
 ដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកគ្រុឌ  
 ជាឧបបាតិកៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។

សុបណ្ណសំយុត្តំ

តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា ឧបទាតិកានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 ឧបទាតិកានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតិ ។  
 អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធី-  
 កច្ចោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ  
 សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។

[២៦២] សាវត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
 បច្ចយោ យេន មិធីកច្ចោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរ-  
 ណា អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។  
 ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កាយេន ទ្វយការី ហោតិ វាចាយ  
 ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី តស្ស សុតំ ហោតិ អណ្ណា-  
 ជា សុបណ្ណា ធិយាយុកា វណ្ណវន្តោ សុខពហុលាតិ ។  
 តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋេ-  
 យ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ ទានំ ទេតិ វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ

សុបណ្ណសំយុត្ត

បុគ្គលនោះ ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈ ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈ ។

[២៦២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្តាជៈ ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកគ្រុឌជាអណ្តាជៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្តាជៈ ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

មាលំ ទេតិ កន្ធ�ំ ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ  
 អារសនំ ទេតិ បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស  
 ភេទា បរំ មរណា អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ  
 ឧបបដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ  
 យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 អណ្ណាជានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតិ ។

[២៦៣] សារត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា ជលាពុជានំ សុបណ្ណានំ ។ បេ ។ សំសេទជានំ  
 សុបណ្ណានំ ។ ឧបទាតិកានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ  
 ឧបបដ្ឋតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកថោ កាយេន ទ្វយការី  
 ហោតិ វាចាយ ទ្វយការី មនសា ទ្វយការី តស្ស សុតំ  
 ហោតិ ឧបទាតិកា សុបណ្ណា ធិយាយុកា វណ្ណវណ្ណោ  
 សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់  
អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់  
ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជា  
ហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង  
កាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាអណ្ណាជៈ ។

[២៦៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី  
ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង  
កាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាជលាពុជៈ ។ បេ ។ ពួក  
គ្រុឌជាសំសេទជៈ ។ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយកាយ ធ្វើអំពើទាំងពីរ  
ដោយវាចា ធ្វើអំពើទាំងពីរដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកគ្រុឌ  
ជាឧបបាតិកៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។  
បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ

សុបណ្ណសំយុត្តំ

កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ សុ-  
 បណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ អន្ទំ  
 ទេតិ ចានំ ទេតិ វត្ថុំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ  
 ទេតិ កន្ទំ ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសចំ  
 ទេតិ បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា ឧបទាតិកានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ  
 ឧបបដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ  
 យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 ឧបទាតិកានំ សុបណ្ណានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។  
 (ឯវំ បិណ្ឌិកេន ឆចត្តាឡីសំ សុត្តន្តា ហោន្តិ) ។

សុបណ្ណសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

តត្រ័ទ្វានំ

សុទ្ធកំ ហរតិ ចេវ<sup>(១)</sup>

ទ្វយការី ចតុរោមិ ច

នាទ្ធិបកាវា ចត្តារោ

សុបណ្ណេហិ សុប្បកាសិតាតិ<sup>(២)</sup> ។

១ ឱ. ម. សុទ្ធិកំ ហរតិ ចេវ ។ ២ សុបណ្ណសុបកាសិតាតិ ។



សុបណ្ណសំយុត្ត

ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជា  
 ឧបបាតិកៈ ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ  
 ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់  
 អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់  
 ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះ  
 ជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង  
 កាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកគ្រុឌជាឧបបាតិកៈ ។ (សូត្រ  
 មាន ៤៦ ដោយការរូបរួមយ៉ាងនេះ) ។

ចប់ សុបណ្ណសំយុត្ត ។

ឧទ្ទានក្នុងសុបណ្ណសំយុត្តនោះគឺ

និយាយអំពីកំណើតគ្រុឌសុទ្ធ ១ គ្រុឌធាបនាគបាន ១ បុគ្គល  
 ធ្វើអំពើទាំងពីរមាន ៤ លើក ឧបការទានមាន ៤ លើក ដែល  
 ទ្រង់ប្រកាសហើយដោយរឿងគ្រុឌ ។

# គន្ធាកាយសំយុត្តំ

[២៦៤] ឯកំ សមយំ ភក្កា សាវត្ថិយំ វិហារតិ

ជេតវនេ អនាមបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ បេ ។ ភក្កា

ឯតទោច កន្ធាកាយិកេ ទេវេ វោ ភិក្ខុវេ ទេសិ-

ស្សាមិ តំ សុណាម ។ បេ ។ កតមេ ច ភិក្ខុវេ កន្ធាក-

កាយិកា ទេវា ។ សន្តិ ភិក្ខុវេ មូលកន្ធា អដិវត្តា

ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ សារកន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ

ដេតុកន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ តចកន្ធា អដិវត្តា

ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ បបដិកកន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ

ភិក្ខុវេ បត្តកន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ បុប្ផ-

កន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ ផលកន្ធា អដិវត្តា

ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ រសកន្ធា អដិវត្តា ទេវា សន្តិ

## គន្ធាកាយសំយុត្ត

[២៦២] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេត-  
ពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះ  
ភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងនូវទេវ-  
តាទាំងឡាយដែលជាពួកគន្ធា<sup>(១)</sup> ដល់អ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ  
ស្តាប់រឿងនោះចុះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះទេវតាទាំងឡាយ  
ជាពួកគន្ធា តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតា អាស្រ័យ  
នៅលើឈើមានឫសក្រអូបក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតាអា-  
ស្រ័យនៅលើឈើមានខ្លឹមក្រអូបក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតា  
អាស្រ័យនៅលើឈើមានសាច់ស្រាយក្រអូបក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ពួកទេវតា អាស្រ័យនៅលើឈើមានសំបកក្រអូបក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ពួកទេវតាអាស្រ័យនៅលើឈើមានក្រមរក្រអូបក៏មាន ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតា អាស្រ័យនៅលើឈើមានស្លឹកក្រអូបក៏មាន  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតាអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្កាក្រអូបក៏មាន  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតាអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្លែក្រអូបក៏មាន  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតាអាស្រ័យនៅលើឈើមានរសក្រអូបក៏មាន

១ ទេវតាដែលជាអ្នកប្រើប្រាស់នូវវត្ថុមានក្លិនក្រអូប ។

គន្ធាកាយសំយុត្តំ

ភិក្ខុវេ កន្ធាកន្ធា អនិវត្តា ទេវា ។ ឥមេ វុច្ឆន្តិ ភិក្ខុវេ  
កន្ធាកាយិកា ទេវតិ ។

[២៦៥] សាវត្ថី ។ អថខោ អញ្ញាតោ ភិក្ខុ យេន  
ភក្ខា ។ បេ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ ភិក្ខុ ក-  
កវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ច-  
យោ យេន មិធកកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
កន្ធាកាយិកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។  
ឥធិ ភិក្ខុ ឯកកថោ កាយេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ  
សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ  
ហោតិ កន្ធាកាយិកា ទេវា ដីយាយុកា វណ្ណ-  
វណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ

គន្ធាកាយសំយុត្ត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកទេវតាអាស្រ័យនៅលើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំង  
អស់<sup>(១)</sup>ក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទេវតាទាំងឡាយ  
ជាពួកគន្ធា ។

[២៦៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង មានភិក្ខុមួយរូបចូល  
ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សម  
គួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
ដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ  
បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាពួកគន្ធា ។  
ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្ត  
សុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា  
ពួកទេវតាជាពួកគន្ធា មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខ  
ច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎

---

១ ឈើដែលមានឫស ខ្លឹម ស្រាយជាដើមក្រអូបទាំងអស់ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា កន្ធាកាយិកានំ  
 ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបន្នេយ្យន្តិ ។ សោ កាយស្ស  
 ភេទា បរំ មរណា កន្ធាកាយិកានំ ទេវានំ សហព្យ-  
 តំ ឧបបន្នតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ  
 យេន មិទេកច្ចោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 កន្ធាកាយិកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបន្នតិ ។

[២៦៦] សាវត្ថិ ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ យេន  
 ភកវា តេនុបសន្តិមិ ឧបសន្តិមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា  
 ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេន មិទេកច្ចោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា មូលកន្ធភ អធិវត្តានំ ទេវានំ សហ-  
 ព្យតំ ឧបបន្នតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កា-  
 យេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ សុចរិតំ ចរតិ មនសា  
 សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ ហោតិ មូលកន្ធភ អធិ-  
 វត្តា ទេវា ធិយាយុកា វណ្ណវណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹង  
ពួកទេវតាជាពួកគន្ធា ។ លុះបុគ្គលនោះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ  
ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាពួកគន្ធាមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជា  
ហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង  
កាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាជាពួកគន្ធា ។

[២៦៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង មានភិក្ខុមួយរូបចូល  
ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះ  
ភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សម  
គួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
អង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោក  
នេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអា-  
ស្រ័យនៅលើឈើមានឫសក្រអូប ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ  
ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិត  
ដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ  
មានឫសក្រអូប មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។

គន្ធាកាយសំយុត្តំ

តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា មូលកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ ទាតា ហោតិ មូលកន្ទានំ ។ សោ  
 កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា មូលកន្ទេ អធិវត្តានំ  
 ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
 ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកេច្ឆោ កាយស្ស  
 ភេទា បរំ មរណា មូលកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ស-  
 ហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។

[២៦៧] សាវត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្ទេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេន មិធកេច្ឆោ កាយស្ស ភេទា



គន្ធាកាយសំយុត្ត

បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ដល់អាត្មា  
អញ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា  
ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានឫសក្រអូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យឫសឈើ  
មានកូនក្រអូប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើត  
ជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានឫសក្រអូបមែន ។  
ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ  
បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យ  
នៅលើឈើមានឫសក្រអូប ។

[២៦៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី  
ជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារគ្គោ

បរិ មរណា សារកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ មេ ។ ដេក្កុ-  
 កន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ តចកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។  
 បបដិកកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បត្តកន្ទេ អធិវត្តានំ  
 ទេវានំ ។ បុប្ផកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ ផលកន្ទេ  
 អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ រសកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។  
 កន្ទុកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។  
 ឥធិ ភិក្ខុវេ<sup>(១)</sup> ឯកច្ចោ កាយេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ  
 សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ  
 ហោតិ សារកន្ទេ អធិវត្តា ទេវា ទីយាយុកា វណ្ណ-  
 វណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ

---

១ ភិក្ខុតិ បទំ យុត្តតរំ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

កាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ  
មានខ្លឹមក្រអូប ។ បេ ។ នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមាន  
ស្រាយក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានសំបក  
ក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានក្រមរក្រអូប ។  
នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានស្លឹកក្រអូប ។ នឹងពួកទេវ-  
តាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្កាក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតាដែលអា-  
ស្រ័យនៅលើឈើមានផ្លែក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅ  
លើឈើមានរសក្រអូប ។ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យ  
នៅលើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំងអស់ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
ខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា  
ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកទេវតាដែលអា-  
ស្រ័យនៅលើឈើមានខ្លឹមក្រអូប មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មាន  
សេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូច

គន្ធាកាយសំយុត្តំ

វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា សារកន្ទេ  
 អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ ដេក្កកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។  
 តចកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បបដិកកន្ទេ អធិវត្តានំ  
 ទេវានំ ។ បត្តកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បុប្ផកន្ទេ  
 អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ ផលកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។  
 រសកន្ទេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ កន្ទកន្ទេ អធិវត្តានំ  
 ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ ទាតា ហោតិ  
 សារកន្ទានំ ។ សោ ទាតា ហោតិ ដេក្កកន្ទានំ ។  
 សោ ទាតា ហោតិ តចកន្ទានំ ។ សោ ទាតា ហោតិ  
 បបដិកកន្ទានំ ។ សោ ទាតា ហោតិ បត្តកន្ទា-  
 នំ ។ សោ ទាតា ហោតិ បុប្ផកន្ទានំ ។ សោ ទាតា  
 ហោតិ ផលកន្ទានំ ។ សោ ទាតា ហោតិ រស-  
 កន្ទានំ ។ សោ ទាតា ហោតិ កន្ទកន្ទានំ ។ សោ

គន្ធាកាយសំយុត្ត

ម្តេចហ្ន៎ ដល់អាត្មាអញបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹង  
 ពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានខ្លឹមក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា  
 ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានស្រាយក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែល  
 អាស្រ័យនៅលើឈើមានសំបកក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យ  
 នៅលើឈើមានក្រមរក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើ  
 ឈើមានស្លឹកក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្កា  
 ក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្លែក្រអូប ។ នឹង  
 ពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានរសក្រអូប ។ នឹងបានទៅកើត  
 ជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅ លើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំង  
 អស់ ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យខ្លឹមឈើមានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យស្រាយ  
 ឈើមានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យសំបកឈើមានក្លិនក្រអូប ។  
 បុគ្គលនោះក៏ឲ្យក្រមរឈើមានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យស្លឹកឈើ  
 មានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យផ្កាឈើមានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គល  
 នោះក៏ឲ្យផ្លែឈើមានក្លិនក្រអូប ។ បុគ្គលនោះ ក៏ឲ្យរសឈើមានក្លិនក្រ-  
 អូប ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យឈើមានក្លិនក្រអូបទាំងអស់ ។ លុះបុគ្គលនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា កន្ធកន្ធធ្វេ អធិវត្តានំ  
ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកក្ខេទោ កាយស្ស  
ភេទា បរំ មរណា កន្ធកន្ធធ្វេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ស-  
ហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

[២៦៨] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
បច្ចយោ យេន មិធកក្ខេទោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
មូលកន្ធធ្វេ អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។  
ឥធិ ភិក្ខុ ឯកក្ខេទោ កាយេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ  
សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ ហោតិ  
មូលកន្ធធ្វេ អធិវត្តា ទេវា ធិយាយុកា វណ្ណវណ្ណោ សុខព-  
ហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស  
ភេទា បរំ មរណា មូលកន្ធធ្វេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ស-  
ហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ ចានំ  
ទេតិ វត្តំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ កន្ធគំ ទេតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ មានក្លិនក្រអូបទាំងអស់ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុនេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំងអស់ ។

[២៦៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទិសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានបួសក្រអូប ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានបួសក្រអូប មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ ក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ដល់អាត្មាអញ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានបួសក្រអូប ។ ទើបបុគ្គលនោះឲ្យបាយឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប

គន្ធាកាយសំយុត្តំ

វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសនំ ទេតិ បដិបេយ្យំ  
 ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា មូលកន្ត្រេ  
 អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតិ ។ អយំ ខោ  
 ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកកថោ កាយស្ស  
 ភេទា បរំ មរណា មូលកន្ត្រេ អធិវត្តានំ ទេវានំ  
 សហព្យតំ ឧបបជ្ជតិ ។

[២៦៩] សារត្តិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ ភិក្ខុ  
 ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ច-  
 យោ យេន មិធកកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 សារកន្ត្រេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បេ ។ ដេត្តកន្ត្រេ អធិ-  
 វត្តានំ ទេវានំ ។ តចកន្ត្រេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បប្បដិក-  
 កន្ត្រេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ បត្តកន្ត្រេ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។



គន្ធាកាយសំយុត្ត

ឲ្យគ្រឿងលាបផ្សេងៗ ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿង  
 ប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយ  
 នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅ លើឈើមានឫសក្រអូបមែន ។  
 ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោក  
 នេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែល  
 អាស្រ័យនៅលើឈើមានឫសក្រអូប ។

[២៦៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយ  
 រាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើ  
 ឈើមានខ្លឹមក្រអូប ។ បេ ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ  
 មានស្រាយក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមាន  
 សំបកក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានក្រមរ  
 ក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានស្លឹកក្រអូប ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

បុប្ផកន្លែ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ ផលកន្លែ អធិវត្តានំ  
 ទេវានំ ។ រសកន្លែ អធិវត្តានំ ទេវានំ ។ កន្លែកន្លែ  
 អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។ ឥធន  
 ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កាយេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ  
 សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ  
 ហោតិ កន្លែកន្លែ អធិវត្តា ទេវា ធិយាយុកា វណ្ណ-  
 វណ្ណោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ  
 វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា កន្លែកន្លែ អ-  
 ធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ  
 អន្តំ ទេតិ ចានំ ទេតិ វត្តំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ  
 ទេតិ កន្លំ ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសមំ  
 ទេតិ បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា  
 បរំ មរណា កន្លែកន្លែ អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ  
 ឧបបជ្ជតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហោតុ អយំ បច្ចុយោ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

នឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្កាក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតា  
 ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើមានផ្លែក្រអូប ។ នឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យ  
 នៅលើឈើមានរសក្រអូប ។ ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែល  
 អាស្រ័យនៅលើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំងអស់ ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយកាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយវាចា  
 ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា ពួកទេវតាដែល  
 អាស្រ័យនៅលើឈើមានក្លិនក្រអូបទាំងអស់មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ  
 មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើ  
 ដូចម្តេចហ្ន៎ ដល់អាត្មាអញ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅ  
 កើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ មានក្លិនក្រអូប  
 ទាំងអស់ ។ បុគ្គលនោះ ក៏ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយាន  
 ជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទី  
 សំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះបែកធ្លាយរាង  
 កាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងពួកទេវតាដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ  
 មានក្លិនក្រអូបទាំងអស់មែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ

គន្ធាកាយសំយុត្តំ

យេន មិទេកថោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា កន្ធា-  
កន្ធា អធិវត្តានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។

(ឃរំ ឯកបិណ្ឌិកេន ឯកសតព្វា ទ្វាទស ច សុត្តន្តា  
ភវន្តិ) ។

គន្ធាកាយសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

តិស្សុទ្ធានំ

សុទ្ធកំ ច សុចរិតំ

នាតា ហិ អបរេ ទស

នាជ្ជបកាវា ទសនា<sup>(១)</sup>

កន្ធា កាយសំយុត្តំ ។

---

១ ទានុបកាវា ទសមា ។

គន្ធាកាយសំយុត្ត

ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅ  
កើតជាមួយនឹងពួកទេវតា ដែលអាស្រ័យនៅលើឈើ មានក្លិនក្រអូប  
ទាំងអស់ ។ (សូត្រ ១ រយ ១ ក្តី ១២ ក្តី រមែងមានដោយការរួបរួមតែ  
មួយយ៉ាងនេះ) ។

ចប់ គន្ធាកាយសំយុត្ត ។

ឧទ្ទាននៃគន្ធាកាយសំយុត្តនោះ គឺ

និយាយអំពីគន្ធាកាយិកទេវតាសុទ្ធ ១ សុចរិត ១ អ្នកឲ្យ  
ទាន ១០ ពួកដទៃទៀត និងឧបការទាន ១០ ដែលឲ្យកើត  
ជាគន្ធាកាយិកទេវតា ដែលទ្រង់ប្រកាសហើយ ដោយ  
ប្រពៃ ។

# វិលាហកសំយុត្តំ

[២៧០] សាវត្ថី ។ វិលាហកកាយិកេ ទេវេ វោ  
ភិក្ខុវេ ទេសិស្សាមិ តំ សុណាម ។ បេ ។ កតមេ  
ច ភិក្ខុវេ វិលាហកកាយិកា ទេវា ។ សន្តិ ភិក្ខុ-  
វេ សីតវិលាហកា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ ឧណ្ណវិលា-  
ហកា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ អញ្ញវិលាហកា ទេវា  
សន្តិ ភិក្ខុវេ វាតវិលាហកា ទេវា សន្តិ ភិក្ខុវេ  
វិស្សាវិលាហកា ទេវា ។ ឥមេ វុច្ចន្តិ ភិក្ខុវេ វិលា-  
ហកកាយិកា ទេវាតិ ។

## វលាហកសំយុត្តិ

[២៧០] ក្រុងសាវតី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹង  
សម្តែងនូវទេវតាទាំងឡាយដែលជាពួកវលាហកៈ<sup>(១)</sup> ដល់អ្នកទាំងឡាយ  
ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់រឿងនោះចុះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះ  
ទេវតាទាំងឡាយដែលជាពួកវលាហកៈតើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ទេវតាទាំងឡាយដែលជាសីតវលាហកៈ (អ្នកបណ្តាលនូវធាតុត្រជាក់)  
ក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវតាទាំងឡាយជាឧណ្ណវលាហកៈ (អ្នក  
បណ្តាលនូវធាតុក្តៅ) ក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវតាទាំងឡាយជា  
អព្ភវលាហកៈ (អ្នកបណ្តាលនូវអ័ព្វ) ក៏មាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទេវតា  
ទាំងឡាយជាវាតវលាហកៈ (អ្នកបណ្តាលនូវខ្យល់) ក៏មាន ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ទេវតាទាំងឡាយ ជាពួកវស្សវលាហកៈ (អ្នកបណ្តាលនូវ  
ភ្លៀង) ក៏មាន ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះហៅថា ទេវតាទាំងឡាយ  
ជាពួកវលាហកៈ ។

---

១ ជាអ្នកបណ្តាលនូវការត្រជាក់ជាដើម ។

វលាហកសំយុត្តំ

[២៧០] សាវត្ថី ។ អថខោ អញ្ញតោ ភិក្ខុ  
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ  
 អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា  
 ខោ សោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ  
 ភន្តេ ហេតុ កោ បច្ចយោ យេន មិដេកច្ចោ កា-  
 យស្ស ភេទា បរំ មរណា វលាហកកាយិកានំ ទេ-  
 វានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ  
 កាយេន សុចរិតំ ចរតិ វាចាយ សុចរិតំ ចរតិ មន-  
 សា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស សុតំ ហោតិ វលាហក-  
 កាយិកា ទេវា ទីហាយុកា វណ្ណវណ្ណោ សុខពហុ-  
 លាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ វតាហំ កាយស្ស  
 ភេទា បរំ មរណា វលាហកកាយិកានំ ទេវានំ  
 សហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ ចានំ  
 ទេតិ វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ កន្ធ�ំ ទេតិ



វេលាហាកសំយុត្ត

[២៧១] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ភិក្ខុមួយរូប ចូលទៅ  
 គាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះ  
 ភាគហើយ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សម  
 គួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរចំពោះព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ  
 បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយជាពួក  
 វេលាហាកៈ ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយ  
 កាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ  
 បានឮថា ទេវតាទាំងឡាយជាពួកវេលាហាកៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរ  
 ល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះក៏មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះ  
 ថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបាន  
 ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយជាពួកវេលាហាកៈ ។ បុគ្គលនោះក៏ឲ្យ  
 បាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសចំ ទេតិ ប-  
ដីមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរំ ម-  
រណា វលាហាកកាយិកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧ-  
បបដ្ឋតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ  
យេន មិទេកច្ចោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា វលា-  
ហាកកាយិកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋតីតិ ។

[២៧២] សារត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
កោ បច្ចយោ យេន មិទេកច្ចោ កាយស្ស ភេទា បរំ  
មរណា សីតវលាហាកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧប-  
បដ្ឋតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កាយេន សុចរិតំ ច-  
រតិ វាចាយ សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស  
សុតំ ហោតិ សីតវលាហាកា ទេវា ទីយាយុកា វណ្ណ-  
វន្តោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ  
វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា សីតវលាហាកានំ  
ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ អន្តំ ទេតិ  
ចានំ ទេតិ វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។  
លុះបុគ្គលនោះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតា  
ទាំងឡាយជាពួកវលាហកៈមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ  
ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅ  
កើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាពួកវលាហកៈ ។

[២៧២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ  
ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយ  
រាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាសីតវលា-  
ហកៈ ។ ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយ  
កាយ ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិត ដោយចិត្ត បុគ្គល  
នោះ បានឮថា ទេវតាទាំងឡាយជាសីតវលាហកៈមានអាយុវែង មាន  
សម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ  
យ៉ាងនេះថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់  
ទៅ នឹងបានទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយជាសីតវលាហកៈ ។  
បុគ្គលនោះ ក៏ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង

វេលាហាកសំយុត្តំ

កន្លះ ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសមំ ទេតិ  
 បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា  
 សីតវលាហាកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតិ ។  
 អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធី-  
 កក្ខោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា សីតវលាហាកានំ  
 ទេវានំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

[២៧៣] សាវត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភក្ខវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេន មិធីកក្ខោ កាយស្ស ភេទា បរំ  
 មរណា ឧណ្ហវលាហាកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បជ្ជតីតិ ។

[២៧៤] អត្តវលាហាកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បជ្ជតីតិ ។

[២៧៥] វាតវលាហាកានំ ទេវានំ សហព្យតំ ឧប-  
 បជ្ជតីតិ ។

វេលាហាកសំយុត្ត

ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់អាស្រ័យ  
 ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។ លុះបុគ្គលនោះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏  
 ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាសីតវេលាហាកៈមែន ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជា  
 សីតវេលាហាកៈ ។

[២៧៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរ  
 ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោក  
 នេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ  
 ជាឧណ្ណវេលាហាកៈ ។

[២៧៤] ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាអព្ពវេលាហាកៈ ។

[២៧៥] ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាវាតវេលាហាកៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៦៧] វស្សុវលាហកាណំ ទេវាណំ សហព្យតំ ឧប-  
 បជ្ជតីតិ ។ ឥធិ ភិក្ខុ ឯកច្ចោ កាយេន សុចរិតំ ចរតិ  
 វាចាយ សុចរិតំ ចរតិ មនសា សុចរិតំ ចរតិ តស្ស  
 សុតំ ហោតិ វស្សុវលាហកាណំ ទេវា ធិឃាយុកា វណ្ណា-  
 វន្តោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហោ  
 វតាហំ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា វស្សុវលាហកាណំ  
 ទេវាណំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ អន្ទំ ទេតិ  
 ចានំ ទេតិ វត្ថំ ទេតិ យានំ ទេតិ មាលំ ទេតិ កន្ទំ  
 ទេតិ វិលេបនំ ទេតិ សេយ្យំ ទេតិ អារសចំ ទេតិ  
 បដិមេយ្យំ ទេតិ ។ សោ កាយស្ស ភេទា បរំ មរ-  
 ណា វស្សុវលាហកាណំ ទេវាណំ សហព្យតំ ឧបបជ្ជតិ ។  
 អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេន មិធកច្ចោ  
 កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា វស្សុវលាហកាណំ ទេវាណំ  
 សហព្យតំ ឧបបជ្ជតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[២៧៦] ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាវស្សវលាហកៈ ។

ម្នាលភិក្ខុ បុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្ត  
 សុចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តសុចរិតដោយចិត្ត បុគ្គលនោះ បានឮថា  
 ទេវតាទាំងឡាយ ជាវស្សវលាហកៈ មានអាយុវែង មានសម្បុរល្អ មាន  
 សេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើដូច  
 ម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ ដល់បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងបានទៅកើត  
 ជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាវស្សវលាហកៈ ។ បុគ្គលនោះ ក៏ឲ្យបាយ  
 ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយានជំនិះ ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យ  
 គ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសំណាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ។  
 លុះបុគ្គលនោះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតា  
 ទាំងឡាយ ជាវស្សវលាហកៈមែន ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជា  
 បច្ច័យ ដែលនាំឲ្យបុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ  
 ក៏ទៅកើតជាមួយនឹងទេវតាទាំងឡាយ ជាវស្សវលាហកៈ ។

វលាហកសំយុត្តំ

[២៧៧] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
 បច្ចុយោ យេនេកទា សីតំ ហោតីតិ ។ សន្តិ ភិក្ខុ  
 សីតវលាហកា នាម ទេវា តេសំ យទា ឯវំ ហោតិ  
 យន្ទន មយំ សកាយ រតិយា រមេយ្យាមាតិ<sup>(១)</sup> តេសន្តំ  
 ចេតោបណិធិមជ្ជាយ សីតំ ហោតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
 ហេតុ អយំ បច្ចុយោ យេនេកទា សីតំ ហោតីតិ ។

[២៧៨] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចុយោ យេនេកទា ឧណ្ហំ ហោតីតិ ។ សន្តិ  
 ភិក្ខុ ឧណ្ហវលាហកា នាម ទេវា តេសំ យទា ឯវំ  
 ហោតិ យន្ទន មយំ សកាយ រតិយា រមេយ្យាមាតិ  
 តេសន្តំ ចេតោបណិធិមជ្ជាយ ឧណ្ហំ ហោតិ ។ អយំ  
 ខោ ភិក្ខុ ហេតុ អយំ បច្ចុយោ យេនេកទា ឧណ្ហំ  
 ហោតីតិ ។

---

១ ម. វសេយ្យាមាតិ ។ ឯវំ សព្វសុត្តសុ ។



វេលាហាកសំយុត្ត

[២៧៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានត្រជាក់ម្តងៗ ។ ម្នាលភិក្ខុ មានពួក ទេវតាឈ្មោះសីតវេលាហាកៈ ចូរណាពួកទេវតានោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះ គួរយើងត្រេកអរដោយតម្រេករបស់ខ្លួន ព្រោះ អាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនោះ របស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបមានត្រ- ជាក់ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលមានត្រជាក់ម្តងៗ ។

[២៧៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានក្តៅម្តងៗ ។ ម្នាលភិក្ខុ មានពួក ទេវតាឈ្មោះឧណ្ណវេលាហាកៈ ចូរណាពួកទេវតានោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះ គួរយើងត្រេកអរដោយតម្រេករបស់ខ្លួន ព្រោះ អាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនោះ របស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបមាន ក្តៅ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលមានក្តៅម្តង ។ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២៧៩] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ កោ  
 បច្ចយោ យេនេកទា អព្ពំ ហោតីតិ ។ សន្តិ ភិក្ខុ អព្ព-  
 វលាហកា ឆាម ទេវា តេសំ យទា ឯវំ ហោតិ យន្ទន  
 មយំ សកាយ រតិយា រមេយ្យាមាតិ តេសន្តំ ចេតោ-  
 បណិធិមជ្ជាយ ភព្ពំ ហោតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ ហេតុ  
 អយំ បច្ចយោ យេនេកទា អព្ពំ ហោតីតិ ។

[២៨០] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទវោច កោ នុ ខោ ភន្តេ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេនេកទា វាតោ ហោតីតិ ។ សន្តិ ភិក្ខុ  
 វាតវលាហកា ឆាម ទេវា តេសំ យទា ឯវំ ហោតិ  
 យន្ទន មយំ សកាយ រតិយា រមេយ្យាមាតិ តេសន្តំ  
 ចេតោបណិធិមជ្ជាយ វាតោ ហោតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
 ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេនេកទា វាតោ ហោតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៧៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានអ័ព្វម្តងៗ ។ ម្នាលភិក្ខុ មានពួក ទេវតាឈ្មោះអព្ភវលាហកៈ ចួនណាពួកទេវតានោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះ គួរយើងត្រេកអរដោយតម្រេករបស់ខ្លួន ព្រោះ អាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនោះ របស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបចុះអ័ព្វ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលមានអ័ព្វម្តងៗ ។

[២៧៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានខ្យល់ម្តងៗ ។ ម្នាលភិក្ខុ មានពួកទេវតា ឈ្មោះវាតវលាហកៈ ចួនណាពួកទេវតានោះ មានសេចក្តីត្រិះរិះ យ៉ាង នេះថា បើដូច្នោះ គួរយើងត្រេកអរដោយតម្រេករបស់ខ្លួន ព្រោះអា- ស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនោះ របស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបមានខ្យល់ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលមានខ្យល់ម្តងៗ ។

វលាហកសំយុត្តំ

[២៨០] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ សោ  
 ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទលោច កោ នុ ខោ ភន្តោ ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យេនេកទា ទេវោ វស្សតីតិ ។ សន្តិ  
 ភិក្ខុ វស្សវលាហកា ឆាម ទេវោ តេសំ យទា ឯវំ ហោតិ  
 យន្តន មយំ សកាយ វតិយា រមេយ្យាមាតិ តេសន្តំ  
 ចតោបណិទិមជ្ជាយ ទេវោ វស្សតិ ។ អយំ ខោ ភិក្ខុ  
 ហេតុ អយំ បច្ចយោ យេនេកទា ទេវោ វស្សតីតិ ។

វលាហកសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

តត្រ្យាទានំ

ទេសនា សុចរិតា<sup>(១)</sup> បញ្ច

ទានុបការបញ្ចមំ

សីតំ ឧណ្ហញ្ច អព្ពញ្ច

វាតវស្សវលាហកាតិ ។

១ ឱ. ម. ទេសនា សុចរិតញ្ច ។

វលាហកសំយុត្ត

[២៨១] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានភ្លៀងបង្កុះចុះម្តងៗ ។ ម្នាលភិក្ខុ មានពួកទេវតាឈ្មោះវស្សវលាហកៈ ចួនណាពួកទេវតានោះ មានសេចក្តី ត្រិះរិះ យ៉ាងនេះថា បើដូច្នោះ គួរយើងត្រេកអរដោយតម្រេករបស់ខ្លួន ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្តនោះ របស់ទេវតាទាំងនោះ ទើបមាន ភ្លៀងបង្កុះចុះ ។ ម្នាលភិក្ខុ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលមាន ភ្លៀងបង្កុះចុះម្តងៗ ។

ចប់ វលាហកសំយុត្ត ។

ឧទ្ទានក្នុងវលាហកសំយុត្តនោះ គឺ

- និយាយអំពីការសម្តែងនូវទេវតាជាពួកវលាហកៈ ១ បុគ្គល
- ៥ ពួកប្រព្រឹត្តសុចរិត ១ ឧបការទាន ៥ លើក សីតវលាហកៈ
- ១ ឧណ្ណវលាហកៈ ១ អព្ពវលាហកៈ ១ វាតវលាហកៈ ១
- វស្សវលាហកៈ ១ ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

[២៨២] ឯកំ សមយំ ភក្ខវា សាវត្ថិយំ វិហា-  
 រតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។ អថខោ  
 វច្ឆកោត្តោ បរិព្វាជកោ យេន ភក្ខវា តេនុបសង្កមិ  
 ឧបសង្កមិត្វា ភក្ខវតា សទ្ធិំ សម្មោទិ សម្មោទនីយំ  
 កងំ សារាណីយំ វីតិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។  
 ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ វច្ឆកោត្តោ បរិព្វាជកោ ភ-  
 ក្ខវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ កោ កោតម ហេតុ  
 កោ បច្ចយោ យានិមាទិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិត-  
 តានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា  
 អសស្សតោ លោកោតិ វា អន្តវា លោកោតិ វា  
 អន្តវា លោកោតិ វា តំ ដីវំ តំ សរីរន្តិ វា

## វច្ឆកោត្តសំយុត្ត

[២៨២] សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្ត  
ជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង  
បរិព្វាជកឈ្មោះវច្ឆកោត្ត បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល  
ទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយ ជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ លុះ  
បញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ និងពាក្យដែលគួររព្វកហើយ ទើបអង្គុយក្នុង  
ទីដ៏សមគួរ ។ លុះវច្ឆកោត្តបរិព្វាជក អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាប  
បង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន អ្វី ជា  
ហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលមានទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោក  
ថា លោកទៀងក៏មាន ថា លោកមិនទៀងក៏មាន ថា លោកមានទីបំផុត  
ក៏មាន ថា លោកមិនមានទីបំផុតក៏មាន ថា ជីវិតនោះគឺសរីរៈនោះក៏មាន

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

អញ្ញំ ដីរំ អញ្ញំ សរីរន្តិ វា ហោតិ តថាគតោ បរំ  
 មរណាតិ វា ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វា  
 ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វា  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។  
 រូបេ ខោ វច្ឆ អញ្ញាណា រូបសមុទយេ អញ្ញាណា  
 រូបនិរោធម អញ្ញាណា រូបនិរោធតាមិនិយា បដិបទាយ  
 អញ្ញាណា ឯវមិមាទិ អនេកវិហិតាទិ ទិដ្ឋិតតាទិ លោ-  
 កេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។  
 អយំ ខោ វច្ឆ ហេតុ អយំ បច្ចយោ យានិមាទិ អនេ-  
 កវិហិតាទិ ទិដ្ឋិតតាទិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ  
 លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថា-  
 គតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។



វច្ឆតោត្តសំយុត្ត

ថាជីវិតដទៃសរីរៈដទៃក៏មាន ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន ថា សត្វ  
 ស្លាប់ទៅមិនកើតទៀតក៏មាន ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះមិនកើតទៀត  
 ខ្លះក៏មាន ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
 ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនដឹងក្នុងរូប មិនដឹងក្នុងហេតុដែល  
 នាំឲ្យកើតរូប មិនដឹងក្នុងទិវលត្ថរូប មិនដឹងក្នុងសេចក្តីប្រតិបត្តិជាដំណើរ  
 ទៅកាន់ទិវលត្ថរូប ទើបទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកយ៉ាង  
 នេះថា លោកទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន  
 មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ  
 ដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀង  
 ក៏មាន ។ បេ ។ ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀត  
 ក៏មិនមែនក៏មាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៨៣] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ វច្ឆ-  
 កោត្តោ បរិញ្ញាជកោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ  
 កោ កោតម ហោតុ កោ បច្ឆយោ យានិមាណិ  
 អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្ស-  
 តោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ មេ ។  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វាតិ ។ វេទនាយ ខោ វច្ឆ អញ្ញាណា វេទនាសមុទយេ  
 អញ្ញាណា វេទនានិរោធ�េ អញ្ញាណា វេទនានិរោធកា-  
 មិណិយា បដិបទាយ អញ្ញាណា ឯវមិមាណិ អនេក-  
 វិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ  
 លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ មេ ។  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។  
 អយំ ខោ វច្ឆ ហោតុ អយំ បច្ឆយោ យានិមាណិ អនេ-  
 កវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ  
 លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ មេ ។ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៨៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិព្វាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រ  
ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វី ជាហេតុ អ្វី ជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិច្រើន  
ប្រការនេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថា លោកមិនទៀង  
ក៏មាន ។ បេ ។ ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិន  
មែនក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនដឹងក្នុងវេទនា មិនដឹងក្នុងហេតុ  
ដែលនាំឲ្យកើតវេទនា មិនដឹងក្នុងទីរំលត់វេទនា មិនដឹងក្នុងបដិបទាជាដំ-  
ណើរទៅកាន់ទីរំលត់វេទនា នេះដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការកើតឡើងក្នុង  
លោកយ៉ាងនេះថា លោកទៀងក៏មាន ថា លោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។  
ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។  
ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការ  
នេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថា លោកមិនទៀងក៏មាន  
។ បេ ។ ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
ក៏មាន ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

[២៨៤] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ វច្ឆកោត្តោ  
 បរិព្វាជកោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ កោ កោ-  
 តម ហេតុ កោ បច្ចុយោ យានិមាណិ អនេកវិហិតានិ  
 ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា  
 អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។ សញ្ញាយ ខោ  
 វច្ឆ អញ្ញាណា សញ្ញាសមុទយេ អញ្ញាណា សញ្ញានិ-  
 រោដេ អញ្ញាណា សញ្ញានិរោជតាមិទិយា បដិបទាយ  
 អញ្ញាណា ឯវមិមាណិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោ-  
 កេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្ស-  
 តោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ  
 តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។ អយំ ខោ វច្ឆ ហេតុ  
 អយំ បច្ចុយោ យានិមាណិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ  
 លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្ស-  
 តោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ  
 តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។

វច្ឆគោត្តសំយុត្ត

[២៨២] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិព្វាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
គោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិច្រើន  
ប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន លោកមិនទៀង  
ក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិន  
មែន ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនដឹងក្នុងសញ្ញា មិនដឹងក្នុងហេតុ  
ដែលនាំឲ្យកើតសញ្ញា មិនដឹងក្នុងទីរំលត់សញ្ញា មិនដឹងក្នុងបដិបទាជា  
ដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់សញ្ញា នេះឯងដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការកើតឡើង  
ក្នុងលោកយ៉ាងនេះថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោកមិនទៀងក៏មាន  
។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិ  
ច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោក  
មិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើត  
ទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[២៨៥] សារត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ វច្ឆ  
 កោត្តោ បរិព្វាជកោ ភក្កវន្តំ ឯតទោច កោ នុ ខោ  
 កោ កោតម ហេតុ កោ បច្ចយោ យានិមាណិ អនេកវិ-  
 ហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោ-  
 កោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ  
 ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។  
 សដ្ឋារសុ ខោ វច្ឆ អញ្ញាណា សដ្ឋារសមុទយេ អញ្ញា-  
 ណា សដ្ឋារនិពោជេ អញ្ញាណា សដ្ឋារនិពោជកាមិណិយា  
 បដិបទាយ អញ្ញាណា ឯវមិមាណិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិ-  
 តតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា  
 អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។ អយំ ខោ វច្ឆ  
 ហេតុ អយំ បច្ចយោ យានិមាណិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិ-  
 តតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា  
 អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន  
 ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៨៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិព្វាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
គោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ  
កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោកមិនទៀងក៏មាន  
។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនដឹងក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ មិនដឹង  
ក្នុងហេតុនាំឲ្យកើតសង្ខារ មិនដឹងក្នុងទីរំលត់សង្ខារ មិនដឹងក្នុងបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់សង្ខារ នេះហើយដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការ  
កើតឡើងក្នុងលោកយ៉ាងនេះថា លោកទៀងក៏មាន លោកមិនទៀង  
ក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិន  
មែនក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាល  
ឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថា  
លោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិន  
កើតទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

[២៨៦] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ វច្ឆ-  
 កោត្តោ បរិព្វាជកោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ  
 កោ កោតម ហេតុ កោ បច្ចុយោ យានិមាណិ អនេក-  
 វិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ  
 លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។  
 នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វាតិ ។ វិញ្ញាលោ ខោ វច្ឆ អញ្ញាលោ វិញ្ញាលាស-  
 មុទយេ អញ្ញាលោ វិញ្ញាលានិរោជេ អញ្ញាលោ វិញ្ញា-  
 លានិរោជតាមិទិយា បទិបទាយ អញ្ញាលោ ឯវមិមា-  
 និ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ  
 សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ  
 វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរំ មរណាតិ វាតិ ។ អយំ ខោ វច្ឆ ហេតុ អយំ  
 បច្ចុយោ យានិមាណិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោ-  
 កេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ  
 លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថា-  
 គតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។



វច្ឆគោត្តសំយុត្ត

[២៨៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិព្វាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រ  
ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិច្រើន  
ប្រការនេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោកមិនទៀង  
ក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀត  
ក៏មិនមែនក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនដឹងក្នុងវិញ្ញាណ មិនដឹង  
ក្នុងហេតុដែលនាំឲ្យកើតវិញ្ញាណ មិនដឹងក្នុងទីរំលត់វិញ្ញាណ មិនដឹង  
ក្នុងបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់វិញ្ញាណ នេះឯងហើយដែលនាំឲ្យ  
ទិដ្ឋិច្រើនប្រការ កើតឡើងក្នុងលោក យ៉ាងនេះថា លោកទៀងក៏មាន  
ថាលោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន  
មិនកើតទៀតក៏មិនមែនក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ  
ដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន  
ថាលោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន  
មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[២៨៧] សាវត្ថី ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ វច្ឆ-  
 កោត្តោ បរិញ្ញាជកោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ  
 ខោ កោ កោតម ហេតុ កោ បច្ឆយោ យានិមា-  
 និ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ  
 សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ  
 វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ  
 បរំ មរណាតិ វាតិ ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អទស្សនា ។ បេ ។  
 រូបនិរោធកាមិនិយា បដិបទាយ អទស្សនា ។ បេ ។

[២៨៨] សាវត្ថី ។ វេទនាយ ខោ វច្ឆ អទស្សនា ។

[២៨៩] សាវត្ថី ។ សញ្ញាយ ខោ វច្ឆ អទស្សនា ។

[២៩០] សាវត្ថី ។ សង្ខារេសុ ខោ វច្ឆ អទស្សនា ។

[២៩១] សាវត្ថី ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អទស្សនា  
 ។ បេ ។ វិញ្ញាណនិរោធកាមិនិយា បដិបទាយ អទស្ស-  
 នា ។<sup>(១)</sup>

[២៩២] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ អនភិសមយា ។ បេ ។  
 រូបនិរោធកាមិនិយា បដិបទាយ អនភិសមយា ។ បេ ។

---

១ ឱ. យថា បុរិមគមនំ ឯវម្បញ្ចបិ ខន្ធា បញ្ចហិ គមនេហិ វិត្តាវេតព្វា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[២៨៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆុគោត្តបរិញ្ញាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
 សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រ  
 ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលនាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការ  
 នេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោកមិនទៀងក៏មាន  
 ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
 ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆុះ ព្រោះការមិនឃើញក្នុងរូប ។ បេ ។ មិនឃើញក្នុង  
 បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់រូប ។ បេ ។

[២៨៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆុះ ព្រោះការមិនឃើញក្នុងវេទនា ។

[២៨៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆុះ ព្រោះការមិនឃើញក្នុងសញ្ញា ។

[២៩០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆុះ ព្រោះការមិនឃើញក្នុងសង្ខារ  
 ទាំងឡាយ ។

[២៩១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆុះ ព្រោះការមិនឃើញក្នុង  
 វិញ្ញាណ ។ បេ ។ ព្រោះការមិនឃើញក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់  
 ទីរំលត់វិញ្ញាណ ។

[២៩២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងនូវរូប ។ បេ ។  
 ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់រូប ។ បេ ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តិ

[២៩៣] សាវត្ថិ ។ វេទនាយ ខោ វច្ឆ អនកិសម-  
មយា ។ បេ ។

[២៩៤] សាវត្ថិ ។ សញ្ញាយ ខោ វច្ឆ អនកិសម-  
យា ។ បេ ។

[២៩៥] សាវត្ថិ ។ សង្ខារេសុ ខោ វច្ឆ អនកិសម-  
មយា ។ បេ ។

[២៩៦] សាវត្ថិ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អនកិសម-  
មយា ។ បេ ។

[២៩៧] សាវត្ថិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ វច្ឆ-  
កោត្តោ បរិព្វាជកោ ភកវន្តំ ឯតទោច កោ នុ ខោ  
កោ កោតម ហោតុ កោ បច្ចយោ ។ បេ ។ រូបេ ខោ  
វច្ឆ អននុពោទា ។ បេ ។ រូបនិរោធកាមិទិយា បដិបទា-  
យ អននុពោទា ។ បេ ។

[២៩៨] សាវត្ថិ ។ វេទនាយ ខោ វច្ឆ ។ បេ ។

[២៩៩] សាវត្ថិ ។ សញ្ញាយ ខោ វច្ឆ ។ បេ ។

[៣០០] សាវត្ថិ ។ សង្ខារេសុ ខោ វច្ឆ ។ បេ ។

វច្ឆគោត្តសំយុត្ត

[២៩៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងក្នុង  
វេទនា ។ បេ ។

[២៩៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងក្នុង  
សញ្ញា ។ បេ ។

[២៩៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងក្នុង  
សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។

[២៩៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងក្នុង  
វិញ្ញាណ ។ បេ ។

[២៩៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិញ្ញាជក អង្គុយក្នុងទីដ៏  
សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះ  
គោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការ  
មិនត្រាស់ដឹងតាម ក្នុងរូប ។ បេ ។ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងតាម ក្នុង  
បដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់រូប ។ បេ ។

[២៩៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ក្នុងវេទនា ។ បេ ។

[២៩៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ក្នុងសញ្ញា ។ បេ ។

[៣០០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៣០១] សាវត្ថី ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អនុ-  
ពោទា ។ បេ ។ វិញ្ញាណានិរោធកាមិនិយា បដិបទាយ  
អនុពោទា ។ បេ ។

[៣០២] សាវត្ថី ។ កោ នុ ខោ ភោ កោតម  
ហេតុ កោ បច្ចយោ ។ បេ ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អប្បដិ-  
វេទា ។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អប្បដិវេទា ។ បេ ។

[៣០៣] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អសលុក្ខ-  
ណា ។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អសលុក្ខណា ។ បេ ។

[៣០៤] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អនុបលក្ខ-  
ណា ។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អនុបលក្ខណា ។ បេ ។

[៣០៥] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អសមបេក្ខណា  
។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អសមបេក្ខណា ។ បេ ។

[៣០៦] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចវេក្ខណា  
។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចវេក្ខណា ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៣០១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងតាម ក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ព្រោះការមិនត្រាស់ដឹងតាម ក្នុងបដិបទាជាដំណើរ ទៅកាន់ទីរំលត់វិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០២] ក្រុងសាវត្ថី ។ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនចាក់ដុះ ក្នុងរូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនចាក់ដុះក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនកំណត់ក្នុង រូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនកំណត់ក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនចូលទៅ កំណត់ក្នុងរូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនចូលទៅកំណត់ក្នុង វិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនបានសំឡឹង លែលកក្នុងរូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនបានសំឡឹងលែលកក្នុង វិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនពិចារណាក្នុង រូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនពិចារណាក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

[៣០៧] សាវត្ថី ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចុបលក្ខណា ។ បេ ។ វិញ្ញាណោ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចុបលក្ខណា ។ បេ ។

[៣០៨] សាវត្ថី ។ អថខោ វច្ឆកោត្តោ បរិព្វាជកោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវតា សទ្ធិ សម្មោទិ សម្មោទនីយំ កមំ សារាណីយំ វិទិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ វច្ឆកោត្តោ បរិព្វាជកោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កោ នុ ខោ ភោ កោតម ហេតុ កោ បច្ចុយោ យានិមាទិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។ នេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ វាតិ ។ រូបេ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចុក្ខកម្មា រូបសមុទយេ អប្បច្ចុក្ខកម្មា រូបនិរោធម អប្បច្ចុក្ខកម្មា រូបនិរោធតាមិទិយា បដិបទាយ អប្បច្ចុក្ខកម្មា ។ បេ ។



វច្ឆគោត្តសំយុត្ត

[៣០៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនបានចូលទៅ  
កំណត់ ក្នុងរូប ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនបានចូលទៅកំណត់  
ក្នុងវិញ្ញាណ ។ បេ ។

[៣០៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង វច្ឆគោត្តបរិញ្ញាជកចូល  
ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយ  
ជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ និងពាក្យ  
ដែលគួរព្យាបាទហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ លុះវច្ឆគោត្តបរិញ្ញាជក  
អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះ  
ថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន អ្វីជាហេតុ អ្វីជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាល  
ឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថា  
លោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅ កើតទៀតក៏មិនមែន  
មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់ក្នុងរូប ការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងហេតុដែលនាំឲ្យកើតរូប ការ  
មិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងទីរំលត់រូប ការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងបដិបទាជា  
ដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់រូប ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[៣០៩] សាវត្ថី ។ វេទនាយ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចក្ខ-  
កម្មា ។ បេ ។ វេទនានិរោធតាមិទិយា បដិបទាយ  
អប្បច្ចក្ខកម្មា ។ បេ ។

[៣១០] សាវត្ថី ។ សញ្ញាយ ខោ វច្ឆ អប្បច្ច-  
ក្ខកម្មា ។ បេ ។ សញ្ញានិរោធតាមិទិយា បដិបទាយ  
អប្បច្ចក្ខកម្មា ។ បេ ។

[៣១១] សាវត្ថី ។ សង្ខារេសុ ខោ វច្ឆ អប្ប-  
ច្ចក្ខកម្មា ។ បេ ។ សង្ខារនិរោធតាមិទិយា បដិបទាយ  
អប្បច្ចក្ខកម្មា ។ បេ ។

[៣១២] សាវត្ថី ។ វិញ្ញាលោ ខោ វច្ឆ អប្បច្ចក្ខ-  
កម្មា វិញ្ញាលាសមុទយេ អប្បច្ចក្ខកម្មា វិញ្ញាលានិ-  
រោធម អប្បច្ចក្ខកម្មា វិញ្ញាលានិរោធតាមិទិយា បដិប-  
ទាយ អប្បច្ចក្ខកម្មា ឯវមិមាទិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិ-  
តតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៣០៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់ក្នុងវេទនា ។ បេ ។ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងបដិបទា ជា  
ដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់វេទនា ។ បេ ។

[៣១០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ក្នុងសញ្ញា ។ បេ ។ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងបដិបទា  
ជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់សញ្ញា ។ បេ ។

[៣១១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុង  
បដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់សង្ខារ ។ បេ ។

[៣១២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលវច្ឆៈ ព្រោះការមិនធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ក្នុងវិញ្ញាណ ការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងហេតុដែលនាំឲ្យកើត  
វិញ្ញាណ ការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងទីរំលត់វិញ្ញាណ ការមិនធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់ក្នុងបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ទីរំលត់វិញ្ញាណ នេះឯងហើយដែល  
នាំឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការកើតឡើងក្នុងលោកយ៉ាងនេះថា លោកទៀងក៏មាន

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ

។ បេ ។ ទេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ  
 មរណាតិ វាតិ ។ អយំ ខោ វច្ឆ ហេតុ អយំ បច្ឆយោ  
 យានិមាទិ អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្ប-  
 ជ្ជន្តិ សស្សតោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ  
 វា អន្តវា លោកោតិ វា អនន្តវា លោកោតិ វា តំ ដីរំ តំ  
 សរីរន្តិ វា អញ្ញំ ដីរំ អញ្ញំ សរីរន្តិ វា ហោតិ តថាគតោ  
 បរំ មរណាតិ វា ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វា ហោតិ ច ន ច ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វា ទេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វាតិ ។ អយំ ខោ វច្ឆ ហេតុ អយំ បច្ឆយោ យានិមាទិ  
 អនេកវិហិតានិ ទិដ្ឋិតតានិ លោកេ ឧប្បជ្ជន្តិ សស្ស-  
 តោ លោកោតិ វា អសស្សតោ លោកោតិ វា ។ បេ ។  
 ទេវ ហោតិ ន ន ហោតិ តថាគតោ បរំ មរណាតិ  
 វាតិ ។ (ឯកបិណ្ឌោន បញ្ចបញ្ញាសំ សុត្តន្តា ភវន្តិ) ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

វច្ឆកោត្តសំយុត្ត

។ បេ ។ ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន  
 ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជាហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិ  
 ច្រើនប្រការនេះកើតឡើងក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន ថាលោកមិន  
 ទៀងក៏មាន ថាលោកមានទីបំផុតក៏មាន ថាលោកមិនមានទីបំផុតក៏មាន  
 ថាជីវិតនោះគឺសរីរៈនោះក៏មាន ថាជីវិតដ៏ទៃ សរីរៈដទៃក៏មាន ថាសត្វ  
 ស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មាន ថាសត្វស្លាប់ទៅមិនកើតទៀតក៏មាន ថាសត្វ  
 ស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើតទៀតខ្លះក៏មាន ថាសត្វស្លាប់ទៅកើត  
 ទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។ ម្នាលវច្ឆៈ នេះជា  
 ហេតុ នេះជាបច្ច័យ ដែលបណ្តាលឲ្យទិដ្ឋិច្រើនប្រការនេះ កើតឡើង  
 ក្នុងលោកថា លោកទៀងក៏មាន លោកមិនទៀងក៏មាន ។ បេ ។  
 ថាសត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ក៏មាន ។  
 (សូត្រ ៥៥ មានដោយការរូបរួមចូលគ្នាតែមួយ) ។

ចប់ វច្ឆកោត្តសំយុត្ត ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ឥទំ សំយុត្តស្ស ឧទ្ធានំ

អញ្ញាលោក អនស្សនញ្ជោ

អនភិសមយា អននុពោធា

អប្បដិវេធា អសលូក្ខណា

អនុបលក្ខណោន អសមបេក្ខណា

អប្បច្ចវេក្ខណា អបច្ចុបលក្ខណា

អប្បច្ចក្ខកម្មន្តិ ។



សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

### នេះជាឧទ្ទាននៃវច្ឆកោត្តសំយុត្ត គឺ

និយាយអំពីការមិនដឹង ១ ការមិនឃើញ ១ ការមិនត្រាស់  
ដឹង ១ ការមិនត្រាស់ដឹងតាម ១ ការមិនចាក់ដុះចំពោះ ១  
ការមិនកំណត់ ១ ការមិនចូលទៅកំណត់ ១ ការមិនសំឡឹង  
លែលក ១ ការមិនពិចារណា ១ ការមិនចូលទៅពិចារណា ១  
ការមិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ១ ។

# សមាធិសំយុត្តំ

[៣១៣] សាវត្ថី ។ តត្រិ ខោ ។ បេ ។ ចត្តារោមេ  
ភិក្ខុវេ ឈាយី ។ កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ  
ឯកទ្វេ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោ-  
តិ ន សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន  
ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុ-  
សលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ។  
ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី នេ សមាធិស្មី  
សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី សមាបត្តិ-  
កុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី  
សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី  
សមាបត្តិកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យាយំ ឈា-  
យី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី ស-  
មាបត្តិកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ឈាយី-  
នំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្កោ ច ឧត្តមោ ច



## សមាធិសំយុត្ត

[៣១៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ លេ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួក  
ដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោក  
នេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិន  
ឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត បុគ្គល  
មានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ តែមិន  
ឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ មិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់  
អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
ការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ  
ផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈាន  
ណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង  
ឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤  
ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

បរហេ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទិវំ ទិវម្ហា ទទិ  
 ទទិម្ហា នវដីតំ នវដីតម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា សប្បិមណ្ណោ  
 តត្រិ អក្កមក្ខាយតិ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យាយំ ឈា-  
 យី សមាទិស្មី សមាទិកុសលោ ច សមាទិស្មី ស-  
 មាបត្តិកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ឈា-  
 យីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ  
 ច បរហេ ចាតិ ។

[៣១៤] សារត្ថី ។ តត្រិ ខោ ។ បេ ។ ចត្តា-  
 ហេមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។ កតមេ ចត្តាហេ ។ ឥធិ  
 ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមាទិស្មី សមាទិកុស-  
 លោ ហោតិ ន សមាទិស្មី បិទិកុសលោ ។ ឥធិ បន  
 ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមាទិស្មី បិទិកុសលោ  
 ហោតិ ន សមាទិស្មី សមាទិកុសលោ ។ ឥធិ បន  
 ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី នេវ សមាទិស្មី សមាទិកុ-  
 សលោ ហោតិ ន សមាទិស្មី បិទិកុសលោ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ទឹកដោះ  
 ជួរកើតអំពីទឹកដោះស្រស់ ទឹកដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជួរ ទឹកដោះរាវ  
 កើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះថ្នាំកើតអំពីទឹកដោះរាវ បណ្តាទឹកដោះទាំង  
 នោះ ទឹកដោះថ្នាំ ប្រាកដជាប្រសើរជាង មានឧបមាយ៉ាងណា ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់  
 អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ។ បណ្តា  
 បុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ២ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង  
 ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្ងាផង មានឧបមេយ្យយ៉ាងនោះឯង ។

[៣១២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះឯង ។ បេ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាននេះ មាន ២ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ២ ពួក  
 ដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ  
 ឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ធ្វើសមាធិឲ្យបិតនៅ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើសមាធិឲ្យបិតនៅ តែមិនឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 មាន (ឈាន) ខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ  
 (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើសមាធិឲ្យបិតនៅ ។

សមាធិសំយុត្តំ

ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ឆោ ឈាយី សមាធិស្មី សមា-  
ធិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ។

តត្រិ ភិក្ខុវេ យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុស-  
លោ ច សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ

ចតុន្ទំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច  
ឧត្តមោ ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា វិរិ

វិរម្ហា ទទិ ទទិម្ហា នវដីតំ នវដីតម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា  
សប្បិមល្លោ តត្រិ អក្កមក្ខាយតិ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ

យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ស-  
មាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្ទំ

ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ  
ច បរោ ចាតិ ។

សមាធិសំយត្ត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើសមាធិឲ្យ បិតនៅផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមាន ឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើសមាធិឲ្យបិតនៅផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទឹកដោះស្រស់កើតអំពី គោ ទឹកដោះជួរកើតអំពីទឹកដោះស្រស់ ទឹកដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជួរ ទឹកដោះរាវកើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះថ្លាកើតអំពីទឹកដោះរាវ បណ្តា ទឹកដោះទាំងនោះ ទឹកដោះថ្លាប្រាកដជាប្រសើរជាង មានឧបមាយ៉ាង ណាមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានណា ឈ្លាសវៃក្នុងការ កំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើសមាធិឲ្យបិតនៅ ផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្ងាផង ក៏មានឧបមេយ្យ យ៉ាងនេះដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[៣១៥] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី ស-  
 មាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី វុដ្ឋា-  
 នកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី ស-  
 មាធិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 នេវ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ ស-  
 មាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ  
 ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី  
 វុដ្ឋានកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ឈាយីនំ  
 អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្កោ ច ឧត្តមោ ច

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

[៣១៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួក ដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
 ការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាក  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ  
 (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុង  
 លោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំង  
 មិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 មានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន)  
 ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នក  
 ឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចេញចាកសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ  
 បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង

សមាធិសំយុត្តំ

បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កា ទិំ ទិរម្ហា ទទិ  
ទទិម្ហា នវទីតំ នវទីតម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា ។ បេ ។ បរោ  
ចាតិ ។

[៣១៦] សាវត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
កល្យាណកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
សមាធិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន  
សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯ-  
កច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ  
សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ



សមាធិសំយត្ត

ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ទឹក  
 ដោះជូរកើតអំពីទឹកដោះស្រស់ ទឹកដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជូរ ទឹក  
 ដោះរាវកើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះថ្លាកើតអំពីទឹកដោះរាវ ។ បេ ។  
 ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣១៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
 នេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ  
 (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 មានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ មិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន)  
 ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីក-  
 រាយស្រួលក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច  
 សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ  
 ចតុដ្ឋំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ  
 ច ឧត្តមោ ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ  
 កវា ទីរំ ទីរម្ហា ទទិ ទទិម្ហា នវនីតំ នវនីតម្ហា  
 សប្បិ សប្បិម្ហា ។ មេ ។ បរោ ចាតិ ។

[៣១៧] សាវត្ថី ។ ចត្តារាមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។

កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 អារម្មណកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាធិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួល ក្នុងសមាធិផង ។  
 បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង  
 ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ដូចទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ទឹកដោះជូរកើតអំពីទឹកដោះស្រស់ ទឹក  
 ដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជូរ ទឹកដោះរាវកើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះ  
 ថ្ងាកើតអំពីទឹកដោះរាវ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣១៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
 នេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់  
 អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាស  
 វៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ

សមាធិសំយុត្តំ

ឈរ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី អារម្មណកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯ-  
 កក្ខោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ  
 សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ  
 យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមា-  
 ធិស្មី អារម្មណកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្តំ  
 ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្ត-  
 មោ ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ តវា ទីរំ ។ បេ ។  
 បរោ ចាតិ ។

[៣១៨] សារត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកក្ខោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 កោចរកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកក្ខោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាធិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកក្ខោ ឈាយី

សមាធិសំយត្ត

ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាស  
 វៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង  
 ឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តា  
 បុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់  
 អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ ក្នុងសមាធិផង ។  
 បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្លាំងខ្លស់ផង  
 ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ដូចទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្នាំផង ។

[៣១៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរ<sup>១</sup> ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន)  
 ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ

---

១ សំដៅយកការមិនឈ្លាសវៃក្នុងកម្មដ្ឋានគោចរនិងភិក្ខាចារគោចរ (អដ្ឋកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

នេវ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី កោចរកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ណាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ  
 សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ  
 ណាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមា-  
 ធិស្មី កោចរកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ  
 ណាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ  
 ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទីរំ ។ បេ ។  
 បរោ ចាតិ ។

[៣០៧] សារត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ណាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី អ-  
 ភិដិហារកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី  
 សមាធិស្មី អភិដិហារកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាធិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាស  
 វៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង  
 ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរ ក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គល  
 ទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ  
 (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តា  
 បុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរ  
 ផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្លាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច  
 ទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ។ បេ ។ ថ្លៃថ្លាផង ។

[៣១៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 កំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកសាងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ

សមាធិសំយុត្តំ

ឆេវ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 អភិធិហារកុសលោ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកកថោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី  
 អភិធិហារកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យាយី ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី អភិធិ-  
 ហារកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្ទំ ឈាយីនំ  
 អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ ច បរវោ  
 ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទីរំ ។ មេ ។ បរវោ  
 ចាតិ ។

[៣២០] សារត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធម ភិក្ខុវេ ឯកកថោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សក្កច្ចការី ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកកថោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សមាធិ-  
 កុសលោ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកកថោ ឈាយី



សមាធិសំយត្ត

ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាស  
 វៃក្នុងការកសាងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ  
 ផង ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តា  
 បុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ  
 (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិផង ។ បណ្តា  
 បុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរ  
 ផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្លាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច  
 ទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ។ បេ ។ ថ្លៃថ្លាផង ។

[៣២០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
 ការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើ  
 ដោយគោរពក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

នេវ សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី សក្កច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ណាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ ស-  
 មាធិស្មី សក្កច្ចការី ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ  
 ណាយី សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី  
 សក្កច្ចការី ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ណាយីនំ  
 អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ ច  
 បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទីរំ ។ បេ ។  
 បរោ ចាតិ ។

[៣២០] សារត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ណាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សាតច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី  
 សមាធិស្មី សាតច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សមាធិ-  
 កុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ណាយី នេវ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនធ្វើ  
 ដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ  
 ផង ធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តា  
 បុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់  
 អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តា  
 បុគ្គលមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលខ្លះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង  
 ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្លាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹក  
 ដោះស្រស់កើតអំពីគោ ។ បេ ។ ថ្លៃថ្លាផង ។

[៣១២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុង  
 ការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើរឿយៗ  
 ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិន

សមាធិសំយុត្តំ

សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ច សមាធិស្មី  
 សាតច្ចការី ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី  
 សាតច្ចការី ច ។ តត្រ ភិក្ខុវេ យាយំ ឈាយី ស-  
 មាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី សាតច្ចការី  
 ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ  
 ច ចាមោក្កោ ច ឧត្តមោ ច បរោ ច ។ សេយ្យជាបិ  
 ភិក្ខុវេ កវា ទិវំ ។ បេ ។ បរោ ចាតិ ។

[៣២២] សាវត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធម ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សប្បាយការី ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សប្បាយការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សមា-  
 ធិកុសលោ ។ ឥធម បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី នេវ

សមាធិសំយត្ត

ឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនធ្វើឲ្យរឿយៗ  
 ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ធ្វើឲ្យរឿយៗ  
 ក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គល  
 មានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង  
 ជាអ្នកធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលមានឈានទាំង ៤  
 ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង  
 ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹកដោះស្រស់កើតអំពីគោ ។ បេ ។  
 ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣២២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
 នេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលមានឈានទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាស  
 វៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យសប្បាយ<sup>១</sup> ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នក  
 ធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ មិន

---

១ មិនអាចបំពេញឧបការធម៌ទាំងឡាយដែលជាទីសប្បាយដល់សមាធិ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សប្បាយការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី  
 សប្បាយការី ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាធិកុសលោ ច សមាធិស្មី សប្បាយ-  
 ការី ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ឈាយីនំ អក្កោ  
 ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ ច បវរោ  
 ចាតិ ។

[៣២៣] សាវត្ថិ ។ ចត្តាហេមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តាហេ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 បិតិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនធ្វើឲ្យសប្បាយ  
 ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ  
 ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុងសមាធិផង ជាអ្នកធ្វើឲ្យ  
 សប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនេះ  
 បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការកំណត់អង្គ (ឈាន) ក្នុង  
 សមាធិផង ជាអ្នកធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមាន  
 ឈានទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង  
 ឧត្តមផង ថ្លៃថ្នាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹកដោះស្រស់ កើត  
 អំពីគោ ។ បេ ។ ថ្លៃថ្នាផង ។

[៣២៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការតម្កល់សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការតម្កល់  
 សមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ

សមាធិសំយុត្តំ

ន សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
 ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 ហោតិ សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ  
 យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ  
 ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ  
 ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទិវំ ។ បេ ។  
 បរោ ចាតិ ។

[៣២៤] សាវត្ថិ ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ហោតិ ន សមា-  
 ធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ  
 ន សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ



សមាធិសំយត្ត

ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការតម្កល់សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ឈ្លាស  
 វៃក្នុងការតម្កល់សមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំង  
 នោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងការចូលសមាធិផង  
 ឈ្លាសវៃក្នុងការតម្កល់សមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤  
 ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង  
 ថ្ងៃថ្ងាផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចទឹកដោះស្រស់ កើតអំពីគោ  
 ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣២២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចេញ  
 ចាកសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ  
 ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ឯកទ្វេ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
ហោតិ សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ  
យ្វាយំ ឈាយី ។ បេ ។ បវរោ ចាតិ ។

[៣២៥] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី  
សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
កល្លិតកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ  
ឈាយី សមាធិស្មី កល្លិតកុសលោ ហោតិ ន  
សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
ឯកទ្វេ ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុស-  
លោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កល្លិតកុសលោ ។ ឥធិ  
បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វេ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិ-  
កុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី កល្លិតកុសលោ  
ច ។ តត្រិ ។ បេ ។ បវរោ ចាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង  
ឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តា  
បុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលអ្នកមានឈានណា ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣២៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
ក្នុងការចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុង  
សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាស  
វៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាស  
វៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ  
ផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តា  
បុគ្គលទាំងនោះ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

សមាធិសំយុត្តំ

[៣២៦] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកទ្វោ ឈាយី សមា-  
 ធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី អារម្ម-  
 ណាកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី អារម្មណាកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកទ្វោ  
 ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន  
 សមាធិស្មី អារម្មណាកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
 ឯកទ្វោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 ហោតិ សមាធិស្មី អារម្មណាកុសលោ ច ។ តត្រ  
 ។ បេ ។ បវរោ ចាតិ ។

សមាធិសំយត្ត

[៣២៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
 អារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុង  
 ការចូលសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គល  
 ទាំងនោះ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្នាំផង ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

[៣២៧] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។

កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមា-  
 ធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កោ-  
 ចរកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន  
 សមាធិស្មី កោចរកុសលោ<sup>(១)</sup> ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯ-  
 កច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច ហោ-  
 តិ សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ច ។ តត្រិ ។ មេ ។

បរោ ចាតិ ។

---

១ ឱ. ឥតោ បរំ ចតុក្កោដិកំ វិគ្គារេតព្វន្តិ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

[៣២៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងគោចរ  
 ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូល  
 សមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលទាំង  
 នោះ ។ លេ ។ ថ្ងៃថ្នាំផង ។

សមាធិសំយត្តំ

[៣២៨] សារត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមា-  
 ធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី អភិជី-  
 ហារកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី អភិជីហារកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈា-  
 យី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន  
 សមាធិស្មី អភិជីហារកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
 ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 ហោតិ សមាធិស្មី អភិជីហារកុសលោ ច ។ តត្រ  
 ។ មេ ។ បវរោ ចាតិ ។

[៣២៩] សារត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី ស-  
 មាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សក្កច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈា-  
 យី សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ



សមាធិសំយុត្ត

[៣២៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការចូលសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 កសាងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
 ឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូល  
 សមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលទាំង  
 នោះ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣២៩] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ តែ  
 មិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន  
សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច ហោតិ ស-  
មាធិស្មី សក្កច្ចការី ច ។ តត្រ ។ បេ ។ បវរោ  
ចាតិ ។

[៣៣០] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
សាតច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈា-  
យី សមាធិស្មី សាតច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី  
សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ  
ន សមាធិស្មី សាតច្ចការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
ហោតិ សមាធិស្មី សាតច្ចការី ច ។ តត្រ ។ បេ ។  
បវរោ ចាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ទាំងមិន  
ធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ជាអ្នកធ្វើដោយ  
គោរពក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣៣០] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
ចូលសមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ តែ  
មិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
ឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ទាំងមិន  
ធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
ខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ធ្វើឲ្យរឿយៗ  
ក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ ។ បេ ។ ថ្ងៃថ្ងាផង ។

សមាធិសំយុត្តំ

[៣៣១] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
 សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សប្បាយការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈា-  
 យី សមាធិស្មី សប្បាយការី ហោតិ ន សមាធិស្មី  
 សមាបត្តិកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ  
 ឈាយី នេវ សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ហោតិ  
 ន សមាធិស្មី សប្បាយការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ  
 ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 ហោតិ សមាធិស្មី សប្បាយការី ច ។ តត្រ ភិក្ខុវេ  
 យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
 ហោតិ សមាធិស្មី សប្បាយការី ច ។ អយំ ឥមេសំ  
 ចតុន្នំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច  
 ឧត្តមោ ច បរោ ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ តវា ទិវំ  
 ទិវម្ហា ទិវំ ទិវម្ហា នវនីតំ នវនីតម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា  
 សប្បិមល្លោកា តត្រ អក្កមក្ខាយតិ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ

សមាធិសំយត្ត

[៣៣១] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
 ចូលសមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ តែ  
 មិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិ ទាំងមិន  
 ធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
 ខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ជាអ្នកធ្វើឲ្យ  
 សប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ  
 បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ជាអ្នកធ្វើ  
 ឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ  
 បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្លា  
 ផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទឹកដោះស្រស់កើតអំពីមេគោ ទឹកដោះជូរកើត  
 អំពីទឹកដោះស្រស់ ទឹកដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជូរ ទឹកដោះរាវកើតអំពី  
 ទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះថ្លាកើតអំពីទឹកដោះរាវ បណ្តាទឹកដោះទាំងនោះ  
 ទឹកដោះថ្លានេះប្រាកដជាប្រសើរ យ៉ាងណាមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

យាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សមាបត្តិកុសលោ ច  
ហោតិ សមាធិស្មី សប្បាយការី ច ។ អយំ ឥមេសំ  
ចតុដ្ឋំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ  
ច ឧត្តមោ ច បវរោ ចាតិ<sup>(១)</sup> ។

[៣៣២] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី ស-  
មាធិស្មី បិតិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុ-  
សលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមា-  
ធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី បិតិកុ-  
សលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី នេវ  
សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី វុដ្ឋា-  
នកុសលោ ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី  
សមាធិស្មី បិតិកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី វុដ្ឋា-  
នកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យាយំ ឈាយី ។ មេ ។  
ឧត្តមោ ច បវរោ ចាតិ ។

---

១ ឱ. ម. ឥតោ បរំ ឥមេហិ បដ្ឋាយ ឧបរិ អដ្ឋ វារា ឥតណ្ហវណ្ណិយតោ វដ្ឋវិត្តានេន  
កិវ ឥតិ បាហា ទិស្សន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចូលសមាធិផង ធ្វើឲ្យ  
សប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលអ្នកមានឈានទាំង ៤ ពួកនេះ  
បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៣៣២] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
តម្កល់សមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការ  
ចេញចាកសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការតម្កល់សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនឈ្លាសវៃក្នុង  
ការតម្កល់សមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
ការតម្កល់សមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិផង ។ ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។  
ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។

សមាធិសំយុត្តំ

[៣៣៣] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី ស-  
 មាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កល្យាណ-  
 កុសលោ ។ សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ហោតិ ន  
 សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ។ នេវ សមាធិស្មី វុដ្ឋានកុ-  
 សលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ។ ស-  
 មាធិស្មី វុដ្ឋានកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី កល្យា-  
 ណកុសលោ ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្ហាយំ ឈាយី ។ មេ ។  
 ឧត្តមោ ច បវរោ ចាតិ ។

[៣៣៤] សាវត្ថី ។ សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ  
 ហោតិ ន សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ ។ សមាធិស្មី  
 អារម្មណកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កល្យាណកុ-  
 សលោ ។ នេវ សមាធិស្មី កល្យាណកុសលោ ហោតិ



សមាធិសំយត្ត

[៣៣៣] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួកដូចម្តេចខ្លះ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុង  
 ការចេញចាកសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុង  
 សមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ តែមិន  
 ឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិ ។ មិនឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាក  
 សមាធិ មិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ ។ ជា  
 អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការចេញចាកសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីក-  
 រាយស្រួលក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំង  
 នោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។ ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្ងាផង ។

[៣៣៤] ក្រុងសាវត្ថី ។ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយ  
 ស្រួលក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួល  
 ក្នុងសមាធិ ។ មិនឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួលក្នុងសមាធិ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

ន សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ ។ សមាធិស្មី កស្មិត-  
 កុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ  
 ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្ហយំ ណាយី ។ បេ ។ ឧត្តមោ  
 ច បវរោ ចាតិ ។

[៣៣៥] សាវត្ថី ។ សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ  
 ហោតិ ន សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ។ សមាធិស្មី  
 កោចរកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី អារម្មណកុស-  
 លោ ។ នេវ សមាធិស្មី អារម្មណកុសលោ ហោតិ  
 ន សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ។ សមាធិស្មី អារម្ម-  
 ណកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី កោចរកុសលោ  
 ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្ហយំ ណាយី ។ បេ ។ ឧត្តមោ  
 ច បវរោ ចាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត

ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុងការធ្វើចិត្តឲ្យរីក-  
 រាយស្រួលក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។  
 ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។

[៣៣៥] ក្រុងសាវត្ថី ។ ឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ  
 តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ  
 តែមិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ។ មិនឈ្លាសវៃក្នុងអារម្មណ៍  
 ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុង  
 អារម្មណ៍ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។  
 ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។

សមាធិសំយុត្តំ

[៣៣៦] សារត្តិ ។ សមាធិស្មី កោចរកុសលោ  
 ហោតិ ន សមាធិស្មី អភិធិហារកុសលោ ។ សមា-  
 ធិស្មី អភិធិហារកុសលោ ហោតិ ន សមាធិស្មី កោច-  
 រកុសលោ ។ នេវ សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ហោតិ  
 ន សមាធិស្មី អភិធិហារកុសលោ ។ សមាធិស្មី កោ-  
 ចរកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី អភិធិហារកុសលោ  
 ច ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ កវា ទិវំ ទិវម្ហា ទទិ ទទិម្ហា  
 នវនីតំ នវនីតម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា សប្បិមណ្ណោ តត្រ  
 អក្កមក្ខាយតិ វរមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ ណាយិ  
 សមាធិស្មី កោចរកុសលោ ច សមាធិស្មី អភិធិហារ-  
 កុសលោ ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ណាយិទំ ។ បេ ។  
 ឧត្តមោ ច បរោ ចាតិ ។

សមាធិសំយុត្ត

[៣៣៦] ក្រុងសាវត្ថី ។ ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ តែ  
មិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការកសាងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិ  
តែមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងគោចរក្នុងសមាធិ ។ មិនឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុង  
សមាធិ ទាំងមិនឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃក្នុងគោចរ  
ក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង-  
ឡាយ ទឹកដោះស្រស់កើតអំពីមេគោ ទឹកដោះជួរកើតអំពីទឹកដោះស្រស់  
ទឹកដោះខាប់កើតអំពីទឹកដោះជួរ ទឹកដោះរាវកើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹក  
ដោះថ្លាកើតអំពីទឹកដោះរាវ បណ្តាទឹកដោះទាំងនោះ ទឹកដោះថ្លាប្រាកដ  
ជាប្រសើរជាង យ៉ាងណាមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈាន  
ណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងគោចរក្នុងសមាធិផង ឈ្លាសវៃក្នុងការកសាង  
សមាធិផង ។ បណ្តាបុគ្គលមានឈានទាំង ៤ នេះ បុគ្គលនេះ ។ បេ ។  
ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាផង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធហារវគ្គោ

[៣៣៧] សាវត្ថី ។ សមាធិស្មី អភិធិហារកុស-  
 លោ ហោតិ ន សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ។ សមា-  
 ធិស្មី សក្កច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី អភិធិហារ-  
 កុសលោ ។ នេវ សមាធិស្មី អភិធិហារកុសលោ  
 ហោតិ ន សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ។ សមាធិស្មី អភិ-  
 ធិហារកុសលោ ច ហោតិ សមាធិស្មី សក្កច្ចការី  
 ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្ហយំ ណាយី ។ មេ ។ ឧត្តមោ  
 ច បរោ ចាតិ ។

[៣៣៨] សាវត្ថី ។ សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ហោតិ  
 ន សមាធិស្មី សាតច្ចការី ។ សមាធិស្មី សាតច្ចការី  
 ហោតិ ន សមាធិស្មី សក្កច្ចការី ។ នេវ សមាធិស្មី  
 សក្កច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សាតច្ចការី ។ ស-  
 មាធិស្មី សក្កច្ចការី ច ហោតិ សមាធិស្មី សាតច្ច-  
 ការី ច ។ តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្ហយំ ណាយី ។ មេ ។  
 ឧត្តមោ ច បរោ ចាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធហារវគ្គ

[៣៣៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ (បុគ្គលខ្លះ) ឈ្លាសវៃ ក្នុងការ  
 កសាងសមាធិ តែមិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ ធ្វើដោយគោរព  
 ក្នុងសមាធិ តែមិនឈ្លាសវៃ ក្នុងការកសាងសមាធិ ។ មិនឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកសាងសមាធិ ទាំងមិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ ឈ្លាសវៃ  
 ក្នុងការកសាងសមាធិផង ធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។  
 ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។

[៣៣៨] ក្រុងសាវត្ថី ។ (បុគ្គលខ្លះ) ធ្វើដោយគោរពក្នុង  
 សមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។ ធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ  
 តែមិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ។ មិនធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ទាំង  
 មិនធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។ ធ្វើដោយគោរព ក្នុងសមាធិផង ធ្វើ  
 ឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំង  
 នោះ បុគ្គលមានឈានណា ។ បេ ។ ឧត្តមផង ថ្ងៃថ្នាំផង ។

សមាធិសំយុត្តំ

[៣៣៩] សាវត្ថី ។ ចត្តារោមេ ភិក្ខុវេ ឈាយី ។  
 កតមេ ចត្តារោ ។ ឥធិ ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី ស-  
 មាធិស្មី សាតច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សប្បាយ-  
 ការី ។ ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី  
 សប្បាយការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សាតច្ចការី ។  
 ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី នេវ សមាធិស្មី  
 សាតច្ចការី ហោតិ ន សមាធិស្មី សប្បាយការី ។  
 ឥធិ បន ភិក្ខុវេ ឯកច្ចោ ឈាយី សមាធិស្មី សា-  
 តច្ចការី ច ហោតិ សមាធិស្មី សប្បាយការី ច ។  
 តត្រិ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ ឈាយី សមាធិស្មី សាតច្ចការី  
 ច សមាធិស្មី សប្បាយការី ច ។ អយំ ឥមេសំ  
 ចតុន្នំ ឈាយីនំ អក្កោ ច សេដ្ឋោ ច ចាមោក្កោ  
 ច ឧត្តមោ ច បរោ ចាតិ ។ សេយ្យថាបិ ភិក្ខុវេ  
 កវា ទីរំ ទីរម្ហា ទទិ ទទិម្ហា នវនីតំ នវនិ-  
 តម្ហា សប្បិ សប្បិម្ហា សប្បិមណ្ឌោ តត្រិ អកុក-  
 មក្កាយតិ ឯវមេវ ខោ ភិក្ខុវេ យ្វាយំ ឈាយី



សមាធិសំយត្ត

[៣៣៧] ក្រុងសាវត្ថី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមាន  
 ឈាននេះ មាន ៤ ពួក ។ បុគ្គលទាំង ៤ ពួក ដូចម្តេចខ្លះ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុង  
 សមាធិ តែមិនធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 មានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ តែមិនធ្វើ  
 ឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះ  
 ក្នុងលោកនេះ មិនធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិ ទាំងមិនធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុង  
 សមាធិ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានខ្លះក្នុងលោកនេះ ជា  
 អ្នកធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិផង ធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ បណ្តាបុគ្គលទាំងនោះ បុគ្គលមានឈានណា ជាអ្នកធ្វើ  
 ឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិផង ជាអ្នកធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តា  
 បុគ្គលមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរ  
 ផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្នូរផង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ទឹក  
 ដោះស្រស់កើតអំពីមេគោ ទឹកដោះជូរកើតអំពីទឹកដោះស្រល់ ទឹកដោះ  
 ខាប់កើតអំពីទឹកដោះជូរ ទឹកដោះរាវកើតអំពីទឹកដោះខាប់ ទឹកដោះថ្នាំ  
 កើតអំពីទឹកដោះរាវ បណ្តាទឹកដោះទាំងនោះ ទឹកដោះថ្នាំ ប្រាកដជា  
 ប្រសើរ យ៉ាងណាមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលមានឈានណា

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

សមាធិស្មី សាតចូការី ច សមាធិស្មី សប្បាយការី  
ច ។ អយំ ឥមេសំ ចតុន្នំ ណាយីនំ អក្កោ ច  
សេដ្ឋោ ច ចាមោក្ខោ ច ឧត្តមោ ច បរេវោ ចាតិ ។  
ឥនមរោច ភករា ។ អត្តមនា តេ ភិក្ខុ ភករតោ  
ភាសិតំ អភិនន្ទន្តិ ។ (បញ្ញាសំ<sup>(១)</sup> វេយ្យាករណានិ  
វិត្តាវេតញ្ជានិ) ។

សមាធិសំយុត្តំ សមគ្គំ ។

### តត្រ្យាទានំ

សមាធិ សមាបត្តិ បិទិ  
វុដ្ឋានំ កល្យាណម្មណោន ច  
កោចរោ អភិជីហារោ  
សក្កចូសាតចូការី  
អថោបិ សប្បាយន្តិ ។

ខន្ធវារវគ្គសំយុត្តំ សមគ្គំ ។

---

១ ម. អញ្ញា ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

ជាអ្នកធ្វើឲ្យរឿយៗ ក្នុងសមាធិផង ធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិផង ។ បណ្តា  
បុគ្គលមានឈាន ទាំង ៤ ពួកនេះ បុគ្គលនេះ ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ប្រសើរ  
ផង ជាប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្លាផង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ លុះព្រះ  
មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ភាសិតនេះចប់ហើយ ។ ពួកភិក្ខុទាំងនោះ  
ក៏មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរនឹងភាសិតរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ។ (វេយ្យា-  
ករណ៍ ៥០ បណ្ឌិតគប្បីឲ្យពិស្តារផងចុះ) ។

ចប់ សមាធិសំយុត្ត ។

**ឧទ្ទានក្នុងសមាធិសំយុត្តនោះ គឺ**

- និយាយអំពីសមាធិ ១ ការចូលសមាធិ ១ ការតំកល់នូវស-
- មាធិ ១ ការចេញចាកសមាធិ ១ ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយស្រួល
- ក្នុងសមាធិ ១ អារម្មណ៍ក្នុងសមាធិ ១ គោចរក្នុងសមាធិ ១
- ការកសាងសមាធិ ១ ធ្វើដោយគោរពក្នុងសមាធិ ១ ធ្វើឲ្យ
- រឿយ ៗ ក្នុងសមាធិ ១ ទាំងធ្វើឲ្យសប្បាយក្នុងសមាធិ ១ ។

ចប់ សំយុត្តក្នុងខន្ធវារវគ្គ ។

សមាធិសំយត្តំ

តត្រតិ វគ្គិទ្ធានំ

នកុលបិតា អនិច្ចព្វ

ការំ នតុម្ហាកោន ច

អត្តទីមេន បញ្ញាសោ

បបមោតិ បរុច្ចតិ ។

ឧទាយោ អរហំ ខន្ធនិយោ

ថេរំ បុប្ផេន បញ្ចមំ

មជ្ឈេបណ្ណាសកោសលោ

សម្ពុទ្ធនប្បកាសិតំ ។

អន្តំ ធម្មកថិការិជ្ជា

កុក្កលំ ទិដ្ឋិបញ្ចមំ

សមាធិសំយុត្ត

ឧទ្ធាននៃវគ្គក្នុងសំយុត្តទាំងនោះ គឺ

និយាយអំពីនកុលបិតាវគ្គ ១ អនិច្ចវគ្គ ១ ភារវគ្គ ១ នត្តម្ហា-

កវគ្គ ១ អត្តទីបវគ្គ ១ លោកចាត់ជាបឋមបណ្ណាសកៈ (មូល-

បណ្ណាសកៈ) ។ ឧបាយវគ្គ ១ អរហន្តវគ្គ ១ ខដ្ឋនីយវគ្គ ១

ថេវវគ្គ ១ ជាគម្រប់ ៥ នឹងបុប្ផវគ្គ ដែលលោកសម្តែងហើយ

ថា មជ្ឈិមបណ្ណាសកៈ ។ អន្តវគ្គ ១ ធម្មកបិក-

វគ្គ ១ អវិជ្ជាវគ្គ ១ កុក្កលវគ្គ ១ ជាគម្រប់ ៨ នឹងទិដ្ឋិវគ្គ

សុត្តន្តបិដកេ សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

តតិយោ បណ្ណាសកោ វុត្តោ

និទាតោតិ បវុច្ចតីតិ ។

ខន្ធវាធជិដ្ឋិ ច ឱក្កន្តិ

ឧប្បាទេន កិលេសេន ច

សារីបុត្តោ ច នាគោ ច

សុបណ្ណាគន្ធាកាយិកា

ពលាហោ វច្ឆកោត្តោ ច

ឈានេន ភវតិ តេរសាតិ(១) ។

---

១ ឱ. ម. ខន្ធវាធជិដ្ឋិ ឱក្កន្តិ ឧប្បាទា កិលេសសារីបុត្តោ ច នាគា សុបណ្ណ-  
គន្ធាកាយិកា ពលាហវច្ឆកោត្តោ ខន្ធវគ្គមិ តេរសាតិ ។

សុត្តន្តបិដក សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

លោកចាត់ជាតតិយបណ្ណាសកៈ (ចូឡបណ្ណាសកៈក៏បាន)

ហៅថានិបាតក៏បាន ។ ខន្ធសំយុត្ត ១ រាជសំយុត្ត ១ ទិដ្ឋិ-  
សំយុត្ត ១ ឱក្កនិសំយុត្ត ១ ឧប្បាទសំយុត្ត ១ កិលេស-  
សំយុត្ត ១ សារីបុត្តសំយុត្ត ១ នាគសំយុត្ត ១ សុបណ្ណ-  
សំយុត្ត ១ គន្ធាកាយិកសំយុត្ត ១ ពលាហសំយុត្ត ១ វច្ឆ-  
គោត្តសំយុត្ត ១ សមាធិសំយុត្ត ១ ត្រូវជា ១៣ សំយុត្ត ។

# សុត្តន្តបិដកេ

## សំយុត្តនិកាយស្ស ខន្ធវារវគ្គោ

### ឆដ្ឋភាគោ

### ខន្ធសំយុត្តំ

### អន្តវគ្គោ

មាតិកា	អង្កេ
ខន្ធសំយុត្តស្ស ចុល្លបណ្ណាសកេ អន្តវគ្គោ បឋមោ.....	៣
ធម្មកថិកវគ្គោ ទុតិយោ.....	១៣
អវិជ្ជាវគ្គោ តតិយោ.....	៣២
កុក្កុឡវគ្គោ ចតុត្ថោ.....	៤៧
ទិដ្ឋិវគ្គោ បញ្ចមោ.....	៥៥

### រាជសំយុត្តំ

### មារវគ្គោ

រាជសំយុត្តេ មារវគ្គោ បឋមោ.....	៧១
មារធម្មវគ្គោ ទុតិយោ.....	៨៦
អាយាចនវគ្គោ តតិយោ.....	៩៤
ឧបនិសិន្នវគ្គោ ចតុត្ថោ.....	៩៨



# សុត្តន្តបិដក

## សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ

### ឆដ្ឋភាគ

### ខន្ធសំយុត្ត

### អន្តវគ្គ

មាតិកា	លេខទំព័រ
ខន្ធសំយុត្ត ចុល្លបណ្ណាសកៈ អន្តវគ្គ ទី ១.....	៣
ធម្មកថិកវគ្គ ទី ២.....	១៣
អវិជ្ជាវគ្គ ទី ៣.....	៣២
កុក្កុលវគ្គ ទី ៤.....	៤៧
ទិដ្ឋិវគ្គ ទី ៥.....	៥៥

### រាជសំយុត្ត

#### មារវគ្គ

រាជសំយុត្ត មារវគ្គ ទី ១.....	៧១
មារធម្មវគ្គ ទី ២.....	៨៦
អាយាចនវគ្គ ទី ៣.....	៩៤
ឧបនិសិទ្ធុវគ្គ ទី ៤.....	៩៨

### មាតិកាបត្តានិ

### ទិដ្ឋិសំយុត្តំ

### សោតាបត្តិវគ្គោ

មាតិកា	អង្កេ
ទិដ្ឋិសំយុត្តេ សោតាបត្តិវគ្គោ បឋមោ.....	១០២
ទុតិយបេយ្យាលោ.....	១៣៧
តតិយបេយ្យាលោ.....	១៤៥
ឱក្កន្តសំយុត្តំ.....	១៥៧
ឧប្បាទសំយុត្តំ.....	១៦៤
កិលេសសំយុត្តំ.....	១៧៤
សារីបុត្តសំយុត្តំ.....	១៨១
នាគសំយុត្តំ.....	១៩៣
សុបណ្ណសំយុត្តំ.....	២០៤
គន្ធាកាយសំយុត្តំ.....	២១០
វលាហកសំយុត្តំ.....	២២០
វច្ឆគោត្តសំយុត្តំ.....	២២៨
សមាធិសំយុត្តំ.....	២៤១

# សង្ខេបចក្កវល្លាប្រាប់មាតិកា

## ទិដ្ឋិសំយុត្ត

### សោតាបត្តិវគ្គ

មាតិកា	លេខទំព័រ
ទិដ្ឋិសំយុត្ត សោតាបត្តិវគ្គ ទី ១.....	១០២
ទុតិយបេយ្យាល .....	១៣៧
តតិយបេយ្យាល .....	១៤៥
ឱក្កន្តសំយុត្ត.....	១៥៧
ឧប្បាទសំយុត្ត.....	១៦៤
កិលេសសំយុត្ត .....	១៧៤
សារីបុត្តសំយុត្ត .....	១៨១
នាគសំយុត្ត.....	១៩៣
សុបណ្ណសំយុត្ត .....	២០៤
គន្ធាកាយសំយុត្ត .....	២១០
វលាហកសំយុត្ត .....	២២០
វច្ឆគោត្តសំយុត្ត .....	២២៨
សមាធិសំយុត្ត.....	២៤១

